

اهداءات ٢٠٠٣

أمرأة المرحوم الاستاذ/محمد سعيد البسيوني  
الإسكندرية



**Jonathan Riley Smith**

**THE FIRST CRUSADE  
And the Idea of Crusading**

جوناثان ريلي — سميث

**الحملة الصليبية الأولى  
و فكرة الحروب الصليبية**

ترجمة  
د . محمد فتحى الشاعر

الطبعة الثانية



المهيئة المصرية العامة للكتاب

١٩٩٩

**مشروع الألف كتاب للشتن  
نافذة على الثقافة العالمية**

د. سمير سرحان      للمشرف للعلم

رئيس التحرير	أحمد صالحية
مدير التحرير	عزت عبد العزيز
المشرف للقى	محسنة عطية

سكرتارية التحرير والتشرن الثقافية

هالة محمد
هند فاروق
هند ثور
إحدى المهاجرات والكلمات
أمل ركسي

للتصنيع

محمد حسن
يلدر شبلق

## فهرس

كلمة المحرر	٧
مقدمة	٩
الفصل الأول	
رسالة البابا أوربان	٣٣
الفصل الثاني	
استجابة عامة الناس	٦٣
الفصل الثالث	
الأحوال ابان الزحف الصليبي	١٠٩
الفصل الرابع	
أفكار الصليبيين	١٦٨
الفصل الخامس	
الحملة الصليبية لسنة ١١٥١ م	٢١٧
الفصل السادس	
الارتقاء اللاهوتى	٢٤٤
الخاتمة	٢٧٣
كتشاف	٢٧٩



## كلمة المحرر

قوبلت الطبعة الأولى من هذا الكتاب بترحاب كبير ، وقد نفت بعد بضعة شهور . ولم يكن هذا النجاح من قبيل المصادفة ، بل كان أمرا متوقعا ، لا لأن الدراسات التاريخية ، كما توضح أرقام التوزيع ، تعطى باقبال كبير بين قراء العربية فحسب ، بل لأنه ، وهو الأهم ، يعالج موضوع الساعة .

صحيح أن هذا الكتاب يصنف ضمن كتب التاريخ ، وصحيح أنه يدور حول حادثة وقعت قبل نحو ألف عام تقريبا ، ولكنه في جوهره يعرض لقضية التصubب الديني والعرقي الذي كان وراء ميلاد فكرة العروبة الصليبية .

هذا التصubب نفسه ما زال يحاصر الإنسان المعاصر في كل مكان من عالمنا الذي تمزقه الصراعات العرقية والثقافية والدينية ، والذي دفع من حياة الملايين من أبنائه ثمنا فادحا لها .

ومن المؤسف ، ونحن على اعتبار القرن العادي والعشرين ، أن الكثيرين منا ما زالوا يتصورون أن التقسيمات العرقية والثقافية والدينية يعني فوارق جوهرية بين البشر ، وبالتالي تسمح بتصنيفهم في مراتب متدرجة من حيث السمو العقلى أو الروحي أو الثقافى ، رغم أن الفوارق الدينية والثقافية والعرقية بين أشد الجماعات تباينا هي فوارق ظاهرية شكلية لا تمس الجوهر الانساني ، فالدراسات الفسيولوجية قد أثبتت أن الفارق بين الإنسان والغوريلا على سبيل المثال لا يزيد على اثنين في المائة من مكوناتهما الجوهرية . فإذا كان الفارق طفيفا إلى هذا الحد بيننا وبين بني عومتنا ، فكيف الحال إذن وبيننا نحن البشر .

## الحملة الصليبية الأولى

ليس المرء بحاجة إلى الكثير من الذكاء لكي يدرك أن وراء تلك الصراعات العرقية والدينية وغيرها جماعات من المنتفعين الذين يحرّكون الجماهير ويتعلّقون على عواطفها القرمية والدينية لتحقيق مآربهم وشهواتهم للسلطة . وهم يتغفرون وراء أسمى الغايات وأنبل الشعارات . فمنهم من يتغنى بحب الوطن يدعوه إلى تطهيره من ذئنس الطوائف العرقية أو الدينية المختلفة التي لوثت نقاهه . ومنهم من يدعى أنه حامل لواء الإيمان الذي جاء ليحق الحق ويقضى على الباطل وينفذ رسالة الله على الأرض .

هكذا ولدت فكرة الحروب الصليبية وغيرها من الحروب التي تسترت وراء لواء الدين أو العرق لكي تستحلّ به أرض وعرض وما لا يُحسب .

ومن هنا نود أن نبرز حقيقة هامة لا مرأء فيها ، وهي أن تلك الحروب لم تكن صراعاً بين المسيحية والإسلام كدينين سماويين ، إذ إن المسيحية التي تقوم في جوهرها على فكرة المحبة الإنسانية لا يمكن لها أن تصدم بالإسلام الذي جاء مكملاً لها والذي ناضل في عصر سادته روح التعصّب البغيضة لرفع لواء التسامح وحماية حرية الإنسان في الفكر والعقيدة .

والدرس الذي نخرج به من تلك الحروب أن ظلمات الجهل والتّعصّب يمكنها أن تحيل أنبل الأفكار وأسمى المبادئ إلى أداة تدمير تقوض نفس القيم السامية التي تزعم أنها جاءت لتحميها .

المحور .

## مقدمة

يعود فضل الاهتمام بالحروب الصليبية والفكرة السائدة عن أصول تلك الحروب وتاريخها المبكر إلى كتاب كارل اردمان Carl Erdmann «أصل فكرة الحرب الصليبية من *Die Entstehung des Kreuzzugsgedankens*» . وعلى الرغم من أن ذلك الكتاب صدر منذ خمسين عاما ، فإن تأثيره حاليا أقوى من قبل ، لأن ظهور طبعة منه باللغة الانجليزية ساعد جمهورا عريضا من القراء على الاطلاع على هذا الكتاب ، واعتمدت معظم البحوث في الخمسين سنة الماضية على ذلك الكتاب ، أو توصلت إلى استنتاجات مشابهة لاستنتاجاته . رغم أن بعضها اختلف عنه فيما يتعلق بالتفاصيل ، أما في وقتنا الحاضر ، فقد اقتدى ارنست ديتير هيل Ernst-Dieter Hehl بما فعله اردمان في كتابه حيث تقدم ببحث علمي رائع عن موقف الكنيسة من الحرب في الفترة التي تلت الحملة الصليبية الأولى ، والواقع أن ثمة مفهوما عاما متتفقا عليه يقول ان الحرب الصليبية كانت حركة ظلت تتضاد حتى بلغت ذروتها في تلك الحرب حيث احتدم الصراع بين مصلحي الكنيسة وبين المعارضين لهم من رجال الدين والعلمانيين ، فاتجه الفريق الأول إلى الفرسان المسيحيين

طلببا للمساعدة وذلك في القرن الحادى عشر ، وهناك اعتقاد بأن رسالة البابا أوربان الثانى Urban II إلى المؤمنين سنة ١٠٩٥ م ، والتى طلب فيها منهم أن يشنوا حربا لمساعدة المسيحيين الشرقيين ، كانت خلاصة لأفكار وعادات موجودة من قبل ... مثل الحرب المقدسة ، والذهاب للحج فى الأماكن المقدسة فى فلسطين ، والحصول على الففران الكنسى . وعلى الرغم من أن هذه الرسالة لم يفهمها تماما هؤلاء الذين استجابوا لها ، فكثيرون منهم كانت تحدوهم الرغبة فى تحقيق المكسب المادى ، غير أن ثمة آراء تقول ان فكرة العروب الصليبية لم تصل الى مرحلة النضج الا فى الأربعينيات من القرن الثانى عشر . ففى تلك الفترة تدعت المفاهيم الخاصة بالعروب الصليبية على ايدى الداعين اليها من أمثال البابا انوسنت الثانى Pope Innocent II والقديس برنار الكليرفوي St. Bernard of Clairvaux وجراتيان Gratian ، العالم الكنسى الكبير ، وقد اعتمد أولئك جميا على مبادىء الدعوة للمشاركة فى العروب الصليبية ، وتبذلرت تلك المبادىء فى أن الكنيسة ، ممثلة فى البابوات ، تتمتع بالحق الالهى الذى يخولها سلطة الدعوة لشن حرب مقدسة فى سبيل الله .

ذلك هو التفسير الحديث المتعارف عليه ، غير أن العلماء الانجليز كانوا من أكثر العلماء مخالفه لهذا التفسير، فقد تشكك الأستاذ كاووردى Mr Cowdrey فى قول اردمان بأن الشغل الشاغل للبابا أوربان كان مساعدة الروم ، وليس تحرير بيت المقدس ، حيث رأى اردمان أن تحرير بيت المقدس يأتي فى المرتبة الثانية ، واعتبره عملا من

## مقدمة

أعمال التقوى . ولفت الدكتور بليك Dr Bleke الانتباه إلى الأفكار التي علقت بعقول الأوروبيين نتيجة للضغط الذي تعرضوا لها اثر شن الحملات الصليبية .

ويقول البروفيسير جيلكريست Gilchrist بأن تأثير أوريان الثاني بأراء علماء اللاهوت الداعين إلى العنف كان ضئيلاً . وفي هذا الكتاب أود أن أفندي زعماً سلم كثيرون بصحته .

فقد ترافق البعض أن اردمان قد أوفى بالحملة الصليبية حقها من الدراسة لأنها أنهى كتابه بالعملة الصليبية الأولى ، أما هيل Heil مثلاً فقد خصص عدداً قليلاً من الصفحات لمناقشة العملة الصليبية الأولى ، ثم انتقل بعد ذلك لمناقشة الحقبة التاريخية التي تلت ذلك . والواقع أن اردمان قد رکز على الخلفية السياسية والدينية والاجتماعية للحملات الصليبية ، وليس بالحملات ذاتها ، كما أنه أغفل الكثير من التفسيرات المتعلقة بتلك الحملات، لذلك قمت بدراسة كافة المعلومات التاريخية عن الحملة الصليبية من جديد .

وأنا أميل إلى الاعتقاد بأن رسالة أوريان التاريخية كانت تقليدية ، أي أنها لم تكن تختلف عن كثير من الرسائل التي قدمها مصلحو الكنيسة في ذلك العين . ولأسباب عديدة ، ونظرًا لأن أوريان كان قد ذكر بيت المقدس كهدف يسعى المؤمنون للوصول إليه ، ونظرًا لأنه لجأ إلى الفرنسيين ، كما أن الرأي العام لدى المؤمنين العاديين كان ينزع نحو

### الحملة الصليبية الأولى

تحقيق هذا الهدف ، لذلك كانت استجابة العلمانيين أكثر إيجابية من الدعوات السابقة ، وبإضافة إلى ذلك فإن المفاهيم التي عبّر عنها أوربان الثاني قد تحولت إلى مجموعة جديدة من الأفكار الفجة شبه الشعبية بعد أن عانى الجيش الصليبي الكثيرون من المعن والبلاء أثناء زحفه صوب بيت المقدس ، وما تلا ذلك من شعور الصليبيين بالنشوة والسعادة الغامرة بعد استيلائهم على تلك المدينة .

وقد وجدت هذه الأفكار سبيلاً إلى الروايات التي تركها شهود العيان والتي تتسم بمسحة قصصية . غير أن كتاب الجيل الثاني ، وعلى رأسهم روبرت الراهب ، وجبيير التوجنی Baldric of Bourgueil و بولدريك البورجي Guibert of Nogent أعادوا صياغة هذه الحكايات ، وقدموها للجمهور الكنسي في أسلوب مصقول نسبياً ومصطلحات مقبولة لرجال اللاهوت . وقال أولئك الرهبان بأن معجزة نجاح الحملة الصليبية – من وجهة نظرهم – إنما ترجع إلى اهتمام العناية الإلهية ، وفضلوا معاملة الصليبيين كرجال دين مؤقتين اضطربتهم الظروف إلى العمل العسكري تحت لواء الدين والتنقل من بلد إلى بلد . وجاء تصويرهم للحرب الصليبية متواافقاً مع مثل مصلحي القرن الحادى عشر الميلادى ، الذين كانوا يسعون إلى تشبيع الحياة العلمانية بالقيم التي كانت سائدة بالأديرة آنذاك . هذا عرض موجز للقصة التي يتناولها هذا الكتاب .

وربما من المفيد أن نعرض للخلفية التاريخية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية للحملة الصليبية الأولى .

قبل البدء في دراستها ، ولا سيما وأن استجابة المؤمنين لدعوة البابا أوربان الثاني كانت تتواءم مع طموحات رجال الدين والعلمانيين . ويكمن وراء تلقي الأفكار هذا تبدلات طرأت على آراء الجانبيين ، ويرجع ذلك إلى ظاهرة العنف التي شهدتها فرنسا في القرن العاشر الميلادي .

والواقع أن المجتمع الفرنسي كان ميالاً للعنف إلى حد بعيد ، رغم أننا ما زلنا نجهل الدوافع التي أدت إلى هذا العنف حتى الآن ، وقد سيطرت الرغبة في العرب على كيان المجتمع الفرنسي رديحا طويلاً من الزمن كما انغمس في متعة السلب ، عندما أخذت الإمبراطورية الكارولنجية في الاتساع إلى أن سقطت فريسة للغزو الغارجي وانتهت الحدود . وقام أحد المؤرخين بوصف المرحلة التي توقفت فيها الإمبراطورية عن التوسيع وصار محاربوا متهكفين في الدفاع عن فرنسا ، وذلك في عبارة تصويرية تتپن بالواقعية عندما ذكر أن النظام العربي بأكمله بدأ في « الانكماش على نفسه » . وبذلت هجمات المغريين تخف حدتها رويداً رويداً – وتوقفت تلك الهجمات بعد عام ١٠٠٠ م – غير أن الجماعات المسلحة المحلية لم تتفكك بل وجّهت نشاطاتها نحو مهاجمة المزارعين العاديين بالمناطق المجاورة في كثير من أنحاء فرنسا . ونظروا لأن تلك الجماعات المقاتلة كانت تسكن القلاع المنتشرة في كل مكان في ذلك العين ، ونظروا لأنهم كانوا رافضين التخلّي عن مستوى الحياة الراقية التي اعتمدت على جمع الغنائم والسلب والنهب ، فقد أجبروا الفلاحين على زيادة انتاجهم في الريف ، وأزدهر العنف الفوضوي دون أن يقف شيء في طريقه ، فتجزأ

القوة السياسية في فرنسا وتفككت . ولم يعد الملك يمارس سلطة مباشرة على معظم الأقاليم ، التي كان يحكمها في ذلك العين أدواق وكوانتات *dukes and counts* من سلالة كبار موظفي الدولة في العهد الكارولنجي ، دون الرجوع إلى الملك ، بل أنه منذ سنة ١٠٢٨ م أقلعت تلك الشخصيات الكبيرة عن حضور الاجتماعات الملكية ، وهذا الأساقفة حذوهم ، إذ لم يجد هؤلاء الأساقفة فائدة تذكر من حضور الاجتماعات التي يعقدها الملك . ثم فقد كثير من أولئك الأدواق والكونتات سيطرتهم على أقاليمهم التي يحكمونها وذلك ابان حالة الاضطراب الشامل التي عمت أرجاء فرنسا . وتطلع الناس إلى البحث عن تحقيق الأمن والأمان – اذا ما صح هذا التعبير – ولم يجدوا ذلك سوى عند صاحبي القلعة وأتباعه الذين عاشوا على السلب والنهب .

وفي أوائل القرن العادي عشر حدث تغير في استخدام اللغة وهو تغير ذو مغزى فكلمة سيد *dominus* (Lord) ، التي كان أول استخدام لها بمعنى الله God ، صارت تستخدم كلقب للملك أو الأسقف ثم اتسع نطاق استخدامها ليشمل الكونتات إلى أن صارت تطلق على قادة تلك الحصون وأشارت إلى اعتراف وتسليم شعبي بحق قادة الحصون في الفصل في الأمور القضائية بين الذين يعيشون في نطاق تلك الحصون وكذلك فرض الصراييف على المقيمين في حدود تلك الحصون أو على كل من يجتازها ، وكان رؤساء تلك الحصون وفرسانهم *Milites* السلطة الوحيدة التي عرفها كثير من الناس . ونظرا لأن أقوال رؤساء تلك الحصون صارت

قانونا ولا يجرؤ أحد على معارضتهم لذلك طفح العنف  
بلا ضابط .

وقد واجهت الكنيسة عنتا كانت ترى أنه لا مير له  
ووجدت مجتمعاً تسوده الفوضى وانعدام الأمان مما يحول  
دون ازدهارها . ومن ثم قادت الكنيسة الحركة الداعية إلى  
تحقيق « السلام الالهى » ، والتي عملت على تعوييل مسار  
القلق الشعبي أذاء العنف الذي استشرى ، وحاولت استبدال  
العقوبات الكنسية بانسليطات المغولة للملك ، بعد أن زاد  
استياء الشعب منها وتذمر عليها بعد أن أصابها الضعف .  
وظهرت تلك الحركة لأول مرة في جنوب فرنسا في أوائل  
القرن العاشر . وعقد الرجال الأحرار اجتماعات قريبة  
الشبيه من الاجتماعات الشعبية التي انعقدت في العصر  
الكارولنجي . حول أكواام من رفات جمعت من كل الكنائس  
المحلية ، وأصدروا قرارات نصت على حسنة الأماكن  
المقدسة وحماية رجال السكهوت والفقراء من العنف  
والاستغلال ، وسعوا إلى إجبار كل الفرسان أن يقسموا على  
احترام شروط السلام . وفي بداية الأمر ، عارضت حركة  
السلام الفروسية بكل صورها علينا ، وتولد عن تلك المعارضة  
كراهية الفرسان ، وهي كراهية كان لها ما يبررها في تلك  
الظروف ، وقد عبروا عنها بشدة في مجلس ليموج (\*) Limoges  
سنة 1031م ، وذلك عندما تضرع الحاضرون إلى الله بأن  
يصب غضبه « على كل الفرسان وعلى أسلحتهم وخيوطهم »  
بيد أن الأساقفة ورؤساء الأديرة كانوا هم أنفسهم أصحاب

(\*) ليموج : مدينة تقع على الساحل الغربي للربسانت (المترجم) :

اقطاعيات ولهم فرسانهم التابعون لهم ، هذا في الوقت الذي كانت فيه الكنيسة ذاتها على استعداد أن تنظم عمليات عسكرية ضد منتهكى السلام ، باسم حركة السلام ، وفي الوقت الذى أدان فيه رجال الكنيسة الفرسان بكل شدة ، فقد أعدوا أنفسهم للبحث عن دور أكثر ايجابية وواقعية لهؤلاء الفرسان .

في ذلك الحين كانت حركة اصلاح الكنيسة تسير على قدم وساق ، وكان المصلحون متأثرين بالقيم التى سادت الأديرة ، وارتبطة الصفة الغالبة لأفكارهم بدير كلونى Cluny البرجوندى الشهير والأديرة التابعة له ، وهى مبادئ تعنى سيطرة رجال الدين الذين ذهبوا أبعد من مجرد الاهتمام بحركة الاصلاح الدينى ، وكانت حركة اصلاح الكنيسة ترى ضرورة وجود اجراء محدد من أجل أن تسود العالم مثل العليا الرهبانية . ومن الظلم التقليل من شأن الجهد الذى بذلوها من أجل تحويل الكنيسة والرجال والنساء إلى هذا السبيل ، ولما كنا نعيش فى عصر أكثر ثراء ويتميز باقامة المشروعات المعمارية الضخمة ، فمن السهل علينا أن لا نستهين ببناء الكنائس الابرشية الواسعة للانتشار ، التى شكلت أحد الانجازات الكبرى فى منتصف العصور الوسطى . وفي كل قرية تم بناء كنائس كبيرة فاقت ارتفاعها كل المبانى المتواضعة التى عاش بها الفلاحون . وارتقتى مستوى بناء تلك الكنائس مع برامج التشييد التى عرفتها الامبراطورية الرومانية ، فازدادت تعقيدها ، وبرغم ذلك فقد تحمل المجتمع الفقر نسبياً تكاليف تلك المبانى . وفي النهاية فقد أدى ازدياد معرفة المسيحيين بتعاليم الدين

## مقدمة

إلى فهم دور عامة الناس ، والرسالة التي يمكن أن يقوموا بها ، غير أنه في هذه المرحلة كان يكفي المصلحين أن يذكروا أن عامة المسيحيين لهم رسالة عليهم القيام بها ، وقد تقتضي هذه الرسالة ضرورة حماية الكنيسة والذود عنها . ويبدو أن هذا الاتجاه وصل إلى روما مع البابا ليو التاسع (١٠٤٩ - ١٠٥٤ م) الذي جاء من اللورين (\*) Lorraine حيث نمت أفكار الاصلاح الكنسي وأزدهرت ، وكان قبيل ولايته لعرش البابوية قد لجا إلى استخدام الميليشيا التابعة لكتسيته في تول *Toul* وقبل أن ينقضى شهراً على اعتلاءه كرسى البابوية دعا مجمع محلى عقد في كتسيه القديس هنا ، كل القادرین على حمل السلاح من الذكور الرومان لمقاتلة خصوم البابا في الأقليم ، وفي سنة ١٠٥٣ م قاد البابا ليو التاسع بنفسه جيشاً ضد النورمان في جنوب إيطاليا ، وبعد هزيمة ذلك الجيش ، أخذ البابا على عاتقه مهمة تأمين الشهداء الذين سقطوا في المعركة ، وكان جيشه جيشاً بابوياً يقوم بمهمة دفاعية ، ويعمل تحت راية بابوية ، وصدرت إليه الأوامر بالتحرك للقتال بأمن من البابا ، وأعلن البابا لجنود ذلك الجيش منهم الغفران لكل ما تقدم من ذنب بهم وخطاياهم ، وإذا كان البابا ليو التاسع قد تعرض للنقد اثر ذلك إلا أن من جاء بعده من البابوات استخدمو العنف أيضاً في الدفاع عن الكنيسة . اذا اتجه البابا ، نيكولا الثاني ( ١٠٥٩ - ١٠٦١ م ) صوب النورمان في جنوب إيطاليا للمساعدة العسكرية ، فوقف النورمان إلى جانبه لمدة امتدت عشرات السنين ، وظلوا يدافعون عن البابوية بكل

---

(\*) اللورين : أقليم تاريخي يقع شمال شرق فرنسا - (المترجم).

همة ونشاط . ومنح البابا اسكندر الثاني ( ١٠٦١ - ١٠٧٣ م ) أول غفران كنسى للمقاتلين فى إسبانيا سنة ١٠٦٣ م ، وهو الذى أعطى هؤلاء المقاتلين الحق بعمل راية القديس بطرس *Vexillum Sancti Petri* التي كانت رمزاً لموافقة البابوية على مغامرة عسكرية ، واستمرت عملية ارسال رايات القديس بطرس الى المعاربين الذين يحظون بتأييد ودعم البابوية ، ومن بين هؤلاء Roger كونت صقلية ، الذى انتزع صقلية من أيدي المسلمين ، وارلبولد Erlembald القائد العسكرى فى باتاريا Pataria ، والى الاتحاد الذى ضم الكهنة والعلمانيين الذين قاتلوا من أجل الاصلاح فى ميلانو Milan .

وتميّن عهـد الـبـابـا جـريـجـورـى السـابـع ( ١٠٧٣ ) -  
١٠٨٥ م ) الـذـى جـلـبـت وـلـايـته جـواـمـنـ الـأـزـمـاتـ وـالـصـعـابـ  
بـتـعـاـخـلـ الـاتـجـاهـ نـحـوـ شـنـ الـحـرـوبـ وـأـدـىـ تـمـسـكـ الـبـابـا  
جريـجـورـى بالـتـزـامـه باـجـراـءـ الـاصـلاحـ إـلـىـ وـجـودـ صـرـاعـ فـىـ كـلـ  
مـنـ اـيـطـالـياـ وـأـلـمـانـيـاـ حـيـثـ ثـارـتـ جـمـاعـةـ مـنـ النـبـلـاءـ عـلـىـ الـمـلـكـ  
هـنـرـىـ الـرـابـعـ وـجـرـ ذـلـكـ الـصـرـاعـ الـبـابـوـيـ إـلـىـ الـعـرـبـ مـعـ  
هـنـرـىـ الـرـابـعـ ،ـ وـنـتـيـجـةـ لـلـاـصـلـاحـ الـذـىـ أـدـىـ إـلـىـ الـعـدـاءـ ثـمـ  
الـصـرـاعـ الـمـسـلـحـ ،ـ اـتـجـهـ جـريـجـورـىـ إـلـىـ عـلـمـاءـ الـلـاـهـوـتـ لـاـصـدارـ  
قـرـارـ يـبـرـ اـيمـانـهـ الرـاسـخـ بـاستـخـدـامـ الـعـنـفـ دـفـاعـاـعـنـ الـكـنـيـسـةـ  
وـأـنـ مـعـ حـقـهاـ اـصـدارـ الـقـرـارـ فـىـ هـذـاـ الشـائـ،ـ وـيـبـدـوـ أـنـهـ  
اعـتـمـدـ عـلـىـ مـجـمـوعـةـ مـعـيـنـةـ مـنـ الـرـجـالـ الـذـينـ تـجـمـعـواـ حـولـهـ ،ـ  
وـكـانـ مـنـ آـشـدـ الـمـؤـيـدـينـ لـهـ حـمـاسـاـ مـاتـيلـداـ كـونـتـيـسـةـ توـسـكـانـيـاـ  
Countess Mathilda of Tuscany ،ـ بـونـيـتسـوـ السـوـتـرـيـاـوـيـ Countess Bonizo of Sutri  
John of Mantua ،ـ وـحـنـىـ المـانـتـوـيـاـوـيـ Countess Bonizo of Mantua

## مقدمة

وأنسيلم اللوكاوى Anselm of Lucca . وكان لأنسيلم التفوذ الأكبر من بين هؤلاء ، ففى كتاب أنسيلم ، الذى سماه المجموعة القانونية Collectio Canonum ٨٣ - ١٠٨٣ م تقريباً ، والذى من المحتمل أن البابا جريجورى نفسه هو الذى كلف أنسيلم بكتابته ، ورد تبرير فطري مهم لممارسة حق اللجوء إلى استخدام أشد أساليب العنف المسيحى المقدس بعد الرجوع إلى حوادث سابقة ، والى نصوص مستمدة من أقوال آباء الكنيسة وعلى رأسهم القديس أوغسطين الهبوى St. Augustine of Hippo العنك كل ما كانوا يبحثون عنه من مبررات فى كتابات القديس أوغسطين ، وعلى الرغم من أن أوغسطين استنبط مبرراً مسيحياً لاستخدام العنف مقنعاً وشاملاً ، فإن ذلك المبرر كان على شكل شذرات متفرقة فى بكل مجموعة كتاباته الضخمة التى استمرت فترة زادت على الأربعين سنة ولم تجمع فى كتاب واحد ، ويرجع الفضل إلى أنسيلم فى إنجاز هذا العمل الضخم اذ قام باستخلاص تلك الفقرات وتجميئها معاً على شكل مقتطفات مرتبة ومنسقة فى أسلوب مفهوم ، كما قام بمعالجة ما قد يبدو من تناقضات ، ومن ثم كان أنسيلم قادراً على تقديم مجموعة مترابطة من الأفكار منبثقة من جهد واحد من أشهر مفكرى الحضارة المسيحية . ومن بين أفكار أوغسطين نفسه فكرة مشروعة للجوء إلى العنف وقوله بأن الله أمر بذلك ، وهو يستخدم أدواته من البشر ليكونوا رمزاً لجبروته وتنفيذ ارادته . ومن الطبيعي أن نجد لهذا المفهوم فى وصف انتصارات الشعب اليهودى بالعهد القديم وهذا المفهوم عادى بالنسبة لأى فرد اهتماد ترتيل مجموعة مزامير القدس الالهى المقدس ..

وفي الوقت الذى كان فيه البابا جريجورى السابع ( ١٠٧٣ - ١٠٨٥ م ) يسعى الى الحصول على تعضيد لأفكاره من علماء اللاهوت اتجه الى عامة الناس ليحصل على مؤازرتهم فوضع فكرة وجود جماعة من الفرسان ممن انتشروا في كل أنحاء العالم المسيحي الغربي ليكونوا تحت تصرفه شخصيا، ويدينوا له بالولاء بحکم الالتزام الكنسي ويرتبطوا به باعتباره رئيسا للكنيسة . وعلى الرغم من أنه كان يستخدم عبارة جند المسيح « *milites Christi* » كتسمية لهؤلاء الرجال بين الفينة والفينية ، اعتاد على وصفهم بالمؤمنين *Fideles* جند القديس بطرس *milites Sancti Petri* وفي هذا كان البابا جريجورى مقلدا للعرف السائد عندما كان أمراء الأقطاع والتابعون *Vassals* لأى أسقف يطلق عليهم « المخلصين *fideles* » للقديس الراعى لكاتدرائيته . وما فعله جريجورى لم يكن سوى ما أصبح شائعا بين رجال الكنيسة الآخرين ، بدءا من المصلحين بالأديرة وحركة البابوية حيث ساد الاتجاه الى عامة الناس طلبا للمساعدة المادية واستشرى هذا الاتجاه بسرعة في الكنيسة ، كما قام رجال الكهنوت بتشجيع رجال الأقطاع للدفاع عن الكنيسة بقوة السلاح . وكان من مصلحة هؤلاء مثلا كان من مصلحة البابا ايجاد المبرر الدينى لاستخدام القوة . وبالاضافة الى ذلك كان حرصهم على تهذيب سلوك رعاياهم الأخلاقي ، ولادرائهم بأنهم مهما فعلوا ثلث يفعلوا سوى النزد اليسير من أجل تغيير أساليب حياتهم ، فقد توصلوا الى عملية تبسيط الدراسة اللاهوتية حتى يسهل على العامة فهمها ويكون هناك

## مقدمة

توافق بينها وبين المثل البطولية وال العسكريية التي عرفتها  
الفروسية .

وكان جيرولد Gerold راعي مقاطعة تشستر Chester خير مثال على ذلك ، اذ بذل غاية جهده من أجل تحويل رجال قصر الايرل الى الأسلوب الأمثل للحياة ، وذلك بأن قدم لهم الأمثلة الصالحة التي سار على هديها الجدادهم . وقدم جيرولد النصائح الودية الى كبار البارونات والى الفرسان العاديين ، والى أبناء النبلاء ، وجمع قصص المعارك التي خاضها الفرسان المقدسون من كتاب العهد القديم ومن الروايات المسيحية القصيرة الحديثة بهدف أن يسيرا على نهجها . وقص عليهم قصصاً مثيرة للمشاعر عن الصراعات بين ديميتريوس Demetrius ، وجورج George ، وعن تيودور Sebastian ، وسباستيان Theodore ، وعن الدوق موريس Maurice Duke of theban Legion الطبيي ، وعن ايostas Eustace القائد الاعلى ورفاقه ، الذين ظفروا بتاج الشهادة والنعيم الأبدي في الفردوس .

وأتجه المصلحون الى العلمانيين بعرض مثير اتسم بالفن . ومن الصعب تحديد مدى انتشار أحكامهم على الكنيسة ومدى ما كان لها من ردود فعل عنيفة ، ولا ريب أنهم أثاروا معارضة عنيفة من قبل أنصار الملك هنري الرابع . وربما كانت الغالبية منهم لديهم ميل للتطرف وفقا لما جاء عند ايفو الشارترى Ivo of Chartres ، الذى كان من أشهر كتاب القانون الكنسى المعاصرین لتلك الفترة ، والذى

كتب مجموعته عن القانون الكنسي قبيل تحرئ الحملة الصليبية الأولى ، وربما فعل ذلك بناء على طلب البابا أوربان الثاني نفسه . واقتبس ايفو Ivo مقتطفات من كتابات من سبقوه بما فيها العبارة القائلة بأن التكfir عن خطيئة القتل يجب أن يتم حتى ولو كان القتل قد حدث في حرب عادلة ، كما أورده النصوص التي تبرر استخدام القوة والتي رددتها أنسيلم اللوكاوى Anselm of Lucca ومن سبقوه وهي النصوص التي تؤيد شن الحرب ضد الوثنين . وكان هدفه محاولة التوفيق بين البرنامج المتطرف الجديد وبين مجموعة الأفكار السالفة التي اتسمت بالغموض . ومع ذلك فمن المهم التأكيد على أنه لمدة عشرين عاما قبل قيام الحملة الصليبية الأولى اعتاد البابوات وكبار رجال الكنيسة اطلاق عبارات ، بين الفينة والفينية عن الدين يخوضون حروبا دينية ، مثل عبارات : « جماعة فرسان المسيح » ، أو « فرسان المسيح » أو « فرسان الله » أو « حماة الإيمان » . وكان رد الفعل الذي أبداه البابا جريجورى السابع تجاه أخبار التوغل التركى فى آسيا الصغرى بعد هزيمة اليونانيين فى موقعة منزكرت عام ١٠٧١ م مثلا مبكرا لهذا التطرف . ومازال هناك سلسلة من الخطابات التى كتبها بهذا الخصوص موجودة حتى الآن ويعود تاريخها إلى شهرى فبراير وديسمبر ١٠٧٤ م . وفي هذه الخطابات ناشد البابا جريجورى السابع باسم القديس بطرس ، « جند القديس بطرس fideles Sancti Petri » وكل من يرغب فى حماية الإيمان المسيحي ، لكتى يهبوا حياتهم لتحرير أخوانهم فى الشرق . وأوضح أن مثل هذا العمل إنما هو فى خدمة

المسيح والدفاع « عن الايمان المسيحي وعن رب السماء » . وأن من يموت في تلك المعارك سينعم بالسعادة الأبدية لموته في سبيل المسيح وسينال مجدًا يفوق المجد من أجل الدفاع عن الوطن . وأنه سوف يقود بنفسه حملة عسكرية باعتباره قائداً حربياً لها وقائداً دينياً أعلى *dux et pontifex* ، تاركاً هنري الرابع امبراطور ألمانيا ، الذي دخل معه في صراع مريض ، من أجل حماية الكنيسة وسترافقه كل من أجنس *Agnes* امبراطورة ألمانيا والأرملة ماتيلدا كونتيسة توسكانيا *Countess Mathilda of Tuscany* في حملته ، وكما لو كان يتلو نبوءة من نبوءات العرافين أشار إلى أنه في استطاعته حشد جيش قوامه خمسون ألف مقاتل والتوجه إلى القبر المقدس في بيت المقدس . وبعبارة أدق يمكن القول بأن ما اقترحه البابا جريجورى السابع لم يكن هو نفس الشيء الذى اقترحه البابا أوريان بعد مضي عشرين عاماً حين دعا إلى القيام بحملة صليبية ، بل كان هذا الاقتراح مجرد امتداد للمجهود الدينية التى بذلها القديس بطرس ، والتى دعا فيها إلى تأييد الحملات الصليبية ، وأكثر من القول بأنها جهاد فى سبيل المثال . ولم يطلب من المتطوعين أن يرددوا قسماً أو نذراً ، ولم تقدم لهم الكنيسة الحماية لأنفسهم أو لأراضيهم أو لأسرهم . وبعد ديسمبر ١٠٧٥ م لم يشر جريجورى إلى تلك الخطط مرة ثانية . بيد أنها لم تقتصر على مجرد الإشارة الواضحة عن مبالغته فى أسلوبه فحسب ، وإنما إلى مدى سهولة قيام المصلح بنقل الأفكار المترابطة عن المعبة الأخوية ، وحرية العمل البدنى والقوة العسكرية إلى مسرح العمليات العربية فى الشرق ، وأنه

ما أن بدأ يفسر في الشرق حتى اتجه فكره صوب بيت المقدس على الفور .

ولا يمكن القول انه قبل سنة ١٠٩٥ م حققت دعوات المصلحين العلمانيين نجاحا ملحوظا . اذ لم ينضم «وى عدد قليل من العلمانيين في أنحاء متفرقة من أوربا الى جند «القديس بطرس» او استجابوا لدعوة الكنيسة لتقديم جهودهم البدنية والمادية بطريقية او باخرى . ولم يكتب النجاح لرسالة المصلحين الا بعد استجابة الناس لتعاليمهم الداعية للعرب الصليبية . ولكن ندرك سبب ذلك لابد لنا من أن ندرس ظروف العلمانيين من الرجال والنساء الذين شاركوا رجال الكنيسة . ومن الواضح تماما أنه برغم الانتعاش الاقتصادي الذي كان يتحققه الغرب الأوروبي فإنه ظل يعاني من الفقر وعدم الاستقرار إلى حد ما ، وتفاقم هذا الفقر وعدم الاستقرار نتيجة لعوامل عده منها وجود أساليب بدائية في الزراعة ونظم الوراثة التي جعلت الكثريين يعانون المتاعب في ظل الزيادة السريعة في تعداد السكان . ولما كان حق الابن البكر في الارث كله دون سائر الأبناء primogeniture يتزايد في الانتشار في شمال فرنسا ، لذلك وجد الأبناء الأصغر «منا أن عليهم أن يبحثوا عن أي وسيلة تمكنهم من اعالة أنفسهم . أما في أماكن أخرى ، مثل إيطاليا ، ومقاطعة برجوندي Burgundy وجنوب فرنسا ، فقد انتشر نظام اقتسام الارث ، واعتمد نجاح الأسرة الواحدة التي تعيش على دخل اقطاعية (الاقطاعية كانت أقل من خمسين فدانا ) ، على انضباط النفس ،

## مقدمة

وممارسة نوع فظ من تحديد النسل ، لأن الاجرام العلني الوحيد في تلك الحالة كان التبخل والعزوبة ، وإذا لم تف كل تلك الاجراءات بالهدف المنشود ، فلم يكن هناك من سبيل سوى أن يختار الفرد في تلك الأسرة الهجرة ومغادرة الأقطاع ، ومن ثم يعمل على انقصاص عدد الأفواه التي تعيش على ما تغله تلك الأقطاع .

وإذا كانت الحياة الأسرية تمثل عبئاً إضافياً لمشكلات الأغنياء والفقراء في عصر تزايد فيه التعداد السكاني فانها ساعدت في الوقت نفسه على تخفيف المعاناة ، لأن التمسك بالزوابط الأسرية كان عامل استقرار مهم . وكان هناك شيء يصعب التغلب عليه ألا وهو « الصمت » الذي أحاط بالأسر ، نظراً لأن القضايا المعروفة جيداً للأقارب لم تدون على الأطلاق ، ومن ثم فهي ليست معروفة لدينا . غير أن ثمة ثلاثة ملامح لأساليب التعامل الأسري واضحة لنا ، أولها التسليم بوجود نظام العشيرة والأهل مهما اختلف عدد الجماعة ، وكان نطاق الأهل والأسرة في بداية العصور الوسطى أوسع منه عند نهايتها ، وكان من المعتمد استخدام لفظ « أصدقاء » بمعنى أقارب ، وربما أوثقهم صلة وربما كان « الأصدقاء » هم فقط الملزمين بالدفاع عن بعضهم البعض وحماية مصالح كل منهم ، وقد يكون « الصديق » رجلاً أو امرأة . وثانية انتشار عادة الثأر التي جعلت أفراد العشيرة يهربون للدفاع عن أحد أقاربهم أو ليثاروا له . وثالثها حالة من الشعور العام الذي يضم أسرة من طبقة اجتماعية واحدة ، وهي احساس كل فرد من أفراد الأسرة بأنهم مشتركون في ملكية أسرية موروثة ( الضيافة ) تتركز

حولها مصالح الأسرة وتناقض في إطارها ، بل ويشارك أفرادها جميعاً في فلاحتها في بعض الحالات .

وكان النظام الاقطاعي عاملاً آخر من عوامل الاستقرار في عالم انعدم فيه الشعور بالأمن ولعب كل من الثار والرث دوراً مهماً مرتين . وفي أواخر القرن العادي عشر كان الانقطاع يعني نظام العلاقات التعاقدية التي تربط الناس بعضهم البعض بروابط الحماية ، واستئجار الأراضي الزراعية وفلاحتها والالتزامات الاقطاعية – قد عم كل الأراضي الفرنسية ، وشمال إيطاليا وإنجلترا وكان في طريقه إلى الانتشار في المانيا . ومن وجهة نظرنا ترجع أهمية النظام الاقطاعي إلى اجتياح أفكار هيمنة السيد الاقطاعي غرب أوروبا نظراً لانقسام المجتمع إلى ما بين سيد اقطاعي وتابع له . وكانت هيمنة السيد الاقطاعي تعنى دفع مستحقات ومكافآت وجوده أخلاص ووفاء متبدلة ، ويتم كل ذلك بقدر ما يبيدهه التابع الاقطاعي من طاعة . وأعطت هيمنة السيد الاقطاعي للفرد الاحساس بالانتساع إلى جماعة مثل الاحساس بالانتساع إلى الأسرة – وفي هذه الحالة كان السيد الاقطاعي وأتباعه في رابطة كالرابطة الأسرية وفرضت عليهم الالتزام بالأخذ بالثار كما يحدث في الأسرة الواحدة – والالتزام بضرورة الحماية والمساعدة في وقت الحاجة . والواقع أنه بدون الأسرة أو السيد الاقطاعي (أو الأتباع) فان حياة الفرد كان من الممكن أن تكون غير محتملة إلى حد ما .

وفي كثير من المناطق ظل المجتمع يخضع لهيمنة رؤساء القلاع وفرسانهم ولذلك ظل ذلك المجتمع فريسة للعنف .

## مقدمة

وفي غالب الأحوال تخفي عن ظاهرة العنف وجود حركة رومانتيكية كان التعبير عنها في شكل ملاحم شعرية بالفرنسية القديمة التي تتغنى بتاريخ فرنسا القديم ، وعلى الرغم من قيام رجال الدين بتاليفها فإنها وضعت لعامة الشعب وعبرت عن الميل الشعبي . على أن تلك الأغاني وأنشيد البطولات أو المغامرات التي نعرفها يعود معظمها إلى القرن الثاني عشر الميلادي فحسب ، ففي ذلك الحين لا بد أن تلك الملاحم قد خضعت لكل أنواع التأثيرات الجديدة ، وبصفة خاصة الحركة الصليبية ذاتها . غير أن هناك ثلاثة ملامح تميزت بها هذه الأغاني أولا ، دور شارلماן باعتباره أميراًطوراً شهيراً ، وشهد عصرًا ذهبياً ، ثانياً : الاهتمام بالحرب وفضائل الشجاعة وحسن السمعة والأخلاق مضافاً إليها حب السفر التماساً للمغامرات الفروسيّة ، ثالثاً : الفكرة الأساسية عن البطولة المسيحية في المعركة دفاعاً عن الإيمان ، وكأنه مجتمع كان يتوق إلى وسيلة للتعبير عن معتقداته بالطريقة الوحيدة التي يعرفها ذلك المجتمع آنذاك .

والواقع أن حركة الاصلاح حركت المشاعر الدينوية لدى الناس ، ففي فرنسا بلغت ظاهرة العنف العدوانى عند رؤساء القلائع وأتباعهم ذروتها في العشرينيات من القرن العادى عشر للميلاد . ومنذ ذلك الحين كان ثمة اتجاه ملموس نحو ترايد حالة التقوى بين عامة الناس ، ويبدو أنه بحلول أواخر القرن العادى عشر الميلاد أصبح أمراً عادياً تماماً وجوه نبلاء اشتهرت بالتقوى والاهتمام

## الحملة الصليبية الأولى

بِشَوْنَ الْكُنِيَّةِ — وَكَانَ آنْسِيلِمُ الرِّبِّيْمُونِيُّ Anselm of Ribemont أحدهم ، وقد قدر له أن يموت في الحرب الصليبية ، والذى شيد ديراً في ريبمون ، وقدم التبرعات للجماعات الدينية التي تحمل اسم القديس أماند St Amand ، والقديس أنسان St Anchin ، وكان محباً للقديس كنستان St Quentin راهي الأقليم الذي عاش به ، وكان صديقاً لرئيس أساقفة ريمز Rheims . وهناك صليبي آخر، ألا وهو آرنولد الأردرى Arnald of Ardres حيث اعتقد أسلامه أنه كان على قدر كبير من الورع والتقوى . وهناك الكثير من الحالات المماثلة للمحالتين السابقتين ومن اليسير إثبات ذلك بكل وضوح وعلى المستوى العام حيث إننا نجد أنفسنا نتعامل مع مشاعر حقيقية للتقوى والورع . إن وفرة عدد المؤسسات الدينية في أواخر القرن العادى عشر ما كان لها أن تحدث بدون المساعدات والمنج والهبات التي قدمها الرجال والنساء الذين — ربما — لم تكن لديهم النية في المساهمة في الحياة الدينية . ولا ريب أنهم يقدمون لنا صورة عن الكرم المحظوظ الذى اتسم به ذلك العصر ، الذى كان يعكس العادات والتقاليد الاجتماعية والأعمال التي تجييش في النفوس بنفس القدر الذي صور فيه المشاعر الدينية . غير أن المجتمع اعتقد أنه من الأهمية بمكان المساهمة بسخاء في الأعمال الخيرية المرتبطة بالكنيسة .

كان تزايد مظاهر الورع والتقوى بصورة مستمرة بين عامة الناس ، بمثابة ردود ايجابية للحماس التبشيري على أيدي المصلحين الدينيين ، كما أنها عكست

## مقدمة

المواقف التي اتخذوها تجاه العالم المادى الزائل الذى لا يستحق سوى الازدراء . وخلف هذا المظهر كانت تكمن الحقيقة المتمثلة فى : الجنة والنار ، والملائكة ، والقديسين من جانب ، وأبليس واتباعه من الشياطين من جانب آخر ، بينمااضلون من أجل خلاص أرواحهم . وبين العين والآخر كانت تغزو تلك الجيوش المتصارعة مسرح الحياة الطبيعية مقدمة الدليل للناس على وجود هذا الصراع الطويل الذى تخفيه الطبيعة ، وبين العين والآخر يتدخل الله القادر على كل شيء ، ويفير الأحوال عن طريق علامات قدرته ومعجزاته التى تغيرجرى الحوادث فى هذا العالم . إن الحياة الدنيا ، يولو أنها معجزة من معجزات الخالق وتعبير عن قدرته ، لم يكن لها أهمية الا فيما تقدمه من آيات تدل على عظم القدرة الكامنة خلفها وتنصع لانسان عن مغزى الأحداث الغارقة التى تجعل عن أفهام البشر العاديين . لقد كان على العالم اللاهوتى أن يفسر احداث الطبيعة لا أن يشرحها . وبالاضافة الى ذلك فان الحياة الدنيا هي مصدر اغراء مستمر لارتكاب الخطايا ولذلك تقوم الحياة فى الأديرة على هجر تلك الحياة الدنيوية ، ولهذا كانت الحياة الرهبانية جذابة ومشوقة للراغبين فى الانحراف فى سلك الرهبنة وللذين يتبرعون بالهبات الخيرية على حد سواء . واذا كان ثمة هدف عمل على توحيد صفوف عامة الناس ورجال الدين فى القرن الحادى عشر فانه تمثل فى تجنب عواقب التردى فى الخطيئة التى شاهدوها من حولهم وشعروا بها فى أعماقهم ، وذلك اما بالهروب من غوايئها الاكثر علمانية او بالبحث عن « الفرقان » من ذنوبها . واذا ما اختار شخص

ما أن يظل علمانياً ففي استطاعته المساعدة على تحقيق الهدف الثاني بأن ينهمك في ممارسة الأعمال الخيرة التي تساعدك على طريق الهدایة الروحية أو المظاهر العلنية التي تعبّر عن هذا الاهتمام . وكانت أكثر الأعمال الخيرية شيئاً من أجل التسکفیر عن الذنوب هي زيارة الأماكن المقدسة . وتعود شعبية عادة زيارة الأماكن المقدسة إلى حقيقة أن المسيحية قد زرعت بجسده العالم الوثنى الملىء بالطقوس البدائية والمعبودات المحلية ، وعمل المثقفون وغير المثقفين من المؤمنين معًا من أجل ايجاد خصائص أساسية لدين مبسط . إن المسيح والقديسين لا يكتفون بعمل كل ما يعود على البشرية بالخير سراً فحسب ، وإنما هنا على الأرض تركوا من خلفهم آثاراً سلطاناً لهم المقدس في الأشياء التي نسوها أبان حياتهم على الأرض وفي رفاتهم وأثارهم المقدسة ، وكان ثمة اعتقاد بأن قطع الجلد تلك وقطع العظم ستتجمع مرة ثانية يوم القيمة للمشاركة في النعيم عندما تتجلّى الذات الإلهية ويبعث الله من في القبور . وجرت العادة على جمع الرفات وحفظها في خزانات خاصة منذ العهد الأول للكنيسة ، غير أن التحمس لتلك الرفات ازداد إلى حد كبير في قرب أوربا في القرن التاسع الميلادي ، لأن المشرعين الكنيسيين كانوا قد أعلنا ضرورة احتواء كل المذابح الكنسية على جزء من رفات القديسين هذا إلى جانب هواة جمع الرفات الذين تميزوا بالجشع وتكديس مجموعات كبيرة في الكنائس والأديرة الكارولنجية . وقد شهد القرن الحادى عشر والثانى عشر والثالث عشر أوج تمجيد الرفات ، وشهدت تلك القرون الثلاثة بناء مزارات متقدمة في مراكز العبادة . إذ

## مقدمة

ظل الاعتقاد بأن القديسين يفضلون بعض الأماكن مثل المدن والمناطق التي كانوا يعيشون فيها في هذا العالم أو الكنائس التي بها ، ونسب المسيحيون الأوربيون آنذاك صفات خارقة لتلك الرفات تذكرنا بالصفات التي كان عباد الديانات القديمة ينسبونها إلى آربابهم . وهنالك اعتقاد بأن هؤلاء القديسين يعطفون على زوارهم بما لهم من شفاعة لا رد لها عند الله . وفي القرنين العاشر والحادي عشر ، وربما كرد فعل لحالة الفوضى تردد القول بأن معجزات تلك الرفات هي التي عملت على حماية الممتلكات والحقوق الإقليمية للكنائس والأديرة التي ترقد بها تلك الرفات . وفي أواخر القرن العادى عشر تحول هذا العمل الدفاعى إلى منح الشفاء من المرض لحراس الأضرحة أو زوارها . غير أنه من المهم بمكان التأكيد على الطبيعة الانتقامية ، والمدافعة عن تلك العجائب المرتبطة بمراكز العبادة والتي لم تكن قاصرة على التعبير عن آمال الأتقياء ولكن جعلتهم يتشاربون فكرة القوة الخارقة التي تتمتع بها الأماكن المقدسة أيضا . كما ساعدت المشاعر المتزايدة تجاه تمجيل وتوقير رفات القديسين على تفسير الاجراءات غير العادية التي تمثلت في سرقات رفات القديسين التي يمكن تبريرها اذا ما تمت بنجاح وفقا للاعتقاد بأن القديس الذى سرق رفاته إنما هو الذى أراد أن تنقل رفاته إلى مكان جديد ، كما أن العامة أخذوا ينظرون باحتقار للرفات الموضوعة فى دير عندما يتعرض هذا الدير للنهب ويفقد ممتلكاته أو مزاياه على أساس أن هذا القديس فشل فى القيام بدوره كمدافع عن هذا المكان .

وإذا رجعنا بعقولنا الى الوراء وتفكرنا في تلك الأمور فمن السهل أن نعلم كيف أثرت خلفية البابا أوربان الثاني عليه وجعلته الرجل المثالى للتوقيق بين ملاحظات المصلحين ومدارك قطاع مهم من جمهور العلمانيين . كما أن وجوده فى دير كلونى Cluny لمدة عشر سنوات كراهب ثم كرئيس لهذا الدير قد جعله على دراية تامة بوجهات النظر الكلونية حول الأعمال التى يقوم بها الفرسان . وقد أعطاه عبئه فى ايطاليا والمانيا عندما كان كاردينالا وممثلا للبابا فى عهد جرجورى السابع Gregory VII ، الفرصة لاستيعاب أحدث أفكار المصلحين . بيد أن الأهم من ذلك كله حقيقة أنه نشأ بين طبقة النبلاء الصغيرة فى إقليم شامبانيا Champagne مما جعله مؤهلا لمعرفة آرآم وأفكار الفرسان العلمانيين فى فرنسا . ومن المؤكد أن صياغة الطلبات التى أرسلها اليهم للممثل أمام يديه قد تمت وفقا لفاهيمهم وأن تلك الصياغة لم تكن من قبيل المصادفة ، وبذلك أثار فيهم الولع الشديد لعمل ما يتفق ويتناغم مع طموحاتهم .

## النصل الأول

### رسالة البابا أوربان

قضى أوربان الفترة من أغسطس ١٠٩٥ م إلى سبتمبر ١٠٩٦ م في فرنسا . وعاد إلى موطنـه للاشراف على اصلاح الكنيسة في المقام الأول ، بيد أنه ذهب إلى هناك بهدف الدعوة للحملة الصليبية . وبعد وصولـه بقليل يـبدو أنه تشاور بهذا الخصوص مع أدـهيمار المونـتي *Adhemar of Montell* أسقف لوبيـي *Le Puy* الذي قدر له أن يكون ممثلا شخصيا له في الجيش ، وتشاور أيضا مع ريمونـد السانـجيـلي (السانت جـيلي) *Raymond of St Gilles* ، كـونـت تولـوز *Toulouse* . وفي السابع والعشرين من نوفمبر ١٠٩٥ م، ألقـنـ الـبـابـا قـيـامـ الـحـمـلـةـ الصـلـيـبـيـةـ إـمـامـ حـشـدـ كـبـيرـ منـ الـمـسـتـمـعـينـ كـانـتـ غالـبيـتـهـمـ منـ رـجـالـ الـكـهـنـوـتـ فـيـ كـلـيرـمـونـ *Clermont* : ثم تـنـقـلـ أـورـبـانـ عـيـرـ وـسـطـ وـغـربـ وـجنـوبـ فـرـنـساـ ، وـتجـبـ المـرـورـ بـالـنـاطـقـ التـيـ تـعـتـ الـاـشـرـافـ الـمـباـشـرـ لـلـمـلـكـ إـذـ كـانـ منـ الصـعـبـ عـلـىـ الـبـابـاـ مـقـاـبـلـةـ الـمـلـكـ بـعـدـ أـنـ أـصـدـرـ الـبـابـاـ قـرـارـ الـعـرـمـانـ الـكـنـسـيـ ضـدـ الـمـلـكـ ؛ لـأـنـ كـانـ مـتـهـماـ بـجـرـيـمةـ الزـناـ وـكـانـ هـذـاـ الـاتـهـامـ قـيـدـ الـبـحـثـ . وـهـنـاكـ دـلـيـلـ عـلـىـ أـنـ الـبـابـاـ

دعا إلى الحملة الصليبية في ليموج Limoges في عيد الميلاد، وفي أنجيه Angers ، وفي لو مان Le Mans في فبراير ١٠٩٦ ، وفي مجمع ديني انعقد في نيم Nimes في يوليو، وقد دعا إلى الحملة الصليبية في أماكن أخرى أيضاً . وربما زار لو مان في فبراير ، وزار تور Tours في مارس ، وكان البابا يشرف بنفسه على الاحتفالات التي تمت عند اعلان الفرسان انضمامهم للحملة الصليبية . وعندما غادر البابا نرنسا كان مشروع الحملة الصليبية على قدم وساق .

لقد كانت الحملة الصليبية استجابة شخصية للبابا أوربان الثاني بعد أن وصلته استفادة من اليونانيين قبل دعوته لتلك الحملة بثمانية أشهر . ففي مارس ١٠٩٥ كان البابا يرأس مجمعاً دينياً في بياتشنتسا Piacenza ، عندما وصل وفد سياسي من القسطنطينية لطلب المساعدة ضد الأتراك . ورد أوربان بتشجيع كثير من الناس علىأخذ العهد على أنفسهم وبالقسم بمساعدة الامبراطور بكل إخلاص وبأقصى ما عندهم من جهد لمقاومة المسلمين . ولا حفل أحد المعاصرين الارتباط الوثيق بين الحوادث التاريخية في بياتشنتسا Piacenza وكليمون Clermont غير أنه من الخطأ افتراض أن رد فعل تلقائي هناءً كان بداية لسلسلة من الأفكار في عقل أوربان ، ثم انتهت هذه الأفكار في كليمون . وفي الحقيقة كانت استجابة أوربان متعلمة ومعدة من قبل . فمنذ بداية اعتلاءه كرسى البابوية وهو يجري مفاوضات مع الامبراطور اليوناني الكسيوس

بشان العلاقات بين كنائس روما والقدسية - Alexius وبشأن تقديم المساعدة العسكرية من الغرب للامبراطورية البيزنطية ، التي فقدت في ذلك العين معظم آسيا الصغرى . ويعتقد أن اعلان أوربان عن نيته لزيارة فرنسا في يونيو ١٠٨٩ م ، في وقت كان فيه مشغولاً للغاية في تلك المفاوضات ، يكون دليلاً على أنه كان يفكر منذ فترة طويلة في استدعاء متسلعين من فرنسا للقيام بحملة صلبيّة . ومن الممكن أن طلب أوربان قد تمت دراسته باستفاضة قبل عام ١٠٩٥ م ، بزمن طويل ، وأنه عندما تأكد من قوته السياسية تقدم بطلبيه بعد أن تراءى للجميع مدى تدهور أحوال أعداء البابا ، وضعف نفوذ الامبراطور الغربي ، في الوقت الذي تزايدت فيه مكانة البابوية الاصلاحية ، وصارت واضحة للجميع ، وتأكّد ذلك في المجتمع الذي أثار الاعجاب في بياتشنسا ، وحضره الأساقفة ونواب السلطات العلمانية الحاكمة .

ومن المهم محاولة استرجاع رسالة أوربان إلى المسيحيين . كما تفوه بها ، وإن كان ذلك عملاً أصعب مما يعتقد الإنسان ، لأن ذلك يعني محاولة تركيز الفكر على مادة علمية قبل أن تتأثر الذاكرة بأخبار احتلال الصليبيين لبيت المقدس في يونيو ١٠٩٩ م : فعلى سبيل المثال ، لا يمكن أن نشق كثيراً في روايات أربعة من شهود العيان كتبوا خطبة أوربان في مجمع كليرمون وكلها كتبت من الذاكرة بعد ١٠٩٩ م . ولدينا النص الأصلي لقراريين من قرارات مجمع كليرمون ، ووصف القرار ثالث ، ومرجع حديث به تقرير قدمه البابا أوربان إلى مجمع كليرمون عن أحوال الكنائس في المنطقة التي تحت

آيدى المسلمين . ولدينا بعض الشدرات من نصوص مكتوبة لخطب دينية أخرى ألقاها أوربان فى فرنسا ، وبصفة خاصة خطبة القاها فى آنجى<sup>(\*)</sup> Angers ، بالإضافة إلى ستة خطابات منه أشار فيها إلى الموضوع وبعض المعلومات المتعلقة بالقرارات التى اتخذها والباحثات التى أجزاها فى إيطاليا فى الفترة ما بين عودته فى سبتمبر 1096م ووفاته فى التاسع والعشرين من يوليو 1099م قبل أن تصله الأخبار عن نجاح الصليبيين فى الاستيلاء على بيت المقدس . ولدينا أيضاً عدد كبير من وثائق الهدايا ، والبيع ، والرهن كتبت عند استعداد الصليبيين للرحيل وبعض الخطابات التى كتبت لصالح الصليبيين أثناء تحركهم إلى هدفهم .

واعتبر أوربان نفسه أن له حق الموافقة على شن الحرب بحكم سلطاته البابوية ، وشاركه غيره في هذا الرأى . وأشار أوربان إلى آدھيمار Adhemar على أنه ممثله الشخصي « في المنصب البابوى » واعتقد القادة الصليبيون بمقدرة أوربان على الهمام ، وكتبوا إليه عن الحرب ، « الذى بدأتها » و « الذى هي حربك » ، وطالبوه أوربان أن ينضم إليهم في سوريا ليكون بجوارهم ، « بعد الله ، ليعينهم ، وليشد من أزرهم » . وما أن انتهت الحملة الصليبية من تحقيق هدفها ، حتى بادروا بالكتابة إليه ، « ان كل العالم سيدين لك بالولاء والطاعة » . وجاء ردّه عليهم بأنه يقوم بعمله نيابة عن المسيح واستعمل أسلوباً تضمن نوعاً من التعنيف ، وهو نفس الأسلوب الذى استخدمه جريجورى السابع Gregory VII والمصلحون الآخرون . والواقع أن أوربان الثانى استخدم

(\*) آنجى : مدينة فى شمال غرب فرنسا - ( المترجم ) .

رسالة البابا أوربان.

أسلوباً كان قد استعمله بالفعل في نصوص أخرى ، وذلك للربط بين الله وارادة الله وبين الانتصارات العسكرية على المسلمين وكان ذلك الأسلوب سمة تتصف بها كل رسائله منذ بداية اعتلائه كرسي البابوية .

فبعد سقوط مدينة طليطلة Toledo قال : « لَنَا آن نبتهج ابتهاجاً عظيماً من أعماق قلوبنا ، وأن نحمد الله كثيراً لأنَّه أنعم على الشعب المسيحي بنصر مؤزر في عهدهنا » .  
وعند انتصارات بيسا(\*) Pisa قال : « لقد أنعم الله جل جلاله على مدينة بيسا ، وذلك باعلام مجدها في عهدهنا بالانتصارات على المسلمين » .

وعند تقدم الجيوش المسيحية في صقلية وأسبانيا قال : « إنَّ الله مدبر الأمْر كله ، والذِّي بحُكْمَتِه ، وجِبْرُوتِه يغيِّر الأحوال ، ويقضى على الدول ، وفقاً لمشيئته وارادته » .

ويحق لنا أن نتساءل بما إذا كانت إشارات أوربان الثانية للحملات الصليبية كان فيها من المبالغة ما يفوق المبالغة التي اكتنفت الدعاية للعرب التي قادتها البابوية من قبل . وعلى الرغم من أن فكرة العرب الصليبية باعتبارها حرب المسيح ، كانت قيادتها تقع على عاتق البابا ، وتضمنت الخطاب الثلاث التي ألقياها في كليرمون فكرة متطورة عن هذه الحرب ، إلا أننا نذكر له أن اللغة التي تضمنتها خطاباته أصبحت أكثر تحفظاً وتقيداً نسبياً بعد الانتصارات التي حققتها الحملات الصليبية . وكتب أوربان من

(\*) بيسا : مدينة في غرب إيطاليا تقع على نهر أرنو - (المترجم) .

الصلبيين بأنهم يحاربون بالهام من الله ، وينفذون مشيّته ، وأنهم نواب الله الذي يرعاهم ، وباعتبارهم « يعملون في سبيل الله » فانهم ي عملون من أجل معية الله . ومن الواضح أنه قال للصلبيين انهم أتباع المسيح . وليس هناك برهان معاصر على أن أوروبا الثانية أشار إلى الصلبيين على أنهم فرسان المسيح *milites Christi* ، على الرغم من أنه لا بد أن قد فعل ذلك : فتعبير جيش الله *exercitus Dei* ، وجيش السيد *exercitus Domini* وهو تعابيران يرادفان تعبير فرسان المسيح ، كانوا يستخدمان في الجيش الصليبي في آسيا الصغرى . وفي مواضيق العملات الصليبية الذهابة للقتال ذكر أحياناً أن السلطة المسئولة عن العملية هي « الله » ، وكانت العملية الصليبية تعرف في كل أنحاء فرنسا على أنها « طريق الله » *via Dei* . وكان مفهوم حرب مقدسة من أجل المسيح شائعاً ، غير أن هذا المفهوم خف التركيز عليه عن ذي قبل ، وربما صار الأمر أكثر اعتدالاً مما كان عليه الحال في عهد جريجورى السابع . ولو لا استجابة المؤمنين لها ولو لا الكتابات التى سجلتها فى العصور التالية ل كانت قد بدت للباحث مجرد دعوة تقليدية رغم شيوعها ، اذ فاقتها بعض الأفكار والدعوات المعاصرة فى الشيوع والانتشار . وانى لأميل الى الاعتقاد بأن سلطة او قرار المسيح ، وهى السمة المميزة للحروب الصليبية كانت فى الأصل مستعملة على نحو تقليدى ، وأن سلسلة الحوادث التاريخية غير العادية التى أحدثت فيما بعد هى التى أقنعت الصلبيين على أنهم حقيقة كانوا مشغولين فى عملية مقدسة .

نم يكن عند أوربان الثاني أدنى شك في أن محاربة المسلمين في الشرق هي حرب عادلة ، وهو بهذا يعكس فكر عصره ويعبر عن نزاعاته الذاتية: فقد سبق له تقديم الدعم والتأييد عند محاربة المسلمين في إسبانيا وصقلية . وبالإضافة إلى اطلاعه على الدراسات النظرية للمصلحين عن العنف ، كان عند أوربان اعتقاد جازم بأن دعوته للحرب إنما هي قضية عادلة . غير أنها نجد أيضاً في دعوة أوربان تأكيداً غير ظاهر في كتابات القديس أوغسطين *St Augustine* التي نقلها آنسيلم اللوكاوي *Anselm of Lucca* . وبالنسبة لأوغسطين يمكن تبرير العنف رداً على الأذى ، وبالنسبة لأوربان أخذ العنف شكل حرب تحرير . وليس من المبالغة القول بأن كلمة «تحرير» هي الكلمة التي دائماً ما استعملها أوربان عندما كان يبرر الحاجة إلى الحملة الصليبية فهو في هذا يعكس المثالية التي سادت الأديرة للمصلحين ؛ باعتباره راهباً كلونيا *Cluniac monk* وهم رهبان اعتقدوا فكرة مبالغة فيها عن الحرية نمت في الأديرة الكبرى التي تتتمتع بالمحسنة ، حيث نعمت تلك الأديرة بحماية البابوية من السيطرة الكنسية والعلمانية المحلية . وكانت كلمة «التحرير» تعنى الحرية تحت حكم البابوات – لأن الاعتماد على البابوية كان النتيجة الطبيعية لتلك الحرية – وكانت تلك الكلمة هي صيحة المعركة لكل من ينادي بالاصلاح . ومصادر القرن العادى عشر الميلادى مملوءة بكلماتى *Liberatio* و *Libertas* اعتقاد بأن ذلك له نتائج مهمة على نمو الحياة الروحية .

وكان البابا جريجورى السابع قد أشار بالفعل إلى الحاجة الماسة إلى « تحرير » المسيحيين الشرقيين ، فبدلاً من تحرير المسيحيين اللاتين ، كان على المصلحين أن يتوجهوا بانتظارهم نحو الشرق لتحرير أخوانهم الشرقيين الذين عانى كثيرون منهم من نير العبودية الرهيبة التي فاقت كل ما كان يُوسّع أى ملك ظالم أن يفعله في غرب أوروبا .

دعا أوربان إلى حرب تحرير لتحقيق هدفين . وكان الهدف الأول هو تخلص الكنائس الشرقية بصفة عامة وكنيسة بيت المقدس بصفة خاصة من الاضطهاد والخراب والدمار الذي يمارسه المسلمون (★) . والهدف الثاني هو تخلص بيت المقدس من حالة العبودية التي يعيشها . وعلى هذا كان الهدف الأول تحرير الشعب ، وأعضاء الكنيسة المعتمدين ، والثاني هو تحرير المكان . ومن الواضح أن أوربان نظر إلى تحرير الشعب المسيحي ككل ، وفي الحقيقة فقد أشار أوربان إلى الصليبيين الذاهبين إلى الشرق بأنهم يذهبون « فمن أجل تحرير الكنيسة » . وقد مال المصلحون إلى ربط الاحتياجات العامة للعالم المسيحي بعروبة التحريرية التي خاضوها في ألمانيا وإيطاليا ، وقرر أوربان نفسه فيما بعد أن كونت روجر Count Roger استولى على صقلية وحقق انتصارات وبذلك عمل على : « اتساع نطاق كنيسة الله كثيراً على حساب أراضي المسلمين » . وعندما أشار إلى إسبانيا قال : « يجب علينا أن نحمد الله كثيراً على رحمته التي وسعت كل شيء حتى أن الكنيسة ازدادت قوتها في عهدهنا ،

---

(★) مكدا في الأصل ، ولا يعني المؤلف بهذا حقيقة الوضع في فلسطين ، بل الفكرة الشاطئة التي روج لها في الغرب عن اضطهاد المسيحية آنذاك - (المترجم) .

في الوقت الذي تقلص فيه نفوذ المسلمين ، وبنعمه الله » .  
وسجل أحد شهود العيان أن أوربان عقد في خطابه في  
كليمون مقارنة بين الفائدة الكبرى التي عادت على الكنيسة  
من جراء الحرب الكارولنجية التي نجم عنها ضم أراضٍ  
جديدة وبين النتائج المتوقعة .

ومع ذلك فان انشغال أوربا بما كان يجري في إسبانيا  
قبل عام 1095 م جعل من المستحيل عليه أن يتمتع بالتعامل مع  
الحملة الصليبية في الشرق بمعزل عن الأحداث في إسبانيا .  
ومنذ 1060 م كانت البابوية مشغولة عن كثب بالشئون  
الإسبانية ، كما أحدث استيلاء الفونس السادس [ملك ليون]  
على مدينة طليطلة Toledo Alfonso VI of Leon حالة من  
الاهتمام المشوب بالقلق والآثار الشديدة . وفيما بعد كان  
الموقف في إسبانيا مثيرا للقلق ؛ لأن ظهور دولة المرابطين  
الإسلامية في المغرب أثار الذعر في قلوب  
المسيحيين ، أكثر مما فعله ملوك الطوائف الأندلسية هناك .  
وتزايد قلق أوربان اثر ذلك . غير أن اهتمام أوربان اتجه  
صوب الطرف الشمالي الشرقي من شبه الجزيرة الإسبانية  
بصفة خاصة . فمدينة طراغونة Tarragona القديمة التي  
كانت موجودة في عهد الرومان والقوط من بعدهم والتي  
كانت تبعد عن برشلونة Barcelano بحوالي خمسين ميلاً  
على امتداد الشاطئ ، كانت في ذلك العين قد تحولت إلى  
مدينة مهجورة ، في منطقة قفرة بين حدود المسيحيين والمسلمين  
في إسبانيا . ومن حين إلى آخر أبدى الأمراء المسلمين في  
برشلونة اهتماماً من أجل استعادة تلك المدينة ، وأخيراً فان

التقدم الأرجوني، على امتداد روافد نهر إبرو Ebro ، والذى بدأ عام 1078 م عمل على تمهيد السبيل لاحتلالها منة أخرى . وما أن اعتلى أوربان كرسى البابوية حتى تبنى قضية استعادة تلك المدينة بكل تحمس . فقد استحوذت كونت برنجيه Berenguer ، حاكم برشلونة ، على احتلال تلك المدينة من جديد والاحتفاظ بها كموقع على الحدود ، وأعطاه التصرير بأن يفعل ذلك . وليس واضحًا أن دانت مدينة طراقونة قد وقعت في أيدي المسيحيين حتى 1120 م – فهى لم تكن قد وقعت في أيدي المسيحيين حتى 1120 م – غير أن الجهود التي تضمنتها خطابات أوربان حوالي 1090 م توضح مدى الجدية في نظره أوربان إلى القضية . وقام الكونت برنجيه بنقل ملكية كل الأراضي التابعة له ، وبصورة خاصة مدينة طراقونة ، إلى البابا على أنها أراضي القديس بطرس ، ونقل البابا أوربان الأسقف برنجيه أسقف فيشى Berenguer of Vici إلى الأبرشية الجديدة في طراقونة ، وحدد صلاحياته باعتباره رئيس أساقفة . وشجع أوربان إقامة المستعمرات السكنية . وفي عام 1089 م شجع أوربان قادة الأقاليم من العثمانيين ورجال الدين على تقديم المساعدة في إعادة بناء المدينة ، والتي قدر لها أن تكون « سورا أو جداراً منيعاً في مواجهة المسلمين » واستخدم أساليب منع الغفران . وقال أوربان إن هؤلاء الذين يعتزمون القيام بانبعاج إلى الأماكن المقدسة بهدف التوبة والتكفير عن خطايهم ، يجب عليهم أن يستبدلوا بكفاراتهم العميل من أجل مدينة طراقونة ، والمساهمة المالية من أجل إعادة بنائهما ، وضمن لهم أوربان الحصول على الغفران نفسه الذي كانوا

يحصلون عليه عند تأدیتهم متطلبات رحلة العج الى أي مكان مقدس . وفي عام ١٠٩١ م ، أكد أوربان لكونت أورجل Urgel ضمان الغفران لكل من يساعد مدينة طراقونة ، التي رأى أنها بدأت تعود الى الحياة من جديد ، وأن هذا الكونت « ستفخر خطایاه » . ولذلك فقى الوقت الذي دعا فيه الى العرب الصليبية كانت هناك استعدادات على قدم وساق تتضمن خطة عسكرية لاحتلال موقع مهم على الحدود في اسبانيا ، في أراض كانت تحت ادارته ، وأن الدفاع عنها ضد المسلمين كان من صميم اختصاصه وربط هذا الدفاع بمنع الغفران ، وعلى ذلك فليس من المدهش أن أوربان تردد في السماح بتحويل الجهود بعيدا عن مدينة طراقونة . وبعد مرور بعض الوقت على مجمع كليرمون كتب أوربان الى كونتات قطالونيا Beselu Catalonia Counts في بيزالو Bessarion وامبوريات Empurias ، وروسيان Roussillon ، وسرданة Cerdanya وأتباعهم ، الذين أقسموا على المشاركة في الحملة الصليبية الى بيت المقدس ، طلب منهم ومن أتباعهم البقاء للدفاع عن طراقونة مؤكدا لهم بأسلوب قاطع وحاسم أنهم بذلك إنما يقومون بحرب صليبية :

« اذا كان فرسان الأقاليم الأخرى أجمعوا الرأى على السفر لمساعدة الكنيسة الآسيوية ، وتخليص اخوانهم من طغيان المسلمين ، فإنه يجب عليكم أن تعملوا بكل جلد وصبر على مساعدة كنيسة على مقربة منكم وأن تقاوموا اعتداءات المسلمين . ولا يصح أن يشك أحد بموت فى هذه الحملة العسكرية من أجل محبة الله واخوانه ، فى أن كل

خطاياه سينال الغفران عنها وسيكون له نصيب في الحياة الأبدية لأن الله وسعت رحمته كل شيء . وعلى ذلك اذا كان أحدكم قد عقد العزم على الذهاب الى آسيا فهنا البديل لكي يفي بقسمه ، لأنه ليس من الفضيلة في شيء انقاد المسيحيين منه المسلمين في مكان ، ومع ذلك نتغلى عنهم ونتركهم لطفيان وظلم واضطهاد المسلمين في مكان آخر » .

وفي عام ١٠٩٩ منع البابا أوربان رئيس الأساقفة برنارد الطليطلبي من الذهاب إلى الشرق ، بعد أن كان قد أخذ قسم المشاركة في الحملة الصليبية في الشرق ، وكان قد وصل إلى روما ، وكان البابا من قبل قد طلب من برنارد التوجه إلى مدينة طرائقونة Tarragona ، منه أجل إعادة بنائهم .

ونظر البابا أوربان إلى الحملة الصليبية في الشرق كجزء من حركة أكبر لتحرير المسيحيين ، ولم يفرق بينها وبين حركة استرداد الأندلس من أيدي المسلمين . وكان لهذا تأثير على أحد المعلقين المعاصرين ، وظهر ذلك التأثير في خطاب كتبه سنة ١٠٩٨ حيث قال : « في أيامنا هذه يحارب الله من خلال الرجال المسيحيين في آسيا ضد الأتراك ، وفي أوربا ضد المغاربة في إسبانيا » . وجاء في نص صريح القرارات ، في مجمع ديني عقده البابا في روما في أبريل ١٠٩٩ حيث استؤنفت الدعوة للحرب الصليبية ، أن تكون كفارة أي مخرب عاث في الأرض فسادا أن « يظل جنديا في جيوش الله سواء في بيت المقدس أو في إسبانيا لمدة عام » .

وكان الهدف الآخر للحرب الصليبية هو تحرير مكان بعينه . وهذا هدف قديم قدم الحرب نفسها . وكانت بخطابات أوربان اشارات كثيرة الى حملات أخرى من هذا النوع في طليطلة . غير أن مدينة بيت المقدس كان لها وضع خاص . فقد ارتفعت مكانة بيت المقدس في قلوب أهل أوروبا نتيجة للتوقير المتزايد لما بها من آثار مقدسة ، ودور العبادة ذات الشهرة الكبيرة ، وتزايد الزiarات الدينية لبيت المقدس ، ومن ثم كانت بيت المقدس مركزاً طبيعياً للاهتمام بالنسبة للمسيحيين . وكانت ثمة سُرُّكَةُ أحياء لعادة زيارة بيت المقدس في غرب أوروبا عبر الطريق البري ، الذي ضار أمّا جزئياً بعد اعتناق أهالي المجر المسيحية ، وبعند الانتصارات التي حققتها الامبراطورية البيزنطية. حتى البلغار وال المسلمين في القرن العاشر الميلادي . وكانت هناك أعداد كبيرة من الناس ترحل لزيارة بيت المقدس بانتظام بفضل تشجيع الأديرة . وظلت حركة الذهاب لزيارة بيت المقدس قائمة إلى أن بدأت العرب الصليبية واستمرت، وبعد ذلك . وقيل انعقاد مجمع كليرمون ، كان الكونت روجر الفواوى Roger of Foix يهد العدة من أجل زيارة بيت المقدس ، في حين أن الفارس الذي يدعى أودار Odard الذي وهب أمواله لدير جمييرج Jumièges ، قد حجَّ وعاد في آمان كأحد الحجاج ، في الوقت الذي كان إخوانه الفرسان يشقون طريقهم ببالغ العنف عبر آسيا الصغرى وذاقوا الأمرين أمام أسوار مدينة أنطاكية . والواقع أن موقف المسيحيين تجاه بيت المقدس والأرض المقدسة في القرن العاشر الميلادي اتخذ طابع الهوس المقلق . فقد

كان بيت المقدس بيت العالم ، والبقعة التي أولاها الله اهتمامه ، عندما اختارها لتخليص البشرية من الخطيئة بالتدخل في مجرى التاريخ . وقيل انه قبل نهاية العالم سيتم تتوبيح آخر امبراطور في بيت المقدس . وقد كانت تلك الأسطورة موضوعاً للمناقشة في الدوائر الإيطالية البابوية والأمبراطورية . ولقد علمنا أن البابا جريجوري السابع كان قد اقترح سنة ١٠٧٤ م أن يقود جيشاً إلى الشرق ، وأن يواصل تقدمه حتى القبر المقدس . ومن ناحية أخرى قام بينزو الألباوي Benzo of Alba التابع الاقطاعي لهنري الرابع امبراطور ألمانيا بتقديم اقتراح رسمي ينصح فيه الأمبراطور بالذهاب إلى بيت المقدس بعد انتصاره على أعدائه وعلى الوثنيين ، وأنه سينعم بالسعادة السماوية . وبالإضافة إلى ذلك فالمطقة التي بها مدينة بيت المقدس والأرض التي حولها كلها أثر مقدس ، ذلك لأنها شغلت كل اهتمام كبار الشخصيات الدينية : أنبياء بني إسرائيل ، والرسل ، والأئم من تلك كلها المسيح نفسه ، فقد ظهر المسيح هناك . وتم تعميده في مياه نهر الأردن . وكما نرى أنه في عصر كان الناس يشعرون فيه بقوة التفود الديني لتلك الأماكن التي عاش بها قديسون أو ترقد بها رفاتهم والتي يها وضع الرهبان المثل العليا بعد أن جعلوا حياتهم واهتماماتهم مرتبطة بالمحافظة على تلك الأضرحة والمزارات ، تفوقت بيت المقدس على كل الأماكن الأخرى ، حتى تلك التي بها رفات وأثار القديسين مثل روما والقدسية . ويفوق كل ما تقدم أن الأرض المقدسة

هي التي ظهرت بها الطبيعة البشرية للمسيح + ولطالما رد دعاة العملات الصليبية كلمات المزמור ٧٨ عدد ٧٩ القائلة : « اللهم ان الأمم قد دخلوا ميراثك » وهي اشارة الى أن الأرض المقدسة هي ميراث المسيح .

وفي سياق الفكر والاهتمام الديني الذي ساد القرن العاشر كان الرأي الغالب والأهم هو أن هدف أوربان الأساسي كان يتمثل في مساعدة الأغريق وأن بيت المقدس كان هدفا ثانويا ، بمعنى أن استرداد الكنيسة الشرقية بصفة عامة سوف يؤدي في النهاية إلى تحريرها + وهو رأي يصعب الدفاع عنه ولا يمكن اثبات ذلك من خلال دعوته للعرب الصليبية + ومن المستعجل الاعتقاد بأن رجلا مثله ، عاش حياة الأديرين ، يستطيع ذكر بيت المقدس دون أن يستحضر في ذهنه صور جبل صهيون Zion ، والمدينة المقدسة التي لا بد أنها قد مست أوتار قلبه كلمات ورد ذكرها في المزامير التي يرتلها أثناء القدس . وفي الحقيقة هناك دليل على أنه عندما بدأت أخبار انتصارات الحملة الصليبية تصل إلى غرب أوروبا شعر أوربان نفسه بالرغبة الشديدة في الذهاب للشرق + وبذات تسيطر عليه طموحات أشد جموداً تضمنت غزو مصر + وقد أكدت مواثيق الصليبيين الذين ذهبوا للشرق على أن الوصول إلى بيت المقدس كان هدفاً أساسياً منذ البداية ، ولا يمكن من هذه الناحية الاعتقاد بأن رسالة أوربان تعرضت للتغيير + وتحتوى كثير من المواثيق على اشارات تتعلق ببيت المقدس باعتباره هدف الحملة العسكرية الوشيكة الحدوث + وذكرت وثيقتان مسألة

تحريره على أنها الهدف . ولا أعرف إلا وثيقة واحدة ورد فيها ذكر معاناة الشعب المسيحي في الشرق .

كان هدف الوصول إلى بيت المقدس هو الذي جعل من الحملة الصليبية رحلة للحج . ولا ريب أن أوربان دعا إلى الحملة الصليبية الأولى في كثيرون باعتبارها رحلة للحج إلى الأرض المقدسة . كما أن كثيراً من الاجراءات التي اتخذها تضع تلك الحملة في صف واحد مع الاجراءات المتبعة عند الذهاب للحج في الأرض المقدسة . ومنح الصليبيين حماية الكنيسة وذلك بأن أصدر أمراً بابويا بالمحافظة على ملائكتهم وعدم مسها بأى سوء حتى عودتهم . وهذه الحماية كانت مرتبطة بصورة خاصة بما كان يسمى بهذة الله وهي الوسيلة التي استعانت بها حركة السلام الإلهي لحضر آساليب العنف في أوقات محددة . لكنها ارتبطت بالاجراءات المتعددة للحج في الأماكن المقدسة ، كما حدث عند اصرار البابا على أنه يجب على أبناء الأبرشيات الحصول على إذن من قساوسة الأبرشية ، وأن يحصل الشباب على موافقة زوجاتهم قبل الذهاب مع الحملة الصليبية . ثم وضع أوربان نص قسم يؤديه المشاركون في الحملة الصليبية ، وأن يتقلد كل مشارك شارة الصليب على صدره . ولابد أن أوربان قد توصل إلى قرار يقضي بضرورة القسم وذلك عقب اجتماع بياتشنتسا Piacenza في مارس ١٠٩٥م ، لأنه نصيّح أبناء غرب أوروبا آنذاك بأن يقسموا على مساعدة اليونانيين . وسواء كان هذا نذراً كاملاً بالمعنى المصطلح عليه أم مجرد قسم لزملاء في جماعة مترابطة فذلك ليس واضحاً . غير أنه من المؤكد أن القسم الذي عرضه أوربان على مجتمع

كليرمون كان نذرا *Votum* حقا من أجل القتال في سبيل الله طوال الطريق حتى بيت المقدس ، ولا يمكن الوفاء بهذا النذر الا بعد الوصول الى بيت المقدس . وعلى الرغم من عدم وجود اجراءات رسمية في القانون الكنسي ، فمن الواضح أنه عند انتهاء القرن الحادى عشر على الأقل قام بعض العجاج باخذ عهد على انفسهم قبل رحيلهم ، وذهب حشيد غفير من العجاج الالمان الى بيت المقدس بين عامي ١٠٦٤ - ١٠٩٥ م حيث بلغ عددهم حوالي سبعة آلاف فرد ، وأخذوا عهدا على انفسهم ، واعتبروا أنهم قد أوفوا بهذا العهد بمجده وصولهم الى المدينة المقدسة . وفي القرن الثاني عشر كانت عملية اخذ العهد للمشاركة في حملة صليبية او في رحلة مع العجاج الى بيت المقدس تتشابه مع بعضها البعض حتى لا يكاد المرء يميز بين القسم الذي اتخذ بعرض الاشتراك في الحملة الصليبية وذاك القسم الذي اتخاذ بهدف الحج . ولذلك فمن الأسلم افتراض أن النذر الخاص بالمشاركة في حملة صليبية قد خرج الى الوجود بهدف معاملة الجملة الصليبية ، وكأنها رحلة للحج الى الأماكن المقدسة . ومن اليسير أن نرى كيف أن تطبيق وضع واحوال العجاج على المشاركون في حملة صليبية على ذلك النحو جعل من الممكن أن يسيطر البابا على الصليبيين الى حد ما ، ذلك لأنهم خضعوا للمحاكم الكنسية باعتبارهم كهنة مؤقتين وفقا للقانون الكنسي . وفي الواقع تم التأكيد على أن الكنيسة هي التي لها حق وضع النذر العلنى للمشاركة في حملة صليبية على الفور . وفي اكتوبر ١٠٩٧ م طالب الكهنة المرافقون للحملة الصليبية بتطبيق الحرمان الكنسي على أولئك الذين لم

يذهبوا الى الشرق كما سبق لهم أن وعدوا . وفي ينایير من العام التالي (٩٨٠م) قام الكهنة بتوقيع العرمان الكنسي على الذين لم ينضموا الى الجيش الصليبي وطالبو زملاءهم في غرب أوروبا بأن يفعلوا الشيء نفسه . وفي سبتمبر ١٠٩٨م انتاب القلق قادة الحملة الصليبية عند أنطاكية عندما سمعوا اشاعة تقول ان أوربان سمح لأولئك الذين لم يفوا بندورهم بالمشاركة في الحملة الصليبية بأن يظلوا في محل اقامتهم ، وربما كان أوربان قد أعفى من متنه فقره المدقع من الانضمام للحملة الصليبية ، مثلما فعل خليفته البابا بسكال الثاني Paschal II عندما أعفى أولئك الذين لا يتمتعون بلياقة بدنية وكذلك ماناس رئيس أساقفة ريمز<sup>(\*)</sup> Rheims غير أن مخاوف القادة الصليبيين لم تكن في محلها . ويبدو أن أوربان كان قد أمر قبيل وفاته بضرورة وضع النذور الخاصة بالمشاركة في الحرب الصليبية موضع التنفيذ مع التلویح بتطبيق العرمان الكنسي في حالة التقاوم ، وتكرر ذلك في عهد بسكال الثاني ، وجرى تنفيذ ذلك أيضاً بمعرفة أساقفة الأبرشيات .

وكان أولئك الذين انضموا للمشاركة في الحملة الصليبية يدركون جيداً أن الحملة الصليبية كانت في حقيقتها زيارة حج للأراضي المقدسة ولا سيما بيت المقدس ، كما يتضح ذلك من مواثيقهم التي أرسلوها إلى الأديرة . ووصف أحدهم الحملة الصليبية مستخدماً عبارات مطابقة لما يستخدم لوصف رحلة الحج إلى بيت المقدس ، حين قال : « و اذا أخذت بعين الاعتبار أن الله قد عفا عنى . بعد

(\*) ريمز : مدينة في شمال شرق فرنسا - (المترجم) .

اقترافي كثيرا من الخطايا ، وقد مكننى من التكثير عن ذنوبي ، ولما كنت أخشى من أن ذنبي قد تحرمنى من التمتع بملكوت الله ، فانى أنا انجلبولد Ingelbald أرغب في الذهاب الى القبر المقدس لأتخلص من الخطايا » .

وقرر اثنان من الاخوة الذهاب الى بيت المقدس فقايا : « لنذهب الى هناك للحصول على نعمة العج من جهة ، ولتطهير الأرض المقدسة من ناحية أخرى من دنس الوثنين ، والقضاء على غائلة ثورتهم التي ظهرت في شكل اضطهاد أعداد لا حصر لها من المسيحيين ، وأسرهم ، وقتلهم بكل الوسائل المموجية » .

واعتبر الصليبيون أنفسهم حجاجا عند زحفهم على بيت المقدس وراغوا ممارسة الطقوس الدينية المرتبطة عادة بذهب العجاج الى بيت المقدس . ولكنهم كانوا يشاركون في نوع شاق من رحلات العج الى بيت المقدس ، لأنهم كانوا مشاركون في حملة عسكرية . وفي الواقع الأمر أن احتياجات العرب كانت تعنى أن الدعوة لرحلة العج هذه موجهة الى الشباب الأصحاح فقط . وحاول اوربان في كلirmon تحديد نوع الشخص المشارك في مثل هذه العمليات . فلم يكن المستون والعجزة صالحين للمشاركة ، بالرغم من أنه كان واضحا امكانية دهاب النساء مع أزواجهن وآخوانهن شريطة أن يحصلن على موافقة سلطات الكنيسة . على أن التعبيرات في المصادر التاريخية كانت خامضة ، فبنخصوص الموضع المتعلقة بعامة الناس لم تكن هناك قوانين صارمة .

## الحملة الصليبية الأولى

وكان الذهاب للحج الى بيت المقدس مباحا للكل فرد ولا سيما الراغبين في اعلان الندم والتنويه ، ثم تزايدت باستمرار أعداد المرضى الراغبين في الذهاب للأراضي المقدسة ، رغبة في الشفاء . وفي الحقيقة كان القبر المقدس ، مثل قبر القديس بطرس في روما ، وقبر القديس جيمز St. James في كومبوستيلا Compostella غير مشهور بمعجزات تتحقق شفاء المرضى ، لذا فقد كان عدد من يذهبون الى هناك يفرض التنوية يفوق عدد من ذهبوا بفرض الشفاء من المرض . كما ذهبت جموع غفيرة من الناس لكن تموت هناك فقط . ولم يكن هناك من سبيل أمام البابا لمنع آى أحد من المسيحيين من الذهاب الى بيت المقدس ، اذا ما كان هذا الشخص من غير الرهبان والكهنة . وهذا يفسر الى حد ما اخفاقة الكنيسة في السيطرة على عملية حشد الراغبين في القتال وتنظيم الأهداف الغفيرة من غير الدائرين صحيحا للانضمام الى الحملة العسكرية .

ولابد أن أمر البابا أوربان بوضع صليب من القماش يثبت بالخيوط على ملابس كل مشارك في الحملة الصليبية كان له ارتباط بذهباب الحجاج الى بيت المقدس ، وبالاضافة الى ذلك كان هذا الصليب بوضعه المذكور تعبيرا واضحا عن فكرية قوية ظهرت في الكتابات الدينية المعاصرة ، وهي أهمية الصليب للمسيحيين . فالبابا أوربان أشار من قبل في عام ١٠٩٣م الى المسلمين على أنهم « أعداء الصليب » ، وبذلك سوى ووازن على الفور بين تقليد شارة الصليب وواحد من تعاليم المسيح :

« ان اراد أحد أن يأتي ورائي فليتذكر نفسه ويعمل صلبيه كل يوم ويتبينى » لوقا ٩ : ٢٣ »

وأوضح ارتباط ذلك بتعليم آخر :

« وكل من ترك بيوتا أو اخوة أو أخوات أو آبا أو أمها أو امرأة أو أولادا أو حقولا من أجل اسمى يأخذ منه ضعف ويرث الحياة الأبدية » متى ١٩ : ٢٩ »

وفي سبتمبر ١٠٩٨ م أشار قادة الحملة الصليبية في سوريا إلى البابا : « انه بفضل خطبك الدينية ، جعلتنا نغادر أراضينا وكل ما عليها ، وطلبت منا أن نتبع المسيح لأن يحمل كل منا صلبيه »

لجا أوربان إلى الفرنسيين بصفة خاصة ، وبقيامه بهذا الإجراء يكون قد تخلى عن أفكار وعرف البابوات في الفترة القريبة من عهده ، ويكون قد عاد إلى سياسات أسلافه الذين عاشوا في القرنين الثامن والتاسع للميلاد . ولا ريب أن أوربان عندما بدأ يدرك أن العناصر كان جارفا في أماكن أخرى كان مستعداً لتشجيع قوميات أخرى على الانضمام للحملة الصليبية باستثناء المسيحيين من أبناء إسبانيا بالطبع . وعبر أوربان عن استحسانه للخmas الذي أبداه أنصاره في بولونيا Bologna ، ولا بد أن الاهتمام بالمساعدة البحرية قد أدى إلى قيام أوربان بارسال وفد مفوض على مستوى عال برئاسة أسقفى جرينوبول Grenoble وأورانج Orange إلى جنوه Genoa في يوليو ١٠٩٦ م

بعد عقد مجمع نيم (\*) . وأرسل أوربان بطلبات نجدة على وجه السرعة من بيزا Pisa وميلانو Milan في عامي ١٠٩٨ و ١٠٩٩ م عندما كانت هناك حاجة ماسة إلى تعزيزات عسكرية إضافية . غير أن اختياره كليرمون كمكان للإعلان عن دعوته الأولى للحرب الصليبية بعد انعقاد تجنيد الفرنسيين ، هو أمر طبيعي لرجل في مثل نشأته ، حيث كان ينتمي إلى طبقة اجتماعية واقليم قدم الكثير من المساهمة والدعم للحملة الصليبية الأولى . وكتب أوربان نفسه : «انتا زرنا بلاد الغال وأمحنا على أصحاب الاقطاعات وأتباعهم للمشاركة في الحملة الصليبية من أجل تحرير الكنائس الشرقية » . ويؤكد وصف أحد المعاصررين لخطبته الدينية في أنجيه Angers في فبراير ١٠٩٦ م على أن دعوته كانت موجهة بصفة خاصة للفرنسيين : « البابا .. حضر إلى أنجيه ، وحيث شعبنا بكل حماس وقوة على الذهاب إلى بيت المقدس » . وتقول رواية أخرى أنه في أحد خطبه بكليرمون قد ذكر مستمعيه بالأعمال البطولية التي تحققت على أيدي ملوك الفرنجة السابقين مثل شارلمان ولويس التقى فقال : « لعل قصص أسلافكم تعمل على إثارة مشاعركم وتحرك نفوسكم فتدركون مقدار قوة وعظمته شارلمان وشهرته ، وابنه لويس التقى وغيرهم من حكام بلادكم الذين قضوا على الممالك الوثنية ، ووسعوا حدود الكنيسة المقدسة » .

ومن المرجح أن البابا أوربان استخدم عبارات تحريره في خطاباته ، ويتبين ذلك من الخطاب الذي أرسله إلى ملك

(\*) نيم : مدينة في جنوب فرنسا - (المترجم) .

أنجييه Angers ١٠٩٦ م ، يحثه فيه على مقاومة أعداء البابا باستخدام القوة : « أيها الملك ، هلم ارفع راية الايمان الكاثوليكي المجيد ، الذى يجب أن يشارك النصر والمجد مع الرايات العلمانية لملكتك ... فكر مليا ... في الملك ستيفن Stephen الورع ، الذى كان أول فرد في أسرتك تلقى الايمان من الكنيسة الرسولية والرومانية المقدسة » .

أكد البابا أوربان على أن الحرب الصليبية هي مشروع يشارك فيه العامة والفرسان وجند المشاة . وثم يكن مسموحا للقساوسة والكهنة والرهبان المشاركة في الحرب الصليبية دون الحصول على موافقة أساقفتهم ورؤساء أديرتهم . وفي الحقيقة لم يكن أوربان راغبا على الاطلاق في أن يذهب الرهبان ، وقد أوضح ذلك تماما في كليرمون وفيسيه فيما بعد : « اننا نشجع الفرسان على المشاركة في هذه العملية لأنهم بسلاحهم يستطيعون وضع حد للأعمال الوحشية التي يمارسها المسلمون ، ويعيدون للمسيحيين حريةتهم السابقة . كما اننا لا نريد من أولئك الذين نذروا أنفسهم للعمل الديني وهجروا عرض الدنيا الزائل حمل السلاح أو المشاركة في تلك العملية ، بل اننا نذهب إلى حد منعهم من القيام بذلك » .

وكانت احدى سمات دعوته التي أثارت الاهتمام هي أنه لم يقصر توجيهها على كبار الأقطاعيين والأثرياء الذين لهم ثقل سياسي واقتصادي فحسب ، وإنما امتدت لتشمل أتباعهم أيضا . ومن الواضح أنه وضع في اعتباره رؤساء القلاع وفرسانهم ، ولا بد أن هذا أدى إلى المقارنة التي

ووردت في خطابه في كليرمون ، وكانت تلك المقارنة بين المعاربين الأشرار القدامي وبين الفرسان المسيحيين الجدد . ونالت رسالة أوربان ميزة أخرى على أساس أن مجمع كليرمون الذي انعقد تحت رياسته عمل على تحديد قرارات سلام الرب . وكلما فكر المرء مليا في القضية اتضحت أن أوربان تعمد مثاشدة هذه العناصر في المجتمع الفرنسي الذي كان ممزقا شر ممزقا في الماضي ولم تنتظم صفوفه إلا في القرن الثاني عشر . ويشير ذلك إلى بلوغ حركة الكنيسة تجاه العلمانيين ذروتها وهي الحركة التي كانت قد بدأت قبل ذلك بقرن من الزمان . وأعلق أوربان بكل صراحة أن المشاركة في الحملة الصليبية ستكون عملا يجعل صاحبه ينال ميزة خاصة ، أى أنها تساهم في حصول المرء على الخلاص . وقال أوربان بأن المشاركة في الحملة الصليبية ، « إنما هي التضحية المثلثة » (recta oblatio) وهي عمل للتقرب لله من أجل خلاص روح الصليبي . وكانت المشاركة في الحملة الصليبية جديرة بالكافأة ؛ لأن الصليبيين يكونون قد أطاعوا وصيحة المسيح بحمل صلبانهم واتباعه ليغبروا عن حبهم الله ولاخوانهم في المسيحية . ومن ثم كانت الكنيسة قد بدأت تقر في أذهان العلمانيين فكرة أن العرب الصليبية ليست مجرد عمل يرضي عنه الله بل هي الطريق إلى الخلاص ( طريق الصليب ) وهو الطريق الذي كان يغلن من قبل أنه مقصور على رجال الدين .

ومنذ القرن الثامن الميلادي صارت الفكرة القائلة بأن العرب تستحق الثناء والاطراء تجد لها مستمعين بين الفينة والفينية ، وبخاصة فيما يتعلق بمن يقتلون وهم يقاتلون غير

المسيحيين أو أعداء الكنيسة ، وأصبحت تعبيرات من هذا النوع شائعة منذ منتصف القرن العادى عشر . ومن المحتمل أن اشارة أنسيلم اللوكاوى Anselm of Lucca فى مجموعته القانونية Collectio Canonum الى بعض مقتطفات عن الموضوع وردت فى مؤلفات القديس أوغسطين الذى برأ العنف كتعبير عن الغير فى المسيحية ، وكانت هذه الاشارة حاسمة بالنسبة الى تفكير اوربان . وبالنسبة الى أوغسطين كانت نوايا أولئك الذين أجازوا اللجوء الى العنف وأولئك الذين شاركوا في القيام بهذا العنف تتمثل في أن تحقيق الميدالية يأتى باتباع طريق محبة الله ، وحب الانسان أخيه في الانسانية . وتبع ذلك أن حتمية اللجوء الى العنفيجب أن تكون مصحوبة بمحبة أولئك الذين يستخدمونهم هذا العنف على أن تكون تلك المحبة هي الدافع الأساسى لممارسة العنف . وكان الهدف من حتمية اللجوء الى العنف هو جعل المذنب أو الآثم يشعر بالسعادة والرضا ، وغالبا ما كان استخدام العنف أكثر تعبيراً عن المحبة والمودة وأكثر استخداماً من الغفران . وكتب أوغسطين عن الطريقة التي تمكّن الوالدين من التعبير عن حبهم لأولادهم ، وذلك بتاديبيهم ، واستخدام العنف معهم ، وعن ضرورة اللجوء للعنف أحياناً من أجل ابراء المرضى أو إنقاذ الناس من رغباتهم التي تعرضهم للخطر . وقام أوغسطين بالبحث والتنقيب في الكتاب المقدس عن اشارات وأسانييد لأعمال العنف أو مبررات لها ، حيث عليها ومارسها موسى [ عليه السلام ] ، وايليا ، والقديس يوحنا . وفي التصريحات العلنية للبابا أوربان الخاصة بالحرب الصليبية لم يتبع منهجه أوغسطين القائم على

محبة الأعداء ولا سيما المسلمين منهم ، وانما اكد على محبة الاخوة المسيحيين فقط ، والمخاطر بالحياة لانقاذهم ، ذلك لأن جمهور المستمعين اليه لم يكن في متناولهم ادراك وجهة النظر اللاهوتية بكمالها .

وعرض أوربان فكرة العروب الصليبية باعتبارها كفارة قاسية ، و تستحق كل الاطراء والمديح ، وذلك وفقا لما اتضح في صكوك الغفران انكسي التي منحها . وقد حاول المؤرخون منذ سنوات مضت ، تتبع خط مستقيم للتطور منذ بداية الصيغ التي قدمها أوربان للغفران الى الصيغ المدرورة بعنتاية . والتي صاغها البابا أنوسنت الثالث ، وورد بها تأكيدات على رحمة الله والوعود بالغفران لخطايا المذنبين التي يعاقب عليها الله في الدنيا أو في الآخرة ، وتوصلوا إلى أن قرارات الغفران التي أصدرها أوربان اكتنفها التناقض والتشویش . ومن غير المحتمل أن أوربان كان يجهل حقيقة ما كان يمنحه من غفران ، وليس هناك علامة تشبيه إلى أن هناك اضطراباً بين الكهنة الذين كتبوا مواثيق المشاركين في الحرب الصليبية إذ انهم اعتقادوا أن المشاركة في الحرب الصليبية سوف « تغفر الخطايا » ، وتساعد على إنقاذ روح الإنسان . وتصبح آراء أوربان أكثر وضوحاً اذا كف المرء عن مقارنتها بالأفكار اللاهوتية المتعلقة بغفران الخطايا والتي ذاع انتشارها خلال القرن الثاني عشر . وببدأ أوربان موضوع الكفاره بذكرة قديمة بأن الكفاره يمكن أن تنال رضا الرب ، أي أن أداء الكفاره يمكن أن يتوازن مع

الخطيئة وتطهر الكفارة المذنب من الذنب لكي يمكن له أن يتقرب إلى الله من خلال العقاب الذي يجلبه الخطأ على نفسه . ان الكفارة القاسية التي تمثلت في المشاركة في حملة صليبية من الممكن أن تتحقق الرضى وتمحو كل ما تقدم عليها من ذنب . وظل هذا التفسير للغفران عن طريق المشاركة في الحملة الصليبية يقدمه أحد كبار رجال الكنيسة بعد انعقاد مجمع كليرومون بقرن تقريبا : « بموجب الامتياز الذى يحظى به بطرس الرسول وبعث السلطة العامة للكنيسة ، فإن المسيح قد أوضح أن شارة الصليب هي الكلمة مصالحة بين الناس والله ، كما أن الطريق إلى بيت المقدس سيكون لهذا الطريق الذى يؤدى إلى الكفارة الكاملة وغفران جميع الخطايا » .

وفي حوالي ١١٥٣ قدم المؤرخ أوردريليك فيتاليس نفس تفسير أوربان للغفران الذي منحه Orderic Vitalis للمشاركين في الحملة الصليبية الأولى : « طالب البابا كل من في استطاعته حمل السلاح أن يحارب أعداء الله ، وب-Barada الله غفر البابا للتائبين خطاياهم جميعاً منذ اللحظة التي أقسموا فيها على المشاركة في الحملة الصليبية وبكل مودة وحنان آفناهم من كل المشقات سواء أكانت صياماً أم كبح شهوات الجسد . وباعتبار البابا عالماً لا هو تيماً بارزاً ، وحكيمها شفوقاً، لذلك كان لديه بعد نظر جعله يرى ما ينتحل أولئك الذين عقدوا العزم على الذهاب إلى بيت المقدس ،

من مخاطر وأهوال وهم في طريقهم ، فهم سيتجشمون العناء يومياً مما يكفر عنهم ذنوبهم وخطاياتهم » .

وعلى هذا النحو المشار إليه لم يكن غفران أوربان سوى اعلان رسمي عن أن الحرب الصليبية هي الفرصة السانحة لاعلان التوبة ، أي أن المشاركة في تلك الحرب كفيلة بأن تكون كفارة عن كل ما تقدم من الذنوب . ويبدو أن هذا الرأي قد تأكد عندما منح أوربان غفرانه لمن آراد البقاء في الأندلس لمعاربة المسلمين هناك . ويبدو أن هؤلاء الرجال قد حصلوا على تأكيد بنوال الغفران الكامل في حالة موتهم فحسب . فيتضح معنى هذا القول اذا ما وضع المزع فى اعتباره حقيقة أن استرداد طرائقونة Tarragona والدفاع عنها كان عملاً أقل العاحاً من الزحف إلى بيت المقدس . وعلى ضوء ما تقدم فلم تكن عبارات أوربان غامضة : « ان كل من يذهب إلى بيت المقدس بواقع التقرب إلى الله دون تفكير في تحقيق مجد أو جمجمة مال وإنما لتحرير كنيسة الله فإن هذه الرحلة تحقق له غفران كل الخطايا . وإننا نتصرف على مسؤوليتنا ونتحمل مسؤولية رؤسائنا الأساقفة ، والأساقفة في بلاد الغال من خلال رحمة الله العلي ، وصلوات الكنيسة الكاثوليكية ، إننا جميعاً نغسلهم من كل ذنبهم » .

ويبدو أن استعمال أوربان لعبارة « من أجل غفران كل خطاياهم » لم تعد تتعارض مع ما يتعلق بالكافرة في تلك العبارات ؛ إذ ان الخطايا تسقط عن الإنسان عندما يحصل على الغفران الكامل . والواقع أن الغفران الذي منحه أوربان

كان مالوفا نوعا ما ، بل انه كان معروفا منذ زمن مضى ، فعلى الرغم من انه كان مفاجأة لـكثير من المسيحيين في عهد اوربان ، فإنه لم يكن جديدا فقبل عهد اوربان بحوالى ثلاثين عاما ، قام البابا الاسكتندر الثاني بمتح فرانش مشابه تماما لفرانش اوربان الى المسيحيين الذين يعارضون في اسبانيا ، وربما كان قد متح الفرانش أيضا للمسيحيين الذين كانوا يقاتلون من أجل استرداد مدينة بوبشتر . Barbastro

ومن وجهة نظر رجال الكنيسة بدوائر الاصلاح في ايطاليا لم يكن هناك جديد فيما عرضه اوربان باستثناء فكرة الدعوة التي وجهها الى الفرنسيين ، بل ان ما قد يبدو جديدا انما هو بالنسبة الى القرنين السابقين على عهد اوربان حيث شهد هذان القرنان تزايد قوة حكام المانيا وتدهور السلطة المركزية في غرب بلاد الفرنجة . الواقع أن دعوة البابا اوربان كانت أقل تطرفا من تلك الدعاوى التي نادى بها المصلحون في الماضي القريب في بعض النواحي . ولا نقصد بذلك أن فكرة اوربان كانت تقليدية بالنسبة للمستمعين اليه ، ولكن الاشارة التي نجحت هذه الفكرة في خلقها هي الدليل الوحيد على مدى تخلف كثير من أجزاء غرب اوربا ، ومدى الصعوبات التي واجهها المصلحون عند محاولتهم نشر تعاليمهم الى الأقاليم المسيحية . وحيث ان اوربان قد ابدى اهتماما مركزا نحو مسألة استرداد اسبانيا في أوائل عهده ، فلا بد أنه نظر الى اقتراحه باعتباره يتسم بالاعتدال .

ولم يحدث قبل غهد أوربان أن أعلنت آى بابا حربا مقدسة نيابة عن المسيح وتمت معاملة المشاركين في تلك الحرب معاملة العجاج إلى بيت المقدس ، ولكنهم حجاج يؤذون القسم ويتمتعون بالغفران . وفي الحقيقة كانت الحرب التي تمت الدعوة إليها في كليرمون ، هي العملية الصليبية الأولى . وغالبا ما قيل أن أوربان أوجد تركيبة جديدة ومقبولة شريطة أن يدرك المرء أن بعض عناصر تلك التركيبة ، ولا سيما المفهوم المهم الخاص بالعرب من أجل المسيح ، كانت كلها ما تزال في مرحلة المهد ، ثم قدر لها أن تتبلور وتتضخ في أفكار الصليبيين عندما شعروا بالمعاناة في آسيا الصغرى .

## الفصل الثاني

### استجابة عامة الناس

يدل أوريان جهودا مضنية عند اعلانه الحرب . ويحمل خطاب باسم البابا أوريان موجه الى شعب الفلاندر تارينا قريبا جدا من تاريخ انعقاد مجمع كليرمون . وبعد أن انتهى أوريان من جولته في فرنسا قام على الفور بارسال الوفود أو الخطابات إلى جنوه ، وبولونيا Bologna وبيزا Pisa ، وميلان . وكانت الحرب الصليبية على جدول أعمال المجلسين اللذين عقدهما في باري Bari في أكتوبر ١٠٩٨م وفي روما في أبريل ١٠٩٩م . وقام بتشجيع كل الأساقفة بال أبرشيات في مجمع كليرمون ، وفي نيم Nimes ، على الدعوة لحمل الصليب وخوض الحرب . أما هيرو الذيHugh of Die ، رئيس أساقفة ليون فكان مصلحا متھما، وقدم المساعدة للحملة الصليبية بكل همة ونشاط وفعل الشيء نفسه العديد من الأساقفة . ولكن يبدو أنه لم يكن جميع الأساقفة على نفس القدر من تعالم البابا المتعلقة بالدعوة للحرب . وهناك أعداد قليلة من النسخ الخاصة

بقرار كليرمون المتعلق بالغفران الكنسي ؛ مما يوحى بأن عدداً قليلاً من الأساقفة هم الذين اهتموا بنسخ ذلك القرار . وكان لامبرت الأراسى Lambert of Arres أحد الأساقفة الذين وجدوا أن الشيء المهم إنما يتمثل في تأكيد البابا على مكانة أبرشيته . ولا يوجد أى سجل عن الحرب الصليبية التي تمت مناقشتها في مجمع روآن Rouen في فبراير ١٠٩٦ م الذي أعاد ذكر قرارات مجمع كليرمون . وعملت المواعظ الدينية التي قدمها رجال الدين المستقلون من أمثال بطرس النساء Peter the Hermit ، وغيره من الرهبان ، بعلق تنزيلاً من العنكبوت تجاه المشاركة في الحرب الصليبية ، وقام أولئك بمحض المتطوعين للحرب ، ويبدو أن رئيس دير ماليري Millezais قال شهنة متميزة كأحد الكبار الداعين إلى المشاركة في الحرب الصليبية . وكانت هناك أديرة تقوم بمهمة تحذيد الراغبين في الانضمام للحرب الصليبية ، وربما ساعد على ذلك دافع التعمس لدى هذه الأديرة وارتفاع سطواها المادى أو اشرافها على أراض زراعية تدر عائضها وأفرا يسمح لها بأن تكون مركزاً للتحصيف في الممتلكات وتجميع الموارد المالية ، ومن أشهر هذه الأديرة دير كلوبن Cluny . ودير القديس فنسنت اللومانى St Vincent of Le Mans .

ومهما كانت الطريقة التي انتشر بها خبر الدعوة إلى الحرب الصليبية فقد ذكر أحد المعاصرین أن الخبر انتشر بسرعة لدرجة أنه لم يكن هناك حاجة إلى الدعوة للمشاركة في الحرب الصليبية . فمما لا شك فيه أن خبر الدعوة انتشر بسرعة من كليرمون إلى مناطق أخرى لم يقم البابا

بزيارتها بنفسه . وفي العاشر من فبراير ١٠٩٦ عقد فيليب ملك فرنسا وأخوه هيو الفرماندي Hugh of Vermondois مباحثات مع كبار النبلاء في باريس بشأن الحرب الصليبية . وقد حدثت ظواهر طبيعية غريبة ، بدأ ظهورها قبل انعقاد مجمع كليرمون واستمرت في الظهور أيام الدعوة للحرب الصليبية ١٠٩٦ م ، ثم بعد فترة قصيرة من التوقف ، عادت تلك الظواهر الطبيعية إلى الظهور من جديد في خريف ١٠٩٧ م ، فأحيطت الحرب الصليبية بهالة شبيهة بالظل السحري . وتظهر تلك الحوادث غير المتوقعة في الكتابات التاريخية التي سجلت بعد نجاح الحملة الصليبية ، وكان أمراً طبيعياً أن يلتمس الناس تفسيراً لهذه الحوادث . ويبدو أن المناخ قد اضطرر على نحو غير عادي نتيجة للمزيد التدريجي في النشاط الشمسي ، مما أدى إلى فترة من الأضطراب المتزايد والذي أصبح معروفاً بأنه استمر من حوالي ١١٢٠ م حتى ١٢٨٠ م ، مما جعل الكتاب الذين جاءوا بعد ذلك يبحثون عن الطريقة التي تنبئ بها الطبيعة بتحرير بيت المقدس :

« وفي عهد الامير املور هنري الرابع ... ووفقا للنباءات في الأنجلترا الأربعة القانونية ؛ تظهر أمة في كل مكان في مواجهة أمة ، ومملكة في مواجهة مملكة ، وتحدث زلازل شديدة في أماكن مختلفة ، وتحدث الأوبئة والمجاعات وأحوال من السماء وعلامات كيسى » .

وعندما شاعت ارادة الله تحرير القبر المقدس وفتح الطريق للمسيحيين الزاغبين في السفر إلى بيت المقدس من

أجل خلاص أرواحهم ، أظهر الله كثيرا من العلامات والقوى ، والمعجزات ، والمعجائب ، لشحذ أفكار المسيحيين حتى يبادر الراغبون منهم بالذهاب إلى هناك . فقد شوهدت شهب في أنحاء العالم ، وهي تندفع معا في كبد السماء تجاه الأرض بصورة كثيفة مثل البرد أو الكسفات الثلبة ، وبعد ذلك بفترة قصيرة من الوقت ظهر خط طوويل من اللهب في السماء ثم تحول لون السماء إلى اللون الأحمر . وازدادت الأحلام والرؤى بين الناس بصورة لم يعرفها أحد من قبل .

وبدأت السلسلة المتعاقبة لتلك الحوادث في الرابع من أبريل ١٠٩٥ م ، قبل انعقاد مجمع كليرمون بسبعة أشهر وذلك عندما شاهد الجميع في كل أنحاء فرنسا سقوط الشهب : وفي العادي عشر من فبراير ١٠٩٦ م وأثناء اجتماع ملك فرنسا مع أخيه وكبار الأعيان في المملكة حيث كانوا يتباخرون في موضوع العرب الصليبية ، حدث خسوف للقمر ، وتحول إلى اللون الأحمر ، وتلا ذلك في مارس من العام نفسه وجود « علامة في الشمس » ، وأصيب الناس بحالة من الهلع والذعر ورفع الكهنة الابتهالات والصلوات ورددوا الناس من خلفهم في الكنائس . وفي أغسطس من العام نفسه حدث خسوف آخر للقمر . ثم توفرت تلك الظواهر حتى خريف ١٠٩٧ م حيث ظهر مذنب . وفي فبراير ١٠٩٨ م تلونت السماء باللون الأحمر . وفي الخريف الثاني ، ظهر ضوء شديد في السماء طوال الليل ، وبدا وكأن هناك حريقا في السماء . وفي ديسمبر حدث كسوف للشمس ، وفي فبراير ١٠٩٩ م ملا شفق أحمر آخر الجزء الشرقي من السماء . وشاهد

الصلبيون في سوريا ، ابتداء من خريف ١٠٩٧ م علامات في السماء ، كما سرني . وفي الوقت نفسه استمرت حالة القحط الشديد لعدة سنوات فهلك الضرع وانتشرت المجاعات في فرنسا ، وانتهت هذه الحالة فجأة بحلول ربيع ممطر تبعه محصول وفير .

وفي مقابل تلك الصورة المثيرة استمرت الدعوة للحرب الصليبية ، وانتشرت أنباء تلك الدعوة . وكانت هناك استجابة كبرى للحرب الصليبية في كل من فرنسا وغرب ألمانيا وإيطاليا . وليس هناك شك في وجود قدر من العنصر الهستيري في الدعوة للحرب الصليبية حيث قام الخطيب المهيجون للمشاعر الشعبية من أمثال بطرس الناسك الذي ادعى أن المسيح نفسه كلفه بالدعوة للحرب الصليبية ، ولوح بطرس بخطاب سماوي كعلامة لتتكليفه بالدعوة . وربما كانت تلك الروح الهستيرية مستمدة من التوقعات القائمة على الإيمان بالبعث والحساب وما هو مستمد من نبوءة شائعة بين الناس عن آخر أمبراطور يقيم في بيت المقدس قبيل قيام الساعة . وعبرت تلك الحالة من الأضطرابات النفسية الشديدة عن نفسها في صورة رؤى ، وفي ظهور آثار وشم صلبان على جسد عدد من المشاركون في الحرب الصليبية ممن لهم تأثير مهم وملحوظ . وربما كانت هذه الحالة تعبيرا عن سلوك الكونت إميتش اللينينجي Count Emich of Leiningen أشد الشخصيات قسوة في اضطهاد اليهود في أراضي الراين في أوائل صيف ١٠٩٦ م . وذكر كاتب يهودي أن إميتش لفق قضية تقول بأن أحد رسل المسيح جاءه ووشم صليبا على جسده وأبلغه بأنه عند وصوله إلى إيطاليا سيظهر له المسيح

يعينه ويضع تاج الملك على رأسه ، وان اميتش سوف يتغلب على خصومه .

ومن الواضح أن فى هذا القول اشارة الى نبوءة الامبراطور الآخر الذى فى عهده سيعتنق اليهود المسيحية وفقا للاعتقاد السائد عند المسيحيين . و أكد الأب اكهارد الأول اووى Ekkehard of Aura بالمانيا على ما ادعاه اميتش، مثله فى ذلك مثل شاول Saul « قد ناداه الوحوش الالهى لكي يشارك فى هذه المهمة الدينية (العرب الصليبية ) » . وتوجه مقارنة اميتش بشاول بأن اكهارد اعتقد أن اميتش غير رزين . وكان كتاب الخواлиفات اليهود يعتبرون أن اميتش كان حتى قبل قيام العرب الصليبية : « شخصا سيئا السمعة بسبب سلوكه الاستبدادي » . وبعد موته ١١١٧م كان هناك اعتقاد سائد بأن روحه الشريرة ظلت تكتثر التردد على اقليم ماينتس (★) Mainz لاستخدام الصدقات والصلوات من المؤمنين لتعزير روحه من العذاب .

وبالاضافة الى ذلك ، فقد وجد التحمس للحرب الصليبية سبيلا بين طبقات اجتماعية لم يكن اوربان راغبا فى أن يستحوذها على المشاركة فى تلك الحرب . وسبق لي أن تحدثت عن النوعية المحددة التي دعاها اوربان للمشاركة فى الحملة الصليبية لأنه وجه رسالته الى الفرسان على وجه التخصيص، وحاول جعل الحملة الصليبية قاصرة عليهم . وأشارت الى حقيقة أنه نظرا لأن دعوته كانت دعوة لتحرير الأراضى المقدسة فكان يستحيل عليه منع النساء والأطفال وكبار السن

---

(★) ماينتس . مدينة تقع فى غرب المانيا على نهر الراين - (المترجم ) .

والمرضى الذين نذروا أنفسهم للذهاب اذا ما كانوا عقدوا العزم على الذهاب . هذا فضلا عن تزامن الدعوة للحرب الصليبية مع تفشي التسمم المهازى (★) ergotism وهو مرض بغيض ينبع عن تناول خبز مصنوع من الجودار المتعرن mouldy rye . وغالبا ما أدت الأوبئة في فرنسا إلى قيام الناس هناك بالزيارات الجماعية إلى الأماكن المقدسة . ويبدو أن أوربان قد اتّخذ خطوات من أجل تخفيف المعاناة التي أحدها المرض أبان زيارته لفرنسا ، ولا بد أنه كان على دراية باحتمال وجود استجابة جماعية بل وحتى هستيرية لدعوته . وحمل أوربان قساوسة الأبرشيات مسؤولية تنظيم عملية حشد الراغبين في المشاركة في العملية الصليبية فكان على كل راغب في المشاركة الاتصال بهؤلاء الأساقفة بناء على توجيهات أوربان . غير أن النظام الأبرشى لم يكن قادرًا في ذلك الحين على القيام بهذه المهمة . فهناك سيدة غنية من طبقة النبلاء اسمها أميرياس Emerias أقسمت على أن تشارك في الحرب الصليبية ، وذهبت إلى أسقفها لتنازل منه البركة قبل رحيلها . غير أنه اقترح عليها أنه من الأفضل لها أن تقيم ملجأ لرعاية الفقراء ، ثم وافقت على هذا الاستبدال لنفسها . ووجدت صعوبة في بدایة الأمر ، غير أن أسقفها أقنعتها بتغيير رأيها . ولذلك ليس من المدهش أن نعرف أن العملية الصليبية الأولى ضمت أعدادا كبيرة من النساء والأطفال والفقراء .

ومع ذلك فمن الصعب الاعتقاد بأن حالة الهستيريا أثرت على عدد كبير من الصليبيين . ولا ريب أن الإيمان

---

(★) التسمم المهازى أو الأرجواني من أمراضه حدوث تشنجات عضلية لا إرادية وت نوع من الغندرينا - ( المترجم ) .

بالعصر الألفي السعيد millenarianism ، كان موضوعا للدراسة ، وكما ذكرت المصادر المعاصرة التي أشارت إلى المسلمين على أنهم أتباع للمسيح الدجال Anti Christ ، أشارت إلى وجود إشارات عن اقتراب الساعة وعلامات ومعجزات دالة على اقتراها ، غير أنه يوجد دليل يكفي ليجعلنا نفترض أن الأفكار المتعلقة بالبعث والحساب كانت واسعة الانتشار . وعلى الرغم من أنه لا يصح لنا أن نقلل من أهمية مشاركة غير المقاتلين الفقراء ، فإنه لا يصح لنا أن نغالي في تقدير جهودهم أيضا . فعلى سبيل المثال سنرى أن الجيوش التي كانت يطلق عليها جيوش الفلاحين كانت تضم فرسانا قاموا بقيادة تلك الجيوش ، وربما اشتغلت تلك الجيوش على أعداد كبيرة من الفرسان بنفس القدر الذي كان موجودا في الجيوش الأخرى .

وفي الحقيقة توجد مجموعة من المعلومات التاريخية التي يرجع تاريخها إلى قبيل قيام الحرب الصليبية ، والتي تكشف لنا عن مشاعر كبار الشخصيات ورؤسائهم القلاع والفرسان عندما انضموا إلى العرب الصليبية . وبصفة عامة تتكون هذه المجموعة من مواثيقهم التي كانت لصالح الكنائس والأديرة . وتكشف هذه المجموعة كذلك عن أخلاق هادف من جانب الراغبين في أن يكونوا ضمن الصليبيين ، وتحوي بأن رد فعل تنكرد النورماندي Norman Tancred الذي كان يعيش في جنوب إيطاليا تجاه أخبار الدعوة للحرب الصليبية كان نمطيا وفقا لوصف رالف الكايني Ralph of Caen الذي كتب السيرة الذاتية لتنكرد ، ووصف حالة تنكرد بقوله :

« كثيراً ما كان تنكره يعاني بشدة من حالة القلق التي كانت تنتابه لأن العرب التي شارك فيها كفارس كانت تتعارض مع أوامر المسيح . وفي الحقيقة لقد أمره المسيح بالتسامح وبأن يديم خده الأيسر لمن ضربه على خده الأيمن ، غير أن الفروسيّة العلمانية سريعة إلى سفك الدم . كما أن المسيح نصحه بأن يعطي سترته ومعطفه لمن يطلبهما ، غير أن ضرورات الحرب تفرض عليه أن يجره الإنسان الذي يقاتلهم من كل شيء « كل ما تبقى معه » ولكن بعد صدور قرار البابا أوربان الثاً منع الففران عن كل الخطايا لكل المسيحيين الذين يذهبون لمحاربة المسلمين تزايدت قوة تنكره ونشاطه . وكان فكر تنكره مشتنا ، وغير متأكد اذا ما كان يشير وفقا لل تعاليم الدينية أو الشّئون الدينية » ..

ويبدو أن الرغبة الصادقة في اتخاذ الترتيبات المتعلقة بالصلة الشفاعية والمصحوية بالغوف هي التي دفعت الصليبيين لتقديم الهبات إلى الأديرة قبل رحيلهم وكذلك كتابة الوصايا التي تبرعوا فيها بما يملكون بهذه الأديرة إلى الجماعات الدينية إذا ما استشهدوا . وعلى سبيل المثال قدم ريموند السانت جيلي Raymond of St Gilles هبة سخية إلى كاتدرائية لو بوى Le Puy شريطة أن تظل شمعة موقدة أمام تمثال العذراء مريم في الكاتدرائية المذكورة باستمرار ، وأن يتم إنشاد قداس الموتى مرة واحدة كل عام بعد موته في الكنائس الأخرى التابعة للكاتدرائية وأن تتم تلاوة الصلوات طيلة الحياة من أجله : وقدم هيـو الأبيـنـي Hugh of Apigne العشور إلى راهبات دير القديس جورج

الريينى St George of Rennes شريطة أن يقمن باحياء الذكرى السنوية لوفاته . وقدم أنجر فتز روبرت Anger Fitz-Robert ، راتبا الى رهبان دير القديس فنسنت اللومانى St Vincent of Le Mans لصالح روحه وروح والده .

وتكشف الوثائق عن لهفة الصليبيين التي عبر عنها خلفاؤهم بصورة جلية ، وتتجلى هذه اللهفة في استعدادهم الدائم للذهاب الى الاراضي المقدسة بعد تسوية كافة المنازعات في اوطانهم وبغاية منازعاتهم مع الكنائس . وأنهى انسيلم الرييمونى Anselm of Ribemont نزاعا مع دير القديس أماند St. Amand ب بشأن الطواحين واستخدام الماء بهذه الطواحين وحقوق القرية الصغيرة التي أقامها ، وهو صراع قد أدى الى قيام رئيس الدير باصدار قرار الحرمان الكنسي ضده . ويبدو أن بولدوين الجويين Baldwin of Guines سمح في نهاية الأمر بتحويل أربعة أوقاف كنسية في ليكى Likues الى كنيسة واتن Watten كان والده قد سبق ومنتها للكنيسة . وأنهى ريموند السانت جيل Raymond of St Gilles ، نزاعا مع رهبان سانت جيل في حضور البابا في مجمع نيم Nimes وقد هبته الكبرى الى كاتدرائية لو بوى Le Puy :

« من أجل التكبير عن جرائمي وجراائم آبائي ، ومن أجل تكرييم ومحبة القديس جيل St Gilles ، الذي ضايقته كثيرا بتصرفات كثيرة مؤذية ومن أجل الاحتفال السنوى به في كنيسة لو بوى Le Puy والكنائس الأخرى التابعة لها » .

وفي بعض الأحيان كانت تلك الإعلانات المتعلقة بالتدخل الرسمي عن كل مظاهر الظلم جزءاً من اتفاق من خلاله يستفيد الصليبي مالياً، فقام جودفري البوسيوني Godfrey of Bouillon برهن أو بيع الأراضي الزراعية التي يمتلكها إلى أسقف لييج والفردان Liège and Verdun وبذلك أنهى المنازعات القديمة معهم مقابل مبلغ نقدى له ولأخيه بلدوين وزار كونت جي الشالونسيرساونى Count Guy of Chalon Sur-Saone لو - مونياال Paray-Le-Monial وأعلن رسمياً تنازله عن المكوس التى اعتاد فرضها مقابل الحصول على بدل ممتاز . ووافق هيو الجوي Hugh of Juille على جميع الأشياء التى باعها والده إلى رئيس دير القديس فنسنت اللومانى St Vincent of Le Mans مقابل عشرين صوليدى Solidi . وكان التنازل عن الحقوق المكتسبة بالقوة فى مقابل الحصول على المال التقى خطوة جديدة من أجل جمع المال . ولم يكن المكسب المادى فقط هو الهدف من وضع هذه الترتيبات ، وأعطى رهبان دير القديس بيير الشارتري Pierre of Chartres عشرة جنيهات استرلينية إلى السيد الاقطاعى نيفيلو Nivelo مقابل تنازله عن الحقوق التى كان يحتفظ بها بالقوة باعتباره رئيس قلعة ، ووافق على صيغة التنازل وهو في حالة لا يحسب عليها :

« أنا نيفيلو الذى أنتمى إلى طبقة النبلاء بالوراثة ، وهى الطبقة التى تجعل كثيراً من المنتدين إليها يوصفون بكلـ

ما يشين المروع من رذائله، لذلك فمثـن أـجل تخلـيس روحي من الخطـئـة، وفـى مـقـابـل قـيـامـى بـدفع مـبـلـغ ضـخـمـ منـ المـالـ الـذـى ورـثـتـهـ، أـعـلـنـ أـنـى أـتـخـلـى إـلـى الأـبـدـ، ولـصالـحـ الـقـدـيسـ، بـطـرسـ عنـ السـلـوكـ الجـائـرـ النـاجـمـ عنـ عـادـةـ سـيـئةـ لمـ أـكـتـسـبـهاـ وـفـقاـ لـلتـقـالـيدـ الـقـدـيمـةـ وـلـكـنـ وـرـثـتـهاـ عنـ وـالـدـىـ الـذـىـ كـانـ رـجـلاـ ضـئـيلـ الـجـسـمـ سـرـيـعاـ فـىـ اـرـهـاـقـ الـفـقـراءـ بـمـظـالـمـ الـمـتـكـرـرـةـ، وـمـنـذـ ذـلـكـ الـعـيـنـ عـمـلـتـ باـسـتـمـارـ عـلـىـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ تـلـكـ الـعـادـةـ بـطـرـيـقـةـ اـسـتـيـدـادـيـةـ وـبـكـلـ وـحـشـيـةـ، وـلـقـدـ قـمـتـ بـاـنـتـهـاـكـ أـرـضـ الـقـدـيسـ بـطـرسـ مـنـ خـلـالـ الـهـجـمـاتـ الـمـتـكـرـرـةـ، وـأـعـنـىـ بـذـلـكـ قـرـيـةـ اـمـبرـنـفـيـلـ Emprainvilleـ، وـالـأـرـاضـىـ الـتـىـ حـوـلـهـاـ وـقـمـتـ بـالـاسـتـيـلـاءـ عـلـىـ سـلـعـ وـمـمـتـلـكـاتـ وـمـنـقـولـاتـ الـسـكـانـ هـنـاكـ بـطـرـيـقـةـ أـصـبـحـتـ عـادـةـ، وـتـلـكـ كـانـتـ الطـبـيـعـةـ الـقـاسـيـةـ لـتـلـكـ الـعـادـةـ، وـكـلـمـاـ دـفـعـتـنـىـ الرـغـبـةـ فـىـ الـهـجـومـ الـلـوـحـشـىـ كـنـتـ أـنـقـضـ أـعـلـىـ الـقـرـيـةـ الـمـذـكـورـةـ آـنـفـاـ، وـتـلـكـ كـانـتـ الطـبـيـعـةـ مـعـىـ جـمـاعـةـ مـنـ فـرـسـانـىـ وـمـجـمـوعـةـ مـنـ أـتـبـاعـىـ، وـكـنـتـ آـتـىـ بـمـاـ يـتـنـافـىـ مـعـ طـبـيـعـةـ الـإـنـسـانـ فـاستـوـلـىـ عـلـىـ مـمـتـلـكـاتـ رـجـالـ الـقـدـيسـ بـطـرسـ لـتـكـونـ مـلـعـاـمـاـ لـفـرـسـانـىـ . . . وـيـجـبـ أـنـ يـعـلـمـ كـلـ فـرـدـ جـيـداـ أـنـىـ أـقـدـمـ كـفـارـةـ إـلـىـ الـقـدـيسـ بـطـرسـ عـلـىـ تـلـكـ الـخـطاـيـاـ وـالـمـظـالـمـ الـبـقـيـضـةـ السـابـقـةـ، وـاـنـىـ سـاـكـفـ عـنـ الـقـيـامـ بـتـلـكـ الـمـتـاعـبـ الـمـتـواـصلـةـ إـلـىـ الأـبـدـ، وـالـتـىـ تـوقـفـتـ عـنـ مـمارـستـهـاـ الـآنـ، . . .

كان برتران المونكونتورى Bertrand of Moncontour استيقى في حيازته ثلثي الممتلكات مع ما كان والده قد ولهه لكتسيسة الثالوث المقدس . ثم سلم الكنيسة كل ذلك مقابل الحصول

على ١٨٠٠ ألف وثمانمائة صوليدي Solidi لأنه : « اعتقد أن طريق الله (العرب الصليبية) لا يمكن أن يفيده إذا ما ظل محتفظاً بريع ممتلكات مسروقة ». وبالمثل أغلن هيو بوشارد Hugh Bochard تخليه عن أراضي العيادة الاقطاعية التي اغتصبها من أحد الفلاحين والتابعة للقديس فيليبرت التورنوي Philibert of Tournous مقابل حصوله على بغل وأربعة جنيهات استرلينية ، وأنه ، « خاف العقاب على هذه الخطيئة وكان يود الذهاب إلى بيت المقدس ». أما فرسان قلعة مزنك Mezenc ، وهم : بطرس بستركيوس Bertrand وبونزا Ponsa وبرتران Peter Bastarcius فقد كانوا يمارسون العنف والقسوة والظلم تجاه القربيين التساعين لرئيس دير القديس شفر المؤمنستياوى St Chaffre of Le Monastier . ثم أعلنوا رسمياً تخليهم عن كل أعمال السلب والعنف مقابل مبلغ من المال ولأنهم نذروا أنفسهم للانضمام إلى الحرب الصليبية . وحصلوا على الغفران من الأسقف منذ Mende ، والأسقف أدهيمار اللوبوي Adhémar of Le Puy بنفسه الذي ، « كان مندهشاً لشدة وحشيتهم ، غير أنه غفر لهم ذنبويم بسبب ذهابهم ضمن حملة عسكرية إلى بيت المقدس وبسبب اعلانهم عن ندمهم » .

ولذلك توحى الواثيق التي تقدم بها الفرسان أن استجابتهم لدعوة أوربان كانت مثالية . غير أن الواثيق الموجودة تتعلق بجزء فقط من الصليبيين ، وعلى آية حال فلنا

أين نتساءل : هل كانت الوثائق التي كتبها رجال دين على قدر لا يأس به من التعليم لصالح جماعاتهم الدينية بصفة أساسية ، مضللة ؟ . اذا ان كثيرا من الأفكار التي وردت في تلك الوثائق لا يمكن افتراض أنها تعكس بدقة أفكار طبقة غير متعلمة . وعلى سبيل المثال ، من غير المحتمل أن Nivelso نييفيلسو الذي وقع بعلامة لأنه كان أميا قد تعرف على نص مقدس من كتابات القديس جريجورى الأول St. Gregory ، وظهر هذا النص فى المقدمة التمهيدية لوثيقته . صحيح أن معظم المعلقين المعاصرين الذين كانوا من الداعين للحركة الصليبية صوروا الصليبيين فى صورة تمثيلية باعتبارهم شخصيات مثالية نبذت أمور العالم ، غير أن وجهات نظر هؤلاء الدعاة لم تكن الوحيدة . وتذكر لنا احدى الروايات أنه عندما ظهر القديس أمبروز St Ambrose إلى كاهن إيطالي ، وسأله عن سبب تلك الاستجابة الكبيرة « التي حظيت بها دعوة أوربان ، أجاب السكاهن بأنه كان قلقا : « لأن عددا من الأفراد يقدمون آسبابا مختلفة لذهبائهم إلى بيت المقدس . ويقول آخرون بأن أصحاب الاقطاعات من الفرنسيين ومعظم الناس شاركوا في الذهاب إلى بيت المقدس من أجل آسباب تعود على أصحابها بالنفع والفائدة فحسب ونتيجة لذلك حللت النكبات بأعداد غفيرة منهم في مملكة المجر Hungary ، وفي الملك الأخرى . ولذلك لم يحققوا أى نجاح » .

ووفقا لما ذكره اكهارد الأوراوي Ekkehard of Aura

« كان من اليسير اغراء الفرنجة الغربيين بترك مزارعهم ، ذلك لأن بلاد الفال Gaul كانت قد تعرضت للنكبات لبعض

ستين، في صورة حرب أهلية أحياناً، ومجتمعات أحياناً أخرى، وتزايد نسبة الوفيات، وأخيراً انتشار الطاعون . . . فلأنه سبب الناس بحالة من الهلع جعلهم يفقدون كل أمل في الحياة . . . ومن بين الشعوب أو الأفراد الذين لم يصل إليهم المرسوم البابوي ، اعترف البعض - منهم بأنهم ذهبوا إلى أرض الميعاد بناء على دعوة المتنبيين الذين خلُّهُوا من بينهم أبو بناء عبيلى علامات وآشارات ظهرت في السماء ، وقال آخر ورنـ . . . بأنهم أجهزوا على المشاركة بعد أن عرضت عليهم كافة الميزانية والمنافع الشخصية . وفي الحقيقة أصطحب البكثير منهم الزوجات والأبناء وكل منقولاتهم وأدواتهم المنزليـة . . .

وربما لفت أوزبان انتباـه مستعمـيه في كـلـيرـمـون<sup>1</sup> إلى امكانـية تـحـقـيقـ ثـرـوـاتـ طـائـلـةـ ، وـانـ كانـ هـنـاكـ ماـ يـؤـكـدـ علىـ أنـ قـرـارـ الفـرـانـ المـتـعـلـقـ بـالـحـربـ الصـلـيـبـيـةـ ، وـالـذـىـ مـتـحـ غـفـرانـ الخـطاـياـ لـعـدـدـ مـحـدـودـ مـمـنـ سـيـشـارـكـونـ فـيـ الـحـربـ الـصـلـيـبـيـةـ «ـ اـبـتـغـاءـ مـرـضـاةـ اللهـ فـقـطـ ، وـلـيـسـ طـمـعاـ فـيـ الـمـجـدـ أوـ الـمـالـ »ـ ، خـيرـ دـلـيلـ عـلـىـ أـنـ الـبـابـاـ وـالـأـسـاقـفـةـ الـفـرـنسـيـنـ كـانـواـ عـلـىـ بـيـنـةـ تـامـةـ بـأـنـ بـعـضـهـمـ عـلـىـ الـأـقـلـ سـوـفـ يـشـارـكـ فـيـ الـحـربـ الـصـلـيـبـيـةـ تـحـقـيقـاـ لـلـدـوـافـعـ الـمـادـيـةـ ، لـذـلـكـ كـانـ عـلـىـ الـبـابـاـ أـنـ يـضـعـ قـرـارـاـ يـتـعـدـثـ فـيـهـ عـنـ الـفـتوـحـاتـ التـىـ سـتـجـرـىـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ بـكـلـ وـضـوحـ ، مـشـتـرـطاـ ضـرـورـةـ أـنـ تـكـوـنـ الـكـنـائـسـ التـىـ يـتـمـ تـحـرـيرـهـاـ خـاصـةـ لـلـأـمـارـاتـ الـصـلـيـبـيـةـ التـىـ يـقـيمـهـاـ الـصـلـيـبـيـوـنـ .ـ غـيرـ أـنـ مـدـلـولـ هـذـاـ الـقـرـارـ لـيـسـ وـاضـحاـ ، لـأـنـهـ قدـ اـفـتـرـضـ مـشـارـكـةـ بـيـزـنـطـيـةـ فـعـالـةـ فـيـ الـفـتوـحـاتـ الـصـلـيـبـيـةـ

وما يلي ذلك من نفوذ السلطة الاغريقية المدنية على حساب السلطة اللاتينية . غير أن القضية أصبحت مثيرة للاهتمام الدائم منذ أن استولى الصليبيون على أنطاكية دون المساعدة البيزنطية ، وتم التأكيد على قرار مجمع كليرمون في المجمع المحلي الذي عقده آدهيماز Adhémar ، المنذوب البابوي في أنطاكية بمجرد الاستيلاء عليها . بل ان القائمين على الدعوة للمشاركة في الحرب الصليبية أقرروا بأن الجيوش الصليبية اشتغلت على مغامريش ودجالين ، بالرغم من أن معظم هؤلاء لم يكونوا من الفرسان . فهناك دليل على وجود عنصر مادي بين الفرسان ، أيضا ورد في صكوك رهن ممتلكات كل من ۋۇلپىكىر الكوفرنى Wolfker of Kuffern ، وهو أحد النبلاء

الألمان ، وأشارد المونمريل Achard of Mont merle ، وهو رئيس احدى القلاع ، وقد قتل قرب يافا ، تحسباً للأخطار والظروف التي قد تنشأ عن اقامتهما في المشرق .

وشارك نورجوت التوسي Norgeot of Toucy في الحرب قبل القيام بالمصالحة مع رئيس دين فلوري Fleury ، وتسوية أمور قرينته التي فرض عليها ضرائب ابتزازية جائرة . وقبل وفاته أثناء رحلته لزيارة الأرض المقدسة اعتنف بخطاياه للبطريرك ، ولكن البطريرك قال له ان توبيته عديمة النفع اذ لم يرد الحقوق الى أصحابها قبل غفران خطاياه . فأرسل خطابات الى زوجته والى الناس يعلن فيها تخليه علنا عن كل حقوقه ومطالبه .

وعلاوة على ذلك فلم يتمكن بعض الفرسان من الوفاء بندورهم ، وكان لدى بعضهم أسباب وجيهة . فعلى سبيل

المثال . كان هلياس، كونت مين، Count Helias of Maine قد أقسم على أن يذهب ضمن حملة صليبية إلى بيت المقدس وبهان يعد من بين الذين اشتهروا بالورع والتقوى ، إلا أنه رفض الذهاب عندما علم أن وليم ملك إنجلترا قد عقد العزم على الاستيلاء على مقاطعته . ومن الواضح أنه حول الدفاع عن أراضيه إلى حملة صليبية شخصية . وكدنا لا نعرف شيئاً عن هذا الأمر ، لو لا كتابات أوردرريك الفيتالي Orderic of Vitalis الذي كتب بعد أربعين عاماً من الاستيلاء على بيت المقدس ، معقبًا على تحويل الأفكار الصليبية إلى مسارح أخرى للحرب بعد أن تحقق النصر للصليبيين ، فقال :

« كنت أتمنى أن أقاتل المسلمين باسم رب ، بيد أنني أرى حالياً أنه يتحتم على أن أشن حرباً بالقرب من دياري ضد أعداء المسيح . إن كل فرد يقاوم الحق والمعدل إنما يظهر نفسه على أنه عدو الله ، الذي هو الحق بعينه وشمس العدالة . . . ولن أصرف النظر عن صليب مخلصنا الذي أحمل شارته على نمط أي حاج ، وإنما سأظل أحمله على ترسي وعلى خوذتي وعلى كل أسلحتي وسأطبع صورة الصليب المقدس على سرجي وبلمامي . ونظرًا لأن هذه الشارة تمنعني القوة فسأتقدم صوب أعداء السلام والحق وسأدافع بالقوة عن أرض المسيحيين . وستكون تلك الشارة المقدسة على كل أسلحتي وجوابي ، وكل الأعداء الذين يهجمون على سلاح بون أحد قرسان المسيح . إنني آثق فيمن يحكم العالم لأنك يعلم ما يجعل بخاطري . وسوف أنتظر ، بفضل رحمته الواسعة ، حتى أتمكن من الوفاء بنذرى في وقت أفضل » .

غير أن كثيرين لم يكن لديهم الأسباب الوجيهة التي تتبيح لهم البقاء بعيداً عن المعركة ، ومنذ خريف ١٠٩٧ م فصاعداً تسلطت على أذهان القادة العسكريين فكرة ضرورة تدبير أمر التجدات العربية تحسباً للأخطار الناجمة عن الحملة العسكرية . ولقد وجدنا من قبل أن الأساقفة في الجيش أصدروا قرار العرمان الكنسي ضد من تقاعسو عن خوض القتال ، وعبروا عن أملهم في أن يعذوهم أخوانهم في غرب أوروبا . وفي سبتمبر ١٠٩٨ م كانت هناك دهشة عند انطلاق شائعة تقول إن أوروبا قد أعفاهم من تزورهم . ومن المستحيل تقدير أعداد الذين لم يفوا بنزورهم — واعتُقد هؤلاء الذين شاركوا في الحملة الصليبية بأن عددهم كان كبيراً ، وإن كان حجم الحملة الصليبية التي تم حشدتها عام ١١٠١ م والتي شارك فيها معظم الصليبيين يوحى بأن عدد الذين يفوا بنزورهم كان كبيراً .

«المجد والشهرة والمال» : هذا ما كانت تردداته القصص التاريخية عن الحملة الصليبية ، عقب صياغة قرار مجمع كلينتون . وما لا شك فيه أن الرغبة في تحقيق المجد الديني قد حدت بالفرسان إلى الانضمام للحملة الصليبية — سواء تحقق هذا المجد في حياتهم أو بعد موتهم . فقد كان عليهم أن يبحثوا عن هذا المجد ، وذلك إذا نظرنا إلى جذورهم الاجتماعية ، وعاداتهم وتقاليد الفروسيّة المعروفة آنذاك بينهم ، على الرغم من استحالة تقويم النتائج الناجمة عن ذلك . فقد ينضم المرء للحملة الصليبية من أجل الحصول على التكرييم أو إذا ما كانت سمعته قد تعرضت للشبهات ، كما فعل أرنوف الهدنطي Arnulf of Hednith الذي مات في

أنطاكية ، وكان قد غادر إنجلترا . بعد أن اتهموه بالخيانة ظلماً . وكما سترى ، كان حصول الفرسان على التكريم أمراً مفروغاً منه . أما بخصوص المال ، فسترى أيضاً أنه لأسباب مفهومة — وباستثناء حاجة الصليبيين للمال لأغراض المعيشة — فقد سيطرت على الصليبيين فكرة جمع الفنائيم ، غير أن هناك أدلة قليلة تتنفي عودتهم إلى بلادهم . ومهما شرotas ، اللهم الا الآثار المقدسة ، وهو أمر لا يدعو للدهشة عندما يضع المرء في اعتباره النفقات التي تحملوها بعد اشتراكهم في الحرب . ومن الجدير بالذكر أن قرار مجمع كثيرون لم يشر إلى الأرض ، بالرغم من أنها كانت موضوعاً للمناقشة في المجمع . وساد اقتراح تقدم به جورج ديبي Georges Duby يخصوص بعض المناطق مثل مقاطعة ماكونيه

Mâconnais حيث سيطرت عادة تقسيم الارث على الصليبيين واستفادت أسر عن طريق إرسال أبنائها للاشتراك في الحرب ، وعلى ذلك تقلصت الأعداد التي لها حق الارث ، وهو أمر كان له أثره بشكل ملحوظ . ورغم وجود الأدلة التي تؤكد على وجود الرغبة الملحة في امتلاك الأرض كأحد القوى المعركة للصليبيين إلا أنه بعد الاستيلاء على بيت المقدس ، والانتصار على الجيش المصري ، في الثاني عشر من أغسطس ١٠٩٩ م قرر معظم الصليبيين العودة إلى أوطنهم . ويقال إن القسم الأكبر من العائدين إلى أوروبا بلغ عددهم حوالي عشرين ألف نسمة ، وهو تقدير ربما فاق كل أعداد الصليبيين الموجودين في فلسطين في ذلك العين ، مما يؤكد أن الغالبية العظمى سعى قدن لهم البقاء في قيد الحياة ، بعد الاستيلاء على بيت المقدس قد عادوا إلى غرب أوروبا . وكتب فولشر الشارترى

## الحملة الصليبية الأولى

، وهو القس الذى صاحب أول ملك Fulcher of Chartres يقود الحملة الصليبية لبيت المقدس ١١٠٠ م ، يقول ان عدد الفرسان لم يزد على ثلاثة مائة فارس ، وكان هناك نفس العدد من المشاة لحراسة بيت المقدس ، ويافا ، والرملة ، وحيفا . ولا يشمل هذا الرقم جماعات الفرسان والمشاة الذين كانوا تحت قيادة الاقطاعيين فى الجليل وحبرون « الخليل » Hebron ، وربما فى نابلس ، وكذلك المستوطnen فى شمال سوريا ، ولا يصح أن نتجاهل ما حدث من استيطان سريع حول مدينة الباردة فى سوريا ، وابان التقدم صنوب بيت المقدس ، على الرغم من أن الاحتلال الأخير للمنطقة ترك بصمات ضعيفة على نظام امتلاك الأراضى ما زالت باقية فى أسماء بعض الأماكن على الطريق من الرملة الى بيت المقدس . فيما لا شك فيه أن معظم الصليبيين لم يستقرروا فى الشرق .

ولابد أن المسافة التى كانت تستغرقها حملة عسكرية من غرب أوروبا الى آسيا الصغرى كانت معروفة جيدا ، هذا مع الأخذ فى الاعتبار الأعداد الكبيرة من الحجاج الى الشرق فى القرن العادى عشر وكثير من الفرسان الغربيين الذين عملوا فى خدمة الجيوش البيزنطية ، من أمثال بطرس الأول Peter of Aups وهو الذى كلفه القادة الصليبيون حراسة مدينة استولوا عليها فى آسيا الصغرى ، وهيو بونيل Hugh Bunel الذى توجه لمساعدة روبرت النورماندى Robert of Normandy ابان محاصرة بيت المقدس بعد قضاء عشرين عاما فى الاسر فى أراضى المسلمين الى أن هرب بعد مقتل ما بيل البيلى Miil سنة ١٠٧٧ م . ولم يكن هناك أمل

### استجابة عامة الناس

عند الفقراء في السيطرة على شيء على الرغم من أن أعداداً كبيرة من الذين شاركوا في الحملة الصليبية كانوا من المعدمين وكان يعودون الأمل في أن يعيشوا على صدقات المؤسرين المسيحيين على امتداد العالم الإسلامي ، وقد ساعد الأغنياء الفقراء ، وتم جمع الأموال في أوروبا ، وفي الطريق إلى الشرق تحركت الجيوش عبر البلقان ومعها الكنوز التي حملت في عربات ضخمة ذات عجلات أربع تجرها الخيول أو الثيران . بيد أن حالة الفرسان كانت مختلفة إلى حد ما . فقد كان الفرسان الفقراء يجولون على امتداد غرب أوروبا كلها ، بناء على تقليد تجوال الفارس التماساً لغامرات الفروسية ، وهم ينعمون بكرم ضيافة زملائهم من هم في منزلتهم الاجتماعية ، بيد أن ذلك ليس على مثال ما حدث من المغامرات التي بدأت عامي ١٠٩٥ - ١٠٩٦ . وكانت الحرب عملاً يكلف الكثير من المال . وكان يجب إعداد فارس مزود بدرع وأسلحة ، وخيول للقتال ، وخيول لحمل الأمتعة ، وغلمان للخدمة من أجل رحلة باهظة النفقات . ويقدر أن الفارس الألماني الذي استدعي لخدمة الإمبراطور في إيطاليا في منتصف القرن الثاني عشر قد تكلف ضعف دخله السنوي من أجل العمل في تلك الحملة . وعلى المرء أن يقدر المجهود الذي يستخدمه فارس فرنسي ، عقد العزم على المشاركة في حملة عسكرية في الشرق في أواخر القرن الحادى عشر ، حين يحاول هذا الفارس مضاعفة دخله . وعلى ضوء ذلك كان من السخف والحمامة أن يذهب فارس لا أرض له أو فران سفار . واستطاع الرجال الأكثر ثراءً إدخال الفقراء في خدمتهم مقابل أجور كما

## الحملة الصليبية الأولى

فعل بوهيموند التارانتوى Bohemond of Taranto عندما قدم السلاح الى ابن شقيقته تنكره ، وطلب منه العمل فى خدمته . وتوقع كل الفرسان الاستفادة من الصدقات والاعانات المالية التى تم جمعها على طول الطريق الى الشرق ، بيد أن الاستيلاء على الغنائم كان منتهى آمالهم وتوقعاتهم . على أن العملات الصليبية فيما بعد حظيت بالمساعدات المالية الفعالة ، بما فى ذلك الضرائب العلمانية والكنسية والأموال التى كانت تجمع كتعويض عن الوفاء بالنذر فى المشاركة فى الحملة الصليبية ، غير أنه ابن العملة الصليبية الأولى كان على كل صليبي أن يتولى بنفسه تدبير مبالغ نفقاته ، وهذا يعنى فى مجتمع زراعي التخلص من الممتلكات ببيعها وجمع القروض مقابل زهتها . وقد تضمن ميشاق هنرى الرابع امبراطور ألمانيا مثل هذه الاجراءات ، وتوجد به اشارات الى جودفري البويونى Godfrey of Bouillon وبلدوين البولونى Baldwin of Boulogn اللذين « سيطر عليهما الأمل فى الميراث الأبدى والمحبة ، واستعدا للذهاب للحرب فى سبيل الله فى بيت المقدس ، وباعا كل ممتلكاتهما » وفى الحقيقة سن البابا والأساقفة التshireيات التى تحرم كنسيا هؤلاء الذين يمارضون تقديم الهبات والافتداء ( بمعنى آخر بيع الممتلكات واجراء الرهونات ) ، وهى أمور كان لابد منها عند رحيل الصليبيين .

وهناك عامل آخر مؤثر لابد من وضعه فى الاعتبار أيضا ، وهو أن الدعوة للحرب الصليبية بذاتها فى وقته تعرض فيه الانتاج الزراعي لكساد شديد بسبب انخفاض

المحاصيل يسبب الجفاف . غير أن هذه الحالة تغيرت سنة ١٠٩٦ م ، فيحلول ربيع فزير المطر ، كان يبدو أنه تعبر طبيعى عن موافقة الله على مشروع العملة ، الا أن ذلك كان متأخراً بالنسبة لكثير من الصليبيين الذين كانوا قد انتهوا بالفعل من بيع أراضيهم ، رغم أنهم كانوا قد اشتروا المواد التموينية اللازمة للعملة في وقت كانت فيه المنطقة متوافرة .

ومن المحتمل أن هذا سبب شكاوى دين جوتويج Gottweig بأن فولفkin الكوفرنى Wolfker of Kuffern ، قد تراجع عن اتفاقه الخاص ، برهن الممتلكات عند ذلك الدين ، وأن هذا الشخص عقد اتفاقاً مع سيد اقطاعى آخر ، وتكشف عن تحول في التفكير بعد انتهاء فترة انخفاض المحصول وحدوث نشاط في السوق التجارى ، على الرغم من أن هذه الحالة تخص ألمانيا وليس فرنسا . وعلى أية حال كانت نتائج تلك العمليات النشطة لجمع الأموال في أوائل سنة ١٠٩٦ م خطيرة ، وتزايدت لأن المبيعات والرهونات كانت كثيرة ، وأن أعداد الأفراد والمؤسسات القادر على تقديم الأموال فوراً قليلة للحد الذي تتج عنه انخفاض قيمة السلع والممتلكات في فرنسا من الناحية الواقعية . واتخذ القائمون على تدبير الشؤون المالية إجراءات غير عادية من أجل جمع الأموال . وباعتراف الجميع قام أسقف لييج Liège بالعمل على تحقيق السلام لأراضي المنطقة التابعة له ، وانشغل في معاملات مالية أخرى ، وجمع المال لقلعة بوillon بوضع يده على الجوائز الموجودة في المذاخر reliquaries في كاتدرائيته ، وفي الكنائس في أيرشيتة . ومن الواضح أن الملك وليم الثاني أمر باتخاذ إجراءات مشابهة في إنجلترا من أجل

جمع عشرة آلاف مارك من الفضة ؛ من أجل السيطرة على دوقية نورماندي لمدة خمس سنوات ، وهى الدوقية التى يحكمها أخوه .

وكان الانضمام الى حملة صليبية يتطلب نفقات باهضة ، وتضحيات مالية كبيرة ، وكانت الأعباء على العائلات أشد وطأة اذا ما اختار عدة أفراد بها الذهاب مع الحملة الصليبية . وكان ذلك أمرا شائعا . وهناك أمثلة مشهورة لذلك، ومن أبرزها، أوستاس Eustace، وبولدوين البولوني Baldwin of Boulogne Godfrey of Bouillon وجود فرنسي البويوني وآدھيمار اللوبوي Adhémar of Le Puy، ووليام هيو المونتيل Bohemond، وبوهيموند التارانتوى William Hugh of Monteil Ralph of Taranto، وأبناء أخيه رالف العيسلى Alan، وآبنائه النن Gael Conon of Montaigu الذي تصادف أنه كان صهر جودفري البويوني . وما سبق قليل من الأمثلة ذكرت فيها الأقارب غير المقربين .

كانت هناك اختيارات عديدة متاحة للفرسان الراغبين فى جمع الأموال من أجل المشاركة في حملاتهم الصليبية . وكان فى استطاعتهم فرض الضرائب ، على المستأجرين لآراضيهم ، مثل فردريك الزيمرنى Fréderick of Zimmern الذى كان غير قانع بما منحه والده له . غير أنه توجد أدلة كثيرة تؤكد حدوث مثل ذلك الإجراء : وقد يرجع ذلك الى معاناة فرنسا الشديدة من نقص الأموال ، لذا فإن الأموال

التي تم جمعها حتى عام ١٠٩٦م كانت قليلة ، وكما رأينا من قبل كان بإمكان الفرسان التخلى عن حقوقهم أو عقاراتهم مقابل حصولهم على الأموال النقدية ، وجرت العادة بينهم على رهن أو بيع الأقطاعات أو الأراضي المملوكة ، وكانت تلك الأرضى المملوكة عظيمة الأهمية للأسر ومع هذا كان من السهل على البعض أن يقولوا : « لابد أن نذهب إلى هناك ، ونبيع أقطاعاتنا ، ونفوز بمعبد الرب ، ونقضى على المسلمين » . وكانت عملية التخلص من الممتلكات ، وبخاصة الممتلكات الخاصة للارث ، تؤثر على مصالح أسر من يشتركون في الحملة الصليبية ، وفي بعض الأحيان كانت تلك المصالح تظهر في الأوراق الرسمية . وتضمن صك رهن حرره وليم الفاسى William of Vast فقرة سمحت لأخوانه أو أقاربه أن يسترجعوا الأرض المرهونة اذا لم يتمكن هو من ذلك . كما أن صك الرهن الذى وقع عليه أنسليم الريبمونتى Anselm of Ribemont ، قد مكن زوجته أو ابنه أو من له حق الارث من استرجاع الأرض المرهونة ، كما كان بإمكان اخوة استانوف الفيزنساكي Astanove of Fezensac أو أتباعه الأقطاعيين استرجاع الأرض المرهونة ، وأنه اذا ما مات – وقد مات بالفعل في الحملة الصليبية – فان ممتلكاته كلها يجب أن تؤول الى كهنة كاتدرائية القديسة مارى الاوتشى St Mary of Auch . وكان بالامكان استرجاع رهن فولشر الفافرجى Fulcher of Faverches بنفسه أو بمعرفة اخوه . أما رهن بوينون فكان من الممكن أن يسترجع بمعرفة أوستناس البويونى أو جود فرى البويونى نفسه . ومن ناحية أخرى وافت شقيقة آشارد المونتميرلى Achard of

## الحملة الصليبية الأولى

Montmerle ، على أن يتم فك رهنه لأراضيه بمعرفته شخصياً . وباع كل من بيتر وبونز وهما من فاي Peter and St Shaffre Pons of Fay ومات بونز قبل الرحيل مع الحملة الصليبية ، غير أن وريثه باع النصف الذى ورثه إلى دير القديس شفر أيضاً ، وربما تم ذلك وفأه بالتزاماته وقد تقاضى مبلغاً طيباً . وأعطى ستيفن بونين Stephen Bonin النصف الذى يملكه فى قطعة من الأرض إلى كاتدرائية القديس فنسنت الماكونى Leodegar St Vincent of Mâcon الذى صدق على ذلك ببيع النصف الثانى فيما بعد إلى الكاتدرائية بموافقة آخر ، ويبدو أن أسرة الفارس جي السارسى Guy of Sarcé المكونة من والدته وأخويه نيقولا وبابين Nicholas and Payen قد أصرت على بيع أحدى اقطاعياتهما إلى دير القديس فينسينت اللومانى (★) St Vincent of Le Mans بالرغم من أن الرهبان قد فضلاوا الرهن على البيع . وتنازل جيرارد لو ديك Gerard Le Duc ، وشقيقه جيفرى Geoffrey بنجر Berlanger وأبناؤه جي Guy ، وجيفرى عن حقهم . فى امتلاك قطعة أرض مقابل حصولهم على خمسة صولديات Solidi . وذهب المبلغ بكماله إلى جي الابن الأكبر ، الذى كان ذاهباً للمشاركة فى حملة صليبية ، على الرغم من أن الابن الأصغر قد حصل على ستة دنانير denarii إضافية . ووافقت زوجة روبرت النائب Robert the Vicar وكذلك ابنه وأخوه على بيع ممتلكاته إلى دير القديس

(★) لومان Le Mans مدينة فى غرب فرنسا - (المترجم) .

استجابة عامة الناس

فنسبت اللوماني . وتعهد أحد الأخرين بتادية الخدمات الواجب القيام بها الى السيد الاقطاعي . ووافق جميع أخوة جيفري شوتارد Geofrey Chotard على منحه الاعفاء من رسم المرور الذى قدمه الى دير مارموتييه Marmutier . وافق ابن شقيق هيو الأبينى Hugh of Apigne على منحه العشور tithe التى قدمها الى دير القديس جورج الرينى St George of Rennes ووافقت والدة جيفري وكذلك اخوته على بيعهم قطعة أرض الى دير القديس فيكتور المالسيلى St Victor of Marsellies وقد أعطت والد البيرت ، وكونراد ، وفريديريك زيمرن Zimmern الأموال من أجل النهاب مع الحملة الصليبية . وباعت والدة رينولد Reinold ممتلكاتها الى دير القديس بطرس الهلمسوزنى Peter of Helmarshausln لتدبر الأموال له . وقامت سورا Saura ، وابنها برتراند من مقاطعة القديس جيان Bertrand of St Jean بشراء أرض خاله دودو Dodo . وعقد اتفاقية رهن مع خاله ليوفرنك Leo Franc المذين ذهبوا مع الحملة الصليبية . وساعدت الكونتيسة ادا البولونية Countess Ida of Boulogne على جمع الأموال . وقام هيو الشومونى Hugh of Chaumont برهن اقطاعته ، وقلعة أمبواز Amboise ، هذا بالإضافة الى المنحة النقدية الكبرى التى قدمها له عممه جودفرى الشومونى . ومن ناحية أخرى قام رئيس دير القديس بيير الشارتري St Père of Chartres بدفع مبلغ من المال الى

أقارب نيفيلسو Nivelo لاتفاقهم على التخلٰ عن الحقوق التي كان يطالب بها نيفيلسو . ومع ذلك فان الحالة التي بدت لنا هي حالة الأقارب الذين كانوا يقدمون تضحيات لتدبير المال للصلبيين . والواقع أنه ليس هناك دليل يؤيد الزعم القائل بأن الحملة الصليبية كانت فرصة أمام الأبناء الراشدين عن حاجة الأسرة ، حتى تتخلٰ الأسرة عن أهبيائهم . بل العكس هو الصحيح ، حيث تشير البراهين على قيام الأسرة بتحمل أعباء أبنائهما الذين نذروا أنفسهم للاشتراك في الحملة الصليبية .

وعلى ضوء الدليل الواردلينا فمن الصعب القول بأن معظم الصلبيين كانت تحركهم الدوافع المادية البحتة . وإذا ما وضع المرء في اعتباره المعلومات المتعلقة بالصلبيين وأمالهم وطموحاتهم والحالة الاقتصادية العامة التي كانوا يعيشونها ، ولو أن الصلبيين قد تصرفوا في الممتلكات من أجل الإنفاق على حلم الاستقرار في الشرق ، لسكان الأمن مجرد مغامرة حمقاء . لكن المنطق يفرض علينا القول بصفة عامة انهم تحركوا من منطلق المثالية التي كانت تشتعل في نفوسهم ونفوس أسرهم . وكان على الآباء والأخوة والأخوات والزوجات تحمل غياب طويل ولا بد أنهم جميعاً عانوا القلق عليهم : ففي سنة ١٠٩٨ ، قدمت ايدا كونتيسة بولونيـا Countess Ida of Boulogne هبات ومنحا إلى دير القديس برتن St Bertin ، « من أجل سلامـة ولديها ، جيفرى وبولدوين اللذين ذهبـا إلى بيت المقدس » . وقد أكدت على أنه ما من أحد يستطيع أن يكتب عن النمو الكبير للحياة في

### استجابة عامة الناس

الأديرة في هذه الفترة دون الأخذ في الاعتبار هؤلاء الذين انضموا إلى تلك الجماعات الدينية فحسب ، ولكن أيضاً العلمانيين والنسوة حيث كان الجميع على استعداد لتقديم الهبات إلى تلك الأديرة الجديدة على شكل أراض موقوفة لصالح تلك الأديرة بالإضافة إلى إيرادات أخرى ، وينطبق الشيء نفسه بالنسبة لوقفهم من العركة الصليبية . فتحتفل كثير من الصليبيين كان هناك حشد كبير من الرجال والنساء الذين كانوا على استعداد للتضحية بمصالحهم لمساعدتهم على الذهاب . فقد تحمسوا عندما أتيحت الفرصة لأحد أقاربهم للذهاب إلى بيت المقدس ليس فقط من أجل التكفير عن الذنوب بل للمشاركة في القتال في حرب مقدسة في الوقت نفسه . ولمدة قرن تقريباً ظل كبار الاقطاعيين ورؤساء القلاع والفرسان عرضة للاهانات على يد الكنيسة . ونتيجة لحالة الاجهاد تحت وطأة السيل الجارف من القدر والدم رضخوا جميعاً لمحاولات رجال الكنيسة للتحول إلى طريق التقوى والورع بالصورة التي يفهمونها ، وهو قد جاءهم كعمل يستحق المدح والثناء ويتفق مع تنشئتهم وحاجاتهم الدينية لذا تمسكوا بالقيام بهذا العمل بكل شغف واهتمام .

غير أنهم استجاپوا للدعوة العرب على طريقتهم الخاصة ، مع أنهم لم يكونوا من اللاهوتيين ، وكان عليهم التصرف بطرائق تتفق مع أفكارهم المتعلقة بالصواب والخطأ ، وهي آراء لم تكن دائماً تمثل آراء كبار رجال الكنيسة . إن التأكيد الذي وضعه أوربان على المعبة – معبة المسيحيين لأخوانهم المسيحيين الواقعين تحت سيطرة المسلمين ، ومحبة

المسيح الذي صارت أرضه خاضعة للمسلمين - ساعد على تأجيج النيران في صدورهم للانتقام لأقاربهم وسادتهم الاقطاعيين . وبذلك وضعت العرب الصليبية في مصاف الشار والانتقام *Vendetta* . وكتب قادة الحملة الصليبية إلى أوربان وأبلغوه بأن « الأتراك الذين وجهوا اهانات إلى ربنا يسوع المسيح ، قد باغتناهم وقضينا عليهم وانتقمنا للأذى الذي ألقوه بالرب يسوع المسيح » . ومن المحتمل أن رجال الكنيسة العقلانيين ، الذين قد تعلموا في نفس العالم الذي تعلم فيه العلمانيون لم يتمكنوا من مقاومة استغلال المشاعر المادية لاثارة مشاعرهم . فمثلا بولدريك البورجيي Baldric of Bourgueil ، وهو أسقف راهب فرنسي مثقف ، قام بكتابة تاريخه *Historia* ، بعد تسع سنوات ، وقدم أيضا نصا معدلا لموعظة ألفت عند أسوار بيت المقدس في صيف ١٠٩٩ م . والأسلوب أسلوبه هو ، غير أن الأفكار عبر عنها الوعاظ سنتي ١٠٩٥ - ١٠٩٦ م :

« انهضوا يا عشيرة المسيح ؛ هلموا أيها الفرسان والمشاة ، واستولوا على تلك المدينة ، مدینتنا ! التفتوا إلى المسيح الذي طرد من تلك المدينة ، وصلب ، وأنزله يوسف الأريمانشى Joseph of Arimathea من على الصليب ، واحملوا في قلوبكم كنزا لا يضاهى ، هذا الكنز المرغوب فيه ، وبكل قوة ونشاط خلصوا المسيح من أيدي هؤلام الطغاة المجردين من كل مظاهر التقوى والورع . وفي كل مرة هؤلام الناس الآشرار شركاء هيرودس Herod ، وبيلاتس Pilate ، يسخرون من أخواتكم ويستعبدونهم ، وهم قد صلبوا المسيح . وفي

كل وقت يعذبون فيها أخوانكم ويقتلونهم . الواقع أنهم يسخرون من المسيح ويكتيرون له اللوم والتوبين ، كما أنهم يشرون غضبنا بكلامهم الأرعن . وما موقفكم من كل هذه الأمور ؟ هل من الصواب أن تستمعوا لكل تلك الأشياء دون الشعور بالأسى ؟ انى آخاطب الآباء والأبناء والأخوة والأخوات . اذا ما قام شخص غريب بالاعتداء على أحدكم هل سوف تتركونه دون ثار ؟ أفلأ شار الله ، ولو بذلك ، ولا أخيك ، الذى تراه يتعرض لللوم والتأنيب ، والنفي ، والطرد من أراضيه ، والاضطهاد وهو يصرخ فى بؤس طالبا النجدة » .

ان المشكلة الناجمة عن مثل هذا النوع من الصور البلاهية هي أنها لم تكن قاصرة على اثارة المؤمنين ، وإنما دفعتهم الى القيام بأمور لم يكن رجال الكنيسة المسئولون راغبين في حدوثها . وأظهر الخطاب الافتتاحي للحرب الصليبية الأخطار التي تنطوى على تقديم فكرة أخلاقية معقدة للعلمانيين بعبارات بسيطة .

بدأت الجماعات الأولى من الصليبيين مغادرة غرب أوروبا في ربيع ١٠٩٦ م و بذلك يكون قد تجمعت همزة رغبات البابا الذي دعا إلى الرحيل في عيد الصعود ، في الخامس عشر من أغسطس ، وتحركوا في وقت كانت فيه معاناة من نقص في الطعام قبل جنى محصول الصيف التالي . وكان يطرس الناس أشهر القادة الأول ، وكان قد دعا إلى العرب الصليبية في وسط فرنسا ، وانضم إليه جموع غفيرة قبل أن يتحرك إلى بلاد الراين في أبريل . وتقدمت أماته

## الحملة الصليبية الأولى

بناء على تعليماته جماعة من المشاة ومعهم ثمانية فرسان فقط تحت قيادة التر المفلس Walter Sansavoir . وتقادموا عبر المجر Hungary في الحادى والعشرين من مايو ، وواصلوا مسيرتهم بصورة منتظمة نسبياً تجاه القسطنطينية ، حيث انضمت إليهم جماعات من العجاج الإيطاليين الذين قطعوا رحلتهم بمفردهم . وتعرض بطرس الناسك لمعاناة لا قبل له على تحملها عند عبور أراضي البلقان . ومعه ما انضم إليه من المتقطوعين في بلاد الراين . ومرجع تلك المعاناة هي أن أتباعه كانوا يفتقرن إلى الانضباط ، كما كانوا توافقن للحصول على المواد الغذائية – لذلك تعرضوا لهزيمة نكراء على أيدي القوات عند نيش Nish – ثم انضم بطرس الناسك إلى ولتر المفلس عند القسطنطينية ، ومعه معظم جيشه في الأول من أغسطس . ثم عبر الصليبيون بوجاز البسفور إلى آسيا في السادس من أغسطس غير أن الاختلافات ظهرت على السطح في الحال بين الفرنسيين والألمان والإيطاليين ، فاختار كل فريق منهم قادته . وتقدم الجيش حتى وصل إلى كيبوتوس Kibotos ، ومن هناك بدأت جماعة من الفرنسيين في منتصف سبتمبر في شن غارات حتى وصلوا إلى نيقية Nicaea . وحاول الألمان تقليد الفرنسيين وذلك باقامة قاعدة بالقرب من نيقية غير أن الأتراك حاصروهم وأجبرواهم على الاستسلام ، واعتفق فريق من الأسرى الإسلام ، وتم ارسالهم للشرق ، أما من رفض فقد تم قتلهم . وعندما وصلت أخبار هذه الكارثة إلىقوى الرئيسية للمسيحيين ، كان بطرس الناسك هائباً في القسطنطينية . ولم تلق تحذيرات ولتر المفلس بضرورة

استجابة عامة الناس .

الالتزام بالعذر آذنا صاغية . وابان تقدم الصليبيين داخل البلاد هاجمهم الأترالك فى كمين وأبادوهم عن بكرة أبيهم . وفي الوقت نفسه لم تتمكن ثلاثة جيوش أخرى من الوصول أبعد من المجر Hungary ، كما تشتت شمال قوة عسكرية صليبية من الساكسون Saxons ، والبوهيميين Bohemians كانت تحت قيادة الكاهن فولكمار Folkmar عند نيترا Nitra . وأجبرت جماعة أخرى غير منضبطة على الاستسلام عند بانوهالما Pannohelma وكانت تلك القوة تحت قيادة كاهن من بلاد الراين وتألف من السوابيين Swabians والفرنسيين ، والإنجليز ، والفلمنكيين Flemish ، وسكان بلاد منطقة اللورين . واضطرب أحد الجيوش إلى التوقف أمام مدينة فيزلبرج Wieselberg ، وكان هذا الجيش تحت قيادة الكونت ميتش الميننجي Count Emich of Leiningen ، وبعد مرور ستة أسابيع قضوها في بناء جسر عبر نهر أمام المدينة انتهى الهجوم الأولى بحالة من الذعر المفاجئ والهرب الجماعي .

وبدأت معظم تلك الجيوش زحفها فيما أطلق عليه « الإبادة الأولى » التي تعرض لها اليهود في أوروبا . إذ حدثت سلسلة من الحوادث المفجعة فيما بين ديسمبر ١٠٩٥م ويوليو ١٠٩٦م ، وكان تأثير تلك الحوادث بالغًا لدرجة أن أنباءها ترامت إلى الشرق الأدنى قبل وصول الحملة الصليبية الأولى ، مما تزرت عليه انتشار التبوعات المتعلقة بمجيء المسيح في التجمعات اليهودية في الشرق الأدنى ، وما زالت الترنيمات الجنائزية تتلى أجلالاً واحتراماً للشهداء

## الحملة الصليبية الأولى

في المعابد اليهودية حتى وقتنا هذا . ويبدو أن انفجارات الغضب الأولى حدثت في فرنسا بعد الدعوة للحرب الصليبية مباشرة ، والدليل على ذلك وجود خطابات من الجماعات اليهودية الفرنسية إلى أخوانهم في بلاد الراين Rhineland تحذيرهم من وجود تهديد وشيك العدوان . ومن المحتمل أن الأضطهاد كان واسع الانتشار في فرنسا ، على الرغم من عدم وجود تفاصيل عنه باستثناء اشارتين عن حالة شغب ضد اليهود اندلعت بين رجال تجمعوا للانضمام للحرب الصليبية في روان Rouen وهناك شواهد وبراهين أكثر مذكورة عن حوادث تمت في بلاد الراين . وفي الثالث من مايو حدثت ثورة ضد جماعة من اليهود في سبييير Speyer حيث كان جيش أميتش اللينجنى Emich of Leiningen يتجمع ، وتقدم أميتش شمالاً صوب ماينتس Mainz ، حيث من المحتمل أن انضممت إليه جماعة إضافية من السوابيين Swabians تحت قيادة هارتمان كونت ديلنجن كيبورج Count Hertmann of Dilingen-Kebourg وجيش صليبي آخر من الفرنسيين والإنجليز والفلمنكيين Flemish ، واللوريانين Lorrainer وفيما بين الخامس والعشرين والتاسع والعشرين من مايو تم القضاء على الجماعة اليهودية في ماينتس Mainz قضاء مبرما . وتحرك بعض الصليبيين شمالاً صوب كولون Cologne حيث انتشر اليهود في القرى المجاورة لها . وطوال شهر يونيو وأوائل يوليو ، تعرض اليهود للمطاردة والاضطهاد والضرب والازعاج ثم القتل . ويبدو أن جماعة أخرى من

(\*) ماينتس : مدينة تقع في غرب المانيا على نهر الراين - ( المترجم ) .

الصلبيين اتجهوا صوب الجنوب الغربي تجاه تrier ثم ميتس Metz حيث استمرت المذابح . وفي خلال شهر مايو قام جيش صليبي باجبار كل الجالية اليهودية في ريجنبورج Regensburg على اعتناق المسيحية ، وربما كان ذلك الجيش يتبع بطرس الناسك . عانت أيضا الجاليات اليهودية في فسيلى Wessili ، وبراج Prague من تعذيب المجموعات العسكرية التابعة لقوات فوكمار Folkmar .

وفي العادة تكونت تلك الجيوش من جماعات غير نظامية من الفلاحين بصفة عامة على ما يفترض ، على عكس جيوش الفرسان التي غادرت أوربا فيما بعد في السنة ذاتها . وفي الحقيقة ، مال المعاصرون في تفسير تجاوزاتهم وأخفاقاتهم إلى وجود أعداد كبيرة من الأفراد العاديين والفقراط والنسماء والأطفال ضمن صفوف المقاتلين . ولابد أن الأفواج الأولى من الصليبيين انضمت إليهم أعداد من غير المقاتلين تفوق الأعداد التي صاحبت الأفواج التالية من الصليبيين ، هذا بالإضافة إلى تميز الأفواج الأولى بوجود عناصر أسماء يتصرفاتها وعنابر أخرى دخيلة ، لكنهم لم يكونوا غير محترفين ، ونعم لا نملك سوى النذر البسيط من المعلومات عن أتباع فوكمار Folkmar أو أتباع جوتشوك Gottschalk . وكان جيش ولتر المفلس كله تقريباً من المشاة . أما جيش بطرس الناسك فيعطي للمرء انطباعاً بأنه جماعة مسلحة من العجاج على النظام التقليدي القديم يضاف إليهم جماعة دينية قوية مسلحة . ووجد بطرس الناسك صعوبة في السيطرة على قواته في بلاد البلقان وفي

آسيا الصغرى ، غير أن سيرته العربية الصليبية توضح أنه كان بعيدا كل البعد عن كونه مجرد زعيم غوغائي غير مؤهل للحرب ؛ أما عن قادة جيش بطرس الناسك مثل جودفوري بوريل التامبي Godfrey Burel of Etampes ، وريندولد البير ويزى Wilteran of Breteuil of Broyes ولتيان البريتسوى

وفولشـر الشـارترـى Fulcher of Chartres ، فـكانوا جـميعـا من الفـرسـان المـتـمرـسـين ، وبـالـنـسـبـة إـلـى فـولـشـر فقدـمـات ، وـهـو صـاحـب اـقـطـاع شـهـير فـى اـمـارـة الرـهـا . وبـالـاضـافـة إـلـى ذـلـك انـضـم إـلـى جـيش بـطـرس جـمـاعـة مـسـلـحة قـوـية من النـبـلام السـوابـيين تـحـت قـيـادـة الـكـوـنـت بلاـتـين هـيـو التـسوـبـينـي Count Palatine Hugh of Tübingen والـدوـق ولـتـر التـجـكـى

Duke Walter of Tegk قـيـادـة اـمـتـشـى لا يـمـكـن اـغـفـال أـهـمـيـتـها أـيـضاً؛ وـكـان اـمـتـشـى نـبـيلـا مشـهـورـا فـى جـنـوب الـمـانـيـا . وـكـذـلـك كـان الـكـوـنـت هـارـتـمان Count Hartmann of Dillingen Kyborg الـلـنـجـنـكـيـبـورـجـى

وـمـنـ الـمحـتمـلـ أـنـ كـانـ مـعـهـمـ الـكـوـنـت روـتلـن Rötlن ، وـشـفـايـنـ وـكـن Zweibrücken وـسـالـم Salm ، وـفـيـرنـثـيـرـجـ السـيدـ الـاقـطـاعـى بـولـانـدـن Bolanden . كـماـ أـنـ الـجـيـشـ الـصـلـيـبـى المـكـونـ مـنـ الـفـرـنـسـيـنـ ، وـالـأـنـجـلـيـزـ ، وـالـفـلـمـنـكـيـنـ ، وـالـمـوـرـيـنـ الـذـى قـاـبـلـ اـمـتـشـى هـنـدـ ماـيـنـتـسـ Mainz كـانـ كـبـيرـا وـمـزـوـداـ بـالـمـعـدـاتـ الـعـسـكـرـىـ ، وـذـلـكـ وـفـقـاـ لـاـحدـىـ الـرـوـاـيـاتـ . وـكـانـ ذـلـكـ الـجـيـشـ تـحـتـ قـيـادـةـ مـجـمـوعـةـ مـشـهـورـةـ مـنـ الـرـجـالـ ، وـهـمـ : كـلـيرـمبـولـدـ الـفـنـدـوـيـيـi Clarembold of Vendeuil وـتـوـمـاسـ الـمـارـلـيـ William the Carpenter وـوـلـيمـ الـنـجـارـ Thomas of Marle

وبغيرهم . وبعد ان تشتت شمل جيش امتش ، انضموا إلى هيو الفرماندولي ، شقيق ملك فرنسا ، ثم واصلوا رحلتهم إلى الشرق . وخاصى كل من كليرميولد الفنلندي وتوماس مارلى حروبا صليبية مشهورة . وبالنسبة لتوomas فقد دانته حياته نابضة بالحيوية والعنف قبل موته عندما كان «كونت» في أميان(★) Amiens سنة ١١٣٠ م . وأما وليم النجار الذى كان قد حارب فى إسبانيا من قبل ، فقد لاذ بالفرار مدعورا عند انطاكية ثم استقر به المقام فى امارة انطاكية بعد ذلك كصاحب اقطاعية ، أما دور وجونيسلى Drogo of Nesle الذى كان من أسرة فرنسية مشهورة فقد انضم إلى يلدوين البوئونى Baldwin of Boulogne وتبعد إلى الرها ثم إلى بيت المقدس . ولا يمكن الأخذ بصحبة الرأى القائل بأن جماعات المزارعين البسطاء تمكنا من اضطهاد اليهود وتعرضوا لكارثة شنيعة فى بلاد البلقان . ان تلك الجيوش ضمت جماعات من الصليبيين من كل أنحاء فرب أوروبا تحت رياسته قادة متسلسين ، ويعرفون فنون العرب .

ومن الواضح أن القلق بشأن المؤن والمواد الغذائية الذى لازمهم كثيرا جعلهم يتصرفون بتھور فى بلاد البلقان ، على الرغم من أن هذا القلق كان طبيعيا فى جيوش كانت كبيرة العدد . وعندما دخلوا المجر Hungary كان معهم مال وفي ، غير أنهم بدعوا المسير مبكرا قبل جنى محصول الصيف الوافر الذى استفاد منه من من يعدهم من الصليبيين حيث وجدوا كميات وافرة من الحنطة لتغطية حاجاتهم فى المراحل الأولى من الرحلة ، كما أنهم تحركوا قبل أن تقوم الحكومة البيزنطية باعداد الطريق لهم ، وخاصة أن بيزنطة لم تكن

(★) أميان : مدينة في شمال فرنسا على نهر السوم - (المترجم) .

تتوقع قدوم القوات الغربية في مثل هذا الوقت المبكر من السنة . الواقع أن تسلط فكرة الحصول على الأموال سيطرت على تفكيرهم وظهرت عند معاملتهم لليهود عندما غادروا غرب أوروبا . وعلى الرغم من أن معظم أمثلة الجيش والbullel التي وردت في المصادر اليهودية ، والدالة على الاضطهادات تنسب إلى الأساقفة ، وليس إلى الصليبيين ، وإلى موظفى الأسقفيةات وإلى سكان المدن الذين حصلوا على رشاوى مقابل وعود حماية اليهود غير أنهم فشلوا في تنفيذ تلك الوعود ، فإنه من المؤكد أن الصليبيين طالبوا بمبالغ مالية من المجاليات اليهودية ، وهم في طريقهم . وكان واضحاً أن تلك الابتزازات تمت تحت تهديد السلاح . وعندما وصل بطرس الناسك إلى تريير Trier في أوائل أبريل ، أحضر معه خطاباً من يهود فرنسا يطالبون فيه أخوانهم في الدين في كل مكان بتقديم المواد الغذائية له ، ويقال أنه في مقابل ذلك وعد بطرس بأن يتحدث بلطف وترحاب عن إسرائيل . غير أن وصوله إلى تريير ومواعظه الدينية أزعجت المجاليات اليهودية ، كما أوحى بوجود نبرة معادية للسامية في مواعظه . وكان اليهود في ماينتس Mainz يأملون في تهدئة أميتشن leiningen Emich ، وقدموها إليه خطابات مماثلة ، وكذلك الأموال ، ولكن دون جدوى . وربما أجاز الاعتقاد الغاطيء للقانون الكنسى مصادرة ممتلكات غير المسيحيين ، وكل متعلقاتهم ، ولذلك شارك الصليبيون السكان المحليين في سلب ونهب ممتلكات اليهود في المدن التي حدثت بها مذابح جماعية لليهود العزل ، أما في مدينة ماينتس فقد آتاك اليهود تقدم أعدادتهم لفترة من الوقت وذلك

بالقام الأموال لهم من التواخذ لتحويلهم عنهم . ولم يكن هناك شك لدى أحد المعاصرين الذين شاهدوا الحوادث التاريخية عن قرب في المذايق الجماعية التي راح ضحيتها الآمنون من اليهود أن الدافع إليها كان الطمع والجشع . وعلق على الكوارث التي حلت بالصلبيين بالبلقان قائلاً : « وهناك اعتقاد بأن هذه هي ارادة الله التي شامت الانتقام من المجاج ، الذين ارتكبوا الذنوب والموبقات ، وانفسوا في المعاصي ، ومضاجعة البغایا ، وقتل اليهود من أبناء السبيل ، وقد خالف هؤلاء الصليبيون تعاليم المسيح باعتراف الجميع وفاق حبهم للمال حبهم للعدل الالهي » .

ومع ذلك فعند حدوث المذايق التي راح ضحيتها الكثير من اليهود ظهرت أدلة على رغبة الصليبيين في اكراه اليهود على التنصير أكثر من الرغبة في سلب ونهب أموالهم . وجرت محاولات في كل مكان لفرض المسيحية على اليهود الذين كانوا قد علموا بأن الصليبيين قد عقدوا العزم على عرض الخيار على اليهود بين المسيحية أو الموت ، وأن الصليبيين يرثبون ، « في القضاء على اليهود حتى لا يصيروا أمة » . وقد أكد كاتب مسيحي على أن هدف الصليبيين كان « الابادة أو اعتناق المسيحية » . وتعرضت المعابد اليهودية ، والكتب المقدسة ، والمقابر اليهودية للدنس ، وانتهاك قدسيتها . ومن حين لآخر استخدم المسيحيون وسائل لإثارة الذعر : ففي أثناء الاضطهاد في مورز Mors بالقرب من كولوني Cologne ، قاموا بتفطيلية سيوفهم بدماء الحيوانات لبث الرعب في قلوب اليهود ، وجعلهم يعتقدون أن عمليات القتل قد تمت بالفعل . وفي كل قرية تعرضت للاضطهاد

## الحملة الصليبية الأولى

كان القتل مضيئ اليهود الدين رفضوا اعتناق المسيحية . وأضيب اليهود باليأس الشديد حتى انهم كانوا يقتلون أنفسهم بآيديهم أو بآيدي أفراد من جالياتهم؛ حتى لا يتذنسوا على أيدي المسيحيين . أما من استسلم من اليهود للمعمودية فهم الذين كتبت لهم النجاة . وتحتوى السيرة الذاتية للأب جيبيير النوجنти Abbot Guibert of Nogent على قضية راهب مشق ببدأ حياته كفلام يهودي صغير في روآن Rouen . وأنقذ حياته ابن كونت ايـو Count of Eu حيث أخذه إلى والدته الكونتيسة هليزندـة Countess Helisende ، وسألته اذا ما كان يرثـب في اعتناق المسيحية ، ولما كان الطفل في حالة من الذهـر ، فقد تردد في الاعتراض على دخـول المسيحية فقامت الكونتيسة بتنصيره على الفور ، ثم أطلقت عليه اسم توليم وأرسلته للخدمة في دير القديس جرمـيه بمقاطعة فلاـي St Germer of Fly لمنعه من العودة إلى والديـه .

كانت عمليات الأكراء على اعتناق المسيحية تتعارض بشكل مباشر مع القانون الكنسي ، كما أنه أمر لم يكن يقبله رجال الكنيسة المثقفون . ولعدة قرون ساد المبدأ القائل بعدم اكراء غير المسيحيين ، ولا سيما اليهود على اعتناق المسيحية ، وإنما يمكن اقناعهم بالعجبـة والمنطق فقط . وكثـب ألبرت الآخـنى Albert of Aachen عن الاضطهادات التي حدثـت ١٠٩٦ م ، فيقول : « إن الله ديان عادل » وقد أمر سـبعـائه بعدم اجبارـ أي انسـان على الدخـول في الـايمـان الكاثوليـكـى دون ارادـته » . وذكر كوزـمـاس البراغـى Cosmas of Prague أسـقف براغـى : « أنـ الـاجـبارـ علىـ التـنـصـرـ يـتـعـارـضـ معـ القـانـونـ الـكـنـسـيـ ، وـحاـوـلـ دونـ جـدـوىـ منـعـ ذـلـكـ

حتى لا يتنصر اليهود رغم أنوفهم » . وفي الحقيقة بذل معظم الأساقفة بعض الجهد لحماية اليهود ، فكانوا يأخذونهم إلى قصورهم المحسنة ، في مقاطعات سبيير Speyer ، وماينتس Mainz وكولونيا Cologne ، ويوزعونهم فيسائر القرى التابعة لهم . وكان أسقف سبيير موفقاً في ذلك ، اذ لم يتدخل في عقائد اليهود ، كما أنه اتخذ اجراءات مشددة ضد من يقومون بذلك من سكان المدن . اتخذ أسقف براغ Prague خطوة مشددة أيضاً ولكن لم يحقق نفس القدر من النجاح . وبدأ رئيس أساقفة ماينتس Mainz بداية طيبة ، بيد أنه ضعف في مواجهة الغوفاء ، ثم حاول استغلال مخاوف اليهود بالعمل على تنصيرهم ، كما فعل رئيس أساقفة تrier Trier . وحاول الكهنة أيضاً من أصحاب الشخصيات القوية في ماينتس وزانتن Zanten الاستفادة من الوضع القائم وذلك باجتذاب اليهود وتنصيرهم ، ولكن هذا التنصير لم يكن يتم بالقوة .

وكان كبار رجال الدين المسيحي يوحون للمسيحيين بأنهم سيخوضون حرباً من أجل تنصير غير المسيحيين . وبرغم أنه كان من الممكن وجود دعاة صليبيين شعبيين غير متحفظين — يلاحظ أن بطرس الناسك كان مولعاً باستخدام الألفاظ الخطابية المثيرة وأن فكرة التوسع المسيحية كانت بلا ريب اتجاهها سائداً — فإن معظم المشاركون في الحرب الصليبية لم تكون نظرتهم للحرب الصليبية على أنها حرب تبشيرية . ومع ذلك فهناك وجهتا نظر يمكن اكتشافهما عند قراءة المصادر، ويقدمان تفسيراً للمذايحة المنظمة التي راح ضحيتها عدد كبير من اليهود الآمنين .

وكانت وجهة النظر الأولى تتعلق بالصعوبة التي عانى منها الصليبيون عند محاولتهم التمييز بين اليهود والمسلمين باحتبارهم أعداء للايمان المسيحي . وفي فرنسا ورد القول بأنه : « ليس من العدل في شيء أن يسمح من يحملون السلاح ضد المتمردين ، وضد أعداء المسيح ، أن يتربكوا أعداء المسيح يعيشون في بلادهم » . ففي مدينة روان Rouen بدأ الناس الذين دخلوا المدينة من أجل اعطاء العهد للمشاركة في الحملة الصليبية يقولون : « إننا نتمنى مهاجمة أعداء الله في الشرق ، من اليهود بمجرد أن تقع عيوننا عليهم بعد أن نجتاز القفار بحثا عنهم ، فهم أشد الناس عداوة لله » . وكان الغربيون يعتبرون اليهود أعداء للكنيسة بجميع أنحاء العالم المسيحي ، وربما دفع ذلك أحد الكتاب فيما بعد إلى التعليق على موقف الصليبيين النورمان في جنوب إيطاليا بأنهم ، « اعتبروا اليهود والهراطقة والمسلمين جميعا أعداء الله ، ونظروا إليهم بقدر متساو من الكراهية الشديدة » .

وكانت وجهة النظر الثانية تتعلق بالالتزام بشن حرب انتقام . وكانت ثمة رغبة واضحة للانتقام من اليهود لأنهم صلبو المسيح ، مما جعل أحد المعاصرين يقول بأن هذه الرغبة في الانتقام كانت السبب الرئيسي وراء قيام العرب الصليبية . فالصليبيون في الجيش الفرنسي ، والإنجليزي ، والفلمنكي Flemish ، واللورينيون الذي تقابلوا مع امتشن Emich في مدينة ماينتس Mainz ادعوا أن عمليات قتل اليهود كانت البداية لعملهم ضد أعداء الإيمان المسيحي . وأعلن الصليبيون الألمان عن نيتهم في تطهير

الطريق الى بيت المقدس بالقضاء على اليهود في بلاد الراين Rhineland ، وقال الكونت ديثمار Dithmar انه لن يغادر ألمانيا قبل ان يقتل يهوديا . وعرف اليهود أن المسيحيين يعتقدون بأن قتل اليهود يحقق الغفران للخطايا ، وعرفوا أيضاً أن أخوانهم في الدين في أماكن أخرى تعرضوا للقتل باسم المسيح . وربما ظلت مشاعر الانتقام مترسبة في الأعماق حتى نهاية العرب الصليبية ، غير أنها سرى أن اليهود في فلسطين لم يلقوا نفس المعاملة القاسية التي تعرض لها أخوانهم في أوروبا . وفي ذلك الحين كان الصليبيون في فلسطين أقلية غريبة ، كما أن مشاهر العقد والعداء التي كان يكنها الصليبيون تجاه اليهود بدأت تتلاشى بعد أن تسرّب الخوف إلى قلوب الصليبيين اثر ازدياد قوة المسلمين . ويقال إن تنكره Tancred افتدى اليهود ، بعد أن دفع ثلثين قطعة من الفضة عن كل يهودي .

ومن الواضح أنه فيما يتعلق بالانتقام ، لم يفرق عدد كبير من الصليبيين بين المسلمين واليهود ، وإذا كانوا قد حملوا السلاح ضد المسلمين ، فما الذي كان يمنعهم من اضطهاد اليهود . وإذا كان عليهم أن ينتقموا للأذى الذي لحق بالمسيح واحتلال أرضه لمدة أربعة قرون ونصف ، فلماذا لا ينتقمون أيضاً من صلبوا المسيح ، بعد أن أحرقوا به الخزي والأسى ؟ وذكر اليهود من آهالي فرنسا أن الصليبيين قالوا : « إننا نذهب إلى بلد بعيد لنحارب ملوكاً أقوىاء ، ونعرض حياتنا للخطر لنفوز بمالك لا تؤمن بالمسيح في حين أن اليهود هم الذين قتلواه وصلبوه » . الواقع أن صلب المسيح واحتلال المسلمين فلسطين ، قد اختلط في عقول

الصلبيين . ويصور مشهد غير عادي هو أنشودة انتهاكية Chanson d'Antioche . وهي من أشهر الملاحم . العامية التي هنفتها الحملة الصليبية الأولى - يصور المسيح معلقنا على الصليب بين لصين . وقال اللص الصالح : « انه لمن العدل أن ننتقم لك من هؤلاء الخونة اليهود الذين عذبوك كثيرا » وعندما سمعه الرب استدار إليه قائلا : « يا صديقى ان الشعب الذى سينتقم لي بالعرب الفولاذية لم يولد بعد . وهم سيقتلون الوثنين غير المؤمنين الذين رفضوا وصايات دائمًا .

ان المسيحية المقدسة ستتشرف بهم وستتحرر الأرض على أيديهم » وبعد مرور ألف عام من الآن سيتم تعميدهم وسيستردون القبر المقدس ويتعبدون واعلم علم اليقين أنه عبر البحر سيأتي شعب جديد لينتقم لموت إبيه » .

ويقال ان هذا المشهد أضيف الى الأنشودة حوالي ١١٨٠ م على يد الشاعر جريندور الدواياوي Graindor of Douai الذي واصل الكتابة عن تدمير بيت المقدس على أيدي الرومان كاجراء مبكر لانتقاماً لصلب المسيح ، وهي فكرة تكرر ذكرها في أسطورة القرن الثامن الميلادي التي تمت الاشارة إليها في منشور باپوى ، كنموذج للدعائية للحرب الصليبية ، ويبدو أن هذه الفكرة انطلقت من دير مواساك Moissac في جنوب فرنسا ، وهي التي اندمجت في قصيدة الانتقام

لسيادنا ومخلصتنا *La Venjence Nostre Seigneur* في القرن الثاني عشر " غير أن الفكرة القائلة بأن المسيح نفسه دعا للانتقام كانت بالتأكيد منتشرة أيام الحرب الصليبية الأولى؛ لأن أحد الكتاب اليهود ذكر أن الصليبيين قالوا لليهود : « انكم أبناء الدين قتلوا موضع تمجيلنا وتوقيرنا ، ومن علقوه على خشبة الصليب ، وأنه قال بنفسه : « سيأتي اليوم الذى ينتقم فيه أبناى لدمى » . إننا أطفاله ولذلك فنحن ملئون بالانتقام له طالما أنتم أبناء الدين ثاروا ضده ولم يؤمنوا به » .

وكان لدى الكنيسة رد على هذا الانحراف عن رسالتها، بيد أنه لم يكن كافيا للتعامل مع القوى التي اطلقت يفعل الدعوة للحركة الصليبية التي قادتها الكنيسة نفسها . ومنذ سنة ١٠٦٣ م ، ومنذ التخطيط للتقدم صوب مدينة *Barbastro* في إسبانيا ، اضطر البابا اسكندر الثاني إلى الكتابة للأساقفة الإسبان يحذرهم من الاعتداء على اليهود :

« إن أسباب استخدام العنف ضد اليهود وال المسلمين كانت متباعدة ، لأنه كان من العدل أن يقاتل المرء أولئك الذين يضطهدون المسيحيين ، والذين يطردونهم من مدنهم ومن أسقفياتهم . في حين أن اليهود كانوا على استعداد لخدمة المسيحيين في كل مكان » .

وفي وقت الحملة الصليبية الأولى وضع هذا الخطاب ضمن المجموعة القانونية الكنسية المعروفة باسم

Ivo of Chartres ، ثم في مجموعة Gratian's Decretum ، وهي مجموعة قانونية ذات قيمة معترف بها ، وتطورت رسالتها على أيدي رجال القانون الكنسي فيما بعد . وكان البابا اسكندر الثاني يؤكد على أن استخدام القوة لمواجهة الأضرار المحسودة بالفعل أمر جائز . وقد تمثلت هذه الأضرار في العدوان العسكري ، واحتلال أراضي المسيحيين والاستيلاء على ممتلكاتهم أو الثورة ضد المسيحيين . أما اليهود فلم يكن يصدر منهم أى أذى في ذلك العين . وبالإضافة إلى ذلك فإن الأفعال السالفة تتناسب مع النتائج المترتبة على الأذى ، وقد أحدث المسلمون الأذى لأنهم احتلوا بيت المقدس عام ٦٣٨ م . غير أنه في غمرة تلهفهم على اثارة حماس المسيحيين للقيام بعمل كان في الأصل عملا اختياريا – لا يخضع لمطالب الخدمة الاقطاعية أو السخرة الاقطاعية – كان الداعون للحرب الصليبية مستعدين للاستفادة من فكرة الانتقام التي كانوا يعرفون أنها ستكون هاملا على جذب المستمعين إليهم .

## الفصل الثالث

# الأحوال أيام الزحف الصليبي

بدأت الموجة الثانية من الصليبيين مغادرة غرب أوروبا في منتصف أغسطس 1096م في الموعد الذي حدده البابا أو بعده . وسافروا في مجموعات تحت قيادة كبار الشخصيات، وتجمع الأمراء الأقل مكانة والفرسان تحت امرة تلك الشخصيات الكبيرة في ذلك الحين . وضمت تلك المجموعات هيوا الفرماندي Hugh of Vermandois شقيق ملك فرنسا، وجودفري Godfrey of Bouillon, duke of البويوني دوق اللورين الأدنى Bohemond of Taranto وبوهيموند التارانتوي Lower Lorraine كذلك ريموند السانت جيلي Raymond of St Gilles كونت تولوز الذي شارك في قيادة أكبر الجيوش وممثل الأسقف أدهيمار Count Robert of Flanders Adhèmar روبرت كونت إقليم الفلاندر Duke Robert of Normandy وروبرت دوق نورماندي وستيفن كونت بلوا Count Stephen of Blois . وفيما بين نوفمبر 1096م ، ومايو 1097م توافدت تلك الشخصيات المهمة على القسطنطينية ، حيث تم اقناعهم بأن يصبحوا

## الحملة الصليبية الأولى

أتبعاء *Vassals* للامبراطور البيزنطي Alexius ووافقوا على أن يصبحوا أتباعاً للامبراطور فيما عدا ريموند السانت جيلي، الذي لم يوافق على أن يصبح تابعاً للامبراطور إلا بشرط معينة ، وعمدوا باعادة كل الأراضي التي يسيطرون عليها للامبراطور ، والتي كانت تابعة للامبراطور من قبل . ومنذ أبريل ١٠٩٧م كانت السفن تقوم بنقلهم عبر بوغاز البحفور إلى الشاطئ الآسيوي . وفي أوائل يونيو توحدوا وضموا صفوفهم في جيش واحد أمام مدينة نيقية Nicaea . وفي التاسع عشر من يونيو ، سلماً القيادة العليا للقوات اليونانية التي رافقتهم . وفي السادس والعشرين من يونيو ١٠٩٧م بدءوا في النصف عبور آسيا الصغرى . وفي أول يوليو من السنة نفسها أحرزوا نصراً حاسماً على الأتراك السلاغقة في موقعة أرضروم . وبعد أن استراحوا لمدة يومين ، اتجهوا صوب آتشهير Akshehir ، وقونيه Konya ، ثم أريجلي Ereggli ، وهناك هزموا جيشاً تركياً هزيمة منكرة ، عند محاولته اعتراض سبيلهم ، وذلك في حوالي العاشر من سبتمبر ١٠٩٧م . وفي ذلك الحين انفصل Tancred Baldwin of Boulogne تذكره ، وبولدوين البولوني شقيق جودفري الثبواني Godfrey of Bouillon ، عن الجيش الرئيسي ، للاغارة على قيليقية Cilicia والاستيلاء على طرسوس Tarsus وآدنا Adana ، ومصيص Misis والاسكندرونة Iskenderun ، ثم ذهب بولدوين تجاه الشرق صوب غازى عينتاب Gaziantep وتل باشر Tilbeshar والرها Edessa التي وصلها في العشرين من فبراير

### الاحوال ابان الينجف الصليبي

١٠٩٨ م . وبعد أن كانت الراها تابعة لأمير أرمنى من قبل ، سيطر بولدوين عليها كلية فى العاشر من مارس ١٠٩٨ م ، وأقام بها أول امارة صليبية . وفي الوقت نفسه ، انضم تنكرد مرة ثانية للحملة الصليبية التى كانت قد تقدمت فى طريق قيسارية ، وكومانا Comana ، وجوكسون Goksun ، ومنعش ، الى أنطاكية حيث وصلتها الحملة الصليبية فى العادى والعشرين من أكتوبر ١٠٩٧ م .

وقدر لحصار أنطاكية أن يستمر حتى الثالث من يونيو ١٠٩٨ م . ولم تمض سوى أربعة أيام على احتلال الصليبيين لمدينة أنطاكية ، حتى حاصرهم جيش كبير من المسلمين أتى لنجددة المدينة بقيادة كريوفا حاكم الموصل التركى . وكان موقف الصليبيين حرجا جدا . كان الامبراطور الكسيوس على رأس قوة يونانية لنجددة الصليبيين ، ولكنه اضطر الى التقهقر ، بعد أن كان قد وصل الى مدينة أقشهر Akshehir ، عندما نقل اليه الفارون من المعركة أنباء مبالغ فيها عن الكارثة التي لحقت ببقية الصليبيين . وفي أنطاكية تشجع الصليبيون ، واشتدت عزيمتهم عندما تناقلوا فيما بينهم أنباء ظهور المسيح ، والغذاء مريم ، والقديس بطرس ، والقديس أندرو St Andrew . وفي الشامن والعشرين من يونيو ، تمكّن الصليبيون من شن هجوم مفاجئ وناجح على المسلمين الذين كانوا يحاصرونهم وأجبروهم على الفرار فى معركة من أشهر المعارك الصليبية الفاصلة فى الحرب الصليبية ، ولا سيما بعد أن كان قد دب الأمل فى نفوس الصليبيين عندما اكتشفوا قطعة أثرية تحت أرضية

الكاتدرائية ، واعتتقدوا أنها يقايياً المربة المقدسة التي طعن بها المسيح وهو على خشبة الصليب ، فتحمموا جميعاً لغوض تلك المعركة . أما قلعة مدينة أنطاكية فاستسلمت للصليبيين في ذلك العين ، وادعى بوهيموند *Bohemond* أحقيته في امتلاك القلعة نظراً لأن الامبراطور البيزنطي أضاع حقه في مدينة أنطاكية لأنه تخلى عنهم أثناء حصارهم . وقرر الصليبيون أن يأخذوا قسطاً من الراحة حتى أول نوفمبر ليستأنفوا زحفهم ولكن سرعان ما اعتراهم الفتور والملل . فقد الصليبيون أدهيمار عندما انتشرت الأوسمة والأمراض مثل مرض التيفويد ؛ مما أدى إلى تشتت شمال الشخصيات القيادية للصليبيين ، فقد كان أدهيمار في كثير من الوجوه القائد الأوحد الذي كان يحظى باحترام وتقدير الجميع . وأصيبت الحملة بالشلل لأن الأمراء الآخرين ، وخاصة بوهيموند وريموند – اللذين كانوا يتهدثان عن حقوق الامبراطور البيزنطي – تنازعها بشأن امتلاك أنطاكية وكذلك الخطل المستقبلية . وأخيراً أخذ الصليبيون العاديون بزمام المبادرة بعد أن أصابهم الاستياء نتيجة لتصرفات قادتهم التي عطلت المهمة التي خرجوا من أجلها ، ودمروا تحصينات معنة النعمان التي صارت قاعدة ريموند في سوريا ، وهددوا بالقيام بثورة في أنطاكية . وفي الثالث عشر من يناير ١٠٩٩ م خادر ريموند معنة النعمان ، وتبعه كل روبرت النورماندي وتنكرد ، وفي أواخر فبراير تبعه كل من جودفرى البوسيوني ، وروبرت الفلاندرى ، وظل بوهيموند في أنطاكية لحمايتها . وتجمعت الصليبيون أمام عرقة *Arqah* في لبنان قبل نهاية مارس ١٠٩٩ م . بعد

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

ان تخلوا عن الحصار فى الثالث عشر من مايو وعبروا نهر الكلب شمالي بيروت بعد ذلك بستة أيام ، وزحفوا بسرعة عن طريق صور ، وتقدموا فى عمق الاراضى شمالي يافا حتى وصلوا الرملة فى الثالث من يونيو ١٠٩٩ م . وفي اليوم السابع كانوا أمام أسوار بيت المقدس . وكانت بيت لحم قد سقطت بالفعل فى يد تنكره . واستمر حصار الصليبيين لبيت المقدس حتى الخامس عشر من يوليو وأخيرا تمكنا من مهاجمتها والاستيلاء عليها ونهب خيراتها . وفي الثاني والعشرين من يوليو ١٠٩٩ م تم اختيار جودفرى حاكما للمدينة . وكانت مهمته الأولى تتمثل فى تنظيم الدفاع عن المستعمرة الجديدة ضد الهجوم المصرى المضاد . وفي الثاني عشر من أغسطس ١٠٩٩ م هاجم الصليبيون جيشا مصرريا كبيرا على غرة ، وقضوا عليه بالقرب من عسقلان وبذلك تمكّن الصليبيون من فرض سيطرتهم على فلسطين .

هذا عرض موجز للحوادث التاريخية التي وقعت آنذاك . ومن حسن الحظ أن لدينا الكثير من الأدلة التي قدمها لنا المعاصرون والتي تدل على وقوع هذه الحوادث التاريخية ، وقد شارك بعض أولئك المعاصرين في اصتناع تلك الحوادث التاريخية . ويوجد عدد قليل من الوثائق الأوربية الغربية التي تضمنت الأمثليات الأخيرة للصليبيين الذين ماتوا أثناء الزحف . ويوجد تسعة خطابات متصلة كتبها الصليبيون لذويهم أو كتبها أقاربهم لهم . والخطاب الأول يعود تاريخه إلى الرابع والعشرين من يونيو ١٠٩٧ م بعد سقوط نيقية . وخمسة خطابات أخرى يعود تاريخها إلى أكتوبر ١٠٩٧ م حتى أبريل ١٠٩٨ م أثناء حصار

أنطاكيه . وحمل أحد الخطابات تاريخ يوليوز ١٠٩٨ م ، عقب معركة أنطاكيه ، بوقت قصير ، وتمت كتابة الخطاب الآخر في سبتمبر التالي بعد موته آدهيماز . ومن ثم فهناك فترة انقطاع مدتها عام قبل الخطاب الأخير الذي كتبه رئيس الأساقفة دايمبرت البيزاوى *Daimbert of Pisa* في اللاذقية في سوريا ، وكان في طريقه إلى بيت المقدس ، وريموند السانت جيلي *Reymond of St. Gilles* ، الذي خادر فلسطين في ذلك الحين . وعلى الرغم من أن رجال الدين هم الذين كتبوا كل تلك الرسائل فإن غالبيتها أملأها رجال من العامة ، فعلى سبيل المثال ، كتب ستيفن البليوى *Stephen of Blois* — وهو أحد الأمراء — رسالتين ، كما كتب أنسيلم الريبيمونى *Anselm of Ribemont* — أحد الشخصيات اللامعة — رسالتين آخريين . ويمكن إضافة رسالة أخرى إلى تلك الخطابات أرسلت من مدينة لوكا *Lucca* في أكتوبر ١٠٩٨ م ، تضمنت وصفاً للحوادث التاريخية في أنطاكيه خلال ربيع وصيف عام ١٠٩٨ م . وقام أحد مواطنى أنطاكيه بكتابه تلك الرسالة بمجرد عودته إلى موطنها . وهناك أيضاً أربعة مصادر وصفية لشهاد عيان بينها ترابط واضح، لا سيما المصدر الأول والثانى وهى : أعمال الفرنجة *Gesta Francorum* مؤلف مجهول وتاريخ بطرس تودبود *Peter Tudebode* وفولشر الشارترى *Fulcher of Chartres* . على أن علاقات المصادر بعضها ببعض كانت مبعث حيرة بالغة للعلماء والدارسين ، ثم تمت إعادة بحث الموضوع مؤخراً على نحو

## الاحوال ابان، النجف الصليبي

دفع الى الشك في الرأى السائد بأن الكتب التسعة الاولى من كتاب الأعمال The Gesta تمت كتابتها قبل نوفمبر ١٠٩٨م ، ابان وجود تلك الأعمال في أنطاكية ، والذى كان كاتبها على ما يبدو فارسا ، نورمانديا من جنوب ايطاليا ، ولكن هذا الأمر لا يعنينا كثيرا ، لأننا نادرًا ما نعتمد على الروايات التي يدلّ بها الأفراد للوقوف على جلية الأمر ، أو معرفة الرأى الصائب .

وما يعنينا هو أن لدينا كتابات تاريخية شارك العلمانيون بنصيب وافر في إعدادها ، فمثلاً كان كل من كاتب الأعمال The Gesta ، وكذلك كاتب سيرة تاريخ ريموند الأجلوليري من الفرسان الذين مروا بتجربة العرب الصليبية ، وسجلها في وقت قريب منها ، فمؤلف الأعمال انتهى منها قبل ١١٠٤م أو ربما قبل ذلك بوقت كبير ، وانتهى كاتب سيرة كل من فولشر الشارترى ، وريموند الأجلوليري من كتابتيهما قبل عام ١١٠٥م ، كما انتهى كاتب سيرة بطرس التودبورى من كتابتها عام ١١١١م . على أن أهمية أولئك الكتاب ، باعتبارهم شهود عيان للمواقع التي حدثت آنذاك ، إنما ترجع إلى أنهم كانوا ينتسبون إلى عدة قادة مختلفين ، فمؤلف الأعمال كان تابعاً لبوهيمنون ثم صار تابعاً لريموند بيليه Raymond Pilet ، وكذلك كان ريموند الأجلوليري ينتمي إلى صحبة ريموند السانت جيلى . وكان فولشر الشارترى ضمن العاشية المقربة من ستيفن البلوى Stephen of Blois ، ثم بدوين البولونى Baldwin of Boulogne . ونعني لستنا في حاجة إلى أن نذكر أنفسنا بأن أولئك الكتاب كانوا يفسرون الحوادث التاريخية

المهمة ويدوونها ، لذا فهم لا يقدمون لنا روايات صادقة عن  
أنشطة العروب الصليبية فحسب ، بل يقدمون لنا تجاربهم  
وخبراتهم عن هذه العروب .

وكان المعاصرون يجمعون الآراء على أن الحرب  
الصليبية عمل مجيد وشاق ، وأنها كانت تجربة مريرة  
ومؤلمة فهي تجربة لا نظير لها . اذ لم يحدث من قبل أن قام  
أمراء علمانيون بتكميد المعاناة والآلام البالغة لمجرد حصولهم  
على الجزاء الديني المنتظر . وليس من الصعب أن يفهم  
الإنسان الواقع الذي دفعهم إلى ذلك ، اذا أخذنا في اعتبارنا  
البنية العسكرية التي كان يتكون منها الجيش ، والطريق  
الذي سلكه هذا الجيش . ومن الصعب تقدير عدد هذا  
الجيش حتى بعد تجمعه في مدينة نيقيه ، فقد اشتمل على  
كثير من غير المحاربين ، ولم يكن عدده ثابتا . وتكميد  
الصلبيين خسائر فادحة في آسيا الصغرى وأنطاكية .  
وكان هناك سيل متدايق من الهاربين من ميادين القتال من  
الصلبيين في الوقت الذي كانت هناك حركة تدفق مضادة  
من أوربا إلى الشرق على امتداد طريق العروب الصليبية ،  
وي بذلك انضم المحاربون الجدد إلى صفوف المقاتلين . ولنا أن  
نقدم ثلاثة أمثلة ، فالفارس هامو اللاهوتي *Hamo of La Hune* لم  
لم يغادر فرنسا حتى عيد الميلاد ١٠٩٦ م . وفي يونيو  
١٠٩٨ م وعندما سمع الإمبراطور البيزنطي التقرير الخاطئ  
الذي يبعث على التساؤم عن الأحوال في أنطاكية ، قرر  
الانسحاب من آق شهر *Akshehir* إلى القسطنطينية ، وكان في  
صحبته عدد كبير من الصلبيين الذين كانوا قد انضموا إلى

## الاحوال ابان المزحف الصليبي

جيشه الذى قد تحرك لانقاذ المدينة المحاصرة ، غير أن معظمهم لم يتمكن من أن ينفذ خطة الانسحاب التى وضعها الامبراطور وماتوا فى الطريق ، غير أن اثنين من أقارب بوهيموند قررا الذهاب الى أنطاكية للبحث عن جثمان بوهيموند ودفنه بطريقة لائقة . ثم ركبا سفينه من قبرص حتى وصلا السويدية ، وهى ميناء أنطاكية ، حيث قابل هناك خمسمائه صليبي فرنسي بكامل أسلحتهم كانوا قد وصلوا منذ وقت قصير . وظل الصليبيون يتذفرون على فلسطين فى الوقت الذى كان يغادر فيه فلسطين من تمكنا من الاستيلاء على بيت المقدس فى خريف ١٠٩٩ والعودة الى بلادهم . ومع ذلك يجب علينا أن نجري نوعا ما من تقدير القوة العسكرية للصلبيين . ويقال ان الجيش فى نيقية Nicaea فى يونيو ١٠٩٧ م ، يتكون من ٤٢٠٠ - ٤٥٠٠ من الفرسان وثلاثين ألفا من المشاة . وذكر ريموند الأجليرى Raymond of Aguilers قسيس ريموند السانت جيلى ، أن حجم الجيش الذى حاصر بيت المقدس فى يوليو ١٠٩٩ م بلغ اثنى عشر ألف مقاتل منهم ما بين ١٢٠٠ - ١٣٠٠ فارس ، واشتملت تلك الأرقام على حملة الأسلحة والمعدات العربية من القراء كما كان هناك عدد من المدنين الذين كانوا قادرين على أداء أعمال نافعة كثيرة . و اذا ما أضفنا خمسة وعشرين فى المائة الى الأعداد المذكورة آنفا ، فستحصل الى أرقام ٤٣٠٠٤ للجيش الذى حاصر نيقية فى يونيو ١٠٩٧ م ، و ١٥٠٠٠ للجيش الذى ضرب حصانا حول بيت المقدس بعد ذلك بعامين . والرقم الأول من الممكن أن يكون أقل قليلا ، غير أن الرقم الثانى من الممكن تصديقه . على أن كل ذلك لا يزيد عن مجرد تخمينات .

ومع ذلك فمن المؤكد أن أعدادا كبيرة من الرجال والنساء بدأوا المسير من غرب أوروبا إلى فلسطين بدون وجود تخطيط أو تنظيم سليم لتدبير المواد التموينية ، وليس مدحشا أن المؤن والحيوانات - الخيول ودواب العمل - كانت تشغلهن أفكارهم من الفجر حتى الغسق . ولكن يطعنوا أنفسهم وحيواناتهم ويترزدوا بالحيوانات الجديدة ، قاموا بالاعتماد على ثلاثة مصادر للزاد والأمداد . أولاً، من الهدايا والمنح التي قدمها لهم المسيحيون الذين اجتاز الصليبيون أقاليمهم ، ثم من العظام المسلمين الذين انتابتهم حالة من الذعر وذلك في مراحل لاحقة . ثانياً بالاغارة على المناطق الريفية القريبة منهم . ثالثاً ، وأثناء عبورهم للأراضي البيزنطية قدم اليونانيون لهم المواد الغذائية . وعندما كان الصليبيون في سوريا ، قدم إليهم الأرمن والسوريون والتجار الغربيون كل مساعدة من المواد الغذائية وغيرها . وبالطبع ، كان الصليبيون على غير اتصال بالذين يمدونهم من المسيحيين وعلى أية حال كان عليهم أن يدفعوا ثمن المؤن التي كانوا يحصلون عليها وكانت الأسعار مرتفعة . وكانوا في حاجة إلى المال ، لذلك كانت الحاجة إلى المال عاملًا إضافيًا لممارسة عمليات السلب والنهب في المناطق الريفية المحيطة بهم وتجريد كل من يقع في قبضتهم مما يملك سواء أكان جيشاً منهزمًا أم مدينةً أم قلعة ، وشاعت تلك الفكرة بين صفوفهم منذ معركة أرضروم Dorylaeum ، «اليوم سنصبح كلنا أغنياء بمشيئة الله » . وربما كان هذا تعبرًا عن حالة الغوف والقلق . وصارت عمليات السلب والنهب من الأمور العادلة الضرورية التي شغلت اهتمامهم ، وهذا يفسر

## الأحوال أيام النزف الصليبي

لنا المنازعات التي قامت بينهم بسبب الغنائم ، وقلق قادة الحملة الصليبية خشية أن ينشغل الجميع بالغنائم في المعركة ، كما حدث في المذبحة البشرية وعمليات النهب التي وقعت عشيّة سقوط بيت المقدس في أيديهم . والواقع أنها أصبحت رد فعل طبيعي لرجال عاشوا لمدة ثلاثة سنوات في عالمهم الخاص بهم ، وقد وضعوا سياجا حول أنفسهم وعاشوا في عالمهم المنعزل والمملوء بالمعاناة حيث صارت عملية الحصول على الزاد مسألة تشغّل في المقام الأول تفكيرهم ، مهما كانت وسيلة الحصول عليه .

وبالنسبة للاحتياجات للمواد الغذائية ، فيمكن تقسيم سير الحملة الصليبية إلى ثلاثة مراحل . وتمتد المرحلة الأولى من غرب أوروبا إلى نيقية . فالصليبيون الذين بدأوا مسیرهم في خريف ١٠٩٦م استفادوا من المحصول الوافر في وطنهم ، وكان يعني ذلك أن لديهم خبزا بكثرة في بداية الأمر ، على الرغم من أن قادتهم قد انتابهم قلق لحاجتهم للمال ، كما يتضح لنا أن جودفري البويوني حصل على اعانت مالية عنوة من الجاليات اليهودية في ماينتس Mainz ، وكولونيا Cologne . واستفادوا أيضًا من الدروس التي تعلموها من مرور الجيوش التي سبقتهم عبر بلاد البلقان . ويبدو أن قادة الجيوش التي مرت بعد ذلك أصدرت تعليمات مشددة لعدم اللجوء إلى عمليات السلب والنهب . وكانوا يقومون بشراء المواد التموينية وفقاً لموقفهم المالي ، وأضطروا إلى ممارسة عمليات السلب والنهب حينما أخفقت الترتيبات التي اتخذوها ، وهذا إن دل على شيء ، فانما يدل على قلقهم إزاء توافر المؤن . ولقد

اليونانيون الى الصليبيين المواد الغذائية عندما كانوا يعبرون بوغاز البسفور حين عانوا من نقص شديد في المواد الغذائية لفترة من الوقت ، في مايو ١٠٩٧ م ، وعالج بوهيموند هذا الموقف بهمة ونشاط . ويبدو أن الصليبيين الفقراء حصلوا على الطعام دون مقابل عندما كانوا أمام مدينة نيقيا ، غير أنه من الواضح أن كل المواد التموينية كان لابد من دفع ثمنها ، ولابد أن هذا قد استنزف معظم المنحة المالية السخية التي قدمها الامبراطور ألكسيوس Alexius إلى القادة ، وإلى الفقراء عندما كانوا في القدسية بعد سقوط نيقيا ، على الرغم من أن الصليبيين وجدوا أن هبات الكسيوس ما كانت لتتساوى مع ما كانوا سيحصلون عليه لو أنه سمح لهم بنهب مدينة نيقيا ، كما أنه أهدى الجياد للقادة الصليبيين ، فرحبوا بتلك الهدايا ترحيبا كبيرا .

واستمرت المرحلة الثانية للحملة الصليبية لمدة عامين تقريباً منذ مغادرة نيقيا في الفترة ما بين ٢٦ ، ٢٩ يونيو ١٠٩٧ م إلى حدوث التجمع أمام الرقة في منتصف مارس ١٠٩٩ م . وتتميز تلك الفترة بالمعاناة والحرمان . وتقدم الصليبيون من نيقيا عبر آسيا الصغرى مبتعدين عن مناطق الحصول على الإمدادات التموينية . وكانت المطاييا ودواب الحمل الأساسية بالنسبة لهم جميعاً ، وكان أمراً طبيعياً أن يهتم الفرسان بالخيول التي تحفظ لهم مكانتهم الرفيعة ، وتمكنهم من أداء المهام الملقاة على عاتقهم . ومنذ حلول الأول من يوليو ١٠٩٧ م كانوا قلقين على جيادهم المعدة للقتال لأنها منهكة وجائعة . وفي الشهر التالي كانت جيادهم ودوابهم تتلاطم كالذباب أثناء عبورهم المناطق

## الاحوال اپان النعف الصليبي

القاحلة بوسط الأناضول . وفقد كثير من الفرسان دوابهم ، وامتنى البعض الشiran واستخدمو الماعز والغنم بل والكلاب كدواب للحمل . وعندما وصلوا الى أنطاكية ، كان هناك نقص حاد في الخيول وتحول الموقف من سيء الى أسوأ . وعند بداية حصار أنطاكية في شهر أكتوبر ونوفمبر ١٠٩٧ م بلغ عدد الجياد المتبقية ما بين ٧٠٠ ، ١٠٠٠ ، ولم يكن تحت يد كل من ريموند السانت جيلي وأدهيمار سوى مائة حصان فقط . وبدأت كفاعة الصليبيين تصاب بالضعف نظرا لأن قلقهم على خيولهم جعلهم يحجمون عن تعریضها للمخاطر أثناء المارك . وقام كل من ريموند وأدهيمار بإنشاء جمعية خيرية لها خزانة عامة وأودعوا بها خمسمائة مارك من الفضة لتزويد فرسانهم بالمال ليتمكنوا من شراء مطاييا بدلا من التي فقدوها . ومن الواضح أن هذا الاجراء كان ناجحا اذ كان ريموند قادرا على تزويد القادة الآخرين بالخيول في مناسبات ثلاثة لاحقة . وبحلول شهر يونيو ١٠٩٨ م ، كان عدد الخيول في الجيش الصليبي كله قد انخفض الى ما بين مائة الى مائتين ، كما أن حالة الضعف التي انتابت تلك الخيول أثارت القلق أثناء معركة أنطاكية ، ولذلك قدموا كمية اضافية من الأعلاف لتلك الخيول بناء على أوامر أدهيمار . وكانت الغالبية العظمى من الغيول الباقية قد ماتت من شدة البرودة والجوع ، والبعض الآخر من تلك الخيول ذبحها الصليبيون وأكلوها على الرغم من أن كثيرا من الصليبيين رفضوا ذبح خيولهم واكتفوا بسد حاجتهم الشديدة للطعام بأن فصدوا خيولهم وشربوا من دمائها . واضطر كثير من الفرسان ومن بينهم شخصيات مشهورة الى

الذهب للملائكة سيرا على الأقدام أو امتطوا الحمير أو البغال  
بل إن جودفري البوغوني Godfrey of Bouillon ، وروبرت  
الفلاندرى Robert of Flanders أجبرتهما الظروف على  
استبدام الخيول قبل معركة أنطاكية . واستبد القلق من  
ندرة الجياد بعقول الصليبيين . وظهر هذا القلق بصورة  
جلية حين كان الصليبيون يقومون بغاراتهم على المدن .  
وخر الصليبيون أحد المناورات الغربية خارج مدينة  
أنطاكية لأن فريقا من الفرسان ترك ساحة القتال ليطارد  
أحد الجياد الفارة ويمسك به . وصار الرجال يتفاخرون  
بخيولهم وكانت الهدايا من تلك الخيول مناسبة جديرة  
بالتسجيل ، وكانت تعكس مقدار ما يتمتع به صاحبها من  
مكانة مرموقة . وظللت الحملة الصليبية في حاجة ماسة إلى  
الخيول حتى نهاية عامي ١٠٩٨ ، ١٠٩٩ م .

وأثناء الرحل عبر آسيا الصغرى داهمهم الجوع في  
أراض قاحلة أمام مدينة قونية Konya ، وأثر ذلك الجوع  
بشدة على القوة العسكرية التابعة لبولدوبين البولوني  
التي كانت تتقدم عبر منطقة Baldwin of Boulogne  
صغيرة من الأرض الب سور وهي في طريقها إلى قيليقية  
غير أن الصليبيين وصلوا أنطاكية في أواخر  
أكتوبر ١٠٩٧ م ، وهم في حالة جيدة نوعا ما . وفي بداية  
الأمن وجدوا كميات وافرة من المواد الغذائية في الأقليم ،  
وأضافوها إلى ما عندهم من مؤن ، ويرجع الفضل في ذلك إلى  
أنططوا من جنوة كان قد دخل ميناء السويدية في منتصف  
نوفمبر . ومع ذلك فما كان يمكن لجماعة من الرجال

والنساء بلغ تعدادها حوالى أربعين ألفاً أن تظل مقيمة في مكان واحد لفترة طويلة من الوقت دون أن تشعر بتناقض المواد الغذائية . فلم تكن المواد الغذائية القادمة بحراً تأتى بصورة مستمرة ، كما أن الطريق البري بين السويدية وأنطاكية والذى بلغ طوله حوالى عشرين ميلاً كان غير آمن . وكانت المنطقة الريفية حول أنطاكية عبارة عن شريط من الأرض العرادة أو أنها كانت تبدو كذلك . وأخفى السكان المحليون ما تبقى من السلع والبضائع ، على الرغم من أن المسلمين كانوا قادرين على تهريب المواد التموينية الكافية للمدافعين عن المدينة . وشح الطعام في المعسكرات المسيحية قبل حلول عيد الميلاد ، مما دفع بوهيموند وروبرت الفلاندرى إلى الاغارة على المدن المجاورة ، ولكنهما لم يظفرا بشيء في الواقع . والواقع أن الاغارة على المدن المجاورة أصبحت بلا جدوى ، وكان الصليبيون مجبرين على البحث عن الطعام في الأماكن النائية ، فكانوا يتوجلون في جماعات مهمتها سلب ونهب الطعام . وكانت هذه الجماعات تبتعد عن أنطاكية مسافة خمسين ميلاً أحياناً أثناء تجوالها بحثاً عن الطعام . كما أقامت مراكز للسلب والنهب في مناطق بعيدة عن أنطاكية . ويوجد وصف دقيق لهذا النشاط المستمر بحثاً عن الطعام من خلال ما ذكره لنا بطرس بارثولومى Peter Bartholomew ، وفيما يلى تفصيلات لما أدلّ به . فقد كان بطرس هذا في المعسكر الصليبي أمام أنطاكية في الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧ م . وفي العاشر من فبراير ١٠٩٨ م كان بطرس هذا على بعد خمسين ميلاً من أنطاكية ، وكان في صحبة حملة يقصد سلب ونهب الأطعمة . وفي العشرين من مارس كان في السويدية ، ثم عاد إلى

المعسكر الرئيسي، ومن هناك سافر الى المصيص فى قيليقية ، وظل يباشر مهمة تدبیر الأمور حيث ان مستخدمه ولیم بیر الكونهلاطى William Peyre of Cunhlat حاول ثلث مرات في أبريل ومايو أن يبحسر من هناك الى قبرص . ثم عاد الى السويدية وذهب الى أنطاكية ، حيث وصلها في الرابع عشر من يونيو ١٠٩٨ م . وهكذا في مدى ستة أشهر كان قد سافر ما لا يقل عن ٣٤٠ ميلاً بحثاً عن الطعام .

وكان المجاعة هي النتيجة التي ترتبت على هذا الانتظار الطويل في أنطاكية . وكان بعض الفقراء قد ماتوا جوعاً في نيقية . وفي أنطاكية ارتفعت أسعار المواد الغذائية وعلف الخيول ارتفاعاً باهظاً . ووصلت المجاعة حد الذروة في يناير ١٠٩٨ م . وعندما سقطت المدينة في الثالث من يونيو ، كانت هناك فترة من الراحة القصيرة ، والتقاط الأنفاس ، غير أن النقص في المواد الغذائية لم يلبث أن صار حاداً خلال أيام قلائل ثم اشتدت حده عندما ضرب جيش إسلامي حصاراً فورياً حول المدينة فاضطر الناس إلى أكل أوراق الأشجار والحسك والجلود . وبعد انتصار المسيحيين في الثامن والعشرين من يونيو ١٠٩٨ م ، أدخلت الفنائيم التي تم الاستيلاء عليها البهجة والسرور في القلوب . وكان الحال كذلك بالنسبة للمواد الغذائية التي كان يرسلها بليدين البلجيكي Baldwin of Boulogne من مدينة الراها إلى أنطاكية . غير أن حالة الشعور بالارتياح كانت مؤقتة ، فقد ظل شبح المجاعة ماثلاً أمام أعين الجيشه الصليبي . وفي أواخر نوفمبر وأوائل ديسمبر ابان حصار

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

معرة النعمان التي كانت تقع في نطاق المنطقة التي ضربتها غارات الصليبيين بحثاً عن الطعام ، كان بإمكان المرء أن يرى عشرة آلاف رجل منتشرين في أنحاء الريف يفتشون الأرض بحثاً عن الحبوب أو العنطة أو جذور النبات . وكانت حالة القراء من الصليبيين تبعث على الأسى واليأس ؛ مما اضطر البعض منهم إلى أكل لحوم البشر ، فكانوا يلتهمون جثث القتلى من المسلمين ، بل إنهم لم يتوانوا حتى عن التهام الجثث التي دب فيها الفساد . فقد كان أتباع ريموند السانت جبيل لا يزالون يعانون من النقص الشديد في الطعام بحلول شهر يناير عام ١٠٩٩ م .

وأما المرحلة الثالثة للحملة الصليبية الأولى التي تضمنت الزحف إلى فلسطين ، ثم الوصول إلى بيت المقدس ، فكانت أكثر بهجة . إذ سارع الحكام المسلمين إلى عقد سلام مع الصليبيين ، وقدموا لهم فروض الولاء والطاعة ، وفتحوا الأسواق . ومنذ شهر فبراير واصل الصليبيون تقديمهم بمساعدة ساحل البحر ليتمكنوا من الحصول على الإمدادات التي كانت تأتיהם من البحر وبخاصة من قبرص ، رغم أنه لا يمكن القول بأن المواد التموينية كانت متوافرة لديهم بصفة دائمة . وفي أوائل فصل الصيف استطاعوا أن يعيشوا على المحاصيل المحلية . وعلى الرغم من أن الصليبيين قد عانوا نقصاً شديداً في مياه الشرب ، ونقصاً مؤقتاً في الطعام أثناء حصارهم لبيت المقدس فإنه يمكن القول أن أسوأ المراحل قد انتهت .

ومن المتعذر البدء في تقييم الآثار المادية على الصليبيين خلال ثلاثة سنوات من الضغوط النفسية والأعصاب المشدودة ، وتمييز سنتان منها بالحرمان العقلي ، غير أن أكثر النتائج وضوحاً تمثلت في ارتفاع معدل الوفيات ، فقد توفيت كل حاشية أسقف فولينو *Foligno* ، وتركته وحيداً في الأرض المقدسة . ويبدو أن الموت جوعاً كان أمراً شائعاً في أنطاكية بين الفرسان والقراء على حد سواء . وتتشهي المرض بين رجال الحملة الصليبية الأولى فأثر على الأغنياء والقراء سواء . أما ريموند السانت جيلي *Raymond of St Gilles* الذي كان متقدماً في العمر ، فقد أصيب مرتين بمرض خطير . وربما كان ستيفن البلوي *Stephen of Blois* مريضاً وقت فراره من أنطاكية . وعاد جي تروسو *Guy Troussseau* إلى أوربا منهوك القوى ، ووصل هيو الشومونتي *Hugh of Chaumont* إلى بلده مريضاً . ومن المرجح أن التيفوئيد كان سبباً في موت آدهيمار في أول أغسطس من عام ١٠٩٨م ، كما أن التهوف من المرض عمل على تشتت شمل القادة الآخرين . ويمكن التعرف على مدى تأثيرات المرض على القوى البشرية من خطاب كتبه أنسييلم الريبيموني *Anselm of Ribemont* إلى رئيس أساقفة ريمس *Rheims* في نوفمبر ١٠٩٧م ، قبل بداية الفترات العصيبة التي مر بها الصليبيون . حيث طلب أنسييلم الصلالة من أجل أرواح ثلاثة عشر رجلاً ماتوا بسبب المرض . ونحن لا نعرف القاسم المشترك الذي كان يربط بينهم فقد كانوا إما أعضاء في جماعة أنسييلم – إذ كان أحد هم قسيساً

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

لديه بـ أو آنهم كانوا معروفين لرئيس الأساقفة . وقتل سبعة منهم في الحرب وستة ماتوا من المرض . وبذلك يتضح لنا أن حوالي نصف هذه المجموعة لم تمت بسبب الحرب . ولابد أن الجوع وعدم توافر الأغطية المناسبة في شتاء عامي ١٠٩٧ - ١٠٩٨ ، والبيئة غير الصحية في المعسكر ثم في أنطاكية نفسها ، كل ذلك عمل على تزايد حدة المرض واستفحاله . وربما ظهرت صلة بين الجوع وسوء الصحة في كتاب بطرس بار ثولوميو Peter Bartholomew الذي حكى فيه عن خبراته . ففي شهر فبراير ١٠٩٨ مرض ثم بدأ يفقد قدرته على الابصار . وربما كان فقد بصره أحد الأعراض المنوية الناتجة عن قلة الطعام ، غير أنه نسب سبب مرضه إلى عقاب رب الذي أنزله به نعم اطاعته لتعليمات القديس أندرو St Andrew التي اقتضت نقل رسالته لقادة الحملة الصليبية . وبرر سبب عدم تنفيذه لتلك الأوامر بقوله بأنه كان يشعر بالخجل من مفاتحتهم في هذا الأمر ، وهو على هذه الحالة من الفقر ، خشية أن يظنووا أنه رجل جائع جاءهم بروايات مصطنعة للحصول على الطعام .

وكانت هناك أيضا حالة من الفقر والفوضى المالية . فقد عانت أنطاكية نقصا حادا في النقد . حيث ان الفقراء بثيابهم الرثة وأسلحتهم التي يعلوها الصدا هم الذين عانوا وكابدوا ، وكانوا مصدرا قلقا للقادة الصليبيين ، وشجع أدهيمار الليوبى Adhemar of Le Puy ميسوري الحال على مساعدة أولئك الفقراء ، وجرت العادة على منح المساعدات التي كثيرا ما ارتبطت بالصيام وأعمال التوبة عن الخطايا ،

للفقراء ، « وعند مساعدة الفقراء لم يكن الصليبيون يعتمدون في بداية الأمر على غنائم الحرب ، بل على أموالهم الخاصة . ولكن هذه الأنشطة لم تكن مستمرة بل متقطعة ، واستبدلت بها أنشطة أخرى . وبعد معركة أنطاكية ، حصل الصليبيون على غنائم كثيرة ، فقرر قادتهم تجنيد كل الفقراء القادرين على العمل في خدمتهم مقابل منحهم أجورا . وفي مناسبتين حاول ريموند السانت جيلي Raymond of St Gilles تنظيم جماعات مهمتها الهجوم على المسلمين والاستيلاء على ما معهم لمساعدة فقراء الصليبيين . وتقرر في ربىع ١٠٩٩ م في الرقة اقامة صندوق مالي من العشور tithes التي تجمع عن الغنائم ، وينذهب نصف هذا إلى رجال الكهنوت والنصف الآخر إلى بطرس النساك الذي تولى مسؤولية الارشاف على أجوال الفقراء .

غير أنه لم يكن الفقراء وحدهم هم الذين تعرضوا للمعاناة فقد مات بعض الفرسان جوعا . واضطر البعض الآخر لبيع أسلحتهم وأصبحوا من جنود المشاة . وكان على جوفري البويوني Godfrey of Bouillon أن يقدم الأطعمة إلى اثنين من الفرسان المشهورين إلا أنهما كانا في حاجة ماسة للمال وهو قريبه وتابعه الاقطاعي ، وكان الأول هنري الأشاوى Henry of Ascha والثاني الكونت هارتمن من دلينجن - كيوبورج Count Hartmann of Dillingen-Kybourg الذي ورد ذكره من قبل وهو يضطهد اليهود . وكانت هناك حركة تنقلات بين رجال الحملة الصليبية وكان الأفراد الأقل شأنًا يغدون ولاعهم من شخص لأخر . وبقدوم ربىع ١٠٩٨ م

## الاحوال ابان المزحف الصليبي

تناريد نشاط تلك الحركة عندما فرضت التزامات على القادة الصليبيين بأن يعمل أتباعهم من الصليبيين في خدمتهم مقابل أجور فقرروا بعض أولئك الأتباع إليهم ، وفي الوقت نفسه ضموا رجالا جددا إلى حاشيتهم . وفي التاسع والعشرين من مارس كتب ستيفن البلوي Stephen of Blois إلى زوجته قائلا :

« كان من الممكن أن يهلك كثيرون من الفرنسيين جوعاً لولا رحمة الله ومساعدتنا لهم بالمال » . وكذلك فعل جودفري البويوني ، وروبرت الفلامنكي الشيء نفسه . وليس غريباً أن بعض قادة الصليبيين أنفسهم كانوا يعانون أحياناً من نقص المال ، بيد أنهم أقاموا صندوقاً مالياً عاماً لتوزيع أعباء نقص المال بينهم ، فعندما شيدوا حصناً جديداً للحصار وهو حصين لاما هوميرى La Mehomerie في مارس ١٠٩٨م ، حاول بعضهم أن يقوم بحمايته للاستفادة من المبالغ المخصصة للدفاع عنه ، كما ورد أن المهندسين حصلوا على أجورهم قبل اعداد الهجوم على بيت المقدس . وفي يناير ١٠٩٨م كان يوهيموند يهدد بمغادرة أنطاكية لأنه لم يستطع رؤية رجاله وخيوله وهم يموتون جوعاً ، كما أنه ليس غنياً ولن يست لديه المصادر المالية للاتفاق على حصار لفترة طويلة . وقد نفت أموال كل من روبرت الفلاندرى وجودفري البويوني في الصيف التالي [ ١٠٩٨م ] ، بعد أن اضطروا إلى الإنفاق على فرسانهم . وكان عليهما أن يتولساً إلى غيرهما للحصول على خيول قبل معركة أنطاكية كما رأينا . وإنقذ بولدوين أخيه جودفري حيث أرسل المال والخيول من الرها إلى جميع القادة وإلى أخيه بوجه خاص حيث أرسل إليه العوائد الوافرة للأراضي الزراعية الملحقة بقلعة تل باشر . ولا بد أن هذا

المصدر للشدة قد ساعد على اختياره حاكماً لبيت المقدس  
إذ كان قادراً على تجميع الأتباع والأنصار من حوله بشكل  
ملحوظ.

ولا يصح الافتراض بأن الجميع قد عانوا بصورة متساوية. واستغل البعض محن الآخرين الذين يُنسوا من مجرد الحصول على لقمة العيش، فتمكنوا من جمع الشدة باستغلال هذه المحن. وكان هناك أيضاً بعض الأثرياء من الصليبيين الذين استطاعوا الاحتفاظ بكل ثرواتهم. وفي التاسع والعشرين من مارس ١٠٩٨م صرخ ستيفن البلوي Stephen of Blois بأنه سيضاعف الأموال التي كان قد أحضرها معه من فرنسا وإن كان قد ربط بين مضاعفة أمواله وبين اختياره قائداً عاماً للصليبيين. وظل ريموند السانت جيلي أغنى رجل بين الصليبيين على السواء. وظل عدد الفرسان التباعين له يفوق ما لدى أي قائد صليبي آخر، واستطاع أن يدفع لهم أجورهم. ولهذا السبب تولى حراسة حصنه لا ما هوميرى La Mahomerie. وعندما تحمل تنكره مهمة محاصرة الجانب الغربي عند حصنه الصليبيين لأنطاكية، منذ أوائل أبريل ١٠٩٨م قال أنه لا يستطيع تحمل هذا العبء دون حصوله على الأموال تضليل ذلك — ربما كان يقصد دفع أجور فرسانه — لذلك أعطاه ريموند أموالاً أكثر من أي رجل آخر. وكان ريموند قد أعطى جودفري البويوني جواداً لتمكينه من خوض غمار معركة أنطاكية، ثم أعطاه جواداً آخر، بعد عدة أشهر كهدية بعد تسوية نزاع بينهما. وفي يناير ١٠٩٩م كان

ريموند قادرًا على تقديم مبالغ ضخمة من المال إلى القنادة الآخرين شريطة أن يدخلوا في خدمته لمواصلة الزحف على بيت المقدس ، وأثناء حصار بيت المقدس دفع بمفرده الأموال إلى الفنين التابعين له دون الاستعانة بأموال الخزانة العامة . وليس من الواضح لنا مصدر أمواله ولكن تباعه كانوا أكثر تنظيمًا من الآخرين . وعند انتفاضة ، كان يبدو أن فرقة فرسان بروفنسال Provencal كانت تتناول ما لذ و طاب من الطعام ، ولذلك استشهد أحد الكتاب بمثل سائر يقول : « يعيشون الفرنجة من أجل الحرب أما أهالي بروفنسال فمن أجل بطونهم » . وربما استفاد ريموند من الاعانات المالية التي قدمتها الإمبراطورية البيزنطية للصليبيين . وربما كان مال الكنيسة تحت تصرفه بعد موت أدheimar ، وازدياد أعداد رفاق أدheimar . وربما استطاعت بعض الشخصيات الأقل منزلة تحقيق ثروة زهيدة واستخدموها في تكوين أتباع وأنصار لهم ، فعلى سبيل المثال فإن ريموند بيليه Limousin Lord of Alais Raymond Pilet Limousin Lord of Alais ، والذى كان ضمن أتباع وأنصار ريموند السانت جيلي ، لا بد أنه قد حصل على غنيمة ثمينة بعد معركة انتفاضة لأنه بعد ذلك بوقت قصير وعندما ألقى القادة الصليبيون عن رغبتهم في أن يتولى كل واحد منهم تعيين الفقراء في تبعيتهم ، استطاع ريموند المذكور أن يجند في خدمته كثيراً من الفرسان والمشاة وقادهم في حملة حربية إلى تل ميناس ، ومعركة النعمان . ومنذ ذلك الحين لعب ريموند دوراً مهماً كنائب

قائد . وبالطبع فان تزايد الثروة فجأة قد ساعد على تفاقم التضخم المالي .

وفي هذه الظروف لم يكن أمراً مستغرباً ان يصاب الصليبيون بالخوف ، ففي أحياناً كثيرة كان الرعب يشل حركتهم دون أن يعرفوا هم علة ذلك . وفي الأسبوع الثاني من شهر أكتوبر عام ١٠٩٧ م ، انهارت الروح المعنوية لدى الفرسان أثناء عبورهم سلسلة جبال واقعة بين منطقتى جوكسون Goksun ، ومرعش ، حين رأوا الممرات الجديدة الانحدار التي كان عليهم اجتيازها وعرض البعض منهم بيع دروعهم بأى ثمن ، في حين تركها البعض الآخر لتجنب حملها أو ارتدائها . وقد كثيرون منهم دوابهم التي كانت تحمل أمتعتهم آنذاك ، وفر كثير من الجنود ، فلم يشتراكوا في القتال أثناء حصار أنطاكية . وكان الخوف من الموت جوحاً هو الذي دفع الكثيرين منهم إلى الفرار من المعركة . وأثناء حصار الصليبيين لأنطاكية وصلت قوات القائد الإسلامي كريولا لنجددة المدينة ، فاستبد الرعب بقلوب الصليبيين ، حتى ان فكرة الهرب الجماعي راودت عقول كثيرين منهم ، فاضطر كل من بوهيموند وادهيمار ، إلى إغلاق أبواب المدينة ليلاً ١٠ و ١١ يونيو ١٠٩٨ م . وتجدر الاشارة إلى أن كثيراً من المؤرخين الأوربيين الذين كتبوا عن تلك الموارد التاريخية ، وصفوا حركات الفرار من المعركة بالجبن والعار . ولكننا لا ينبغي أن ننسى أن أولئك المؤرخين كانوا يسطرون التاريخ وهم يعيشون في دعوة ورفاهية بعيداً عن ميادين القتال . وعلى الجانب الآخر نجد أن المؤرخين الذين شاركوا بالفعل في ميادين القتال ، غالجو

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

موضوع الهرب من صفوف القتال بشيء من الرأفة واللين ، والتماس العذر لأخوانهم الفارين الذين تعرضوا لضفوط كثيرة . وعاد ستيفن البلوى Stephen of Blois ليكون قائدا للحملة الصليبية سنة 1101م ، كما أن بطرس الناسك أعيد إلى صفوف المعركة بعد أن حاول الهرب على نحو مشين ، وأرسل سفيرا إلى القائد الإسلامي كربوغا بعد ذلك بفترة قصيرة ، وكان خطيبا مفوها أثناء المسيرة الضخمة التي اتجهت إلى بيت المقدس قبل الاستيلام عليها وأحد المسؤولين عن تنظيم صلوات الشفاعة في المدينة المقدسة أثناء معركة عسقلان . أما وليم النجار William the Carpenter الذي كان قد شارك بطرس الهروب ، وتعرض للتوبيق والتعنيف المرير على يد بوهيموند — كانت هناك حادثة مماثلة أثناء الغروب الإسبانية حين أطلق ساقيه للريح — فقد استقر مع بوهيموند في أنطاكية . كما أن رالف الفونتنى Ralph of Fontenay في أنجو Anjou الذي كان قد هرب مع جماعة من الأنجوين Angeuins من أنطاكية — عاد ثانية للمشاركة في الحملة الصليبية ، واستقر في فلسطين ثم حار فيما بعد له أملاك وأراض في المناطق المحيطة بعاصمة بيت المقدس وله اقطاعه بين بيت لحم ، والخليل « حبرون » Hebron . ان قبول الصليبيين للفارين من ميدان المعركة ، والانضمام إليهم مرة أخرى ، والغضب الذي صبه أولئك الصليبيون على أولئك الذين يقروا في أوربا ولم يشأوا الاشتراك في العمليات الصليبية ، يوحى بالتفاهم والمشاعر المتبادلة بين الفريقين فقد كان الفريقان يشعران بعدم الأمان .

وليس مستغربا في مثل تلك البيئة الغريبة أن يفكر الصليبيون في أوطانهم باستمرار . وتضمنت الرسائلتان اللتان بعث أنسيلم الريبمونتي *Anselm of Ribemont* بهما إلى رئيس أساقفة ريمز *Rheims* التماسات يطلب فيها منه حمايته لراضيه ، فقال :

أولا [ كتب رسالته الأولى في نوفمبر سنة ١٠٩٧ م ]  
نذكر ونتوسل إليك باسم رب يسوع بأن ترعى ...  
طبقا للواجب الكنوتى والبابوى المائل فيك ... أرضنا ،  
حتى يستتب الأمان والسلام مع وجهاء القوم ، ويعمل بقية  
من هم دونهم رتبة على أداء واجباتهم في سلام ، ويكرسون  
أنفسهم لخدمة رب . والآن [ كتب رسالته الثانية في  
يوليو ١٠٩٨ م ] نتوسل إليك بأن تحافظ على السلام في  
أرضنا ، وتحمى الكنائس والقراء من استبداد الطفاة .

وفي التاسع والعشرين من مارس ١٠٩٨ م ، كتب ستيفن البلوي رسالة إلى زوجته . يأمرها فيها : ( بأن تتصرف بحكمة ، وتدبر شؤون الأرض الزراعية ، وأن تعامل الأولاد والأتباع الأقطاعيين بكل أمانة ) . وإذا استثنينا الكتابة للأهل والأصدقاء ، فقد استعمل الصليبيون بوسائل أخرى للتعبير عن حنينهم للأوطان . فقد أرسل روبرت الفلاندرى *Robert of Flanders* آثارا مقدسة كان قد بعث بها من جنوب إيطاليا إلى وطنه ، وأوصى بأن ترسل تلك الآثار على وجه الخصوص إلى دير واتن *Watten* الذي شيده والده .  
وعندما قامت الحرب الصليبية خل ريموند السانت جيلى *Raymond of St Gilles* ملتزمًا باقامة العفل الدينى

## الاحوال ابان الزيحف الصليبي

الخاص بالقديس ايمنان St Faith ، الذي يوجد ضريحه في كونيو Conyues الواقعة ضمن حدود أراضيه الاقطاعية ، وعندما مرض ريموند هذا في أفسطين ١٠٩٧م ظهر القديس جيل St Gilles - الذي كان ريموند حريصاً على اقامة الاحتفالات الدينية له قبل الذهاب مع الحملة الصليبية الأولى - لأحد الرجال الساسوبيين وكان برتبة كونت بالجيش ، وأكد له أن ريموند لن يموت هذه المرة ، وفي أبريل ١٠٩٩م ظهر له القديس بطرس بارثولوميو Bartholomew في الرؤيا وأبلغه أنه يجب عليه أن ينقل العربة المقدسة the Holy Lance إلى جنوب فرنسا ، ويبنى لها كنيسة تحفظ بها في أمان في مكان يتلقي عليه Montjöie مونتيجو ، على بعد خمسة فراسخ من كاتدرائية القديس تروفيموس St Trophimus بمدينة آرل Arles لأن القديس بطرس كان قد أرسل اليهـ « تلميذه » تروفيموس . وكان التلميذ تروفيموس من أهل مدينة أفسس ، وأحد أتباع الرسول بولس ، وكان يقال انه كان أول أسقف لمدينة آرل Arles . ومن الطبيعي أن يخطر الوطن على بال الصليبيين وهم يحتضرون ، فقد أرسل رُيو اللوهياكي Riou of Loheac آثاراً مقدسة إلى كنيسة القديس المخلص St Saviour في لوهياك ، وهو على فراش الموت وكان آخر اهتمام أبداه برنارد لوبييل Bernard Le Baile هو تقديم هبة إلى ديره المعلق في مدينة أوري Aureil

ويتضح لنا أن العروب الصليبية قد فرضت خفوفة هائلة على من اشتراكوا فيها . ففي هذه البيئة الغريبة عليهم ، لم يقتصر الأمر على آهوال العرب فحسب ، بل امتدت معاناتهم لتشمل التضخم المالي والفقر والمرض والموت ، فكثيرة ما كانوا يعانون الخوف والحنين للوطن . وعانيا قرسانهم من الشعور بالذل والهوان بعد أن فقدوا مكانتهم اثر ضياع أسلحتهم وخيولهم . وكان معظم القادة يعانون من متاعب مالية جمة . ولذلك فليس من الصعب فهم الشعور الذي استبد بهم للحصول على الخيول والرغبة في جمع الغنائم .

أما رجال الكنيسة فقد سرروا العروب الصليبية في كتاباتهم ، بعد مرور حقبة من الزمن ، بأنها عمل تعاوني ، وديمقراطي لا مثيل له ، بل وأنها كانت مشروعًا اشتراك فيه الجميع ، وتحملوا أعباءه ، دون أن يكون لهم قائد عام ، وكان الروح القدس والرغبة في الخلاص يحثانهما على المضي قدما ، فقالوا : « وما كان لأحد أن يقوم بعمل يتحقق المنفعة له ، إلا إذا أجمعـت مشورةـ الحـكمـاءـ مـنـهـمـ عـلـىـ ضـرـورةـ الـقـيـامـ بـهـ ، وـأـقـرـهـ الـجـمـيعـ ، ذـلـكـ لـأـنـ الرـوـحـ الـقـدـسـ هوـ الـذـيـ يـدـفـعـهـمـ لـلـقـيـامـ بـجـمـيعـ الـأـعـمـالـ الـعـظـيمـةـ وـيـوـحدـ صـفـوفـهـمـ » .

ومن البديهي أن هذا الوصف كان غير حقيقي . ففي الحقيقة شعر الصليبيون والمرتبطون بهم ب حاجتهم الطبيعية لوجود قائد عام . وتمت ثلاثة محاولات على الأقل لابعاد قائد ، عام . وكانت المحاولة الأولى في القدسطنطينية في ربيع ١٠٩٧م ، فقد تباحث القادة في المدينة وهم ، بوهيموند

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

التارانتوى Bohemond of Taranto ، وجودفري البوسيونى Robert of Flanders God frey of Bouillon مع الامبراطور Alexius ، يشأن توليه المهمة الصليبية وقيادة العملة الصليبية الأولى كقائد وامبراطور dux et imperator وليس واضحًا من الذى اتخذ الخطوة التمهيدية فى تلك المباحثات ولا بد أن آية استجابة للخطبة من جانب الامبراطور كانت سياسية . وعندما حضر ريموند السانت جيلى Raymond of St Gilles ، وجعل تولى الامبراطور Alexius القيادة العليا للجيش الصليبي مشروطًا باعتراف الامبراطور بالخضوع لسيطرة ريموند ، اعتذر الامبراطور عن تولي القيادة العليا للجيش وقال ان هناك أسباباً تستدعي وجوده في الوطن . وكانت المحاولة الثانية قبل التاسع والعشرين من مارس ١٠٩٨ م عندما كتب ستيفن البلوى Stephen of Blois إلى زوجته يبلغها بأنه تم اختياره قائداً عاماً . ونظرًا لأن ستيفن لهذا كان قد تولى مسؤولية الصندوق العام ، وليس هناك آية إشارة عنه في السجل الخاص بالمباحثات السابقة على شهر مارس بشأن رعاية حصن لا ما هوميرى La mahomerie الذي كان من المفترض أن يتم الإنفاق عليه من هذا الصندوق العام ، فلا بد أنه كتب لزوجته بمجرد اختياره . وذكر لنا ستيفن أنه تولى مهمة القائد ذي النفوذ والسلطان ، ولكن تدل الإثراهين التي تحت أيدينا أنه لم يكن لديه أى سلطان يمارسه ، بل إن مهمته انتهت بانسحابه من أنطاكية في ٢ يونيو سنة ١٠٩٨ م ، وعدم رجوعه إليها مرة أخرى . وتمت المحاولة

"الثالثة" قى مؤتمر عقد فى الترويج *The Rule* . فى الرابع من يناير ١٠٩٩ م عندما كان زيموند السانت جيلى على استعداد لاعطاء جودفري البولونى ، وروبرت الشورمانى مبلغا قدره عشرة آلاف صوليدى *Solidi* ، وستة آلاف صوليدى الى روبرت الفلاندزى وخمسة آلاف صوليدى لتنكرذ بالإضافة الى جوادين ، وأعطى القادة الآخرين مبالغ متناسبة . وكانت خطته ترمى الى قيام أولئك وأتباعهم بالتدخل فى خدمته ، حتى يمكن شن الهجوم الأخير على بيت المقدس . ولكنهم لم تكن لديهم الرغبة فى الرحيل ، ولكن تنكرذ قبل الأموال التى عرضت عليهم . ورغم الإغراء الذى تغضض له أولئك القادة ، بعد أن هررض عليهم زيموند الأموال حيث كان يمكنهم سد احتياجات أتباعهم لو قبلوا تلك الأموال ، فانهم كانوا مستعدين للرحيل ، كما كانوا كارهين لفكرة التبعية لزيموند والعمل تحت أمره .

وكان واضحا أن هناك حاجة ماسة لوجود قائد عام ، ولكن لماذا كانت فترة وجود القائد قصيرة ؟ ويمكن الاجابة على هذا السؤال على ضوء دراسة تكوين الجيش الصليبي . ويفسken تقسيم الصليبيين الى ثلاثة فئات : فئة القادة *The minores* وفئة الطبقة الوسطى *The principes or Majores* وفئة العامة *or populus* *The Plebs or Mediocres* . ومن السهل معرفة من كانوا ينتمون الى طبقة او فئة القادة ؛ اذ انهم كانوا يدرجون فى قوائم ومازال هناك أحد المطابات الصادرة عنهم . ومن أولئك القادة أدهيمار المثالى البافارى حتى مماته ، ثم بوهيموند التارانتوى *Taranto* ، وجودفري

المبويونى و هيرو الشورماندى Vermandrois حتى ترثيله ، وريمنوند السانت جينلى ، هزوبرت الفلاندارى ، وروبرت سورماندى ، وستيفن البلوى حتى هروبه . وليس من الصعب معرفة سبب توليهم تلك المناصب التى شغلوها . فلقد كانوا من علية القوم فى غرب أوروبا ، والواقع أن البابا أوربان توقع حين عقد مجمع كليرمونت أن يتولى الأئماء قيادة الجيش الصليبي . ومن الطبيعي أنهم مارسوا سلطتهم على الجماعات العسكرية الأخرى أثناء شهر الأول من تحركم صوب مضيق البوسفور : فيجیوفری مالاتیرا Geoffrey Malaterra كاتب سيرة حياة روجر الصقلي Roger of Sicily أشار الى أن بوهيموند التارانتوی Bohemond of Taranto انضم للحرب الصليبية لجره تحقيق حلمهاته فى بلاد اليونان ، وأصبح واضحاً أن تظاهره بحمل الصليب أعطاه تلقائياً حق قيادة الصليبيين فى جنوب إيطاليا إذ كانوا ، « بدون قائد » . وقويت شوكة القادة بعد أن أحسن الامبراطور ألكسيوس Alexius معاملتهم ، فقد كانوا أول من قدم له فروض الطاعة ، فأغدق عليهم الأموال . وعلى الرغم من تنوع مصادر ثروتهم ، فقد كانوا أكثر ثراءً من بقية الصليبيين . وكانت الخزانة العامة تحت تصرفهم ، وكانت لديهم فرقة أكثر لزيادة دخولهم . وأثناء حصار أنطاكية تصرف القادة وفقاً للسلطة التى خولها لهم البابا أوربان فى مجمع كليرمونت ، حين يستولون على الأرضى التى تضم الكنائس الشرقية ، وقد تأكّدت هذه السلطة فى مجمع أنطاكية الذى انعقد تحت رئاسة أدهيمار اللوبوى Adhemar of Le Puy ففرضوا سلطانهم على الأقاليم المجاورة .

وكان يعودهم الأمان، ففي الحصول على المؤن ، فاستولى بوهيموند على المنطقة القريبة من البحر غرب أنطاكية وشمالاً تجاه قيليقية ، أما جودفري البولوني ، وروبرت الفلامنكي فقد تجاوزا نهر عفرين Afrin ، وسيطرا على الطريق الرئيسي إلى الرها ، والذى سيطر عليه فيما بعده شقيق جودفري . وكانت المنطقة الخاضعة لتنكره تقع جنوب المنطقة الخاضعة لروبرت الفلاندرى Robert of Flanders وشرق منطقة أنطاكية ، وسيطر ريموند السانت جيل Raymond of St Gilles على منطقة روج Rug ، وسيطر روبرت النورماندى Robert of Normandy على اللاذقية .  
ولا بد أن ريموند قد شيد أول أسقفية لاتينية في منطقة الباردة على حدود المنطقة التابعة له وفتحا لقرار أوربان كما سترى فيما بعد . وكان يصاحب الأمراء عدد قليل من الأتباع الاقطاعيين والمربيين إليهم . وأبرز أولئك الأمراء الأمير جودفري ، وبوهيموند ، وريموند . وكان لدى أولئك الأمراء جانب من القوة الأصلية ، لهذا قيل ان حصار الصليبيين لبيت المقدس قد أصيب بالضعف على أثر غياب بوهيموند Stephen of Blois وستيفن البلوى Bohemond ، وهيتو الفرماندى Hugh of Vermandois . ورغم أن شهود العيان قد أشاروا إلى الأمراء بعبارة « جيش الأمراء » ، فإنه من الخطأ أن نرى أولئك الأمراء وكأنهم قادة دائمون لحشد كبير من الناس . وكل ما اعتمد عليه أولئك الأمراء هم أقاربهم وأتباعهم ، كما اعتمدوا على فرسانهم الذين كانوا يحصلون على رواتب نظير خدماتهم .

ولكي ندرك ذلك لابد لنا من الرجوع الى الطبقة الوسطى  
التي شملت كبار الاقطاعيين ورؤساء القلاع *minores*  
وصغار الفرسان ، وقد خضت هذه الطبقة أهم المناصر التي  
تألفت منها العملات الصليبية . فعلى سبيل المثال ، كان سيدا  
اقطاعيا مثل أنسيلم الريبمونتي *Anselm of Ribemont* لم يعد  
نفسه ضمن القادة *Princeps* رغم وجود قوة تحت أمره .  
وكان تنكره الذى قاد رهطا من الرجال أثناء الزحف على  
بيت المقدس رجلا ينتمي الى هذه الطبقة . وكذلك كان  
فرالد التوارى *Thouars* الذى قاد قوة من البواتيين *Poitevin* ،  
وجولدمير كاربنيل *Galdemar Carpenel* الذى كان على جانب  
كبير من الشراء ، وروجر البرنفيلي *Roger of Barnevile* ، وهو  
فارس نوماندى تولى قيادة فرقة بصورة شبه مستقلة ،  
واستدعى للاشتراك فى مجلس الأمراء ، نظرا لخبرته كقائد  
عسكري وكمفاوض بارع . وفي يونيو سنة ١٠٩٨ م ، لقى  
روجر مصرعه أثناء احدى الهجمات ، فترك ورائه أربعة  
عشر رجلا من رفاقه المتمرسين على فتوح الحرب ، ودفن  
بسقية الكاتدرائية بمدينة أنطاكية . وكان المقاتلون  
الذين كانوا ينتمون للطبقة الوسطى يحملون بيارق الحرب  
الخاصة بهم ، ومن المؤكد أن تنكره وجاستون البيارنى  
*Baldwin of Gaston of Bearn* ، وريما ببولدوين الهينولتى *Hainault*  
قد فعلوا ذلك . وكان لهذه البيارق أهمية كبيرة ،  
فقد زحف الألمان فى جيش بطرس الناatak ، وهم يحملون  
بيرقا خاصة بهم ، وربما كان الجنود المشاة يقسمون أنفسهم  
إلى فرق ، وكان بكل فرقة منهم بيرق . وكانت الموجة الثانية

من الصليبيين تحمل البيارق عائنة خفافة . وفي أحدي معارك القتال بمدينة أنطاكية لاحظ الأتراك عدم وجود ريموند السانت جيل Raymond of St Gilles ، وبوهيموند ، لأن بيارقهما لم تكن موجودة ، وكان ضياع البيرق أثناء المعركة وصمة عار في جبين المحارب ، كما كان الحال منع آدهيمار اللوبوي Adhémar of Le Puy في المعركة في ٢٩ ديسمبر سنة ١٠٩٧ م . وبعد ذلك بستة أشهر ، وأثناء معركة أنطاكية ، كان حامل البيرق الجديد حر يصا عنى تسليم البيرق لرجل آخر قبل التأهل لخوض المعركة التي أصيب فيها اصابة قاتلة . وفي نفس المعركة ، أنقذ هيو الفرماندى Hugh of Vermandois ، حين تسلم وليم البوڤيي William of Beauvais ، من يد آدو البيو جنسى Odo of Beaugency — حامل البيرق — بعد اصابته بالجراح . كما استخدمت البيارق كعلامة على الحماية — فقد كان المسلمون يرفعون البيارق حين يعقدون الصلح أو يستسلمون أو يريدون الأمان وعدم التعرض للهجوم . كما استخدمت البيارق كعلامة على الفتوحات وما يعقبها من سيطرة على ممتلكات الآخرين ، رغم أن رفع البيارق في هذه الأحوال قد يؤدي إلى النزاع بين الفاتحين . لذا فإن امتلاك المقاتلين من الطبقة الوسطى *minores* لهذه البيارق يستحق وقفة هنا . لم يقم المقاتلون أثناء الحصار أو عمل التشكيلات بالتفرقة بين الأمراء وأتباعهم وبين المقاتلين من الطبقة الوسطى الذين لم يكن لديهم الكثير من الأتباع ، أو ربما كانوا دون أتباع . وكان موقفهم هنـا ينبع من وضعهم في

## الاحوال ایان الزحف الصليبي

المجتمع ، ومكانتهم كفرسان ، وثرواتهم في أحياناً كثيرة . فقد بدءوا حياتهم دون الانضواء تحت لواء أي سيد من البشارة الاقطاعيين ، وكانت الخدمة تحت لواء الحروب الصليبية تختلف عن الخدمة في كنف السادة الاقطاعيين . فكل ما كان عليهم عمله للانضواء تحت لواء الحروب الصليبية هو أن يقسموا القسم المقدس وينذروا أنفسهم للعمل في سبيل الله . ولم يكن ريموند السانت جيلي Roymond of St Gilles يدل بحقيقة قانونية حين قال ، وهو يرد على مطلب الامبراطور ألكسيوس Alexius بأن يقدم له فروض الطاعة ، بأنه قد جاء لا لكي يجعل رجلا آخر سيدا عليه ، ولا لكي يقاتل نيابة عن رجل آخر ، بل قد جاء يكافح في سبيل الله ، فقد ترك دياره وأهله من أجل نصرة الحق .

ووجدت روابط الدم والخدمات الاقطاعية أساليب للتعبير عنها على امتداد العرب الصليبية ، ومنح الاستقلال الذي تمتعت به الطبقة الوسطى حرية تشكيل الفرق العسكرية . وكانت الفرق تتالف من مائتين من الرجال و جاءت الحروب الصليبية تعبيراً عن روابط الدم ، فقد كان من الطبيعي أن ينضم الأفراد إلى أقاربهم . فقد ذهب ستيفن الالبمارلي Stephen of Albemarle مع عمه روبرت النورماندي Robert of Normandy ، وكانت المجموعات المتألفة من الناس تربط نفسها بأقرب سيد اقطاعي سيرحل إلى فلسطين . كما رافق البيتونيين Bretons ، روبرت النورماندي . كما كان هناك الفرسان الذين انضموا إلى قادتهم . فقد انضم بولدوين كولدريين ، من مقاطعة اندر Indre إلى فرقه

روبرت الفلاندرى ، بيتما انضم ونيرتشن الفلاندرى Winrich of Flanders إلى جودفري البولونى . كما انضم فريق من الفرسان الفرنسيين إلى بوهيموند الشارانتوى Bohemond of Taranto ، وكان المقاتلون من الطبقة المتوسطة Minores يخدمون تحت لواء أي فريق يحتاج إليهم أثناء زحف الحملة الصليبية ، أو لآية مهمة قتالية أخرى . فقد خدموا مع روبرت النورماندى Robert of Normandy ، كما خدموا أيضاً مع بوهيموند ، وزبمنا مع هيو الفرماندوى Hugh of Vermandois ليكان من الطبيعي أن يحول الفرسان ولاءهم إذا منيت القوة التي يخدمون بها بالكوارث، أو رحل القائد . فقد كان كلارمبولد الفندي Clarembold of Vendeuil و درجو النسلى Drogo of Nesle وهارتمان الدلنجنى Hartmann of Dillingen و توماس المارلى Thomas of Dillingen و وليم النجار William the Carpenter . يخدمون في جيش امتنش الليننجنی Einrich of Leiningen . وبعد أن تشتت شمل هذا الجيش على حدود المجر ، ذهب كلارمبولد ، و درجو ، وتوماس ، و وليم إلى إيطاليا حيث انضموا إلى هيو الفرماندى . وظل هارتمان مستقلاً حتى تجبره الفقر على الدخول في خدمة جودفري البويلونى Godfrey of Bouillon . وبعد رحيل هيو الفرماندى لم يتمكن الختملة أن انضم درجو إلى بولدوين البويلونى Baldwin of Béthune ، لكنه امتهن بوهيموند Bohemond ، كما سافر فريذر يك فردرى زيميرن Frederick of Zimmern والفالماز فولشز الشارترى



أحد الأبراج الحصينة في سور مدينة القدس.



بوابة قلعة صليبية في صحراء الأردن منقورة في صخرة وتنصل بالقلعة عن طريق حبر



محاربان لثمانين من القرن الثاني عشر.



تاج عمود من كاتدرائية القديس سرنا في مدينة تولور الفرنسية يصور شيطاناً يشد العوس المصونة



أعمدة رومانية قديمة أعيد استخدامها لتدعم أسوار عسقلان المطلة على البحر



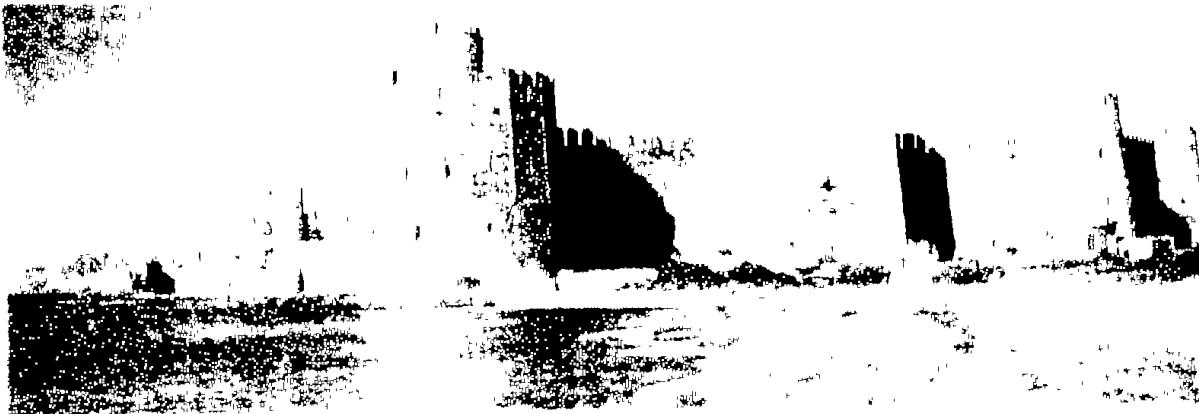
مخطوط الجلزري قديم يعود إلى عام ١٥٠ يصور المعركة بين دارو ووجولات التي كثيراً ما استخدمها الصليبيون كـ مـ للحرب العقـ



تاج عمود يعود إلى بداية القرن الثاني عشر ويصور أزياء المحاربين وأسلحتهم في فرسان آنداك.



تاج عمود يقال إنه يصور أحد الرهبان المحاربين.



قلعة ماري، وهي في الأصل قلعة رومانية



قلعة مديق التي كانت تشكل الحد الجنوبي لإمارة أنطاكية



قلعة الكرك في جنوب الأردن.



رخوه معمارية تصور فارسا في رداء المحاربين الفرسين في منتصف القرن الثالث عشر



أحدى العلاج الصليبية المعامة على الغرات عند تقاطعه مع الطريق العلوي إلى إمارتى الراها ، أنطاكية



بعض نصوص حساناً ممسكاً بنيوس قتال من الطرار الذى كان مستخدماً في الشرق في عصر الحروب الصليبية



مذكرة أنطاكية حيث يرى الحنود الصليبيين يعتلون سهل المدينة (محفوظة من عكا ١٢٩٠ م).



بعض يصور القبض على المسيح، لاحظ أزياء الجنود الحربية (قبرص ١٢٠٠ م).



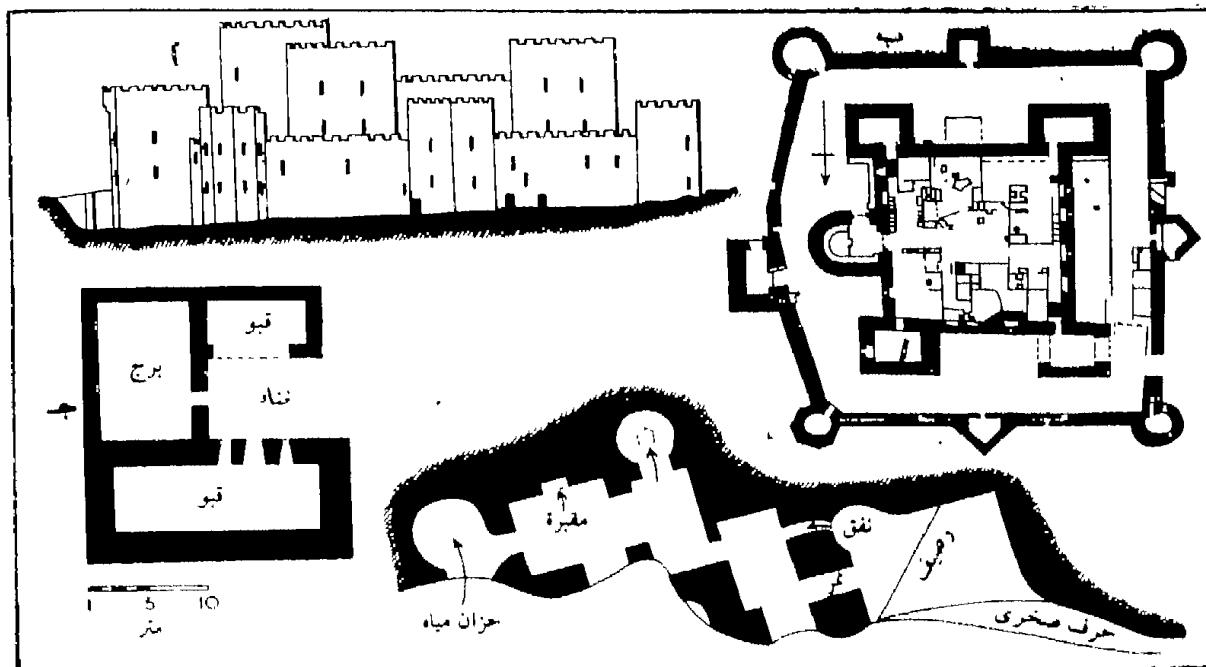
مخطوط يصور المعدات والأسلحة التي كانت مستخدمة في جيش ريتشارد قلب الأسد.



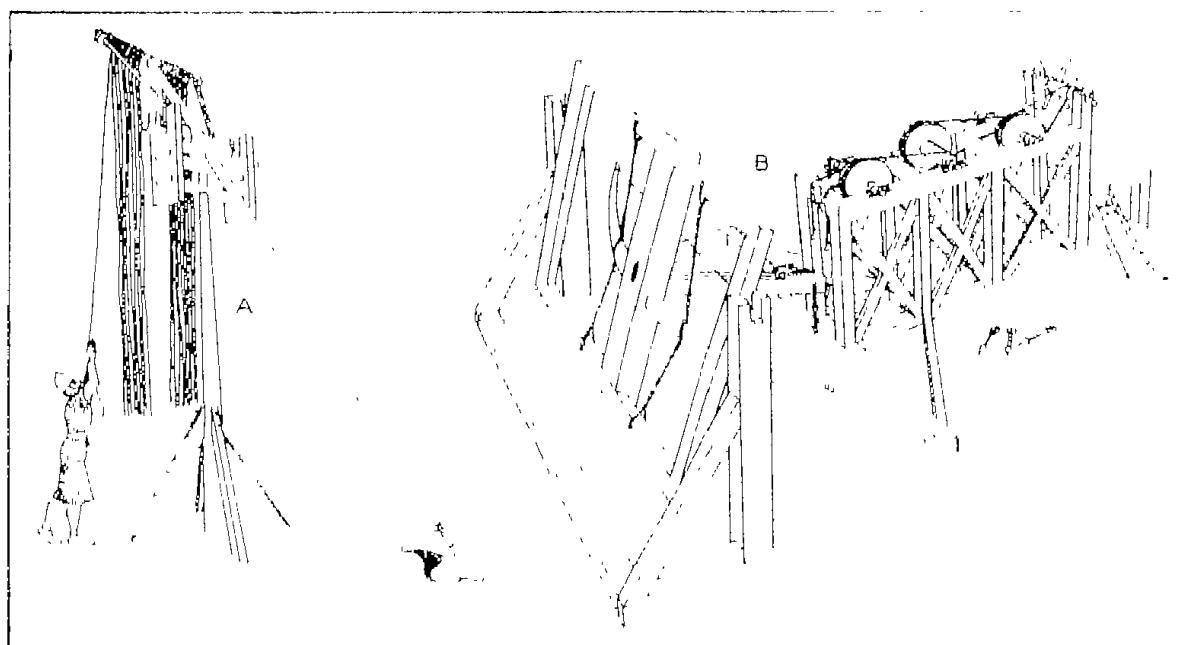
عش يصور جنديا يرتدى زى المحاربين الاوربيين (بداية القرن الثالث عشر).



عش صورة العدة الحربية  
لأفراس الصليبيين.



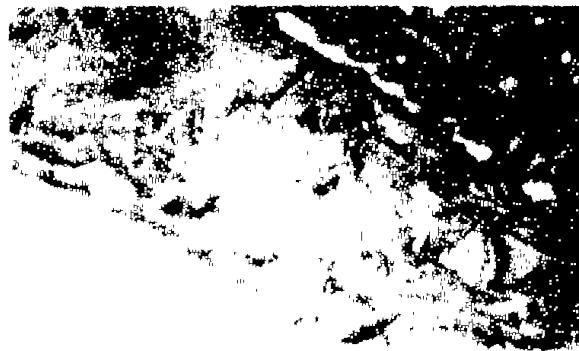
(أ) رسم تخيلي لإحدى القلاع التي أسسها الفرسان الهوسپتالية تصور نظام القلعة المركزية، (ب) مخطط أفقى لها، (جـ) جزء من قلعة هوربلية في فلسطين، (د) الجزء العلوى من قلعة عين حبيس المنقورة في الصخر.



أ - مجنبي يستخدم في هدم الأسوار (القرن الثاني عشر).  
ب - قوس الى صحم استخدمه الصليبيون.



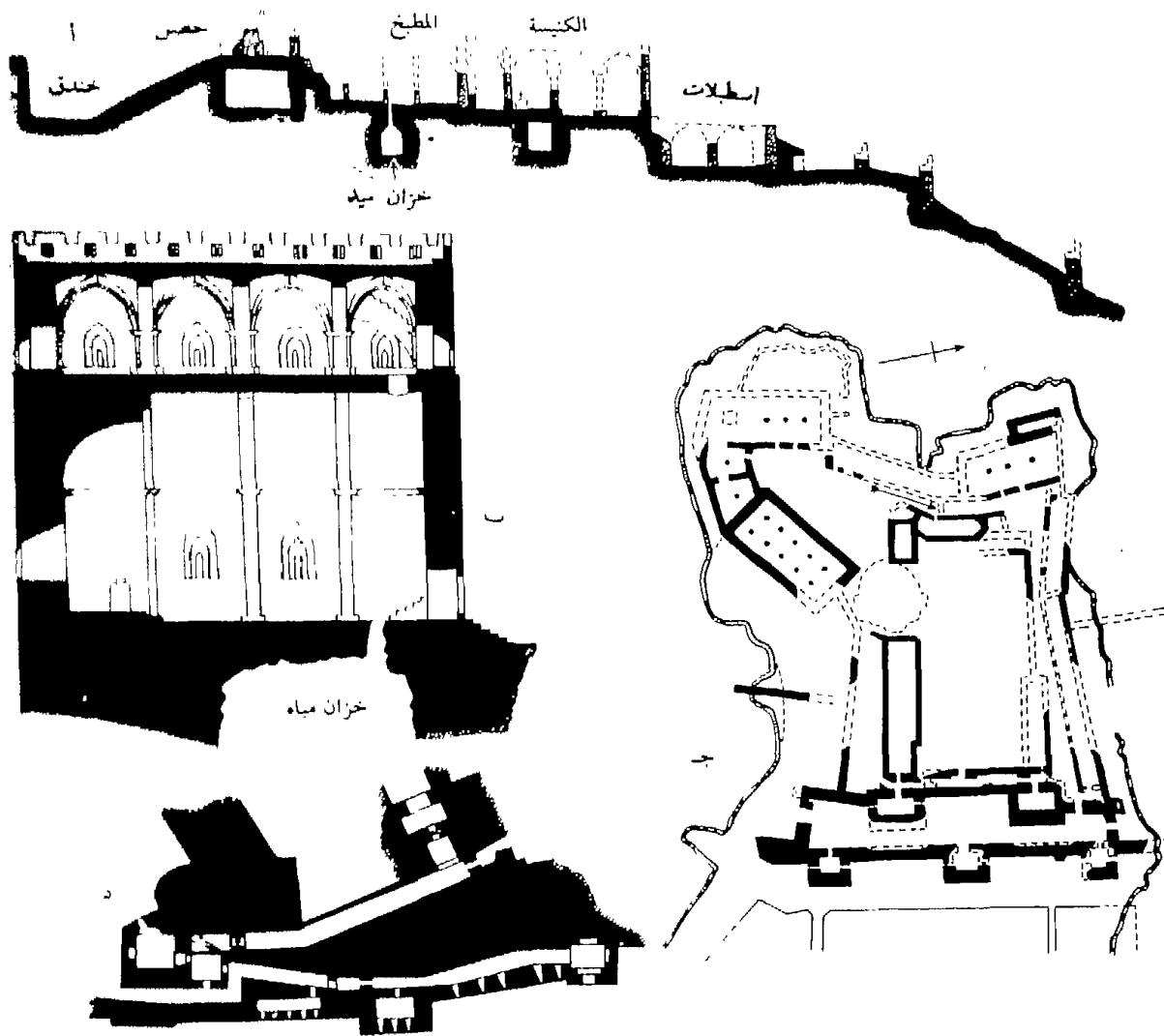
نقش يصور فرساناً وحوداً مشاة من ميليشيا مدينة فيرونا.



نقش يصور حصاراً مدينة القدس أثناء الحملة الصليبية الأولى (بداية القرن الثاني عشر).



نافذة من الرجاج المعمشة يصور أحد الفرسان الصليبيين (منتصف القرن الثالث عشر).



قلعة منفورة في الجليل (١٢٢٦ - ١٢٢٩).

- (ا) قطاع طولى في القلعة التي أسمها فرسان المعبد.
- (ب) قطاع طولى في الحصن.
- ج) مقطع لقى للقلعة الساحلية المعروفة باسم قلعة الحجاج في جنوب جبل الكرمل (القرن الثالث عشر).
- د) مدخل قلعة الكرك في سوريا (حالياً في الأردن).



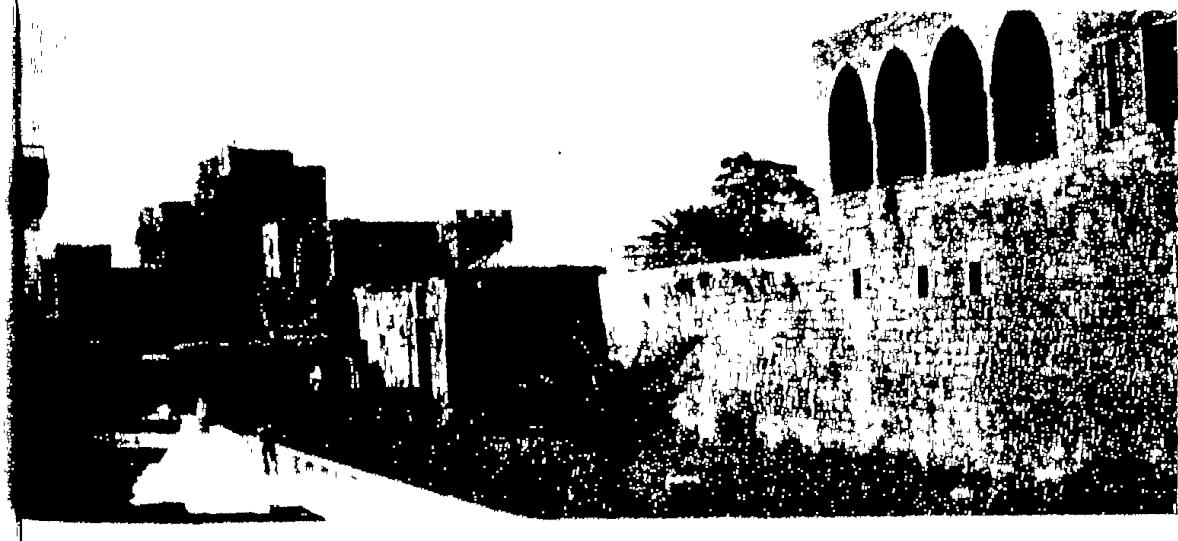
قلعة فرعون على جزيرة قهالة ساحل سيناء.



قلعة الكرك، القسم العلوى من الواجهة الجنوبية لحقل القلعة، الذى أعد بناؤه فى عصر صلاح الدين.



إحدى قلاع الأسپتارية (الهوسپيتالية) في أرمينيا.



برج جبيل الذى يعتبر من أفضل نماذج للمعاقل للحربيّة في العصور الوسطى.



رسم جلدي صليبي يخرج لملاقة جيش الأمير نور الدين زنكي (١١٦٣).

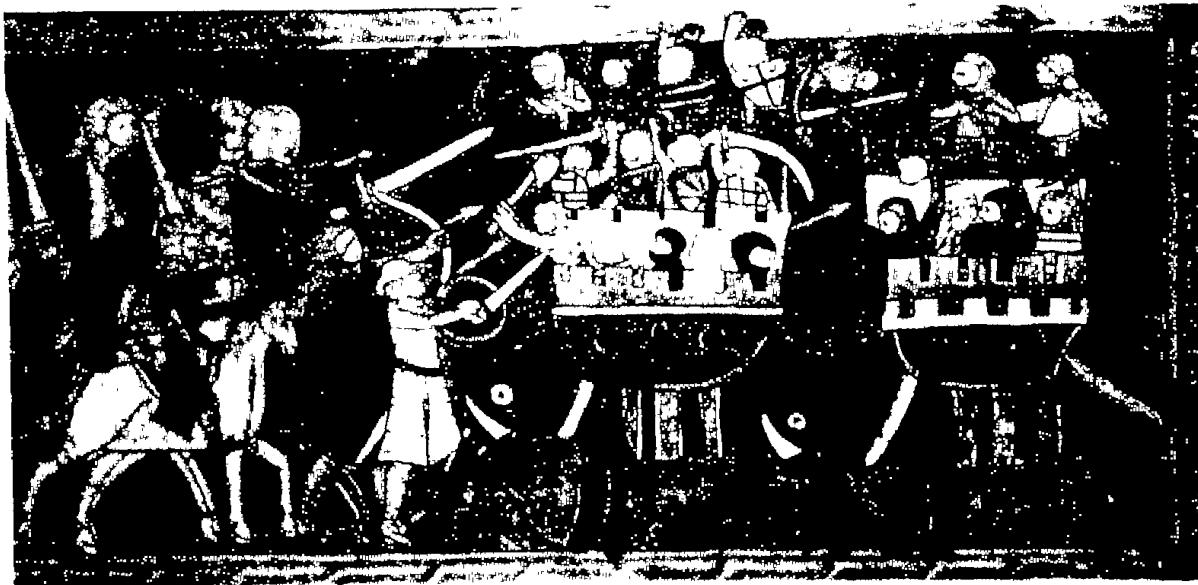


ختم ريتشارد قلب الأسد.



لسد يفتک بغارس اوروپی.





مخطوط يصور معركة بين جيش الاسكندر الاعظم وجيشه الهندي (عكا ١٢٨٧م) وعلى تلول الاول نرى جنديين يلقيان بسوس من القذائف الحارقة التي كانت مستخدمة آنذاك.



مخطوط يصور الملك نمرود وجنوده (عكا ١٢٨٦)  
ونرى في الصورة خليطاً يجمع ما بين الطرز  
البيزنطية والغربية والإسلامية.



تاج عمود يصور مبارزة بين جنديين.



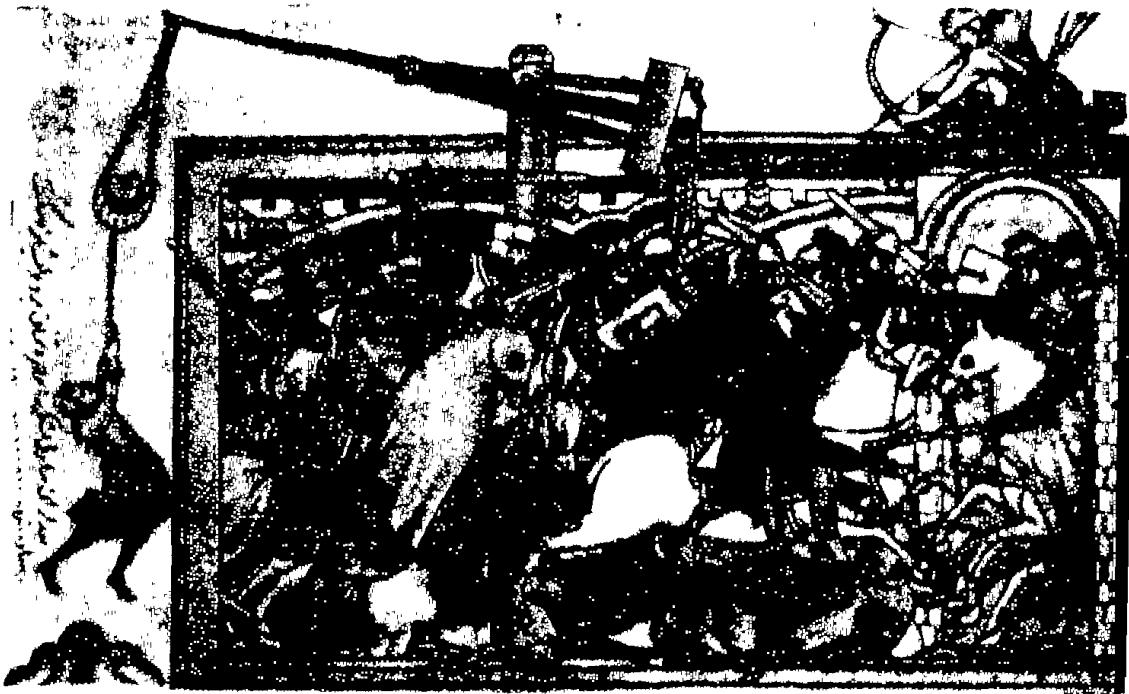
جنود المان يهاجمون إحدى القلاع (نهاية القرن الثالثء



كوكبة من الفرسان الإيطاليين مسلحين بالرماح ، الدروع المستديرة  
والقصنان المدرعة. من مخطوطة تعود إلى عام 1291 م.



مدخل كليسة فرنسيّة يصور مجموعة من المحاربين يعود إلى عام 1180.



مخطوط يصور معركة من الفرسان الفرنسين يهاجمون قلعة، لاحظ شكل المهاجم.



نقش حجري يصور محارباً ليطاليما من القرن الثاني عشر.

نَقْشٌ مِّنْ كُلِيْسَةِ الْقَدِيسِ بَلْرَمِيوُوسِ فِي لَيْجِ يَصُورُ  
مَحَارَبًا مُسْلِمًا مِنِ الْقَرْنِ الثَّالِثِ عَشَرَ يَلْبِسُ قَمِيصًا  
مَدْرَعًا وَجُونَةً مَدْبِيَّهُ.



نَقْشٌ مِّنْ قَبْرِ الْمَسِيحِ فِي الْقَدِيسِ يَعُودُ إِلَى عَامِ ۱۳۰۰ مُتَقَرِّبًا  
يَصُورُ جُنُدَيْنَ مِنْ جَلُودِ الْحَرَاسَةِ الْأَلْمَانِ نَاقِمِينَ، لَا حَظَ شَكْلٍ  
الْخُوذَاتِ وَالدَّرُوعِ الْمَدْبِيَّةِ.

## الاحوال ابان الرهف الصليبي

الى آسيا الصغرى مع بطرس السادس Fulcher of Chartres وانضم فريدرك الى جودفرى البويونى فيما بعد . وانضم اشارد المونتميرلى Achard of Montmerle، وأنسليم الريبيمونتى Anselm of Ribemont — اللذان كانا يخدمان فى كنف هيو الفرماندى فى وقت من الأوقات — الى ريموند السانت جيلى، بعد أن ترك هيو الحملة الصليبية . وخدم هيو التشمونتى Ralph of Beaugency ورالف البيوجنسى Hugh of Chaumont لفترة من الوقت مع بوهيموند Bohemond ، بعد انسحاب ستيفن البلوى Stephen of Blois . وعند وفاة أدھيمار اللوبوى Adhemar of Le Puy نقل فرسانه ولاءهم الى ريموند السانت جيلى ، الذى كان تربطهم به علاقة وثيقة . وأصبح ولیم هيو William Hugh ، من أخلص أتباع ريموند .

وقام الصليبيون الأشداء بتعيين الفقراط منهم في خدمتهم مقابل أجر وذلك في مراحل تالية للحرب الصليبية . وربما كان المؤلف المعهول لكتاب أعمال القراءجة Geata Francorum فارسا نورمانديا من جنوب إيطاليا ، وكان قد سافر مع بوهيموند ، ويبدو أنه دخل في خدمة ريموند بايليت Raymond Pilet كما فعل غيره ، مقابل أجر . ويبدو أنه زحف إلى بيت المقدس تحت قيادة ريموند السانت جيلى ، والذى عمل عنده ريموند بايليت ورجاله . وفي المرحلة الأخيرة نشب صراع على السلطة بين ريموند السانت جيلى ، وجودفرى البويونى مع استخدام المال كوسيلة لتحويل الولاء . وكانت الأموال تصل إلى جودفرى من أخيه في البرها

## الحملة الصليبية الاولى

في ذلك الحين . وفي الرابع من يناير ١٠٩٩ وافق تنكرد ابن أخت بوهيموند على الدخول في خدمة ريموند مقابل مبلغ كبير من المال . وبعد حدوث نزاع غير معروف بشأن هذا الاتفاق ، انفصل عن ريموند وانضم إلى جودفري ، ولا بد أنه دخل معه في اتفاق مماثل ، لأنه منذ الاستيلاء على بيت المقدس اعتبر نفسه أحد فرسان جودفري ، مما ساعد على خلق مشاعر غير ودية أحدثت انشقاقا خطيرا في صفوف الجيش . فهجر جاستون البيرني Gaston of Bearn ، الذي قاد القوات التابعة له بنفسه ، ريموند الذي كان يعمل معه كتابع له . وكان جودفري قد أرسله مع تنكرد لاحتلال بيت لحم ، فكان مسؤولا عن إدارة آلات الحصار بقيادة جودفري ، وروبرت الفلاندرى ، وروبرت النورماندى ، أثناء حصار بيت المقدس كما ساعد تنكرد في احتلال منطقة المعبد . ومن المحتمل أن كلا من جولدمار كاربنيل William of Montpellier Goldemar Carpenel ، ووليم المونبلياوى

— وهمما من الشخصيات المهمة في قوة ريموند المغاربة — قد سلكا نفس الدرب ، حيث انهما ظلا مع جودفري في فلسطين عندما هاد ريموند إلى أوربا في الغريف التالي .

وهكذا نرى أن تركيبة طبقة القادة كانت متغيرة ، فلم يكن أتباع القائد من التماسك والثبات بحيث يتمكن من فرض سيطرته ويمد نفوذه على الآخرين .

ولم يقم رجال الدين صاحبو الحملة الصليبية بتوحيد صفوف هذه الحملة . وكان أدھيمار اللوبوى Adhemar Le Puy بمثابة القوة التي تؤلف بين صفوف الحملة ، وكان له سلطة اصدار التشريعات ، ولكن سرعة

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

مواقف وأنشطة رفاقه عملت على بث الفرقة بين صفوف الحملة بعد وفاته . فقد خادر عشرة أساقفة أبرشياتهم في غرب أوربا على الأقل ، غير أن أحدهم وهو أودو البيبيوي Odo of Bayeux مات في جنوب إيطاليا ، فعاد جلبرت Gilbert of Evreux إلى وطنه اثر ذلك . أما الآخرون فهم أساقفة ستراسبورج Strasbourg ، وأسقف أورانج Orange ، وأسقف أبٍt Apt البورجندى Burgundy وأسقف لو بوى Le Puy في جنوب فرنسا ، وأساقفة آريانو Ariano وفولينو Foligno ، ومارتيرانو Martirano ، وأنانى Anagni في إيطاليا . وبالإضافة إلى ذلك ، كان هناك ما لا يقل عن اثنين من رؤساء الشمامسة وخمسة من رؤساء الأديرة ، وبضعة رهبان وراهبة من دين القديسة ماري St Mary بمنطقة ترير Trier ، وقد أسر الراهبة أحد الأتراك ثم أغواها أثناء القضاء على جيش بطرس الناسك ، وما لبث الصليبيون أن فكوا أسرها ، ولكنها فرت إلى عشيقها التركي . وكان هناك عدد كبير من القساوسة ، ويمكن حصر أسماء ثلاثة منهم . وكان هناك عدد آخر من رجال الكهنوت الأقل رتبة ، وكان بطرس الناسك نفسه بينهم . وارتبط معظم القساوسة بالأساقفة والأمراء وعملوا معهم كمساعدين لهم أو تابعين لهم . وكان لأدھيمار حاشية خاصة من القساوسة والكهنة . وكان لدى جودفرى البويوني رئيس لأحد الأديرة يدعى بولدوين بالإضافة إلى رئيس شمامسة متز Metz وربما رئيس شمامسة تول Toul . وكان

## الحملة الصليبية الأولى

لدى ستيفن البلوي قس يدعى الاسكندر ، وأخر هو فولشر الشارترى كاتب المغولية Fulcher of Chartres الذى انتقل إلى خدمة بلهودين من سولونا فى أكتوبر ١٠٩٧ م ، وأصبح قسا خاصا له . وصار كاتب المغوليات ريموند الأنجولي Raymond of Aguilars ، الذى تمت رسالته كهنوتيها خلال العرب الصليبية أحد قساوسة ريموند السانت جيلى ، وكان منهم بطرس الناربونى الذى كان أسقفا للباردة فى سوريا ، وكان فى صحبة ريموند أيضاً أسقف Apt . ولكن فى صحبة بوهيموند التارانتوى Bohemond of Taranto اثنان من الأساقفة الإيطاليين على الأقل . وكان أرنولف الشوكوى Arnulf of Chocques قسا لدى روبرت النورمانى ، غير أنه كان لديه أيضا اثنان من القساوسة على الأقل فى صحبته وهما فيليب المنتجومرى Philip of Montgomery وروبرت الريونى Robert of Rouen ، وكان للقرار الذى اتخذه البابا أوربان الثانى فى مجمع كليرمونت أهمية خاصة ، وتكمّن أهميته فى أنه نص على تعين أول بطريرك لاتينى فى فلسطين ، وأول أسقف لاتينى فى فلسطين من النورمان . وأدى هذا التعين إلى حمل المرة على الاعتقاد بامكانية أن يصبح الدوق روبرت أحد حكام بيت المقدس فى المستقبل . وإذا عدنا الموضوع الطبقة الوسطى minores فقد كان روجر Roger قسا خاصا لأنسيليم الريمبونتى Anselm of Ribemont وكان بطرس دزيدريوس Peter Desiderius قسا خاصا لايذوراد الدينى Isord of Die . وكان بطرس البيكاوى Peter of Picca ، قسا خاصا لبرنارد السكارپيكاؤى .

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

Bernard of Scabria و من الجدير بالذكر أن الكهنة انديں رافقوا الحملة الصليبية لم يكونوا من صفوة رجال الكنيسة المعاصرة فقد عمل عدد كبير منهم لدى بيوت علية القوم .

وبرغم ذلك فقد كانوا يعتقدون بأنفسهم ، فعندما انعقد اجتماع للأساقفة والقادة العلمانيين في أنطاكية تحت قيادة أدهيمار Adhémar لمناقشة موضوع اقامة كنيسة لاتينية أصبح هذا الاجتماع معروفا باسم مجمع أنطاكية . شارك كل من اسقف ابٍ Apt ، والقس ريموند الأجلوليري Simeon Raymond of Aguilars وبطرس برشلوني Peter Bartholomew الرائي ، الذى اختاره رجال الدين بمقاطعة بروفنسال Provencal . ومن المرجح أن رجال الدين عاشوا بمفرز عن العامة . وكانوا تحت رياضة أدهيمار مثل البابا حتى وفاته في أول أغسطس ١٠٩٨م ، على الرغم من أن البابا عين اثنين على الأقل من بين الكهنة للعمل قساوسة للأمراء وهما . أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques ، والاسكندر للعمل كمفوضين مساعدين . ومن المحتمل أن الأسقف وليم الأورانجى William of Orange وبطرس الناربونى Peter of Narbonne قد حصلا على تفویضات أيضا ، اذ أخذ وليم الأورانجى على عاتقه تحمل المسئولية الى أن وافته المنية في العشرين من ديسمبر ١٠٩٨م . وبعد أن انفرط عقد الجيش ، أصبحت السلطة مقسمة بين بطرس الناربونى Peter of Narbonne الذي صار أسقفا للباردة ، ورجل الدين

### الحملة الصليبية الأولى

الوحيد الذى استطاع الصمود فى وجه الأمراء ، وتزعم قيادة القساوسة المصاحبین لـ *رييموند السانت جيلى Raymond of Saint-Gilles* ، وبين *أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques* ، الذى تولى قيادة رجال الدين بالقوات الأخرى .

أما أولئك القوم الذين كرسوا أنفسهم للعمل لدى عامة الناس ، فلم يكونوا معروفين بالاتجاه العقلى المستقل ، أو تزعم حركة الاصلاح بالكنيسة . وكانت المدة الأخيرة من القرن العادى عشر الميلادى فترة تغير سريع فى الفكر الكتسي ، وكانت الحملة الصليبية تعبيرا عن هذا التغير فى الفكر ، غير أن رجال الدين المسيحي بصفة عامة كانوا جماعة من الرجال من أصحاب النظرة الرجعية . لقد كان أدھيمار رجل اصلاح يتمتع بالكماءة . وكان ولیم الأول انجليزي أيضا صاحب شخصية متميزة ، وكان البابا قد أرسله الى جنوة فى مهمة تتعلق بالعروب الصليبية ، وعلق ريموند الأجوlierى على حالة الضعف التى اعتبرت رجال الدين المسيحي المرافقين للحملة الصليبية نتيجة لوفاة هذين الأسقفين اللذين كان فى استطاعتھما مقاومة الضفوط التى مارستها الشخصيات العلمانية . وكان أسقف فولينو *Foligno* ، وهو بونفيليوس المبارك *Blessed Bonfilius* مصلحا غيورا ، وعاش كناسك فى الأرض المقدسة لمدة عشر سنوات بعد الحرب الصليبية الأولى . كان ستي芬 البانسى *Stephen of Beauvais* صاحب سيرة فاضلة . وكان بطرس النبويونى *Valence* على درجة كبيرة من النزعة الاستقلالية والکفاءة ، واشتهر بعلمه الواسع ، وعاش حتى العشرينات

## الاحوال اثنان الرؤوف الصليبي

من القرن الثاني عشر جامعاً بين منصبي أسقف البارجة ورئيس أساقفة أقامية Apamea . وكان أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques - الذي صار فيما بعد بطريركاً لبيت المقدس - عالماً مشهوراً . وكان قبل ذلك معلماً خصوصياً لسيسيلية Cecilia ابنة وليم الأول ملك إنجلترا ، ومعلماً خصوصياً أيضاً لرالف الكابيني Ralph of Caen كاتب سيرة حياة تنكرد Tancred . وكان روبرت نورماندي - الذي كان أرنولف يعمل قسيساً ومستشاراً لديه - قد وعد بأن يساعد أرنولف في تولي منصب أسقف نورماندي بمجرد أن يصبح هذا المنصب شاغراً ، وذلك بعد العاج شقيقته على ذلك . وكان أرنولف خطيباً مفوهاً وكانت مواعده مثار اعجاب الكثيرين من الصليبيين . وكتب شهود الهيان ثلاثة أو أربع روايات ، قام القساوسة بكتابتها كلها أو بعضها ، وهؤلاء القساوسة هم ريموند الأنجولي ، وبطرس التيدبودي Peter Tudebode وفولشر الشارتري . وكان ريموند خير مثال على القس الذي يعظ في المنازل وكان فولشر متوسط الثقافة .

ومن ناحية أخرى كان أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques مشهوراً بالتفوه بالألفاظ المنحطة فضلاً عن ولعه بمغازلة النساء ، ويقال أنه تم تأليف الأغاني المبتذلة أثناء العروض الصليبية للتشهير به . وكان صديقه الخصم الأسقف أرنولف المارتيانوي Arnulf of Martirano رجلاً فاسداً

ويكاد أن يكون أميا . أما أدلبرو الملوكي *Adelbero of Luxembourg* فقد كان شاباً أرضاً تقرأه ألياً وشغل وظيفة رئيس شمامسة متر *Metz* ، وقد ذهب مع بعض أصدقائه ومعهم امرأة جميلة ليلعبوا النرد *dice* بين الشجيرات النامية بالقرب من أنطاكية ، غير أن جماعة من المسلمين نصبوا لهم كميناً وقتلوهم . كما أن برتراند الباسى *Bertrand of Bas* ، وهو كاهن في كاتدرائية لوبوى *Le Puy* ، كان قد وضع يده على عشرة بوزاك *the tithes* of Beauzac بطريقة غير شرعية . ولما تعرض لمرض خطير في عرض البحر - وربما كان ذلك في طريق العودة للموطن - طلب من رفاقه أن يشهدوا بأنه تركهم للتوجه إلى كنيسة الأبرشية التي يتبعونها . وانضم عدد من الرهبان إلى الحملة الصليبية دون الحصول على إذن من رؤسائهم ، وكان أحدهم من كلوني *Cluny* ، وقد شارك في الحملة ، « ليس بداع الورع وإنما من منطلق الطيش » . فقد ضبطوه مع امرأة ، وضربوه بالسياط على أنها أمام الجميع . ومن الطبيعي أن تجذب المغرب الصليبية اهتمام المتجسسين والمعتاليين ، ومن بينهم أتباع فرقاة شادة كانت تحت رئاسة امتشن اللينجنى *Emich of Leiningen* ، وهسم الدين يجعلوا أوزة اللينجنى ، واعتقدوا أنها مملوقة بالروح القدس *the Holy Spirit* كما قام عدد من الأفراد برسم صليب على أجسادهم عن طريق الوشم باللون الأزرق أو الوشم بالنار ، وربما كانوا تحت تأثير حالة من الهستيريا أو ضحية للخداع . وكان الأب بولدوين *Abbot Baldwin* القس التابع لعمود فرنسي البوغونى أكثر أولئك

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

تأثرا وشم جبهته بالنار بعلامة الصليب ، ومول رحلته الى الشرق بما قدمه المؤمنون من اعانت ، فقد كان أولئك المؤمنون يعتقدون بأن أحد الملائكة يقودهم الى الشرق . وفي أنطاكيه أعلن الأب بولدوين توبته ، وأصبح فيما بعد رئيسا لدير القديسة مريم وأول رئيس أساقفة لاتيني في قيصرية Caesarea . وعلى الرغم من عدم وجود دليل على أن أدهيمار قد سبق له حمل السلاح ، فمن المؤكد أنه كان لديه قوات تحت أمرته . كما كان هناك أحد الكهنة ، وهو قس من بروفنسال Provencal وكان مولعا بالقتال ، واستخدم القوس والنشاب ضد اليونانيين وهو في مؤخرة سفينه . وعندما نفذت السهام الصغيرة لديه ، استخدم الأحجار والأواني الفخارية الصغيرة ، وبذلك اقحم نفسه في القتال مخالفًا أوامر القساوين الكنسي التي حظرت القتال على رحال الدين ، وكانت الحاجة تقتضي بضرورة طاعة هذه الأوامر . وما كان يمكن للمرء أن يتصور امكان قيام رجال الدين بفرض القيود على الصليبيين ، في الوقت الذي كان قادة أولئك الصليبيين اسيادا لرجال الدين .

ومع ذلك فقد احتفظ رحال الكنيسة ببعض السلطة من خلال حقهم وواجبهم في القاء العذات ، ويعتقد المعلقون أن أدهيمار سلم ، « مهمة التعليم الكهنوتي » ، وهو على فراش الموت إلى أرنولف . وهناك عدة عذات دينية رصينة العبارة ، نقلها كتابها عن أصحابها كما هي دون تعديل ، غير أن الدليل على صدق محتوى العذات الدينية لا يتوافر إلا من خلال العذات التي أقيمت في الموكب التكفيري العظيم الذي سار حول مدينة بيت المقدس في التامن من يوليو ١٠٩٩ م ،

## الحملة الصليبية الأولى

حين خف حصار المدينة ، وانقسم الجيش بسبب المشاعر العدائية التي انتشرت بين المقاتلين بعد أن فر تنكره Tancred من عند ريموند السانت جييلي ، وذهب إلى جودفرى البويونى . وتوقف الموكب عند جبل الزيتون وهناك ربما انقسم إلى مجموعات أو أنه استمع إلى مواعظ دينية ألقاها أرنولف الشوكى ، وبطرس الناسك ، وريموند الأجليرى ، وغيرهم . وتعرض الوعاظ في حدثיהם لموضوعين هما : نعمة رب التي مكنت الصليبيين من الوصول إلى مكان صعوده إلى السماء ، وال الحاجة إلى الوئام المتتبادل بينهم . وتأثر الجيش بهذه الموعظة تأثرا بالغا .

ولعب رجال الكنيسة دوراً ايجابياً أيضاً عندما قاما بمهام التبشير الخاصة بأسرار الكنيسة المقدسة . فكان القدس يقام بانتظام ويذكر قبل خوض غمار المعركة المهمة ، كما حدث قبل معركة أنطاكية ، وقبل أن يخرج الجيش المسيحي من بيت المقدس لمقابلة المصريين في أفسطس ١٠٩٩م . ويبدو أن كل الصليبيين اعترفوا لكهنتهم ومارسوا سر التناول المقدس بعد عبور مضيق البوسفور « عند مداخل أرض الآتراك » ، وقبل القيام بأى عمل عسكري . وتوجد إشارة واحدة تدل على حدوث أمر كان كثير الواقع : وهو أن المصابين أصابات خطيرة أقبلوا على ممارسة سر التناول المقدس ، بعد مسحهم بالزيت . وكان الصليبيون يحتفلون باستيلائهم على الأماكن المقدسة ، بعد تخلصها من أيدي المسلمين ، بممارسة طقوس التطهير . ولسوء الحluck ، فإن البراهين المتوافرة لدينا لا تشير إلا إلى حادث واحد من هذه الحوادث التاريخية ، وهو استعادة كاتدرائية القديس بطرس

## الاحوال ابيان الزحف الصليبي

في أنطاكيه من أيدي المسلمين ، بعد أن كانوا قد حولوها إلى مسجد . وتم وضع صورة المسيح والقديسين في أماكنها . وقام الصليبيون باغاده ترميم هذه الصور . وتمت دعوه رجال الدين الاغريق واللاتين ، وتم اعداد اثواب كهنوتيه من الغنائم التي جمعت عندما تعرضت أنطاكيه للسلب وللنهب بعد الاستيلاء عليها . وقبل خوض المعارك العاصمه توقع الصليبيون الحصول على البركات المقدسه . وارتدى ادهيمار ورجال الدين الملابس البيضاء وباركوا القوات الصليبيه قبل معركتى ارضروم وأنطاكيه ، وخرج الجيش من بيت المقدس في شهر أغسطس ١٠٩٩م ، ويقال انهم عثروا على جزء من الصليب الحقيقي ، واحتفظوا بهذا الاثر ، وكانوا يكتنون له كل احترام وتبجيل . وكانت الصلوات الشغل الشاغل لرجال الدين عندما تدور رحى العرب . وعندما شن الصليبيون هجوما مضادا لفك الحصار الذي ضرب عليهم أثناء وجودهم داخل أنطاكيه في الثالث والعشرين من يونيو ١٠٩٨م ، وانطلق ادهيمار وجماعة من رجال الدين الذين كانوا يرددون الصلوات وتبعهم قساوسة آخرون ، ارتدوا الملابس البيضاء ، وكانوا حفاة ويحملون الصليبان – يرددون الدعوات ، وهم على أسوار مدينة أنطاكيه . وكانت الشموع الضخمة تضاء في الكاتدرائيه وفي كنيسة تحمل اسم مريم ابنة عمران لزيادة الآثر النفسي الذي تحدثه تلك الصلوات . ووقف قساوسة وكهنة وهم في زيهم الكهنوتي الأبيض يصلون خلف برج محاصر عند معبر النعمان في ديسمبر ١٠٩٨م ، ويقال انه عندما توقف النشاط داخل برج عند محاصرة بيت المقدس فان صلاة القساوسة وهم في زيهم الكهنوتي الأبيض

جعلت الحركة تدب في ربوة البرج الذي توقف عن العمل . وأثناء المعركة المحدودة التي سبقت معركة عسقلان نظم بطرس النساك صلاة مستمرة قدمها رجال الدين في بيت المقدس . وفي الحقيقة كان الجيش الصليبي في حالة صلاة مستمرة ، فكل مسيرة وكل حادث كبير ، وكل خطوة يخطوها الجيش ليبدأ مرحلة جديدة من مراحل الزحف ، كانت مصحوبة بصلوات الشفاعة . وكان هناك اهتمام شديد بأداء الطقوس الدينية بين القوات المتحاربة . وكان الصليبيون يهتمون اهتماماً شديداً بالتعاليم الدينية التي تحض على تحمل المسئولية ، وكان رجال الدين يتربّنون بهذه التعاليم في صلواتهم على مدى خمسة أيام متصلة ، ويشاع أن عيسى عليه السلام أبلغ القس ستيفن البلنسي Stephen of Valence بهذه التعاليم في رؤى عام ١٠٩٨ م . وكانت الصلاة التي أدخلها بطرس بار ثولوميتو Peter Bartholomew الرائي ، والخاصة بالعربة المقدسة ، مشار دهشة رجال الدين حين سمعوا هذه الصلاة من هذا الرجل الآممي . وكان حرص فارس يدعى متى — وكان ضمن فرسان بطرس النساك — على أداء الشعائر الخاصة بزيارة الأماكن المقدسة بالقسطنطينية أمراً جديراً باللاحظة .

وكانت صلوات المuros الصليبية تبرز بكل وضوح الطقوس الدينية المصاحبة لزيارة الأماكن المقدسة . وخلقت العرب الصليبية انطباعاً في نفوس المعاصرين كأنها دير مسلح متنقل ، وفي حالة صلاة مستمرة . وفي مرتين شبه ريموند الأجلورى نظام الجيش أثناء المعركة بالموكب الكنسى . وكان أمراً شائعاً في ذلك العصر أن تجد مخاوف

الاحوال اپان الزحف العلیی

الصلبيين وأماليهم متنفساً لها في صورة مواكب تكفيهية . و بعد أن داهم زلزال معسكر الصليبيين عند أنطاكية في الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧ م ، لم يكتب أدهيمار بأمر رجال الدين باقامة الصلوات والقداسات ، وإنما أمرهم بالسير في مواكب . وفي آخر يونيو ١٠٩٨ م وأثناء الاستعدادات التي استغرقت ثلاثة أيام قبل أن يقوم الصليبيون الذين كانوا داخل أنطاكية بشن هجنة مفاجئة لفك الحصار الذي ضرب به كربوغا حولهم ، كانت هناك مواكب دينية سار الجميع فيها حفاة من كنيسة إلى أخرى داخل المدينة . وفي الثالث عشر من يناير ١٠٩٩ م قاد كل من ريموند السانت جيلي ، وبطرس الناريوني ، ورجال الدين جيشاً من معرة النعمان متوجهين صوب الجنوب وهم حفاة . وكان بطرس بارثولوميو قد نقل التعليمات التي تقضي بـلا يزيد اقتراب الجيش من بيت المقدس على فرسخين . ويدرك لنا أحد التقارير الخاصة بالتعليمات التي نقلها أدهيمار للصلبيين أن موكبًا عظيماً شق طريقه خارج مدينة بيت المقدس ، بصعبه رجال الدين الحفاة الذين كانوا يرتدون لباس الكهنوت ، ويحملون الصليبان ويدقون الطبول ويفنون بالمزامير ، وابتقل هذا الموكب من مكان مقدس لآخر خارج أسوار المدينة المقدسة . وعلى جبل الزيتون أقيمت الماعزط الدينية ، وبعد سقوط بيت المقدس في الخامس عشر من يونيو ١٠٩٩ م ، سار موكب ديني مهيب آخر وكان الجميع حفاة ، وكانوا ينشدون ، « أنشودة جديدة للرب The Lord » . وتحرك الموكب إلى القبر المقدس ، وواصل مسيرته حتى كنيسة القيامة The Temple . وفي العاشر من أغسطس ١٠٩٩ م ،

وبعد أن ذهب الجيش الصليبي للاقاء المصريين في فلسطين خرج رجال الدين الاغريق واللاتين في بيت المقدس في موكب وكأنوا حفاة يرتدون الملابس الكهنوتية ويحملون الصليب ، ومرروا على القبر المقدس وكنيسة القيامة . ومنذ أن وصل الصليبيون إلى بيت المقدس قامت جماعات منهم بزيارات مقدسة لنهر الأردن ، حيث أجروا طقوس التعميد من جديد . وكانت العملات الصليبية خير تعبير عن مشاعر التوبة المتأججة في صدور الصليبيين ، بكل ما عرف عن هذه العملات من تنظيم للمسيرات ، واقامة الشعائر الدينية ، كما عبرت مشاعر التوبة عن نفسها في صورة تقديم العشور والصوم . وصام الصليبيون في آخر يونيو ١٠٩٧ م قبل مغادرة مدينة نيقية ، وفي منتصف أبريل ١٠٩٩ م قبل أن يفرضوا الحصار على مدينة الرقة ، وقبل القيام باختيار العاكم الجديد لمملكة بيت المقدس في الثاني والعشرين من يوليو ١٠٩٩ م . ووضع أدهيمار سنة جديدة تتمثل في الصيام ثلاثة أيام ، وذلك بعد وقوع زلزال في الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧ م ، قبل معركة أنطاكية التي دارت رحاها في الثامن والعشرين من يونيو ١٠٩٨ م ، ثم تكرر هذا الصوم قبل المعركة التي تعرض لها بطرس بارثولوميو Peter Bertholomew في الثامن من أبريل ١٠٩٩ ، وقبل الموكب الذي حول بيت المقدس في الثامن من يوليو ١٠٩٩ م . ولا ريب أن هذا الصيام المتكرر كان له وقع كبير في نفوس الصليبيين ، فما كان بإمكانهم أن يمتنعوا عن هذا الصيام ، لأن عدم الصيام كان يعني ازدياد حدة مشكلة المجاعة التي كانوا يعانون منها بالفعل . ويروى أنه أثناء

### الاحوال ابان الزحف الصليبي

صيام الصليبيين في أنطاكية ، وصل الأتراك الى أسوار المدينة ، ومعهم أرغفة من الخبز الأبيض لاغراء الصليبيين الذين يتضورون جوعا داخل المدينة ، والسخرية منهم . . . وتصبح الانجازات التي قام بها الصليبيون أكثر روعة - الى الحد الذي لا يصدق - حين نعلم أنهم كانوا يقبلون على خوض المعارك وهم جياع ، وكانتوا يعرصون على تزويد جيادهم بمزيد من العلف ، في الوقت الذي كان ينبغي عليهم ملء بطونهم قبل خوض المعركة . وقد يتتسائل المرء قائلاً كيف كان لأولئك القوم طاقة على الحرب ، وهم يتضورون جوعا !؟ .

وقام رجال الدين بوضع سلسلة من صيغ القسم المقدس التي كان لها أثر كبير في جعل الجيش الصليبي متماسكا . ومن الممكن اعتبار هذا القسم المقدس نوعا من التجديد للنذور القديمة الأولى ، وربما عند بدء محاصرة نيقية ، وعند بدء محاصرة أنطاكية ، أقسم الصليبيون على موافلة تطويقهم للمدينة الى أن تسقط مهما تكون مدة الحصار . وأقسم كل من روبرت النورماندي ، وجودفري البويوني ، وروبرت الفلاندرى بالله يهربوا من المعركة بعد أن شاهدوا علامات الهروب الجماعي الذي حدث من مدينة أنطاكية في يونيو ١٠٩٨م . وأضاف تنكرد Tancred قائلاً بأن لديه الأموال التي تمكنه من دفع رواتب الجندي ، وأنه لن يهرب من بيت المقدس ، طالما يبقى معه أربعون فارسا تحت أمرته . وعند النملة كان هناك تجديد للقسم المقدس ، وتوسلات لشفاعة القديس جورج St. George عند إنشاء أسقفية لاتينية عند قبره بالقرب من مدينة اللد Lydda .

وما كان لقوة الدين الramie لتوحيد صفوف الصليبيين واقتناعهم بأنهم يدافعون عن قضية مقدمة ، أن تساعد قيادة الجيش الضعيفة على أن توحد صفوف الجيش الممزقة . وتفتت شمال الجيش الصليبي بسبب الاختلافات القومية . وعلى الرغم من أن الحملة الصليبية الأولى كان ينظر إليها على أنها مشروع فرنسي وعمل قومي ، فإنها احتوت على أعداد كافية من جنسيات أخرى إلى الحد الذي أعطى انطباعاً لمن شارك فيها بأنهم كانوا في جيش يتكون من جنسيات مختلفة . وبالإضافة إلى ذلك فإن سكان فرنسا ذاتها لم يعتبروا أنفسهم ينتمون إلى أمة واحدة . فعلى الرغم من أن مصطلح « فرنجة » اشتمل على أناس من غرب ألمانيا ، فقد كان أهالي بروفنسال *Provencals* يعاملون ، وكأنهم ينتمون إلى جنس آخر غير الفرنجة ، وتواترت العلاقات بينهم وبين الفرنسيين . ومن الجدير بالذكر أنهم تخلوا عن صيحة المعركة : « هذه ارادة الله *Deus hoc vult* » ، التي استخدموها الفرنسيون الشماليون ، والنورمان في جنوب فرنسا ، واستخدموها صيحة أخرى هي . « الله في عوننا » . ويقال إن صيحة المعركة جاءتهم عن طريق شخص كثير الرؤى ونصحهم باستخدامها . وتفاقمت العلاقات المتصورة بين الجماعات التي اعتبرت نفسها تنتمي لأجناس مختلفة بسبب الخلافات حول الغنائم .

ومع وجود الانقسام بين الصليبيين ، وعدم وجود قائد قومي بينهم ، كان لا بد من وجود لجان تنظم أمورهم . وعلى قمة هذه اللجان كان هناك مجلس الأمراء الذي ازداد

فيه عدد الحاضرين من وقت لآخر . وشارك الأساقفة ممثل البابا في المجتمعات المجلس أحيانا ، وحضر تنكرد في مناسبة واحدة على الأقل ، وتمت دعوة روجر البارنفيلي Roger of Barnevile المحتك لحضور مداولات المجلس . وعقد هذا المجلس بعض اجتماعاته في كاتدرائية أنطاكية واختار أعضاء المجلس السفراء الذين سيمثلون الجيش كله وناقشا الخطط العربية . وفي شتاء ١٠٩٨ - ١٠٩٩ م كانت هناك مباحثات مثانية بشأن الوقت الذي يجب فيه استئناف الزحف على بيت المقدس . وكان المجلس منعقدا لدراسة وضع المؤمن حين يشتد العجز ، وينبئ بالخطر ، واختار المجلس اسقفا للرملة واللد Lydda . وانعقد هذا المجلس في وقت حرج في أنطاكية . وأثناء الاجتماع المهيب وجد الأمراء بعضهم بعضا بعدم ترك ميدان القتال . كما أنه انعقد أيضا لبحث من يجب أن يحكم أنطاكية ، وربما بيت المقدس ، على الرغم من أن القرارات الرسمية تم اتخاذها في الاجتماع أكثر عددا . فلم يكن هذا الاجتماع هو الاجتماع الوحيد من نوعه الذي كان يحضره الأمراء ؛ إذ انهم كانوا في بعض الأحيان يحاولون معرفة آراء أتباعهم في المجتمعات مصغرة ، ومن حين إلى آخر كان الجيش كله يحضر اجتماعا عاما ، فقد اختار الأمراء ستيفن البلوي Stephen of Blois قائدا عاما في اجتماع ضم كل أفراد الجيش ، وقال ستيفن : « ان كل الأمراء اختياروه وبموافقتة كل أفراد الجيش » . ويبدو أن المناقشات المتعلقة بنظام الحكومة في أنطاكية وبيت المقدس دارت على نفس المكان، ويمكننا معرفة الاجراءات التي اتخذت أثناء انعقاد الاجتماعات في كاتدرائية أنطاكية حيث انتهى

الأمراء والأساقفة جانباً عن الباقيين وتجمعوا حول ما كانوا يعتقدون أنه العرش الأسقفي للقديس بطرس ، وأصدروا قراراً أبلغوه للناس فيما بعد . وأصر عامة الصليبيين على انتهاج طريقة متطرفة في أكتوبر ١٠٩٨ م عندما تقرر تنصيب أسقف لاتيني في البارة . وأراد ريموند السانت جيلي أن يتصرف وفقاً لقرار أوربان في مجمع كليرمونت وعلى نفس المنوال الذي اعتاده في فرنسا ، وذلك بمناقشة التعيين مع القساوسة ورؤساء تابعيه فقط ، قبل أن يتخذ قراراً شخصياً . بيد أن عامة الشعب الصليبي طالبوا بعملية التصويت ، ومن ثم تحديد المرشح الذي اختاره ريموند عن طريق التصفيق . ومن الجدير بالذكر أن طريقة الاختيار هذه التي طالب بها جميع الصليبيين الذين تأثروا بأفكار الاصلاح ، لم تكن هي الطريقة المتبعة حين تم تعيين أسقف الرملة واللد . وفي ذلك العين كان كل الأمراء موجودين في الجيش ، وفي فبراير ، وأبريل ، ويוני ١٠٩٩ م ، كانت هناك اجتماعات عامة أيضاً لمناقشة أمر التزحف صوب بيت المقدس ، وما كان يلقاه من استحسان ، وفي اجتماع آخر تقرر القيام بمسيرة تكفيية في الثامن من يوليو من نفس العام .

وهكذا كانت هناك لجنة تضم كبار السادة تتولى شئون الحرب الصليبية معظم الوقت . وليس هناك شيء غير عادي في ذلك ، بيد أنه لا أحد من هؤلاء الرجال الكبار كان واثقاً من قوته ، كما لم يكن أحد منهم متأكداً من ولاء أتباعه له ، إذ كان في استطاعتهم الانصراف عنه والانضمام إلى غيره بسهولة . وباستثناء فترة القيادة القصيرة التي تولاها

## الاحوال ابان الزحف الصليبي

ستيفن البلوى ، وربما خلالها ايضا كان أدهيماز يسيطر على هذه اللجنة : ففى ليلة العاشر من يونيو ١٠٩٨م ، شاهد ستي芬 البلنسى Stephen of Valence المسيح فى المنام ، وأبلغه بأن ، « لا يوجد سيد أعلى بينكم ، وأنما على الشعب الثقة فى الأسقف أدهيماز أكثر من أى شخص آخر » . وليس من المدهش أن موت أدهيماز فى الأول من أغسطس ١٠٩٨م قد أضعف عزيمة الجندي . وفي بداية الأمر انتشر القادة فى المناطق التى يمكن الحصول منها على المؤن والعلف بالسطو والنهب ، وسيطر عليهم الخوف من الوباء الذى راح أدهيماز ضحية له . بيد أنهم بعد عودتهم واجتماع كلمتهم لم يتمكنوا من الموافقة على الخطوة التالية وظلوا منقسمين على أنفسهم لمدة ستة أشهر ، قبل أن يسيراً متناقلين خلف ريموند السانت جيلي الذى أجبره أتباعه على الزحف الى بيت المقدس ، وما من شيء يستطيع الكشف عن مواطن الضعف فى الجيش أكثر من وجود قيادة ممزقة .

ان نوعية القيادة ، أو بالأحرى الافتقار اليها انعكس على معنويات الجندي وانضباطهم ، وكان بالجيش عناصر منحلة وسط هذا الحشد الهائل والمتنوع من الجندي ، بل ان هذا الجيش عانى المشكلات المتعلقة بالجريمة وفساد الأخلاق ، رقم أن كثيراً من الملعدين حاولوا اضفاء طابع النقاء والطهارة على هذا الجيش . وفي غرب أوروبا اعتقدت بعض الدوائر أن الانضباط كان جيداً أثناء محاصرة نيقية ، وأثناء حياة أدهيماز ، وكان هناك شيء من السيطرة على الفوضى حتى أثناء شتاء عامي ١٠٩٧ - ١٠٩٨م . وفي ذلك الحين أصدر الأمراء والأساقفة ورجال الدين تشيريعات لكل الجيش

الصليبي تنص على معاقبة استخدام الأوزان والمسكاييل ، الزائفة ، واللبوغ للخداع ، والسرقة ، والفسق ، والزنا ، وكانت عقوبات هذه الجرائم هي السجن والجلد والكى بال النار . فعلى سبيل المثال كان الزنا يجردون من ملابسهم ويجلدون بالمعسكر . وكانت كثرة عدد النساء - سواء الالاتي جن من أوربا للحج ، أو النساء الشرقيات - تمثل مشكلة خاصة ، ولكنها كانت مشكلات فردية ، وذلك لأن قوانين وشرائع الحج كانت تقتضي بالامتناع عن ممارسة العملية الجنسية . وكان الحل الذى توصل اليه أدھيمار اللوبوى Adhémar of Le Puy بسيطا . فمع بداية ظهور المجائعة فى ديسمبر ١٠٩٧م أصدر قرارا بطرد كل النساء من معسكر الرجال سواء المتزوجات أو غير المتزوجات ، ويعنى ذلك أنه قد تم عزل النساء فى معسكر خاص بهن . وانتهى عزل النساء بعد سقوط أنطاكية بنتائج طيبة ، غير أنه عندما أصبح الصليبيون معاصرین داخل أنطاكية ، وأحاط المسلمون بالمدينة أمر أدھيمار بالعودة الى عزل النساء ثانية .

وفى يوليو ١٠٩٨م ، وعند موت أدھيمار ، تنازع الأمراء حول امتلاك أنطاكية ، وانهار النظام كليا . ولجا القادة ومعهم أتباعهم الى هجمات السلب والنهب ، وتبعهم عامة الصليبيين . ويقال ان كل فرد أخذ ما أراد لأنه لم يكن هناك قضاة لمحاكمة المجرمين . وزاد الموقف سوءا بعد موت أدھيمار ، واستمرار الانقسامات بين الأمراء الصليبيين . ولم يقم رجال الدين باتخاذ أية مبادرة من أجل تحقيق الانضباط ، بالرغم من أن الأساقفة شاركوا الأمراء فى محاولة

## الاحوال ابان الزحف الصليبي.

للفصل في المنازعات التي قامت بشأن امتلاك انطاكية ، وقام رجال الدين من بروفنسال Provencal بفرض العقاب على بطرس بارثولوميو Peter Bartholomew ، وهو ما سمعرض له فيما بعد . وفي رؤيا بطرس بارثولوميو اشارة الى عدم وجود العدل في الجيش ، وفي احدى الرؤى انتى كانت ليلاً الخامس من أبريل ١٠٩٩ م ، أمر المسيح بوجود نظام جديد للعدالة في المعسكر الصليبي مع وجود قضاة من سلطتهم حق مصادرة ممتلكات المذنبين . وان كشفت هذه الرؤى عن شيء ، فانما تكشف عن مدى القلق الذي ساور الصليبيين العاديين بسبب غياب القانون .

كانت حالة الفوضى ثقيلة الوطأة على القراء بصفة خاصة ، من كانوا لا يتبعون قائداً شهيراً . واتضح استقلالهم عن القادة في الطريقة التي سلكها المنادون heralds قبل معركة انطاكية عندما كانوا يدعون القراء للانضمام إلى آية فرقة عسكرية يرغبون في الانضمام إليها . غير أن استقلال القراء كان موطن ضعف من الناحية الواقعية لأنه كان يعني حرمانهم من حماية الشخصيات الكبرى لهم . وكان العل الذي اهتدى إليه بعضهم هو تنظيم أنفسهم في صورة مجموعات . وانتشرت اشاعة في أوربا ، أن الأولاد اليتامي قاموا بتشكيل فوج عسكري وتوجهوا إلى أنطاكية . وهناك جماعة مشهورة من المقاتلين أطلق عليها اسم الطافور The Tafurs روماني فقد كل شيء ، وجرد من رتبته ، وأصبح أحد الجنود المشاة . وتزايدت أهمية القصص عن ذلك القائد المهم .

وذلك بعد الحملة الصليبية الأولى وتحول إلى أسطورة كشخصية مهمة كانت تتعامل مع الأمراء معاملة الند للند تقريباً . وربما كان رد فعل ظهور تلك الجماعة وظهور حركات مماثلة بين الفقراء أنه في شهر فبراير أو مارس ١٠٩٩ ، وافق ريموند السانت جيلي ، ومستشاره على تعيين بطرس الناسك قائداً رسمياً للفقراء من منحه صلاحية توزيع واحد على عشرين من كل الفنادم . وكان بطرس يحظى باحترام الفقراء وربما بقبولهم أكثر من القادة الذين كانوا من بينهم .

وفي الحقيقة بدأ صوت العامة من الصليبيين يسمع مع شتاء عامي ١٠٩٨ - ١٠٩٩ ، وأن هؤلاء هم الذين عملوا على مواصلة الحرب فيما بعد خثية المجاعة . وفي منتصف نوفمبر ١٠٩٨ ، عندما لم يتمكن الأمراء من تقييز ما يفعلون ، تجسر العامة على انتقادهم ، وهددوا بإختيار فارس ليكون قائداً عاماً عليهم . وفي الثالث والعشرين من نوفمبر أجبر عدد كبير منهم كلاً من ريموند السانت جيلي ، وروبرت الفلاندرى على أن يتوليا قيادتهم صوب معرة النعمان . وبعد سقوط معرة النعمان فيما بين العادى عشر والثانى عشر من ديسمبر ، كان هناك تأخر مرة ثانية عندما كان الأمراء يرتجفون من شدة البرد . وزداً على الضغوط والمطالب الشعبية قاد ريموند الحملة الصليبية جنوباً ، ودعا الأمراء الآخرين إلى اجتماع كبير حيث عرض عليهم أن يعملوا في خدمته لقاء أجر ، غير أن أتباعه قاموا بتدمير أسوار معرة النعمان في الخامس من يناير عام ١٠٩٩ ، عندما سمعوا أن المؤتمر انتهى إلى طريق مسدود . وكان

### الأحوال أيام المزحف الصليبي

ريموند يتميز غيظا غير أنه لم يكن أمامه خيار سوى معاودة المسيرة تجاه بيت المقدس في الثالث عشر من يناير ١٠٩٩ م بعد أن حرم من وجود قاعدة عسكرية له ، وفي الوقت نفسه ، فإن عامة الصليبيين الذين ظلوا في أنطاكية أصبحوا أكثر سخطا . وانحني كل من جودفري البويوني ، وروبرت الفلاندرى ، وبوهيموند أمام الضغط الشعبي ، ودعوا إلى اجتماع عام في الثاني من فبراير ١٠٩٩ م ، حيث تقرر حشد القوات في اللاذقية في الأول من مارس لمتابعة سير الحملة جنوبا .

وفي وقت المعاناة من الجوع والخوف كانت القيادة دون المستوى المطلوب ، وبخاصة بعد موت أديمير . وأخيرا ، فإن عامة الصليبيين هم الذين أجبروا القادة على التزحف صوب بيت المقدس .

## الفصل الرابع

### أفكار الصليبيين

يتأثر أى انسان حين يقرأ الخطابات التى كتبها الصليبيون ويطلع على الحكايات التى رواها شهود العيان ، فقد كان يسيطر على الصليبيين الشعور بالعجب والدهشة ، وقد أصابهم هذا الشعور بسبب تمازلم المهمة التى خرجوها من أجلها ، وبدأ يسيطر عليهم حين تركوا آسيا الصغرى واقتربوا من أنطاكية . وفي رسالة كتبت فى الثامن عشر من أكتوبر ١٠٩٧م ، لشخص كل من أدھيمار وبطريرك بيت المقدس اليونانى الانجازات التى تحققت و قالا : « ان عدتنا قليل بالنسبة للمسلمين . والواقع أن الله يدافع عنا » . وتأكد هذا المفهوم فى يناير التالى ١٠٩٨م فى خطاب أرسله الأساقفة فى الجيش الصليبي فقالوا : « كيف يواجه شخص ألف شخص ؟ فاذا كان عندنا نبيل واحد فلدى الأعداء أربعون ملكا ، واذا كان عندنا فوج من الجندي regiment فلدى الأعداء فيلق ، واذا كان لدينا جندى من المشاة فلديهم سيل ، واذا كان لدينا قلعة فلديهم مملكة . اننا لا نثق فى أى حشد ولا فى أى قوة ولا فى أى سلطان .

وانما نشق في درع المسيح الواقى ، وفي عدالة قضيتنا ،  
في ظل حماية جورج George ، وثيودور Theodore  
وديميتريوس Demetrios ، والقديس بليز St Blaise  
المسيح الدين رافقونا بأمانة » .

وفي ظل افتقار الجيش الصليبي إلى المؤن ، وإلى حسن  
القيادة ، كان رجال الدين يعزون الانتصارات التي كان  
يتحققها ذلك الجيش إلى عون الله له . وبعد استيلاء الصليبيين  
على انطاكية وبيت المقدس ، وايقاع الهرائيم بالجيوش  
الاسلامية ، انطلقت الانشيد الصليبية تردد ، « ان يد الله  
معنا تشد آزرنا وتتدوّد عنا » . وعندما كان المقاتلون  
يسترجعون المواثيث التاريخية التي مروا بها ، كانوا يدهشون  
مما وقع بهم ، فكانوا يقولون : « من ذا الذي لا يساب  
بالدهشة ، فها سحن استطعنا مقاومتهم بل وبقينا أحياء  
رغم قلة عدتنا » . وكان طبيعياً بالنسبة لهم أن يسترجعوا  
ما شرّ بنى اسرائيل ويقارنوا بما شرّهم . فكانوا يهتدون  
بصبر آيوب ، وقت المعاناة ، وأثناء زحفهم ومشقاتهم  
ونعيمهم ، وكانوا يتمثلون الاسرائيليين الذين خرجوا من  
مصر ، وذهبوا في رحلة شاقة إلى أرض الميعاد . وكان أدهيمار  
يمثل بنبي الله موسى [ عليه السلام ] بالنسبة لهم ، وكما  
فعل المكابيون Maccabees [ أسرة معروفة في تاريخ  
العبرانيين ] فقد حاربوا من أجل بيت المقدس ، وواحدوا  
الموت ، وظهر عطف الله عليهم وتأييده لهم في صفة  
معجزات . وفاقت المعجزات التي تحققت أثناء العرب  
الصليبية جميع ما تحقق لبني اسرائيل والمكابيين في حين لم  
تزد معاناة الصليبيين عن المعاناة التي تعرض لها القدامى

من بني إسرائيل أو المكابيين الذين سار الصليبيون على هديهم  
واتخذوهم قدوة لهم .

وازداد عمق ايمانهم الراسح بأنهم يعملون في ظروف  
عامة فوق الطبيعة ، اذ بعد فترة من الهدوء أصبحت الأحوال  
الجوية مضطربة ، بمجرد تحرکهم من آسيا الصغرى الى  
سوريا . ففي أوائل أكتوبر ١٠٩٧ م ، ظهر مذنب ، Comet  
له دليل يشبه السيف — وقد ورد ذكره من قبيل المصادفة في  
السجلات الصيبية والكورية . وعندما اهترت الأرض أثناء  
زلزال وقع في الثلاثين من ديسمبر توهجت السماء وتحولت  
إلى اللون الأحمر ، ثم ظهر ضوء باهراً على شكل صليب ،  
وربما كان ذلك اشارة مبكرة إلى ، « الأضواء التي تصاحب  
الزلزال » . وفي ليلة الثالث عشر من يونيو ١٠٩٨ م ،  
سقط نيزك meteor من العرب على معسكر المسلمين خارج  
أنطاكية . ويبدو أن ليلة السابع والعشرين من سبتمبر  
كانت ليلة غير عادية ، إذ ظهر شفق قطبي aurora ، وكان  
ضخماً لدرجة أمكن معها مشاهدته في جزء كبير من نصف  
الكرة الشمالي . وفي الخامس من يونيو ١٠٩٩ م ، حدث  
حسوف للقمر عندما اقترب الصليبيون من بيت المقدس .  
وتم تفسير تلك الأمور على أنها بشائر للنصر المسيحي .  
وقيل آنذاك انه لو انعكست الأtiee وحدث كسوف للشمس  
بدلاً من حسوف القمر ، لكان ذلك نديراً بهزيمة الصليبيين .  
وبالطبع كان ذلك العصر هو العصر الذي كان الناس يهربون  
فيه بحثاً عن آراء المنجمين وتدوينها . ويقال ان الأسقف  
جيبليرت الليزيوي Gilbert of Liseux ، في غرب أوروبا  
كان قد تنبأ بهجرة شعوب غرب أوروبا قبل دعوة البابا أوبياث

لذلك في مجمع كيليرمونت ، وكذلك تنبأ منجم مسلم بانشىء نفسه، عند مقابلته مع الكونت روبرت لو فريزون الفلامنكي Robert Le Frison of Flanders الذي كان في طريقه إلى بيت المقدس لزيارة الأماكن المقدسة في الثمانينيات من القرن العادى عشر . وأثناء العملة الصليبية الأولى ، كشف أحد تلاميذ أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques له عن نبوة تدل على انتصار الصليبيين في أنطاكية ، وكان ذلك التلميذ من المنجمين . وهناك مثال كان شائعاً عن اهتمام الصليبيين يعلم التنجيم ويظهر هذا المثال في قصة كانت شائعة بينهم خلال الأسبوعين التي سبقت وقوع المعركة في أنطاكية ، ووردت القصة في أعمال الفرنجة Gesta Francorum . وفي تاريخ بطرس التيوودي History of Peter Tudebode وتذكر لنا هذه القصة الحوار الذي دار بين القائد التركي كربوغا - الذي كان مفروراً وجاهلاً وساذجاً - وبين والدته التي حاولت أن تشنيه عن خوض معركة ضد الصليبيين ، على أساس أن مقاومة المسلمين لهم ستكون عديمة النفع لأن الصليبيين لا يحاربون وحدهم ، فهم أبناء الله ، كما أن غزوهם لسوريا ، قد تنبأ به الكتاب المقدس ، وأكدت الحسابات الفلكية صدق هذه النبوة .

الواقع أن اكتشاف الصليبيين لبعض الآثار المقدسة التي كانوا يكتنون لها احتراماً فائقاً ، ساعد على تدعيم المهمة. التي جاءوا من أجلها ، والتي أثبتت أنها السماء بكل ما كانت تأتي به من خواص غير طبيعية ، كما أنهما كانوا يحملون بعض الآثار المقدسة حين تركوا أوربا . كما أخذ ريموند السانت جيلي كأس القرابان الخاص بالقديس روبرت

الشيز - ديوى Robert of Chaise-Dieu . وبالإضافة إلى ذلك كان جودفري البويونى يحمل معه مذخرا reliquary يحتوى على آثار مقدسة للقديس سمعان St Simeon ، حين تأهب لخوض معركة أنطاكية . واعتقد مؤلف النسخة البروفنسالية Chanson d'Antioche Provencal Version أن سمعان هو الذى ابتهج عند ظهور الطفل يسوع في المهد . غير انه لو افترضنا أن ما جاء بالانشودة كان صحيحا ، فمن المرجح أنها كانت تخص القديس سمعان الترايرى St Simeon of Trier الذى كان ناسكا صقليا بونيما ، واستقر به المقام في تراير ، بعد أن كان يعيش في فلسطين في أواخر القرن العادى عشر الميلادى . ومات هناك ، لهذا كان من اللائق نقل رفاته مع الجيش . وكان أدهيمار يحمل معه قطعة من الصليب الحقيقي ، والتي يظن أنه قد أحضرها معه من غرب أوروبا ، أو وجدها في القدسية أثناء زحف الحملة ، وتم نقل هذا الصليب إلى مقر معركة أنطاكية . وبعد موت أدهيمار ورحيل الصليبيين عن أنطاكية ، قام كل من جودفري البويونى وروبرت الفلاندرى بنقل هذا الصليب وبقية الآثار الأخرى الموجودة بكنيسة أدهيمار من أنطاكية إلى اللاذقية ، مما خاق شخصا كثير الرؤى كان مع ريموند السانت جيل ، فقد زاره شيخ أدهيمار في حلم ، وأبلغه رسالة تتصل بنقل بقايا الصليب . وكلف ريموند السانت جيل وليم هيو المونتييل William Hugh of Monteil بالبحث عن هذا الصليب وعاد وليم هيو بهذا الصليب إلى معسكر الرقة ، مما أثار أتباع ريموند فحرقوا خيامهم : وبذلك مهدوا

الطريق إلى فك الحصار واستئناف الزحف . وكان الصليبيون قد وقفوا على حقيقة الأوضاع حين فشل بطرس بارثولوميو Peter Bartholomew في اجتياز المحنقة التي تعرض لها . وزادت درجة تقدیسهم للأثار المقدسة بعد اجتيازهم القسطنطينية ، حيث استطاعوا جمع كمية كبيرة من الآثار منها ، وكذلك حينما أتيحت لهم فرصة تبعيل الأيقونات المجيبة – مثل – أيقونة المسيح في أنطاكية ، التي تركها المسلمون في قبور كاتدرائية أنطاكيه بعد أن حولوها إلى مسجد . ويقال إن أحدا لم يستطع نقل هذه الأيقونة من مكانها ، وقد لقى رجل تركي مصرعه حين حاول انزالها . وكانت هذه الآثار المقدسة – التي هي عبارة عن بقايا آثار القديسين المعروفين لدى الصليبيين – بمثابة حلقة الوصل بين هذه البيئة الشرقية الغريبة التي لم يالفها الصليبيون ، وبين بيئتهم الأصلية . ولا يشق علينا تصوّر المشاعر المضطربة في صدور الصليبيين حينما شاهد الجيش الصليبي معالم بيت المقدس ، ولو قدر لهذه المعالم ذات الأهمية الدينية الفائقة أن تكون بغرب أوروبا ، لصارت أهم مراكز العبادة هناك . فها هي مدينة صور التي زارها المسيح عيسى [ عليه السلام ] ، وها هي مدينة قيصرية ، حيث كان الرسول بطرس يلقى مواعظه في بيت قائد المائة . ويقال إن حاكم مصر قد هدد بالقضاء التام على كافة الأشياء المتعلقة بعيسى [ عليه السلام ] حتى لا يأتي الفرنجة ويطالبوا بها . ولكن فلسطين كانت تغض بالآثار المقدسة ، وظللت الأرض تحتفظ في جوفها بهذه الآثار التي أخذت تتكتشف أمام أعين الصليبيين يوما بعد يوم .

والواقع أن الصليبيين كانوا قد بدءوا يجمعون الآثار المقدسة بمجرد أن غادروا أوطانهم . فأعطى الدوق روجر Roger روبرت الفلاندرى بعض الآثار المقدسة في مدينة Apulia . وفي الامبراطورية البيزنطية سرق جيربو St George Gerbault of Lille ذراع القديس جورج من أحد الأديرة اليونانية . وعند موت جيرارد البنوكي Gerard of Buc عمد إلى ذلك الفلاندرى بالمحافظة على ذلك الأثر ، فاحتفظ به في خيمته . وبسبب محبته الشديدة للقديس أصبح يعرف ، « بابن القديس جورج » . وما أن اجتاح الصليبيون سوريا حتى تم اكتشاف آثار مقدسة أخرى . وتم اكتشاف مذخر reliquary في كنيسة القديس Andro St Andrew في أنطاكية ، وكان يحتوى على اصبعين من أصابع القديس . وتلقى بطرس دزيديريوس Peter Desiderius تعليمات بأن يجمع أربع ذخائر reliquaries للقديسين الأربع ، وهم : القديس سيبيريان Cyprian ، والقديس ابيماخوس Epimachus ، والقديس لوينتيوس Leontios والقديس يوحنا ذهبي الفم John Chrysostom من كنيسة القديس St Leontios بأنطاكية . ووجد بطرس هذا ومعه ريموند السانت جيلى ، ووليم الأورانجى ، وريموند الأجوليرى المذاخر الأربع ، ومعها مذخر خامس ليس عليه توقيع صاحبه ، على الرغم من أن بعض السكان المحليين اعتقادوا أن هذا المذخر يخص القديس ميركىورى St Mercury ولأسباب لاهوتية ، لا يصح تكرييم عظام لا يعرف صاحبها ، لذا تركوا العظام التى وجدوها فى مكانها بالكنيسة .

يبدو أن بطرس دزيدريوس Peter Desiderius رأى القديس جورج St George في المنام مرتين ، وأبلغه القديس جورج بأن تلك الرفات المجهولة تخصه أيضا . وطلب من بطرس أن يحفظها مع آثار القديسة ثيوكلا St Thecla وكما سترى عاد كثير من الصليبيين إلى بلادهم ومعهم آثار مقدسة حصلوا عليها من الشرق ، ومن بين هؤلاء الفارس النورمانى ايلجن بيجود Elger Bigod الذى كان نائباً لتنكرود Tancred ، القائد العام للقوات الصليبية فى بيت المقدس ، والذى كان قد كشف عن مخبأ به خصلة من شعر السيدة العذراء Our Lady ، كانت قد مزقتها بيدها حزناً على المسيح عيسى [ عليه السلام ] .

ويقال ان العربة المقدسة التى طعن بها الجندي الرومانى جنب المسيح ، كانت أقرب الاستكشافات ، ففى الفترة الواقعة بين ٣٠ ديسمبر ١٠٩٧م ، و ١٠ يونيو ١٠٩٨م قال بطرس بار ثولوميو Peter Bartholomeo وهو كاهن من جنوب فرنسا - بأنه رأى خمس رؤى للقديس أندرو St Andrew الذى انتقل به إلى معسكر المسلمين فى أنطاكية على نحو يشبه الاعجاز ، كما انتقل به إلى كاتدرائية القديس بطرس . ثم ما لبث هذا الرجل أن أخرج العربة التى كانت مدفونة بالأرض على مقربة من الهيكل . وكان القديس أندرو قد قال بأن من يحمل العربة لئن يهزم فى حرب أبداً وحين تعرض الصليبيون لمحنة شديدة بعد أن تعرضوا لحصار المسلمين فى أنطاكية ، أبلغ بطرس جميع الأمراء بما رأه فى المنام . وعلى الفور دخل بطرس فى حماية الكونت ريموند Count Raymond الذى عهد إلى ريموند

الأجوليرى Raymond of Augilers يأمر رعايته . ولدينا  
عدة دوایات تفصیلية للحوادث التاريخية التالية المتعلقة  
بالحربة ، وان عبیر كل طرف من الأطراف عن هذه الحوادث  
التاريخية من وجهة نظره ، وقال بطرس بار ثولومیو ان  
القديس آندرو جاءه في المنام مرة أخرى في تلك الليلة  
حيث أكد له على أن الله أمر باعطاء الحرية إلى ريموند  
السانت جيلي ، وأصدر تعليمات مفصلة بخصوص قداس  
الاحتفال الديني The Office للاحتفال بالمعثور على  
الحرية .

ان شائعة اكتشاف انحرفة حولت معنويات الصليبيين ،  
وكانـت أحـدى العـوامل المـهمـة فـي اتخـاذ قـرار الخـروـج من  
أـنـطاـكـيـة «ـشـنـ هـجـومـ مضـادـ لـفـكـ الحـصـارـ وـمـقـاتـلةـ جـيشـ  
كنـيـوـغاـ .ـ وـنـظـرـ الصـلـيـبـيـوـنـ إـلـىـ تـلـكـ الـعـرـبةـ بـكـلـ اـحـترـامـ،ـ  
وـحـرـضـ رـيـمـونـدـ السـانـتـ جـيلـيـ عـلـىـ تـنـفـيـذـ تـعـلـيمـاتـ القـدـيـسـ  
آنـدـرـوـ مـنـ أـجـلـ الـمـحـافـظـةـ عـلـيـهـاـ .ـ وـمـنـ الـواـضـحـ أـنـ الـعـرـبةـ  
كـاتـتـ مـصـدـرـ رـبـحـ لـرـيـمـونـدـ ؛ـ لـأـنـ الـعـطـاـيـاـ اـنـهـالـتـ عـلـيـهـاـ .ـ حـتـىـ  
آـدـهـيـمـارـ قـدـمـ مـنـحةـ صـفـيرـةـ .ـ وـاستـفـادـتـ خـرـانـةـ رـيـمـونـدـ،ـ  
وـفـيـمـاـ بـعـدـ اـتـهـمـهـ النـاسـ بـأـنـهـ شـخـصـ جـشـعـ .ـ وـمـنـ نـاحـيـةـ  
آـخـرىـ أـبـدـىـ الـقـادـةـ الـآـخـرـونـ الـاـرـتـيـابـ .ـ بـلـ وـالـعـدـاءـ .ـ فـيـ  
الـبـعـضـ الـآـخـرـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـعـرـبةـ ،ـ فـقـدـ كـانـتـ هـنـاكـ بـالـفـعـلـ  
عـرـبـةـ آـخـرىـ بـالـقـسـطـنـطـيـنـيـةـ ،ـ وـلـمـ يـخـتـلـفـ رـدـ فـعـلـ آـدـهـيـمـارـ  
عـنـ رـدـ فـعـلـ آـىـ أـسـقـفـ كـاثـوـلـيـكـيـ آـخـرـ ،ـ اـزـاءـ المـزـاعـمـ غـيرـ  
الـعـادـيـةـ وـغـيرـ الـدـيـنـيـةـ الـمـبـالـغـ فـيـهـاـ ،ـ لـذـاـ فـقـدـ عـبـيرـ عـنـ اـرـتـيـابـهـ  
صـرـاحـةـ فـيـ آـمـرـ الـعـرـبةـ عـلـنـاـ .ـ وـحـذـوـ آـدـهـيـمـارـ كـلـ مـنـ  
آـرـنـوـلـفـ الشـوـكـيـ Apt Arnulf of Chocques ،ـ وـأـسـقـفـ أـبـتـ

وانتابت الشكوك كلا من روبرت التورماندي ، وروبرت الفلاندرى ، وتنكرد ، وبوهيموند ، واعتقدوا أن بطرس أحضر معه مجره قطعة من الحديد إلى الكاتدرائية . بيد أن شعورا بالبهجة والحماس قد سيطر على الجيش . ولاذ المتشككون في أمر الحرب بالصمت بعض الوقت ، في الوقت الذى كانت تجري فيه بعض الحوادث التاريخية وفقا لما يرضيه المؤمنون ، وكان ريموند السانت جيلى Raymond of St Gilles من يضا أثناء معركة أنطاكيه ، فتبعد رجاله - الذى كان بينهم ريموند الأجلولى Raymond of Aguilars الذى حمل الحرب - أدhemar . وبدا الأمر وكان أدھيمار نفسه أمر بحمل الحرب في المعركة . بل وشاعت رواية تحكى أن أدھيمار نفسه كان يتحمل الحرب . على أن أكثر القصص غرابة هي التي قالت ، إن جيشا من القديسين والموتي الصليبيين شاركوا المسيحيين في معركة أنطاكيه وإن هذا الجيش قدم التحية للحربة عند مرورها ، وذلك بأن نكس لها بيارقه وأعلامه .

وهناك رواية أخرى تقول انه قبل الهجوم المضاد الذى شنه الصليبيون لفك الحصار الذى وقعا فيه فى أنطاكيه ؛ عرض أدھيمار الحربة على كل القادة على التعاقب ، غير أنهم جميعا رفضوا حملها على أساس أنهم يرثبون فى المشاركة الفعلية فى القتال ، ولذلك وافق أدھيمار على حملها بنفسه ، وأقنع ريموند السانت جيلى أن يعيدها له . ونتيجة لذلك ساد اعتقاد لدى الأوساط الأوروبيه - حتى الرأى منها - بأن هذه الحربة هي الحربة الحقيقية ، ويرجع ذلك إلى الاعتقاد الخاطئ بأن أدھيمار

قد سلم بأنها العربة الحقيقة . وزاد على ذلك ظهور أساطلورة في القرن الثالث عشر تقول انه قد تم اكتشاف أحد أكفان المسيح في دير كادوان Cadouin ، في نفس مكان الحربة .  
واحتفظ أديهيمار بال柩 ، وعزا الصليبيون انتصارهم في أنطاكية للعربة ، وذكر ريموند الأجلولى أنه لم يصب أحد من الذين كانوا يقاتلون بالقرب منها . وبلغ العباس حدا جعل القادة أنفسهم - بما فيهم بوهيموند ، وروبرت النورماندى ، وروبرت الفلاندرى - يعزون سبب انتصارهم إلى هذه العربة حين كانوا يبلغون أخبار انتصارهم للبابا .  
وبالاضافة الى ذلك ، فقد تم دفن جثمان أديهيمار في الحفرة التي وجدوا فيها العربة . وذكر بطرس بار ثولوميو أن أديهيمار جاءه في المنام ، واعترف له بأن العربة حقيقة ، وأن الله عاقبه على عدم ايمانه بصحتها .

ولفترة من الوقت ارتفعت الروح المعنوية لدى الجيش الصليبي . ونظر عامة الصليبيين إلى ريموند السانت جيل على أنه القائد الطبيعي للصليبيين لأنه عهد إليه بحمل العربة ، وأبلغه بطرس بار ثولوميو بالمكان الذي يضع فيه العربة في جنوب فرنسا بعد انتهاء الحرب الصليبية . بل اضطر قائد المتشككين - أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques أن يعد بأنه سيعمل على اصلاح ما وقع فيه من خطأ على مسمع من الجميع ، وذلك بعد أن واجه اجتماعاً أقر فيه جميع الحاضرين بأنهم مروا برؤى تؤكد حقيقة العربة ، غير أنه لم يف بما وعد به . وتزايد تأييد الجيش له منذ شهر أبريل ١٠٩٩ ، بعد أن اتسمت رؤى بطرس بار ثولوميو بالغرابة . وكان بوهيموند وفرسانه Peter Bartholomew

يسخنون من هذه الرؤى وحنق بطرس بار ثولوميو على أرنولف الشوكي ، فاقتصر على رجال الدين بأن يمر بمحنة ، وصادف ذلك الاقتراح هو في نقوسهم ، فوافقوا على الفور . لذا ارتدى النزى الكهنوتي وحمل الصليب ، واجتاز حفرة مشتعلة بأخشاب شجرة الزيتون في الثامن من أبريل ١٠٩٩ م ، واجتاز هذه المحنة بسلام ، وقيل انه أصيب بالأذى بعد ذلك ، حين تزاحمت حوله الجموع ، لجمع الرساد المتبقى في الحفرة . ويقال ان طائرا شوه يحلق فوق رأسه ، وان رجلا يرتدى النزى الكهنوتي قد شوه وهو يتقدمه في اجتياز النيران . والواقع أن بطرس قد ذكر أنه تقابل مع المسيح وسط الحفرة المشتعلة بالنيران . ولكنه أصيب بأذى شديد ، ومات بعد مضي اثنى عشر يوما على هذه الحادثة . وكان من الطبيعي أن يقف الصليبيون على حقيقة الأمر . وشعر أرنولف الشوكي ، والأسقف أرنولف أسقف مارتينيانو Arnulf of Martirano بضرورة الحاجة إلى خلق بديل ينصب حوله اهتمام الصليبيين ، فوضعوا صورة ذهبية لل المسيح على أحدى آلات الحصار التي كان يستخدمها جودفري البويوني Godfrey of Bouillon أثناء حصار بيت المقدس ، وشجعوا على تقديم الهبات لها ، بيد أن ريموند السانت جيلي ظل مقتنعا بأن هذه الحرفة هي الحرفة الحقيقية ، وحنق على أرنولف الشوكي ، وأرسل رجاله لمطاردته وطرده . واضطرب روبرت التورماندي وروبرت الفلاندرى إلى حمايته . وبعد سقوط بيت المقدس في أيدي الصليبيين فقد ريموند بعض التعليمات التي وردت إليه من القديس أندره عن طريق بطرس بار ثولوميو ، وقام بتنفيذها بكل وقار وجهالة إذ أنها منافية للعقل ، ومثيرة للضحك ، فقد كانت تلك

التعليمات تقتضى بأن يعبر نهر الأردن على رمث (طوف) ، وهو مرتد قميصا قصيرا وينطلونا قصيرا breeches ، وأن يجدد تعهيد نفسه بنفسه ، ثم يحتفظ بتلك الملابس الداخلية مع العربة . وحمل كاهنه العربة أثناء معركة عسقلان ثم أخذها معه إلى القدسية فيما بعد ، ويبدو أنه فقدها في آسيا الصغرى بعد تعرض الصليبيين لنكبة سنة ١١٠١ م . ورغم هذا يحتمل أن القشارة المعدنية سقطت من على العربة قبل ذلك التاريخ ، إذ ان قطعة منها ظلت موضع تبجيل في بيت المقدس في العشرينيات من القرن الثاني عشر . وبعد ذلك بقرن قاللت كنيسة أردر Ardres ان أرنولد الأردرى Arnold of Ardres كان قد أحضر معه قطعة صغيرة من العربة .

وإذا كانت العربة هي أكثر الآثار غرابة ، فإن الصليب الحقيقي كان أشهرها جمیعا . فما أن وضعت قطعة الصليب في كنيسة القبر المقدس حتى اختفت قبل الحملة الصليبية الأولى . وتم اكتشاف قطعة الصليب للمرة الثانية في الخامس من أغسطس ١٠٩٩ م على يد أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques بطريرك بيت المقدس الجديد ، الذي كان قد قام بالبحث حتى وجد الصليب مدفونا في ردهة كنيسة atrium ، وربما كان في رقعة الأرض التي بها القبر المقدس ، وذلك بعد عملية تنقيب مشابهة لتلك التي أجريت عند اكتشاف العربة المقدسة . وحمل أرنولف تلك القطعة من الصليب في معركة عسقلان . ومنذ ذلك الحين ظلت تحفظ في كنيسة القبر المقدس ، ويحملها الصليبيون معهم في كل معركة يخوضونها ، إذ كانت مصدر تبجيل

عظيم في العالم المسيحي اللاتيني إلى أن فقدوها في معركة  
حطين ١١٨٧ م.

إن العلامات التي ظهرت في السماء، واكتشاف الآثار المقدسة، والأطياف، التي كانت تظهر لبعض الصليبيين، التي سأتعذر عنها فيما بعد، والتي صاحبت الانتصارات الرايعة التي حققها الصليبيون قد جعلتهم أكثر ميلاً إلى الاعتقاد في امكان تحقيق المعجزات. فكانوا يؤمنون في امكان ترايد عدد الجنود وقت الحرب، كما اكتسب الزمان أهمية غير طبيعية لديهم. فعلى سبيل المثال، استولى الصليبيون على بيت المقدس في عيد تفرق تلاميد المسيح وحزنهم عليه، وبذلك حول الصليبيون هذا العيد الذي اتسم بطابع العزوف من جانب تلاميد المسيح، إلى ماسة للاحتفال بعد سيطرتهم على بيت المقدس. وكان الصليبيون يرون أن حملتهم الصليبية تتسم بطابع الاعجاز مثل أي حدث حربي ورد ذكره في العهد القديم من الكتاب المقدس. لذلك صاروا يتظرون إلى أي تزامن للحوادث والمواقف على أنها معجزات، منها على سبيل المثال عندما أصيب أحد الرجال بجرح خطير في معرة النعمان وعاش أسبوعاً دون طعام، أو عندما أصاب أحد الصليبيين حمام زاجلة تابعة لل المسلمين، فقالوا: «فيعدها لم يتمكّن العمام من مجرد الطيران حتى يصيّبنا بأذى». — أو عندما أربكت حركات القطعان الشاردة حيش المسلمين، وساعدت على تقدم الجيش المسيحي أثناء معركة عسقلان. ومن ناحية أخرى، نظر الصليبيون إلى الحوادث الطبيعية غير المتوقعة على أنها حدثت بفعل العناية الإلهية. فعلى سبيل المثال، هبت ريح شديدة غطت على صياح الصليبيين أثناء دخولهم مدينة

أنطاكيّة ، كما أن المطر الخفيف ساعد على انعاش الصليبيين ، عند خروجهم للاقاء العدو في أنطاكيّة ، وملا المطر خنداقاً مائياً أمام مدينة أنطاكيّة : وبذلك بامض بالفشل كافة محاولات العدو لحرمان الصليبيين من الماء أمام معبرة التعمان . وساعد يوم ملبد بالغيوم الصليبيين في معركة حسقلان .

واندھش الصليبيون حين أدرکوا أن قدرة الله قد ساعدتهم على استيعاب المبادىء التي اقرها البابا أوربان ، وذلك حين لبى « فرسان الصليب » دعوته لحشد الحملات الصليبية . ولم يكن الصليبيون جماعة من العمقى ، فعلى الرغم من مبالغتهم في عدد جنودهم ، فإنهم كانوا يدركون مواطن الضعف لديهم ، وضعف قيادتهم ، ونقص مؤنهم . واعتقد الصليبيون أنهم خرجوا للجهاد في سبيل الله ، وبذلأت الدعوة للحرب الصليبية من هذا المنظور ، وكانت ضيغعة المعركة ، « هذا ما يريد الله Deus hoc Vult » . وظهر هذا الایمان الراسخ في أول خطاب ما زال موجودا حتى الآن عن الحملة الصليبية كتبه ستيفن البلوى Stephen of Blois في الرابع والعشرين من يونيو ١٠٩٧ م بعد سقوط نيقية . وأشار ستيفن في الكتابات التي أملأها إلى الحملة الصليبية على أنها « جيش الله » ، وكانت هناك تعبيرات معايرة وصفتها خطابات أخرى مثل « فرسان المسيح » . ووصف الصليبيون استسلام نيقية على أنه نصر منحه الله لهم ، كما قالوا أن الرحمة الالهية أحبطت النوايا الشريرة التي أضمرها الأتراك . وظلت فكرة العرب في سبيل الله مقبولة تماما لدى الجميع . وأنهم كانوا يخوضون حرباً مقدسة في سبيل اعلاء كلمة الله الذي ظهرت مساعدته المادية لهم

بكل وضوح . وكلما حقق الصليبيون انتصارا زاد تمسكهم بهذه المعتقدات . وأشاروا أن مقاومة المسلمين لن تجدي لأنهم يحاربون ضد مشيئة الله . « والا لاماذا ولی القائد الاسلامي كربوغا الادبار ، في الوقت الذي كان تحت امرته الرجال والجياد؟ » .

وبالاضافة الى ذلك ، فقد ظهرت نبوءات الله بشأن الحملة العسكرية ، ففي سبتمبر ١٠٩٩م، اتضح للمشاركيين في تلك الحملة ان انتصارهم جاء وفقا للنباءات التي وردت في الكتاب المقدس ، اذ جاءت هذه النبوة ، « الله الذي وسعت رحمته كل شيء نفذ وعده التي وعد بها في الأزمنة القديمة » . وقد أيد ذلك البابا بسكال الثاني Paschal II في أبريل ١١٠٠م . فقال البابا بسكال الثاني في هذا الصدد : « انتم توفون بما وعد به رب شعبه من خلل النبي . فقد قال النبي : « سأحييا معهم وأمشي معهم » . وقد عاش الله في قلوبكم بفضل ايمانكم كما سترونوه من خلال هزيمتكم لأعدائهم . فمما لا شك فيه أن رب قد بجدد معجزاته القديمة » .

وتجلت قدرة الله أيضاً من خلال ما شاهده بعض الصليبيين من رؤى متعددة . وفي هذه الرؤى كان الله أو المسيح يعنفهم أو ينصحهم ، أما شخصياً أو عن طريق الوسطاء من القديسين أو الموتى من الصليبيين ، الذين حسبما شاع الاعتقاد كانوا يشاركون في القتال بجانب الأحياء من حين لآخر . ويقال انه في أوائل أغسطس ١٠٩٧م ظهر القديس جيل St Gilles في المنام الى كونت سكسونيا ، وأكد له أن ريموند السانت جيل Raymond of St Gilles سيشفى من المرض الذي يعاني منه . وبعد الثامن عشر من

أكتوبر ١٠٩٧ م يقال ان بطريرك بيت المقدس اليسوعاني شاهد في المنام المسيح بنفسه يصعّب تاح الاستشهاد على رؤوس قتلى المعارك الصليبية . و بم يشا بطرس بار نواوسيو أن يخبيء القادة بما شاهده في المنام حتى يونيو ١٠٩٨ م ، وان كانت تلك المشاهدات قد حدثت في الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧ م ، في وقت الزلزال الذي تعرضت له أنطاكية . وأثناء عبور آسي الصغرى بدأت القوى الخارقة للطبيعة تفرض نفسها .

وعلى الرغم من أن الرؤى كانت تحدث للمسيحيين الشرقيين واللاتين أيضا ، وتحدث على نطاق واسع بين طبقات الصليبيين ، فإن عدد الرؤى التي شاهدتها صليبيون من جنوب فرنسا ، وإقليم بروفنس Provence لا يقل عن ست رؤى وكلها لأتباع ريموند السانت جيلي ، وأدهيما اللوبي Admémard of Le Puy ومن بين الذين شاهدوا رؤى أسفف ابt Ap<sup>t</sup> ، القس سيمون ، والقس برتراند Bertrand ، وكلاهما من باسي ، وشاهد كل منهما رؤيا واحدة ، وشاهد قس من بورجوندي السفلي Lower Burgundy رؤىين ، واسمه ستيفن البلنسي Stephen of Valence . وشاهد قس آخر ست رؤى واسمه بطرس دزيديريوس Peter Desiderius الذي كان قسا خاصا عند ايسورد الديبي Osoard of Die وشاهد بطرس بارثولوميو Peter Bartholomew ثلاثة عشرة رؤيا . ومن الممكن وجود شيء ما في اتجاهات الصليبيين من جنوب فرنسا ، وفي بروفنسال Provencal ساعد على حدوث الرؤى المتكررة التي تتم أثناء اليوم وكان ينظر إليها على أنها رؤى صادقة Vision . ومن الواضح أنهم كانت لهم شهرة خاصة في هذا المجال ، وقد يرجع ذلك إلى إيمان

ريموند السانت جيلي الراسخ بالرسائل التي نقلها أشخاص كل منهم كثير الروى . ومن الجدير بالذكر أنه برغم عدم ظهور القديس جيل St Gilles سوى مرة واحدة ، فإن القديسين الآخرين اللذين لهما كل احترام وتبجيل عند ريموند وهما القديس روبرت St Robert ، والقديس فيث St Faith لم يظروا على الاطلاق . وعامل جيش جنوب فرنسا رسائل بطرس بارثولوميو التي وردت في الروى بكل جدية واهتمام . وكما علمنا فقد غيرت الروى صيحة الحرب battle-cry ، وكان هناك شعور بالقلق لأن الصليبيين الذين كانوا على مقربة من بيت المقدس لم يكونوا حفاة كما أمرهم بطرس وفقطا لنص المنام الذي شاهده . وقد قام القس ريموند الأجلوري Raymond of Aguilars بتسجيل كافة التجارب المرتبطة بهذه الروايا وأثرها على الصليبيين . وهناك ميل في الوقت الحاضر إلى حذف كل التفاصيل التي أوردها القس ريموند على أساس أن أسلوبه وتصوراته كانت مستمدة من الكتاب المقدس ، والطقوس الدينية ، ومن ثم لم يكن أسلوبا وصفيا كاملا ، بيد أن ذلك كان أسلوب معظم الكتابات المعاصرة . ومن حين لآخر أيدت كتابات ريموند ما ورد عن ذكر الروايا التي نسبت إلى ستي芬 البلنسي Stephen of Valence ، وبطرس بارثولوميو Peter Bartholomew ، وبالإضافة إلى ذلك فقد كان في حوزته قدر كبير من المعلومات المفصلة التي توحى بأنه كان يكتب ما كان يعتقد أنه الحقيقة وشاركه كل أفراد جماعته الاعتقاد نفسه . ومن ناحية أخرى فإذا كان قد قبل صحة معلومات البطريرك اليوناني ، وستيفن البلنسي بعد أن أقسم ستيفن على صدق ما قاله ، فإنه عاد وأبدى شكوكه فيما

شاهد بطرس بارثولوميو في منامه وشاركه كثير من كبار رجال الكنيسة الموجودين معه تلك الشكوك .

وهناك روايات تحكي عن قيام المسيح بعدة زيارات . ولقد أشرت إلى رؤيا البطريرك اليوناني . وكان هناك ظهور ملحوظ في ليلة العاشر من يونيو ١٠٩٨ م . وهي فترة المحننة الحقيقية في أنطاكية ذهب ستيفن ومعه آخرون للصلوة في كنيسة القديسة مريم St Mary . واستفرق زملاؤه في النوم غير أنه شاهد شكلاً وسيماً أثناء صلاته وسأل ستيفن إذا ما كان يعرفه ، وعندما شاهد ستيفن صليباً خلف رأس ذلك الشكل أدرك أنه المسيح . واعترف الشكل بأنه المسيح . وأمر المسيح ستيفن بأن يعترف بآيمانه ، واستفسر عن تشكيل قيادة الجيش ، وذكره بالمساعدات التي قدمها للصلبيين . وعبر المسيح عن لومه الشديد لسلوك الصلبيين المثنين في أنطاكية . وفي تلك اللحظة ظهرت السيدة العذراء ، والقديس بطرس St Peter للشفاعة عن المسيحيين ، وعندئذ أبدى المسيح شفقة ورحمة ، ثم أمر ستيفن بأن يبلغ الأمراء بالعودة إلى طريق الفضيلة والتقوى . وأنه سيقدم لهم مساعدة قوية خلال خمسة أيام ، وكان ذلك اكتشاف العربة . وفي الوقت نفسه أمرهم بأن ينشدوا في القدس الاختفالي اليومي ترنيمة ، « كونوا رعايا الكنيسة » Congregati Sunt .

وبعد ذلك بتسعة أشهر ظهر المسيح لبطرس بارثولوميو في الخامس من أبريل ١٠٩٩ م . وفي هذه المرة كان الصليبيون أمام الرقة ، وكانت منقسمين في الرأي بشأن مواصلة حصار المدينة أو الاندفاع صوب بيت المقدس .

وكان ريموند السانت جيلي رافضاً فك الحصار عن المدينة وليس من المدهش أن يرى بطرس رؤيا تعطى تأييداً مقدساً لوجهة نظر ريموند المذكور . وجاء كل من المسيح ، والقديس أندرو St Andrew ، والقديس بطرس St Peter ، ورجل أسمر إلى بطرس عندما كان مستعرقاً في التأمل في كنيسة الكونت التابع له ، وكان يفكر بشيء من العيرة والحسد بشأن تجربة ستيفن البلنسي . وأعلن المسيح عن نفسه ، ثم تغير صورته ، وظهر مرة ثانية وهو معلق على صليب خشبي ، عارياً إلا من مئزر من القماش الأرجوانى ينتهي بأشرطة بيضاء وحمراء وحمراء ، والرسل من حوله يشدو من أزره . وأبلغ المسيح بطرس بأن الصليبيين يستطيعون الوصول إلى درجات متميزة ، على قدر أخلاقهم للمهمة التي أتوا من أجلها ، وعلمه كيفية التعرف على الخونة الذين يجب اعدامهم فوراً . وأصدر تعليمات لتنظيم الجيش ، وأعطى بطرس سلطة اصدار قرار العرمان الكنسى ، في حالة اتباع القضاة الطريق المستقيم . وقبل أن يموت بطرس بارثولوميو أبلغ ريموند الأجوبي أن المسيح قابله وسط اللهب وأمسك بيده وقال انه سيؤذى حسدياً ، لأنه شَكَ في رؤاه الباكرة وعلى الرغم من ذلك ، فإنه لن يدخل نار جهنم .

وفي مرات أخرى ، ظهر المسيح ملتزماً الصمت ففي الفترة ما بين ٣٠ ديسمبر ١٠٩٧م و ٢٢ سبتمبر ١٠٩٨م ظهر المسيح سبع مرات لبطرس بارثولوميو في شكل شاب واقف وصامت ، في حين تكلم كل من القديس أندرو St Andrew ، وأدهيماز الذي كان قد من على وفاته وقت

قصير . وفي الخامس عشر من يونيو ١٠٩٨ م تم التعرف على شخصية المسيح عن طريق جرح في قدمه ولم يحدث ذلك إلا بعد مرور اربع سرقات على ظهوره . وعندما تكلم المسيح الى الاشخاص الذين شاهدوه في الرؤى ، عبر لهم عن خصبه لتفشي الخطيئة ، وأعلن ارتياحه لوجود الشفاعة ، وللأداء السليم للشعائر الدينية والحياة المستقيمة . وكان المسيح يقدم التشريعات . كما عبر المسيح عن كراهيته الشديدة لغير المسيحيين .

ومعظم الدين ظهروا في الرؤى كانوا من القديسين في غالب الأحوال . وظهر لكل من اسقف أبى Apt ، ولبيطروس بارثولوميو رجل طويل أسمر جاحد العينين أصلع تقريبا (هل كان هذا هو القديس حنا ذهبى الفم St John Chrysostom والمعرف من احدى الآيكونات اليونانية ؟ ) ، وشاهد ستيفن البلنسي رؤيا عبارة عن شاب يحمل شمعتين وهو في صحبة القديسة أجاثا St Agatha ، ورسول مقدس أبلغ بطرس دزيديريوس Peter Desiderius أن يجمع الآثار المقدسة . وكان لكل من القديسة أجاثا ، والقديس نيكولاوس Nicholas دور أساسى ، غير أن سيدتنا [ مريم ابنة عمران ] ، والقديس ديميتريوس St Demetrius ، والقديس جورج St George والقديس جيل St Gilles والقديس مرقص Mark وميركيورى Mercury وبطرس كانت لهم أدوار أساسية ومهمة . وليس من المدهش أن الحب الشديد للسيدة العذراء كان احدى السمات البارزة للحملة الصليبية . وكان مخططا في الأصل أن تبدأ الحملة الصليبية في الرحيل الى الشرق في يوم عيد الاحتفال بصعود السيدة العذراء مريم الى

السماء Assumption [ أى في الخامس عشر من أغسطس ] عام ١٠٩٦ م . وعندما عبرت جماعة أدهيمار آسيا الصغرى كانت تحمل راية عليها صورة العذراء مريم . وظهرت العذراء مريم ثلاث مرات ، في مرتين منها قامت بدور الشفيعة . وشاهد ستيفن البلينسي أهم هذه الرؤى في منتصف شهر أبريل ١٠٩٩ م ، عندما ظهرت في شكل بشري صامت وبمعها القديسة أجاثا St Agatha ، وروح أدهيمار التي قامت بنقل أوامرها نيابة عنها . فكان على ستيفن أن يعطي خاتمه إلى ريموند السانت جيلي ومعه رسالة شفوية على أساس أنه هدية من العذراء مريم . وإذا ما نادى ريموند السيدة العذراء فسيلقى العون من الله . ويجب أن يحمل الحرية المقدسة من كان مرتدية الثياب الكهنوتية وأن يتقدمها الصليب . وأنهى أدهيمار حديثه بانشاده ترنيمة عن مريم العذراء وأنشدت من خلفه جوقة من المنشدين من السماء . وكانت السيدة العذراء قد بدأت تأييدها للحرب الصليبية واستخدام القوة . وكانت أهم سمة تميزت بها الحملات الصليبية هي سمة الولاء لها في منتصف العصور الوسطى .

وليس من المدهش أن يظهر القديس بطرس في رؤيا للأحياء . لكن الشيء المدهش هو الدور الصغير نسبيا الذي لعبه ، إذا ما وضعنا في الاعتبار أن البابا هو الذي دعا للحرب الصليبية ، وأن الحرب الصليبية قامت تحت قيادة البابوية في جو مميز من الرومانسية الكارولنجية Carolingian romance على أنها حملة فرنسية ، وفاخر الفرنسيون بما ورثوه من ولاء ومحبة للقديس بطرس والكرسي البابوي الرسولي .

وظهر بطرس الرسول مرات معدودة بالنسبة لغيره ، اذ كانت النظرية البطرسية *Petrine theory* — المهيمنة على الادارة البابوية — عامل كبت وتقيد ، وفي معظم التطورات ربط الصليبيون بطرس بكرسيه الأسقفي في أنطاكية أكثر من . كرسيه الثاني البابوي في روما . بل ان الامراء ذهبوا بعيدا الى حد دعوة البابا أوربان للذهاب الى أنطاكية « المدينة الجديدة والأولى ذات الاسم المسيحي » ، حيث دعى التلاميذ *The Galileans* بلفظ **من أهل منطقة الجليل بفلسطين** « مسيحيين » بعد أن تم تتوبيخ بطرس الرسول . وقالوا في هذا الصدد يدعون البابا أوربان للمجيء الى أنطاكية . « س تتوبيخ بطرس الرسول في هذه المدينة ونحن نرجوك — باعتبارك أب الكنيسة ورئيسها — أن تأتى الى هذه المدينة لتتولى مهمة الأب ، والراعى للكنيسة خلفا لبطرس الرسول ، حتى تكمل رسالته الدينية » .

ومن الجدير بالذكر أن الميل الشخصية للمشاركة في الحملة الصليبية كانت نابعة من الطوائف الغربية ، وكان هناك تحول طفيف نحو تمجيل القديسين الشرقيين ، ونحو الربط بينهم وبين القديسين الغربيين . وعندما انتقل الصليبيون الى خارج حدود العالم المسيحي مروا في منطقة حافلة بالشخصيات . وفي الوقت الذى لعب فيه القديسون الغربيون أدوارا ثانوية نسبيا في العبادات ، كان القديسون خارج العالم المسيحي اللاتيني في ذلك العين يلعبون أدوارا أكثر أهمية وبصفة شهرة . وكان أعظم شيء بالنسبة لأهالي أنطاكية أن يظل القديس بطرس الرسول في مقدمة أفكارهم ، وبالنسبة للجندي اليوناني فان

القديسين هم الذين يساعدون الجيش المسيحي على الدفاع  
عن أراضيهم .

والواقع أن اثنين من القديسين كانوا يبzan القديس بطرس ، وكان لهما ارتباطات خاصة بالشرق ، على الرغم من أنهما كانوا مبغجين في الغرب أيضاً . وأحدهما هو القديس جورج St George . ويبدو أن أول هذه التدخلات لتفجير الأحوال جاء بعد سرقة الأثر المقدس للقديس جورج لأن أحد الآثار الفارغة بعد معركة أرضروم Dorylaeum ادعى أنه في اليوم الأول من يوليو ١٠٩٧ م ، شاهد اثنين من الفرسان كانوا يتوليان قيادة الصليبيين وتلمع درعهما ، ووجهاهما في نهاية البشاشة . فيما بعد تم التعرف عليهما ، فتبين أنهما القديسان جورج وديميتريوس Demetrius . وفي ينایر ١٠٩٨ م كتب الأساقفة اليونانيون واللاتين في الجيش عن هذا الأمر ، فقالوا إنهم تحت حماية القديس جورج ، وشيدور ، وديميتريوس ، وبليز Blaise . وبينما عليه ، فقد كان الصليبيون على استعداد لقبول ما ادعاه البعض من مشاهدة جيش من الملائكة القديسين والموتي من الصليبيين وهم يحملون رايات بيضاء ويمطرون خيولاً بيضاء تحت قيادة القديس جورج ، والقديس ديميتريوس ، والقديس ميركيورى . وقد شارك هذا الجيش في مساعدة الصليبيين أثناء معركة أنطاكية التي وقعت في الثامن والعشرين من يونيو ١٠٩٨ م . وترك هذا الحادث التاريخي غير العادي انطباعاً قوياً لدى الصليبيين ، إذ لابد أنه كان وراء ظهور صورة القديس جورج على عملات ولاية أنطاكية بعد خضوعها للصليبيين ، وفي أوربا ظلت مساعدة القديس

جورج للحملة الصليبية موضوعاً للرسومات والتماثيل لعشرات السنين . وبعد ذلك بعده أشهر خاطب القديس جورج ، في المنام ، شخصاً كثير الرؤى ، يدعى بطرس دزیدریوس Peter Desiderius يشأن مذخر آخر به آثار مقدسة له في أنطاكية ، ورغم القديس بأن يحمل الجيش هذا المذخر reliquary . وفي ذلك الحين تزايدت محبته من قبل الجميع ، واعتبروه حامل لواء الجيش . وعندما وصل الصليبيون إلى الرملة بالقرب من اللد Lydda في المكان الذي قيل أنه دفن به ، اختاروا أسقفاً لاتينياً ، وقدموا الهبات لكتسيته وأقاموا صلاة شفاعة له .

وظهر قديس آخر هو القديس أندرو St Andrew تسع مرات على الأقل بطرس بارثولوميو Peter Bertholomew ومرة واحدة

لبطرس دزیدریوس Peter Desiderius وجاء في وصف القديس أندرو انه رجل كهل ، شعره أحمر يتخلله بعض الشعر الأبيض ، ولونه بيضاء كثة ، وأسود العينين . وكانت الزيارات الخمس الأولى تتعلق بالحرية المقدسة ، بيد أن بطرس بارثولوميو ذكر أنه أثناء تلك الزيارات أبلغه أندرو أيضاً أن الله أحب الصليبيين ، وأنه قد اختارهم منه دون البشر جميعاً ، وأن القديسين سيعودون للحرب بجانبهم ، وبعد أن اكتشف الصليبيون الحرية المقدسة ، أبلغ بطرس أوامر القديس أندرو للصليبيين ، حيث أمرهم بتقديم صدقات خمس مرات استعداداً لخوض معركة أنطاكية ، وإن لم يستطيعوا ذلك ، ينبغي تقديم خمس صلوات ربانية — Peternosters أحياء لذكرى المسيح . وذكر بطرس أن القديس أندرو أبلغه بضرورة أن يتمسك المسيحيون بالإيمان بالبعث

Resurrection ، وطلب منهم أن يؤمّنوا بأن قتلاهم سيُحَارِبون بجانبهم في المعركة . وكان القديس أندرو قد أصدر تعليمات بشأن صيحة المعركة ، وقد منعهم من أن ينشغلوا بجمع الغنائم . وفي الثالث من أغسطس ١٠٩٨ م تدخل القديس أندرو في التزاع القائم بشأن امتلاك أنطاكية - من خلال بطرس - وانحاز إلى جانب ريموند السانت جيلي . وأمر الصليبيين بتعين بطريقه لاتيتي ، وأن يساعدوا الفقراء ، وأن يصطفوا من أجل هداية الله لهم ، وهو في طريقهم إلى بيت المقدس وأمر بمعاملة المسيحيين الذين ارتدوا عن دينهم ، واعتنقوا الإسلام أثناء وقوعهم في الأسر عند المسلمين ، وكأنهم من المسلمين . ويجب أن يسجن بعضهم ليكونوا عبرة لغيرهم . وفي النصف الثاني من سبتمبر قيل أن القديس أندرو ظهر وأبلغ بأنه فضيّان؛ لأن المذخر الذي به أصابع يده والذى اكتشف في مدينة أنطاكية ، ليس موضوعا في المكان الجدير به ، ولكن يؤكد على أهمية ذلك رفع يده عاليا ، فظهر عدم وجود بضع أصابع . ووعد ريموند السانت جيلي بظهور علامة على قدرة الله وتتمثل هذه العلامة في الشمعة الضخمة التي أراد ريموند إشعالها من أجمل الاحتفال بعيد القديس فيث St Faith ، فلن تستتب . هذه الشمعة الضخمة مشتعلة على الرغم من وجود شمعة صغيرة بجوارها ستظل مشتعلة لمدة تزيد على ثلاثة أيام . وكان قد أمر ريموند بأن يعلن توبته وندمه ، ولم يوافق على آراء مستشاري ريموند . وكان قد حذر ريموند من امتطاء صهوة جواده على مدى فرسخين من بيت المقدس . وفي الأول من ديسمبر ، عندما كان الجيش الصليبي أمام معزة النعمان ، ظهر القديس أندرو مرة ثانية بصحبة القديس

بطرس الذى تولى أمر العذى وظهر القديسان هذه المرة فى ثياب رثة ، ويعلو الغبار وجهيهما . وأبلغ بطرس دزيريوس عن ظهور القديس أندرو فى أوائل مايو ١٠٩٩ م، حيث قدم القديس أندرو كلمات تشجيع الى زيموند السانت جيلى . غير أنه أندره بضرورة توزيع الغنيمة بالعدل لأنه ان فعل ذلك ، فلن يمنحه الله بيت المقدس فحسب ، وإنما سيعطيه الله مصر أيضا .

من الواضح أن الرسائل التى أبلغها القديس أندور والرؤى - المتعلقة بالحرب المقدسة ، ودور ريموند السانت جيلى ، والنزاعات بالجيش - كانت ذات مغزى كبير . فهذه الرسائل كانت عنصر تنوير وارشاد ، كما كانت ترتبط بالسياسات الداخلية للحملة الصليبية . واستعمالت تعاليم القديسين أولئك الصليبيين الذين سمعوا بأخبار الرؤى ، لأن أولئك القديسين ، كانوا يقدمون لهم اجابات عن مسائل كانت عالقة بأذهانهم ، ورغم أن هذه المسائل تبدو هامشية لنا كانت قضايا تحيرهم واختلطت هذه التوجيهات بالنصائح الدينية والولاء الدينى ، فكان لهذا كله أثره فى ازدياد حماس الصليبيين للمهمة التى خرجوا من أجلها .

وقد ساعده كل ما تقدم على تدعيم الایمان الراسخ بأن الحرب الصليبية كانت حربا فى سبيل الله . وليس هناك ريب فى أن الصليبيين اعتقادوا بأنهم خاضوا تلك الحرب تحقيقا لمبدأ العدل فشجع احتلال بيت المقدس أحدهم على انشاد أنشودة الشكر والتمجيد *paeon of Praise* التى كانت تحتوى على معلومة دينية مهمة تظهر بكل وضوح مدى

الارتباط بين نجاحهم وبين البعث *the Resurrection* وتجدد الكنيسة ، وتقول كلمات الأنشودة . « انه يوم جديد . . . هذا اليوم الذى كسرت فيه شوكة كل الكفار . واشتد أثر المسيحية ، وتجدد فيه ايماننا . ان هذا اليوم من صنع رب ، ولذا يحق لنا أن نفرح ونبتهج . وذلك لأن الله تجلى على شعبه وأنعم عليه . . . ويحق لنا أن نحتفل بهذا اليوم . . . الذى تحققت فيه الاستجابة لصلوات الكنيسة ، وفرنا فيه بالเมدينة والأرض - التى وعده الله بها الأيام واستردها الآباء . وفي هذا اليوم نشد قداس عيد الفصح *the Office of Easter* ، لأنه فى هذا اليوم صعد المسيح من القبر من بين الأموات بارادته وأراد لكنيسة البقاء بفضل نعمته » .

وسوف نظل نذكر دائماً أنـ الساـباـ أوربان الثـانـي دعا إلى الحرب الصليبية تحقيقاً لهـدـفين : الـهـدـفـ الأول هو تـخـلـيـصـ المسيـحـيـينـ منـ الـأـذـىـ الـذـىـ لـحـقـ بـهـمـ عـلـىـ أـيـدـىـ الـمـسـلـمـيـنـ ،ـ والـثـانـىـ هو تـخـلـيـصـ بـيـتـ المـقـدـسـ منـ أـيـدـىـ الـمـسـلـمـيـنـ .ـ وـأـمـاـ الـهـدـفـ الـأـولـ فـلاـ يـوـجـدـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـدـلـةـ وـالـشـواـهـدـ الـدـالـلـةـ عـلـىـ تـحـقـيقـهـ فـيـ كـتـابـاتـ الـمـشـارـكـيـنـ ،ـ حـيـثـ اـسـتـفـاضـ لـوـبـالـغـ فـوـلـشـرـ الشـارـتـرـىـ *Fulcher of Chartres* فـيـ كـتـابـهـ فـيـ الـمـدـيـثـ عنـ مـعـانـاتـ نـصـارـىـ بـيـتـ الـمـقـدـسـ وـهـمـ أـخـوـانـ الـصـلـيـبـيـيـنـ فـيـ الـدـيـنـ .ـ وـأـشـارـ رـيـمـونـدـ الـأـجـولـيـرـىـ *Raymond of Augilars* إـلـىـ أـحـوالـ الـمـسـيـحـيـيـنـ السـيـئـةـ الـذـيـنـ عـانـواـ تـحـتـ حـكـمـ الـمـسـلـمـيـنـ .ـ وـتـمـثـلـتـ أـصـدـاءـ ذـلـكـ فـيـ الـمـوـاقـفـ الـمـعـدـلـةـ الـتـىـ اـتـيـعـدـهـ الـصـلـيـبـيـوـنـ تـجـاهـ النـصـارـىـ بـالـشـرـقـ يـصـفـةـ عـامـةـ ،ـ بـرـغـمـ عـدـائـهـ الشـدـيدـ لـلـهـرـاطـقـةـ الـشـرـقـيـيـنـ .ـ وـالـوـاقـعـ أـنـهـ فـيـ أـحـدـىـ الرـسـيـائـلـ تـمـ تـصـنـيفـ «ـ الـيـونـانـيـيـنـ »ـ بـضـيـعـةـ أـوـلـئـكـ

الهراطقة في سوريا ، ولكن الكاتب ربما لم يكن يقصد بهذه الاشارة الارثوذوكس . وفي الحقيقة ليس هناك دليل على أي حقد أو حتى حسد تجاه الشعب اليوناني ، على الرغم من وجود فكرة عن عدم مقدرتهم العسكرية وأن الحكومة البيزنطية وموظفيها كانوا ظلمة وموصومين بالخيانة . وورد وصف المسيحيين الشرقيين كاخوة في العقيدة ، وأنهم عانوا من الوثنين ، وأنهم بحاجة إلى المساعدة والثأر لهم . ولذلك حرص الصليبيون على تصويرهم على أنهم كانوا يعذبون من أجلهم ، وأنهم لم تتمتد أيديهم إلى أمتعة اليونانيين .

وافاقت قضية الاستيلاء على بيت المقدس قضية مساعدة النصارى في المشرق في الأهمية . ويبدو أن الصليبيين اعتقادوا ، وفقا للقانون الكنسي ، أن الأرض التي كانت تابعة للعالم المسيحي ، لا بد لها أن تظل مسيحية ، وظهر ذلك في خطاب أرسله قادة أنطاكية إلى حاكم دمشق [ المسلم ] يوضحون فيه أن خطتهم قاصرة على الاستيلاء على الأرض التي كانت تابعة لليونانيين . وبالإضافة إلى ذلك ؛ فمدينة بيت المقدس شهدت آلام المسيح بين ليلة العشاء الأخيرة وقيامه من بين الأموات Resurrection وشهدت عمل يدى الله على الأرض ، لذلك فهي ليست مجرد قطعة من أرض ، بل أنها تضم كذلك الآثار المقدسة ، فهي ارث المسيح ، لذا فإن الهدف من العرب الصليبية كان تحرير بيت المقدس ، وعلى وجه التخصيص تحرير القبر المقدس من دنس الوثنين . وهذا يفسر الإشارات الكثيرة التي نادت بالذهاب إلى طريق القبر المقدس the Via Sancti Sepulchri والأعمال التي أجريت « من أجل الله ومن أجل القبر »

المقدس » . ولذلك فأول ولاية أقامها الصليبيون في آسيا الصغرى تولاه بطرس الأوبيسي Peter of Aups ، « على أن يكون الولاء لله وللقبير المقدس وللأمراء ، وللامبراطور البيزنطي » . وبالطبع كان هذا هو السبب الذي جعل الحملة الصليبية عملية أداء فريضة الحج pilgrimage ، وأشار الصليبيون إلى أنفسهم « على أنهم حجاج القبر المقدس » ، حيث ذهبوا إلى هناك ليحفوا بنورهم .

وكان هناك شعور جعلهم يعتقدون بأنهم يحاربون من أجل نشر المسيحية . وفي سبتمبر ١٠٩٩ م كتب كل من دايمبرت البيزى Daimbert of Pisa ، وريموند السانت جيلي Raymond of St Gilles يقولان : « إن قوة المسلمين قد اندحرت ، في الوقت الذي أخذت فيه الكنيسة تمتد حالياً في كل الاتجاهات من البحر للبحر » . وفي المراحل الأخيرة من الحرب الصليبية كان لدى البعض طموحات في غزو مصر ، كمقدمة للاستيلاء على بيت المقدس . وبعد ذلك بوقت قصير كان هناك حديث عن السيطرة على آسيا . وأثار ذلك مسألة التفكير فيما إذا كانت الحرب من أجل إجبار الغير على اعتناق النصرانية أيضاً . ولا يمكن للمرء أن يغض النظر عن الحوادث المروعة التي وقعت في أوروبا في ربيع وأوائل الصيف من عام ١٠٩٦ م ، وما لا شك فيه أن فكرة الحرب التي نادت بنشر النصرانية قد اقترن بازدراء الحكم الوثنى ، وكشفت فكرة العرب هذه عن نفسها في الموقف الذي اتخذها الصليبيون والتي تقضي بارهام الآخرين على اعتناق النصرانية ، حتى لو اقتضى الأمر استخدام القوة ، غير أن الموقف الذي اتخذها الصليبيون كانت تعنى بطبيعة الحال بالحكومات التي تحكم

الشعوب الأخرى ، أكثر من اهتمامها باجبار الآخرين على اعتناق النصرانية . ومن مدينة نيقية ، في صيف ١٠٩٧ م ، أرسل قادة الحرب الصليبية وفدا سياسيا إلى الخليفة الفاطمي في مصر يعرضون عليه اعتناق النصرانية أو العرب ، ونفس الخيار قدمه بطرس الناسك إلى كربوغا حاكم الموصل عن طريق وفد سياسي صليبي . كما رفض ديموند السانت جيل عقد اتفاقية مع أمير طرابلس ما لم يتنتص الآخر . غير أنه باستثناء المذابح الجماعية المنظمة التي مارسها النصارى ضد الآمنين من غير النصارى في أوربا لرفضهم اعتناق النصرانية ، لا يتبواهر الدليل على أن الصليبيين قد أخطأوا فهم الدور الذي يحاربون من أجل تحقيقه ، فأمنوا بضرورة تحويل الآخرين إلى النصرانية . ورغم أن الجاليات اليهودية في فلسطين قد عانت كثيرا ؛ فإنها لم تخضع لجميع ما تعرض له اليهود في منطقة الراين . وقد جرت محاولات مؤخرا لاثبات أن صورة الاضطهاد التقليدي الذي تعرض له اليهود على أيدي الصليبيين في فلسطين يجب أن تتغير كثيرا . وتعرضت الجاليات اليهودية لخسائر في الأرواح عندما نهب الصليبيون المدن التي استولوا عليها . وقام الصليبيون في بيت المقدس بatalف Torah Scrolls Synagogue ، وكذلك أدراج التوراة

واستولوا على مكتبة طائفة القرائين Kareite library ، وتم بيع الكثير من اليهود في أسواق النخاسة . غير أنه يبدو أن الغالبية العظمى من اليهود تم اطلاق سراحهم مقابل دفع الفدية ، كما تم شراء جزء من مكتبة القرائين مرة أخرى . وعلى الرغم من أن عرض اعتناق النصرانية حدث من حين إلى آخر ، فلييس هناك ما يؤكّد أن الرفض كان يعني التعرض

للموت . وعلى الرغم من أن الجالية اليهودية في بيت المقدس قد تمت ابادتها ، فلقد اتضح أن « الصليبيين قد تخلصوا من الجاليات اليهودية التي كانت بالفعل في حالة يرثى لها ». الواقع أنه اذا ما نحينا حالة مختلفة بعض الشيء من حالات اجبار غير النصارى على اعتناق النصرانية بالأكراه ، وتعنى بذلك تعميد القساوسة للجنود الآتراك المحاضرين الذين سقطوا في ساحة المعركة ، فلن نجد سوى حالتين خارج أوروبا لاجبار الآخرين على اعتناق النصرانية بطريقة جماعية وبالقوة والاكره ورد ذكرهما في المصادر التاريخية ، رغم أن أحد هذه المصادر مشكوك فيه .

وفيما يلى الاشارة المشكوك في صحتها في الوصف الذي قدمه الراهب روبرت Robert عندما استولى ريموند السانت جييلي على مدينة البارة في آخر سبتمبر ١٠٩٨ م ، فجاء في هذا الوصف : « وأمر الكونت بأن يقييد الجميع بسلسل من حديد ، وأن يتم ضرب عنق كل من لا يعلن إيمانه بال المسيح . وعلى ذلك لم ينج فرد واحد من هذا العshed الفظير ما لم يعلن اعترافه باليسوع ، ويتم تعميده . ومن ثم خلت مدينة البارة تماما من المسلمين ، وصارت كلها تدين باليسوعية » .

بيد أنه من غير المحتمل وجود آية محاولة لاجبار المسلمين في البارة على اعتناق النصرانية تحت تهديد السلاح ، اذ لم يكن الراهب روبرت ضمن من شاركوا في الحملة الصليبية ، كما أن تأكيده على استخدام القوة لاجبار الآخرين على اعتناق النصرانية لا يوجد له ما يؤيده في أي مصدر آخر ، على الرغم من أن كل الكتابات التاريخية المعاصرة وافقت على حدوث مذبحة رهيبة ، في اقلheim كان به

## الحملة الصليبية الأولى

نصارى من أهل المنطقة ، وذلك قبل انشاء الأسقفية اللاتينية الأولى . وكتب زيموند الأجلولى ، الذى كان موجودا فى مدينة البارة وقت وقوع المعركة يقول بأن الكثيرين من سكان تلك المدينة تم قتلهم أو تم بيعهم فى أسواق النخاسة فى أنطاكية ، أما الذين أعلنوا الاستسلام فقد أطلق سراحهم، ومما سبق يتضح أن العقوبة الرادعة للمره على مقاومة أية مدينة ، تمثلت فى تدمير هذه المدينة تدميرا شاملا والقضاء على سكانها .

ومع ذلك فالحالة الأخرى مدعمة بالوثائق . ففى منتصف يوليو ١٠٩٨ م قام ريموند بايليت Raymond Pilet بتمويل حملة عسكرية كبيرة على نفقته الخاصة ، وقادها إلى المناطق الريفية بجنوب أنطاكية . وفي السابع عشر من يوليو وصل إلى مكان محصن شرق مدينة المعرفة ، يدعى تل ميناس ، والذى كان تحت سيطرة نصارى من أهالى سوريا ، وفي الخامس والعشرين من الشهر نفسه استولى على قلعة قريبة من ذلك المكان ، كان بها عدد كبير من المسلمين . وتم قتل كل من رفض اعتناق النصرانية من المسلمين فى تلك القلعة . وبعد ذلك بيومين قام جماعة من المسلمين بمدينة المعرفة يالتصدى لقبوة ريموند بايليت ، ومن معه من النصارى السوريين الذين تعاونوا معه ، وأجبروا كل النصارى على الارتداد على أعقابهم بعد معركة حامية الوطيس . وعلق الراهن روبرت على ذلك بأن ريموند بايليت كان يعانى الاحساس بالكراهية الشديدة للأترواك ، بيد أنه من الأنساب القول بأنه بتحالفه مع المسيحيين المحليين من أهل البلاد الأصليين قد ورط نفسه فى الصراعات الدينية بين الأهالى .

## الكار الصليبيين

المجليين ، على أية حال ، لم يكن هذا التدخل أمراً مألفاً في سلوك الصليبيين بعد أن خادروا أوروبا .

ان عدم توافق الأدلة على التحول الاجبارى الى النصرانية فى آسيا ، وما تلا ذلك من اصطباخ الحرب بانصيافه التبشيرية ، لا ينبعى أن يدفعنا الى التسليم بأن الصليبيين كانوا متسامحين مع المسلمين ، فقد كان لدى الصليبيين رغبة جامحة فى الانتقام من المسلمين ، فكانت الفاطح الصليبيين تفوح بالكراهية والبغضاء للمسلمين . والواقع أنه كان هناك اعجاب بأساليب القتال الجيدة لدى الأتراك الذين كانوا يعتقدون أنهم والفرنسيين ينحدرون من أصل مشترك . وهو ما لم يعارضه المسيحيون ، بل زادوا على ذلك بقولهم : « لا يوجد رجل يمكن أن يكون فارساً بالطبيعة سوى الفرنسي المولد أو التركى » . و اذا ما اعتنق الأتراك تعاليم النصرانية « فمن المستحبيل أن نجد آشجع أو أمهى من هؤلاء المحاربين الأشداء » . غير أن هذا القول كان أمراً نادراً ، اذ ان القاعدة المتبعة لدى الصليبيين كانت أسلوب الدم فى حديثهم عن الأعداء فقالوا عن المسلمين انهم برابرة وغير متمسكون بقواعد الأخلاق الحميدة ، وضعاف الایمان . ولذلك كان هناك اعتقاد سائد بين النصارى بأن مصر المسلمين حتفهم . ونظر النصارى الى المسلمين على أنهم أعداء الله والمسيح والنصرانية . وأنهم عبادة للشيطان وأماكن عبادتهم هي أماكن عبادة للشيطان . وكان من السهل اعتبار بعضهم سحر ومشعوذين : فعندما كان المسيحيون يدكون أسوار مدينة بيت المقدس ، شاهدوا امرأتين ومعهما أطفالهما عند الأسوار ، فظنوا هاتين المرأةين من الساحرات اللائى جئن لافساد العمليات العسكرية .

ومن ناحية أخرى ، كان الصليبيون ينظرون إلى أنفسهم على أنهم شعب الله أو المسيح وعياده وأنصاره أو جنوده ، ويقاتلون في سبيل الله . والآلام من ذلك كله فقد كانوا « فرسان المسيح » بمعنى عدم وجود دليل على استعمال هذا التعبير حتى مارس ١٠٩٨ م . وكما يتوقع المرء عند وصف جيش يتكون من رجال ونساء من شعوب متعددة فقد ظهر العرب بمضمار من يذهب لمساعدة الشرق ، غير أنه كان هناك تأكيد على المساهمة الخاصة التي قام بها الفرنسيون استجابة لدعوة البابا أوربان . فضلاً عن ذلك كانت الحرب الصليبية مشروعًا فرنسيًا من أجل المحافظة على جلال وهيبة الكنيسة الرومانية والفرنسية . ففدت الحملة الصليبية وكان الكنيسة الفرنسية يأسراً لها في حالة ترحال للحج وزيارة الأماكن المقدسة . وكانت حكاية هذا الحج هذه أروع حكاية يحكىها الفرنسيون « الذين أمرهم الله بالذهاب للحج في بيت المقدس بأسلحة القتال » . وبرزت على السطح التقاليد الفرنسية القديمة القائلة بأن الفرنجة هم شعب الله المختار . « مبارك الشعب الذي اختار المسيح ربًا » . وتشبع هذا المفهوم بالروح الرومانية الكارولنجية *Carolingian romance* والواقع أنه آبان الدعوة للحرب الصليبية انتشرت اشاعة في ألمانيا تقول بأن شارلمان قد بعث من بين الموتى . واستطاع معظم القادة ارجاع سلسلة نسبهم إلى شارلمان ، ويبدو أن ثلاثة منهم ، هم روبرت الفلاندرى ، وحوه فرى البويونى ، وشقيقه بلدويون كانوا يدركون ذلك بصفة دائمة . وذكر رالف الكايني *Ralph of Caen* كاتب سيرة تانكرد *Tancred* أنه في سنة ١١٠٠ م جلس بلدويون سليل شارلمان على عرش داود كملك لبيت المقدس ، وعند

ووصف معركة أرضروم Dorylaeum قال انه فى استطاعة المربع القول ان رولاند وأوليفر Roland and Oliver بطلى انشودة رولاند — قد ولدا من جديد ، كما اعتقاد الصليبيون الذين عبروا بلاد المجر Hungary ، أنهم سلكوا طريقا بناه شارلماן .

وفي الواقع كان الصليبيون مقتنعين بأن الله اختارهم من بين كل البشر للقيام بالمهمة التي أخذوا على عاتقهم تنفيذها فقالوا : « من الواضح أن الله هو الذى اختاركم وحفظكم من كل سوء ، وأنتم عليكم بفتح هذه المدينة والمدن الأخرى ، ولم يكن ذلك نتيجة لما أتيتم من قوة ، وإنما لغضب الله على العاصمين لتعاليمه وعقابا لهم ، وفتح لكم الأبواب ، وانتصرتم في المعارك الضارية لأن الرب هو القائد والسيد » .

وبالطبع ليس معنى ذلك أن الصليبيين اعتقدوا أنهم لم يرتكبوا ذنوبا ، ولم يعصوا الله أحيانا ، فقد رأوا أن الله أراد ألا تسقط مدينة الرقة في أيديهم ، إذ ان تأييد الله لهم لا يعني أنه لا يسمح لهم بتذوق مرارة الفشل . وبين الفينة والفينة عانى بعض الصليبيين اليأس كما حدث أثناء ليلة الذعر والهلع في أنطاكيه في العاشر أو الحادى عشر من يونيو Alexius ١٠٩٨ ، أو عندما بلغت الامبراطور الكسيوس آنباء كيادة الجنود التام للجيش الصليبي في أنطاكيه عندما كان الكسيوس وجشه وبعض الصليبيين يتقدمون عبر آسيا الصغرى ؛ مما دفع جوى شقيق يوهيموند إلى التحدث بكلام لافرع ، قال فيه انه أوشك على أن يفقد ثقته في الله . ويقال ان أحدا لم يجرؤ على الصلاة لمدة عدة أيام بمن فيهم

الcasothe . غير أن تلك الأمور كانت حالات غير عادية ، بقدر ما يستطيع المرء القول . وتضمن خطاب كتبه أنسيلم الريبيمونتي Anselm of Ribemont ، في يوليو ١٠٩٨ م رد فعل طبيعياً لتلك النكسات اذ ذكر فيه : « ان الله الذي كلنا أيناوه يعبنا ويعلمنا على هذا النحو » . كما وردت فكرة العقاب عند الله والتي وردت في العهد القديم بصورة ملحوظة في خطاب كتبه دايمبرت البيزاوى Daimbert of Pisa ، وريموند السانت جيلي Raymond of St Gilles في سبتمبر ١٠٩٩ م : « ولدة تسعه أشهر قيد الله قدرتنا على العمل . . . وأذلنا خارج أنطاكية إلى أن تحول كل غرورنا الزائف إلى تواضع . وتدهرت أحوالنا ولم يبق معنا سوى مائة جواد صالح للحرب في الجيش كله ، ثم فتح الله علينا خزائن نعمته ورحمته وفتح لنا أبواب المدينة » .

وكانت الألام والحرمان والمعن والبلاء هي العقوبات التي ابتلى بها الله الصليبيين الذين خالفوا أوامره أو وقعا في المعاصي . وكانت تلك العقوبات تكملة لأعمال الكفاررة Penance التي يمارسونها عن طيب خاطر . وكتب فولشر الشارترى Fulcher of Chartres معلقاً على الحوادث التاريخية في الشتاء الفاجع لعامى ١٠٩٧ - ١٠٩٨ م قائلاً : « في اعتقادى أن هذا قدره الله منذ أمد بعيد ، وما حدث للصليبيين في مثل هذه الكارثة الكبرى إنما من أجل تطهيرهم من خططيتهم ، كما يتم اختبار الذهب بالنار ثلاث مرات ، وتطهيره سبع مرات بالنار أيضاً » . وكانت الحملة الصليبية تتنماشى مع ما جاء في المقطع الأخير من الصلاة الربانية ، واختباراً لهيا لا يمان ونوايا المشاركين في تلك الحملة .

وعندما وصل الجيش الصليبي إلى بيت المقدس ، قام ريموند السانت جيلي بجولة لزيارة الأماكن المقدسة التي تقع خارج أسوار المدينة . وعندما شاهد الكنيسة المقاومة على جبل صهيون Mount zion قال للمرافقين له ما يلى : « اذا تركنا هذه الأماكن المقدسة التي منحنا الله ايها ، ثم سيطر علينا المسلمون ، فماذا يحدث لنا ؟ ... اننا اذا لم نحافظ على تلك الأماكن المقدسة فلن يعطيتنا الله تلك الأماكن التي تقع داخل أسوار المدينة » .

واعتقد الصليبيون بأنهم نذروا أنفسهم وتطوعوا للقيام بهذه الحملة بوحي من الروح القدس ، وأن إنجازاتهم هي تنفيذ مقاصد الله . كما نظروا إلى أنفسهم على أنهم يقومون بأعمال البر المسيحي ، ورغم تعدد أسلوباتهم واختلاف بلادهم ، فقد جعلتهم محبة الله والجار . وكان البابا أوربان قد طلب منهم المشاركة في الحملة الصليبية بدافع من محبة المسيح وكانتوا مقتنعين بأنهم قد أوفوا بندورهم . ففي الواقع وجدوا أنفسهم يقومون بتنفيذ تعاليم المسيح بحرفيًا ، وهو الذي استشهد بها البابا ، « إن أراد أحبيكم أن يتبعوني فلينكر نفسه ويحمل صليبه ويتبعوني » ، « وكل من ترك بيته أو أخوته أو أخواته أو والده ووالدته أو زوجته أو أولاده ، أو أرضه ، فهو أجيلا ، فسينال مائة ضعف ، وسينعم بالحياة الأبدية » . وكان للصلب أهمية فريدة ، كما أن اتخاذ صورته ، بل وعمل الوشم على أجسادهم بعلامته بتحمس شديد ، وكذلك اتخاذ طريق الصليب ، والدعوة إلى حمله ، كل ذلك أدى إلى اتباع أسلوب الحياة الدينية ، وقبول حياة قائمة على اماتة الجسد ، وذلك بكبح الشهوات . وأصبح طريق الخلاص المتألم « للعلمانيين » هو التسلح بالصلب ،

ومن تم ثعموا بقداسته ، وحاربوا من أجل نصرته . وظهرت صورة الصليب عندما وضع الجميع قطعة من القماش على ملابسهم على شكل صليب وثبتوها بانيخيوط . هدا بالإضافة إلى أن تلك الصورة صارت تعنى المشاركة في الحرب الصليبية ، ذلك لأن تعبير (Cruce Signati) هؤلاء الذين يضعون صليبيا من القماش ) صار يعنى على الفور أولئك الذين ندرروا أنفسهم للمشاركة في الحرب الصليبية . وبالنسبة للأوربيين الشماليين الذين وصلوا فرنسا وهم في طريقهم إلى الشرق ، فقد رسموا الصليب بأيديهم لكي يعرف الآخرون أنهم ضمن الجماعات الصليبية . واعتقد الصليبيون أنهم يعبرون عن الحب لأخوانهم في الإنسانية عندما ينفذون قول المسيح : « ليس هناك حب أعظم من هذا أن يضع المرء نفسه من أجل أحبابه » . ( يوحنا : ١٥ : ٣٠ ) . وفي أوقات المحبة كانوا يذكرون بعضهم البعض بتعهداتهم بالاتحاد في الحب المسيحي .

وكما شاهدنا تعرض الحب المسيحي للتجاره في الإنسانية لشيء منه التعريف ؛ لأن هذا الحب ارتبط كذلك بحب الصليبي لوالديه أو لأسرته . ومن ثم أصبح هناك مبرر للانتقام وشن حرب الثأر Vendette ضد غير النصارى الدين أو قعوا الأذى بال المسيح باحتلال أرضه واضطهاد أبناء الله . بيد أن التوكيد على المعبة المسيحية كان له أهمية أخرى ، لأنه على ضوء الفهم الواضح بأن الله كان مع الصليبيين في حربهم تولد اعتقاد راسخ لدى الصليبيين بأن قتلهم شهداء عبروا عن محبتهم لله عندما نالوا الشهادة . وعبر عن ذلك فيما بعد جوبرت التوجنطي Guibert of Nigent المسكاتي

الديرى فقال : « اذا كانت هناك حاجة تدفع الصليبيين انى تحمل آلام العقاب على خطاياهم ، فان اراقة دمائهم . وحدها من أقوى الطرق للتکفير عن هذه الخطايا ». ومن الممكن تقسيم هؤلاء الشهداء الى ثلاثة درجات او طبقات . وت تكون الطبقة الأولى من أولئك الذين ماتوا من المرض ولذلك فان مراتب الشهداء تشمل كل أولئك الذين ماتوا ميتات فاضلة ، Enguerrand of St Pol . وهم الفارس اينجوراند السانت بولى Adhemar of Le Puy . الذى ظهر فيما بعد فى المنام لأحد المسيحيين وكذلك أدھيمار المحبوبى Raymond of Aguilars . على أن كل من كتبوا عن الحرب الصليبية ، سواء أكانوا من شهود العيان أم غير ذلك ، اعتقادوا أن أدھيمار قد ذهب الى الفردوس ، باستثناء ريموند الأجولىرى William of Orange . الذى اعتبروه يتعذب بعض الوقت فى الآخرة بسبب شكوكه فى الحرب المقدسة . غير أن أولئك الكتاب مالوا الى التأكيد على حياته الطاهرة على الأرض أكثر من تأكيدهم على استشهاده ، بيد أن خطابا كتبه رئيس أساقفة ريمس Rheims . ورد به اسم أدھيمار ، باسم وليم الأورانجى . « مع أولئك الذين ماتوا فى سلام ، ونالوا تاج الاستشهاد المجيد » . وتضم الفتنة الثانية من الشهداء الكهنة والعلمانيين ، الذين كان ينظر اليهم كشهداء بحكم العرف والتقاليد لأنهم ماتوا على أيدي الآخرين ، اذ انهم قتلوا وهم غير مقاتلين ، أو غير مسلحين ، أو لأنهم رفضوا التخلى عن الايمان المسيحى بعد أن وقعوا أسرى في أيدي المسلمين . ومثال ذلك رينولد بورشت Raynald Porchet . وهو أحد الفرسان النورمان من جنوب ايطاليا ، وكان قد أسره

المسلمون في السادس من مارس ١٠٩٨ م . وقام المسلمون الذين أسروه بعرضه على أسوار مدينة انطاكية في حوالي الثالث من ابريل من أجل المطالبة بالفدية ، غير أنه رفض ذلك بكل تحد ، وشجع قادة المسيحيين على مواصلة محاصرة المدينة بكل عزم وعناد، وأبلغهم أن حامية المسلمين ضعيفة . ثم أنزله المسلمون من فوق السور وأحضروه أمام قائد المسلمين الذي عرض عليه اعتناق الاسلام مقابل أي طلب يريده . وطلب رينولد امهاله بعض الوقت لدراسة العرض، بيد أنه قضى ذلك الوقت في التضرع إلى الله ليدخله الفردوس . واستشاط القائد المسلم غضبا عندما أبلغه المترجم أن رينولد كان يردد كلمات تدل على رفضه للإسلام . عند ذلك أمر القائد الاسلامي بضرب عنق رينولد على مشهد من كل الصليبيين الأسرى ، وأحرق جثته علينا وسط ركام ضخم من الحطب . ويبدو أن الاعجاب بشخصية رينولد قد صبار واسع الانتشار تماما . فهناك رواية مفصلة طرأ عليها تعديل إلى حد ما - تحكي قصة رينولد هذا في أنشودة انطاكيية تعدى إلى حد ما - *Chanson d'Antioche* . وفي حوالي ١١٣٠ م كان يشار إلى رينولد على أنه أحد القدисين .

وت تكون الفتة الثالثة من الشهداء من هؤلاء الذين ماتوا في المعركة ، وكان روجر البورنفيلي Roger of Barnevile أحدهم ، وهو الذي سبق الحديث عنه . ولتكى ندرك ادراكا كاملا أهمية هؤلاء الشهداء فعل المرء أن يتذكر أن الاستشهاد يقتضى ضمنا قبول الموت عن طيب خاطر من أجل العقيدة ، وأن يفكر مليا في موت المسيح ، ولذا فالموت استشهادا هو أسمى أعمال العب والمثال البالغ حد الكمال للموت المسيحي . إن الشهيد يقدم حياته هدية إلى الله وهو عمل غاية في

الجدارة والاستحقاق ويستحق فاعله أن ينظر اليه الله على الفور . ان الفكرة التي تمثلت في استطاعة الانسان أن يسال الاستشهاد عندما يمارس بنفسه أعمال العنف لم تكن جديدة . ويرجع تاريخ هذه الفكرة الى عام ٧٩٩ م حين وردت في التاريخ المسيحي العربي لأول مرة ثم ترددت هذه الفكرة في مصادر قليلة بعد ذلك . ثم ترايد استخدامها في القرن العادى عشر . بيد أن الأدلة على الایمان بالشهادة أثناء الحرب لم تكن كثيرة قبل عام ١٠٩٥ م ، وحتى لو افترضنا وجود هذه المصادر التي سيكشف عنها الزمن ، الا أن الكثير من هذه المصادر لم يخرج الى حيز الوجود الا أثناء الحملة الصليبية الأولى . وعلى الرغم من أن فكرة الاستشهاد في المغرب ذاتت تنشر بسرعة الى حد ما بعد الحملة الصليبيه — ربما يعود ذلك الى المؤلفين لأنشودة رولان *the Song of Roland* ثم الى مؤلفات كل من ميلستتر اكسودوس *Millstatter Exodus* ، وجودفرى المونماوثى *Geoffrey of Monmouth* وكتاباته حول دفاع آرثر *Arthur* عن بريطانيا — فانه بعد قرن كتب أحد المؤلفين أثراً أدبياً عن الحياة الدينية قائلاً : « ادرسووا تاريخ حياة الشهداء المقدسين وألامهم ، وانكم لن تجدوا أى شهيد كان يتمنى أن يقتل من قام باضطهاده . انه نوع جديد من الشهيد الذى يرحب فى قتل غيره » . ولا يمكننا تجنب القول بأن هذه الفتنة من المعاريبين التي قبلت ما وقع بها من عبء فى وداعه ، لم تكن مقبولة بصفة عامة عام ١٠٩٥ م .

فضلاً عن ذلك نحن لا نعرف السبب الذى جعل رجال الدين يبشرون من يقتل فى الحرب الصليبية بالاستشهاد

منذ بدء الدعوة للمحملة الصليبية . ولا يوجد لدينا سوى خطابين من الخطابات التي تحتوى موعظة البابا أوربان فى كليرمونت . وقام رجل بتدوين الخطاب الأول بعد ان سمع موعظة البابا مباشرة ، أما الخطاب الثانى فقام بتدوينه رجل آخر لم يسمع من البابا مباشرة . ونوه البابا فى هذين الخطابين الى الاستشهاد . وفي الخطابات التى أرسلها الصليبيون حتى مارس ١٠٩٨ م لا توجد اشارات واضحة وخلالية من الغموض ، عن الاستشهاد ، برغم وجود عبارات فى خطاباتهم تشير الى أن رفاقهم يموتون لينالوا العيادة الأبدية ، ويموتون من أجل المسيح الذى مات من أجلهم ، وقد بدأت تلك العبارات فى الظهور فى يناير ١٠٩٧ م . وتتجدر الاشارة الى أن كاتب احدى الرسائل فى نوفمبر ١٠٩٧ م طلب اقامة الصلوات من أجل الموتى ؛ مما يوحى بأن هذا الكاتب لا ينظر الى هؤلاء الصليبيين الذين ماتوا فى القتال على أنهم فى الفردوس . وبعبارة أخرى يمكن القول بأن الاعتقاد فى أن الصليبيين الذين قتلوا فى الحرب قد نالوا الشهادة قد بدأ يسيطر على عقول المقاتلين بعد أن عبروا آسيا الصغرى ، أى بعد أن أصبحوا على يقين من أنهم يقومون بعمل مقدس .

وزاد الاعتقاد فى نوال الشهادة بعد أن شاع ظهور أشباح الموتى من الصليبيين للأحياء منهم لتحذيرهم أو نصحهم أو حتى مساعدتهم أثناء القتال . وساد الاعتقاد بأن الجيش السماوى الذى كان يعتقد أنه ساعد الصليبيين أثناء معركة أنطاكية ، كان يتالف فى معظمها من أرواح الموتى الذين سقطوا شهداء . وفي يونيو ١٠٩٨ م ، قرر أحد الصليبيين الهرب ، وأثناء هبوطه من فوق أسوار أنطاكية

### الكار الصليبيين.

مستخدما حبلا طويلا واجهه أخوه الصليبي الذى كان قد مات قتيلا ، ونصحه بالبقاء اذ ان « الله معه » . أما أدهيمار اللوبى Adhemar of Le Puy الذى لم يكن موته نتيجة لسقوطه فى ميدان المعركة فيقال انه ظهر عدة مرات بعد موته مباشرة . ويقال انه ظهر سبع مرات لأربعة أفراد كلهم من أتباع ريموند السانت جيلى . على أن كتاب التاريخ الذى وضعه ريموند الأجولىرى Raymond of Augilars History هو المصدر الوحيد الذى يتناول أخبار تلك الرؤيا . وما لا يثير الدهشة هو أنه أثناء ظهور أدهيمار خمس مرات ، كانت أحداها بطرس بار ثوليوميو Peter Bartholomew ، الذى كان حريصا على التأكيد على أن أدهيمار تعرض للتعذيب بسبب شكوكه بشأن العربة المقدسة ، وقد تم ارساله إلى جهنم لفترة من الوقت ، حيث تعرض للضرب بالسياط وتعرض وجهه للفحات النار ، وسعف اللهب لعيته ، ولكن تقديم زملائه الشمعة من أجل روحه ، وتقديم القربان إلى العربة المقدسة ساعد على إنقاذه . وقام أدهيمار بارسال بعض الرسائل الأخرى منها أن الموتى من الصليبيين سيقدمون المساعدة للصلبيين فى حروبهم وأنه شخصيا سيظهر ويقدم المشورة والنصائح . وأبلغ بضرورة تقديم عباءة من عباءاته إلى كنيسة القديس آندرو St Andrew فى أنطاكية ، وربما كان ذلك بمثابة عقد صلح لأنكر رسائل ذلك القديس . وقام بتأنيب الصليبيين لأنهم تجاهلوا أوامره ، وأوامر السيدة العذراء Our Lady . وأبلغ بضرورة حمل صليبه فى طليعة الجيش الصليبي . وفي أوائل يوليو ١٠٩٩ م عندما كان موقف الصليبيين يتزايد حرجا أثناء محاصرتهم لبيت

المقدس ، ظهر أدهيمار مرة ثانية للصلبيين وأبلغهم تعليمات بشأن التقرب إلى الله عن طريق الصوم والسير في موكب حفاة الأفدام حول بيت المقدس ، وتنبأ لهم بسقوط بيت المقدس في أيديهم بعد تسعه أيام . وعند الاستيلاء على بيت المقدس شاهده الصليبيون الدين كانوا يتدافعون فوق أسوار المدينة في مقدمة الهجوم . وفي احدى المرات التي ظهر فيها شاهده الصليبيون وبجواره حامل رايته هيرقليوس البولندي Heraclius of Polignac الذي كان قد أصيب بجروح أدى إلى وفاته في معركة أنطاكية . وظهر هيرقليوس هنا والمروح واضحة على وجهه ، وأبلغ من شاهده أن المسيح قد منحه امتياز الاحتفاظ بجروحه إلى الأبد كما هي ، وهي التي كانت سبباً في وفاته .

ومن أكثر الروايات شهرة ، تلك الروايا التي شاهدتها أنسيلجم الريبيمونتي Anselm of Ribemont أما بالليل أو وقت الظهيرة قبيل مقتله في الخامس والعشرين من فبراير ١٠٩٩م . وتحمل روایتان من الروایات التي مازالت بين أيدينا بعض أخبار هذه الرواية . ففي الرواية الأولى التي ذكرها ريموند الأجليري Raymond of Augilery فقد شاهد انجراند الفارس الصعيي السانت بولي ، والذي كان قد مات قبل ذلك بشهرين . وظهر انجراند في غاية الأنفة وأكده لأنسيلجم بأنه « عليه لا يحسب الدين قتلوا من أجل المسيح أمواتاً » . اذ أخذه إلى الجنة وأراه مسكنه بها وهو مسكن فاق الوصف . وأبلغ أنسيلجم أنه يعد له حالياً قصراً ليسكنه في الغد القريب . أما الروايا الثانية فقد شاهدتها أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques ، الذي ادعى أن أنسيلجم نفسه

أبلغه ايها، وشاهد خلالها أنسيلم واقفا على كومة من التراب ومتها كان ينظر إلى قصر فخم . وشاهد عددا لا حصر له من الأشخاص الحسان ، وكان من الصعب عليه التعرف عليهم ، اذ انهم يتغرون عند دخولهم الباب ، واتجهوا إليه أحدهم ، وهو انجوراند السانت بولي Enguerrand of St Pol وقال له انهم رجال الحملة الصليبية الذين نالوا تاج الاستشهاد حديثا . وأبلغ أنسيلم أنه سيلحق بهم في وقت لاحق .

وعلى وجه الاجمال فقد أبللت الأرواح رسالتين : الأولى هي أن العرب كانت حقيقة ، والثانية أن رفاق الصليبيين الذين ماتوا – بسبب المرض أو على أيدي من أسرهم من المسلمين أو في ساحة الوغى – ذهبوا على الفور إلى الفردوس لأنهم شهداء .

وهكذا تطورت العناصر المنفصلة التي تضمنتها دعوة البابا أوريان للحرب الصليبية ، وانصهرت في بوتقة واحدة ، وصارت مجموعة من الأفكار الصليبية . وعندما أصبح الصليبيون مدركون لعظمة إنجازاتهم ، اعتنقوها بأن التفسير الوحيد لنجاحهم ، هو وجود قوة مقدسة تدخلت ماديا لمساعدتهم . وكان ظهور العلامات في السماء ، واكتشاف الآثار المقدسة ، وظهور أرواح الموتى وتحركها في شكل جسدي ، وتحديثها لأشخاص لهم المقدرة والاستعداد على مشاهدة الرؤيا Visionaries أدلة على وجود هذه القوة المقدسة . ومن الواضح أن الحملة الصليبية كانت عملا تدخلت فيه العناية الإلهية . وفي الحقيقة كانت حربا مقدسة خاضها جند المسيح من أجل تنفيذ ارادة الله ، فقد شام الله تخلص بيت المقدس قبل كل شيء . وقام رسول الله

## الحملة الصليبية الأولى

يل ان الله نفسه فى شخص المسيح قد شارك فى شق الطريق ذهابا واياها بين السماء والأرض لحمل رسائل التشجيع والتعزية والنصائح والتحذير للصلبيين .

وبالطبع كان هذا يكفى لأن يجعل من الحرب الصليبية عملا له ما يبرره من الناحية الأخلاقية ، ولا سيما أن الصليبيين كانوا يقدمون الدليل بأنفسهم على محبتهم لله وطاعتهم لأوامره ، كما عبروا عن محبتهم لأخوانهم فى المسيحية . وكان نشاطهم يحظى بالتقدير والتجليل ؛ اذ كان يمكن مقارنة الرجل الذى يشارك فى الحملة الصليبية بذلك الرجل الذى يهب نفسه للواجب الدينى وممارسة حياة الرهبنة ، تلك الحياة التى كان ينظر إليها على أنها اسمى طريق يمكن للمرء أن يسلكه . وكانت الحملة الصليبية هي أفضل الدروب التى رسمها مصلحو الكنيسة للعلمانيين من الرجال والنساء ، ونصحوهم بالسير فيها . ومن الملامح المميزة فى كتاباتهم تحول دفة هذه الكتابات نحو الدعوة للحرب ، بعد أن كانت مقصورة على الدعوة لحياة الرهبنة من قبل . فظهرت عبارات جديدة مثل ، « فرسان المسيح » منذ ١٠٩٥م ، وأطلقت على فرسان الحملة الصليبية بصورة تلقائية . وظهرت عبارات أخرى فجأة . فمثلا صار لفظ طريق الصليب يقصد به وصف هذه الحرب : وفي الكتابات الدينية المعاصرة يجد المرء صورة وصفية عن بيت المقدس السماوية باعتبارها الهدف الحقيقي لحياة الدينية ، والتي تفوق أهميتها بيت المقدس الأرضية ، كما أكد على ذلك القديس أنسيلم الكانتربراؤي Canterbury . ومن أجل الوصول إلى بيت المقدس السماوية يتطلب الأمر رحلة داخلية ، وهى عبارة عن إيمان مسيحي حقيقى . وأثناء

الزحف على بيت المقدس ربط الصليبيون بين حملتهم الصليبية وبين بيت المقدس السماوية التي يسعون إلى الوصول إليها . ففي سبتمبر ١٠٩٨ م أرسل القادة إلى البابا أوربان يطالبوه بالحضور ، « ليفتح لنا أبواب بيت المقدس الأرضية ، والأخرى السماوية » . مما يوحى بأنهم اعتقادوا بأنهم كانوا يقومون برحلة حج داخل أنفسهم للوصول إلى بيت المقدس السماوية . وليس هناك ما يدعوا للدهشة أنه ب رغم كتابة أوربان بأنه لا يريد ، « من هؤلاء الذين نذروا أنفسهم للجهاد الروحي الرحيل » . وكان يعني بذلك الرهبان ، وعدم رغبته في مشاركتهم في الحملة الصليبية ، فان أعمال الفرنجة *Gesta Francorum* تمكّن من الادعاء بأن بوهي蒙د *Bohemond* قال : « انكم تعلمون الحقيقة وهذه ليست حرباً دنيوية ، وإنما هي حرب دينية » . وفي ضوء استخدام العبارات المرتبطة بالحياة في الأديرة مثل عبارات « فرسان المسيح » و « طريق المسيح » ، و « بيت المقدس السماوية » ، و « الحرب الروحية » « أثناء زحف الجيش الصليبي ؛ فلا غرابة أن يستخدم الصليبيون عبارة ، « الشهادة » ويطلقوها على من يسقط منهم في ساحة المعركة .

ومع ذلك ، فان المفاهيم المذهبة والأفكار التي علقوا عليها آمالهم تم التعبير عنها ببساطة في الخطابات وفي الكتابات التاريخية التي سجلها شهود العيان ، ولم يقم أحد بمحاولة اثبات صحتها على أساس أن علماء اللاهوت موافقون عليها . وكان هناك من يوجهون أسئلة لأولئك العلماء . ومن هذه الأسئلة : هل يرجع نجاح الحملة الصليبية إلى العناية الإلهية ؟ ولماذا كانت فكرة العرب الصليبية محببة

## الحملة الصليبية الاولى

إلى الله؟ وهل من الممكن أن تتساوى بيت المقدس الأرضية مع المدينة السماوية؟ وهل من الممكن اعتبار مثل هذا الصراع الدنوي على أنه حرب دينية؟ وهل يعمل الصليبيون من أجل خلاصهم؟ وإذا كانوا كذلك فكيف كانوا يفعلون ذلك؟ ولا يمكن تقديم الأحجوبة المقدمة عن تلك الأسئلة سوى المعلقين الذين نالوا قسطاً وافراً من الدراسات اللاهوتية وليس هؤلاء الذين شاركوا في الحملة الصليبية.

## الفصل الخامس

### الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

منذ شتاء عامي ١٠٩٦ - ١٠٩٧ م فصاعداً بدأ الصليبيون يرجمون إلى غرب أوروبا تدريجياً . وتقدست أقوام الغزغز والعارض على رؤوس العائدين الأول إلى أوطنهم مثل أميتش لينين Eimich of Leiningen الذي عاد إلى موطنـه في البلقان ، وستيفن البلوي Stephen of Blois الذي قر من الحملة الصليبية في أنطاكية ، وهـيو الفـرمانـدي Hugh of Vermandois الذي لم يـعد ثانية إلى الجيش بعد أن تم ارسـالـه في سـفـارة إلى القـسـطـنـطـيـنـيـة في بـداـيـة ١٠٩٨ م . أما ستيفن البلوي ، فلم يقتصر الأمر على احساسـه بالـغـزـزـيـ والمـذـلـةـ العـلـنـيـةـ ، وـاـنـماـ تـعـرـضـ لـلـمـعـسـانـةـ النـاجـمـةـ عنـ الـازـعـاجـ المتـواـصـلـ علىـ يـدـىـ زـوـجـتـهـ العـنـيفـةـ ، أـدـيـلاـ الـانـجـلـيزـيـةـ Guy Trouseau Adela of England الذي هـربـ منـ آـنـطـاكـيـةـ بـعـدـ تـسلـقـ أـسـوارـ تـلـكـ المـدـيـنـةـ فـيـ لـيـلـةـ الذـعـرـ الجـمـاعـيـ المـفـاجـيـءـ الذـيـ مـلـأـ قـلـوبـ الصـلـيـبـيـنـ ١٠٩٨ مـ ، فـقـدـ عـادـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ رـجـلـاـ مـحـطـمـاـ ، وـكـانـ مـنـهـكـ القـوىـ بـسـبـبـ المشـقـةـ التـيـ كـابـدـهـاـ أـثـنـاءـ رـحـلـةـ الـمـسـودـةـ منـ آـنـطـاكـيـةـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ . وـفـيـ شـتـاءـ ١٠٩٩ـ - ١١٠٠ـ مـ تـبعـ تـلـكـ الشـخـصـيـاتـ

التي لطخت أنفسها بالغزى والعار شخصيات أخرى كانت مبتهجة بالنصر؛ اذ تحقق فتح بيت المقدس على أيديهم . ولابد أن عودة الشخصيات الكبرى قوبلت بالترحاب عندما يفكر المرء في حالة الفوضى التي غالبا ما تتبع الغياب الطويل للسيد الاقطاعى ، فاقليم الفلاندر Flanders ، كان في حالة مضطربة عندما كان الكونت روبرت Count Robert بعيدا عن الوطن . ولابد ان نذكر المخاطر التي كان يواجهها الصليبيين بعد عودته ، اذا ما وجد أن أسرته أو أحواله المالية في خطر . وخير مثال على ذلك تجربة هييو شومون Hugh of Chaumont الذي انضم إلى الحملة الصليبية بمجرد بلوغه سن الرشد بعد نزاع عنيف على الميراث . وفي خلال الفترة التي كان فيها لا يزال قاصرا تولى خاله ليزوا Lisois مهمة حراسة قلعة هييو القاصر في أمبواز Amboise . وأراد ليزوا أن تكون القلعة من تنصيب وريثته كوربا ثورين Corba of Thorigne ، حفيده من خلال زواج ابنته اليزا بيث من فوكوا الثورييني Foucoois of Thorigne وحاول ضمان تنفيذ ذلك من خلال اعداد ترتيبات مع الكونت فولك الأنجوى Count Fulk of Anjou تقضي بأن تزف الى رجل يدعى أيمري الكوروني Aimery of Courron . وتصدى هييو الشومونى لمحاولة حرمانه من أمبواز Amboise بكل عنف . وبنجح فولك الأنجوى في تسوية الخلافات بين هييو وايمري Aimery . وتحدث الكثير من الناس عن السرقة التي انتهت بها تلك المنازعات بعد أن تم التوصل إلى تسوية كافة الخلافات ، حتى ان كلا من هييو وايمري انضما إلى الحملة الصليبية في تور Tours بحضور البابا وذهبا إلى الشرق معا . ثم مات أيمري أمام نيقية ، ونقل ستيفن من بلوا ،

وزملاؤه الهاربون خبر وفاة ايميرى . أما هيو الشومونتى Hugh of Chaumont فقد قام بدور متميّز في الحرب الصليبية ، وشارك رالف البوجنسي Ralph of Beugency في حراسة أحدى بوابات أنطاكية في الليلة التي خشي فيها الأئماء من حدوث هروب جماعي . وبعد أن وصل هيو إلى وطنه في عيد الفصح Easter ، ١١٠٠ م ، وكان قد أكمل زيارته المقدسة ، إلا أنه كان مريضاً مثل العديد من رفاقه — وجد أنه قد يفقد أمبواز Amboise . ففي غياب هيو باع الكونت فولك Count Fulk ضميره بالمال لكي يزوج الأميرة كوربا الثورينية Corba of Thuringe إلى كهل طفيلي يدعى أشارد الليسانسى Achard of Les Saints ، مجدداً بذلك كل الدعاوى والقضايا التي تم تسويتها قبل انضمام هيو للحملة الصليبية . فقد تسبّبت عودة هيو في استئناف أعمال العنف وتتمثل ذلك في قيام أحد أتباعه الاقطاعيين باختطاف كوربا طليعاً في الحصول على الفدية .

وعلى الرغم من أن كثيراً من الصليبيين قد عادوا إلى عالم مولع بالقتال في فرنسا القائمة على النظام الاقطاعي ، فإن كثيراً منهم يبدو أنه قد عاد ، وقد غالب على فكره الطابع الديني . فقدم روبرت التورماندي صلاة شكر مقدسة إلى القديس مونت سانت ميشيل Mont-Saint-Michel كما أهدى جيوجو المارى Guigo of Marra كنيسة في بلوزر — هوسن Bellousur-Huisne إلى رهبان القديس جولييان التورى St Julian ، بعد أن استضافوه وهو في طريق عودته لوطنه . وبالنسبة للبعض الآخر كانت عودتهم هي نقطة البداية للانحراف في حياة الأديرة والبعد عن العالم .

فأصبح الفارس جريمالدوس *Grimaldus* أحد الأخوان في دير كلسوني *Cluny* . وأصبح رتشارد فتز - فولك *Bec Richerd Filz-Fulk* راهبا في بيك *Bec* . أما الفارس الصليبي جليبرت *Gilbert* فقد أصبح راهبا في دير القديس أوين *St Ouen* في روآن *Rouen* . وكان قادرًا على منح المبني الذي به الدير والكنيسة كل المال الذي ورثه عن سيده أو بري جروسا *Aubrée Grossa* ، التي ماتت في الحملة الصليبية الأولى . وبالنسبة للبعض الآخر - مثل رالف *Ralph the Red of Pont-Echansfray* - أشانفري *Thomas of Marl* كانت الحملة أو مغامرة آخر مثل توماس مارل *Thomas of Marl* كانت الحملة الصليبية مجرد صنفحة في كتاب مليء بالعنف . وبذلك اختلفت نظرية الصليبيين للمستقبل . وبالنسبة إلى روبرت الفلاندرى *Robert of Flanders* ، الذي صار مشهوراً منذ ذلك العين بلقب محب الإنسانية *Hierosolimitanus* ، فقد حظى باحترام فائق حتى آخر أيام حياته . كما أن استخدام الأسماء المشابهة لاسم صارت شائعة ، وربما كان ذلك على منوال ما يفعله المسلمون عندما يستخدمون لفظ حاج لمن يؤدي فريضة الحج للدلالة على الاحترام والتجليل . وبعد ذلك يقرن من الزمان كتب لامبرت الأردرى *Lambert of Ardres* عن أرنولد الأردرى *Arnold of Ardres* الذي كان له دور ممتاز في الحملة الصليبية ، فقال إن سبب غياب اسم أرنولد الأردرى من قائمة الذين ذكرت أسماؤهم في أغنية الطاكية إنما يرجع إلى رفضه دفع الرشوة التي طلبها مؤلف الأغنية ، وكانت عبارة عن حذاء قرمزي اللون مقابل ذكر اسمه في الأغنية . ويوضح لنا ذلك أهمية الملامح الشعبية

في نقل أخبار بعض الناس ، والتحدث بما ترهم ، وما يسطو على ذلك من الشعور بالاعتذار والغفران . ومن ناحية أخرى كتب أحد المعلقين يصف أحوال روبرت النورماندي ، فقال ، « إن المصايب التي تعرض لها هذا الرجل إنما ترجع إلى غضب الله عليه بسبب رفضه لتأج بيت المقدس . ولم يرفض هذا التاج بداع التمجيل والمهابة للتأج ، بل رفضه بسبب التحوف من عدم الوفاء بالالتزامات التي كانت سترفون عليه لو قبل التاج . وبذلك كان ذلك الرجل وصمة عار في جبين النبالة » . أما أنسليم الأردرى الذى كان قد أسره المسلمون ، واعتنق الإسلام ، فقد عامله الجميع بجفاء شديد عندما عاد إلى موطنـه بعد عدة سنوات لدرجة أنه اضطر للعودة للمشرق مرة ثانية .

ما مقدار الثراء الذى حققه الصليبيون ؟ قام شهود عيان بوصف المراحل الأخيرة للحملة الصليبية ، وذكر المؤرخون الكثير عن نهب بيت المقدس عندما سقطت فى أيدي الصليبيين ، وعن الفدية التى أخذها الصليبيون من الأسرى ، فقد قيل ، « فى بيت المقدس تحول كثير من القراء إلى أغانياء » . كما جاء أيضاً أن البصر الذى حققه الصليبيون بعد شهر فى عسقلان جلب لهم كميات هائلة من العنائم . وللمرء أن يفترض أن من كتبوا لهم الحياة من الصليبيين عاشوا فى ذلك الحين فى رغد من العيش إلى حد ما ، برغم وجود أدلة على أنهم قدموا جزءاً من مكاسبهم فى شكل صدقات ، وفي شكل تبرعات إلى القبر المقدس Holy Sepulchre ولكن يمكن القول أن المكافأة التى حصلوا عليها فى نهاية الأمر كانت محدودة ، فلقد كانت ثروة بيت المقدس دينية

أكثر منها اقتصادية ، فلم يأنف الصليبيون من نهب الأماكن المقدسة ذات الأهمية لهم فحسب ، وإنما سلموا كل ما نهبوه من الأماكن المقدسة الإسلامية إلى الكنائس المسيحية الجديدة . وعلى سبيل المثال ، وهب تنكرد Tancred كل ما جمعه من غنائم بما فيها ما حصل عليه من المسجد الأقصى ، إلى رؤساء الأديرة في بيت المقدس . ولا حاجة للتاكيد على أن الجيش المصري الذي حارب الصليبيين في عسقلان قد حمل معه ثروات ضخمة ، بيد أنه من الممكن أيضا القول بأن فقر الصليبيين أدى بهم إلى المبالغة في قيمة الغنيمة التي حصلوا عليها . وعلى آية حال ، فقد كانوا يواجهون تكاليف عودتهم لأوطانهم في ذلك العين ورجعوا من حيث أتوا شمالا حوالي ثلاثة ميل عبر المناطق الريفية التي كانوا قد خربوها من قبل في وقت مبكر من السنة . وجاء في المصادر أنه ما أن وصلوا إلى حد الانهاك والفقر المدقع ، حتى قيل بعضهم شاكرا العرض الذي تقدمت به اليونان لتحمل نفقات سفرهم حتى القسطنطينية . والواقع فقد وجدت مصدرا واحدا يمكن أن يكون دليلا مفسرا على عودة الصليبيين إلى أوطانهم وهم في حالة من الشراء . ومن المدهش أنهم كانوا ينتهيون إلى الحملة الصليبية التي بدأت سنة ١١٠١ م : فقد عاد الكونت جي الروشفورت Count Guy of Rochefort إلى وطنه ، وقد أصاب الكثير من الشراء وربما تمثل هذا الشراء في الأشياء المادية . . . ومن الممكن أن تكون تلك الأشياء المادية هي آثار دينية مقدسة قدمها ذلك الرجل للكنائس المحلية . أما الكونت روبرت الفلاندرى الذى كان قد أرسل لوطنه آثارا مقدسة من جنوب إيطاليا وهو فى طريقه إلى الشرق ، فقد أعطى ذراعا للقديس

جورج St George ، الى دير آنشن Anchin ، حيث تم بناء كنيسة باسم القديس قبل ذلك بعشرين سنة . وزع إيلجر بيجود Ilger Bigod شعرات من خصلة شعر من رأس سيدتنا Our Lady [مريم ابنة عمران] ، التي كان قد وجدتها في بيت المقدس بين عدة كاتدرائيات ، وأديرة في فرنسا . كما عرض قريبه أرنولد Arnold ، أحد رهبان شارتز Chartres شعرتين من شعر السيدة العذراء في كنيسة ماوبل Maule ، حيث قيل أن كثيراً من المرضى قدروا لهم الشفاء بفضل قدرة الشعتين المقدستين . وأحضر بطرس فازين Peter Fasin آثاراً مقدسة لدير مياليزا Maillzeis . أما بابن بفريل Payen Peverl الذي كان يحمل راية روبرت التورماندي لفترة من الوقت ، فقد أهدي دير بارنول Barnwell آثاراً مقدسة كان قد حصل عليها من الشرق . وأحضر سيمون لودرون Simon of Ludron إلى وطنه قطعة من الصليب وشعلة من القبر المقدس حيث قدمهما ريو اللوهياكي Riou of Loheac إلى كنيسة القديس سفوار Arnulf of Ardres Savotur . أما أرنولد الأردني a reuquary فقد قدم إلى الكنيسة التي في مدینته مدحراً به قطعة من الحرية وأثاراً مقدسة للقديس جورج ، وللقديسين الآخرين ، كان قد حصل عليها في أنطاكية ، وشارة من لحية المسيح ، وقطعة من الصليب ، وقطعة من الحجر من المكان الذي صعد المسيح منه إلى السماء وكان قد حصل عليها في بيت المقدس . أما بطرس الناسك الذي عاد ومعه آثار مقدسة من القبر المقدس والقديس يوحنا المعadan ، فقد شارك كوتون ولامبرت المونتاجي Conan and Lambert of Montaigu في بناء الدير الأوفسطاني

## الحملة الصليبية الأولى

Neu Fmoustier ، في نيو فموستير the Augustinian priory في هو بالقرب من لييج Huy near Liege وخصص هذا الدير لهذين الراعيين atrons ، وهناك اعتقاد في القرن الثالث عشر الميلادي أن هذا الدين الضخم تم تشييده بعد نذر أخذه الصليبيون على أنفسهم أثناء عاصفة هبت وهم في عرض البحر . كما حصل بطرس على موافقة كتابية من أسقف لييج Liége ، بعد أن أقنعه بطرس بأن أرنولت Arnult بطريرك بيت المقدس خوله امتيازا للسماح للصليبيين الذين نذروا أنفسهم للمشاركة في العملية الصليبية ، ومنهم الفقر أو المرض من الوفاء بالنذر بأن يحصلوا على كل مزايا الغفران بمجرد زيارتهم لهذا الدير الجديد . كما أحضر إلى الغرب أسطول تابع للبندقية آثارا مقدسة للقديس نيقولا St Nicholas ، ولقد يسرين آخرين من ميرا Myra . ومن ناحية أخرى أعاد ثانية فارس صليبي يدعى ألبرت Albert آثارا مقدسا للقديس نيقولا St Nicholas ، كان قد سرقه من المذخر كاهن يمت بصلة القرابة لذلك الفارس .

جلب كثيرون من الصليبيين أخبارا محزنة لأسرهم وعائلاتهم كما فعل بوسو لاشيز Boso of La Chéze وسيمون لو درون Simon of Ludron ، وستيفن البلوى Stephen of Blois عن موت برنارد لو بيل Bernard Le Baile ، وريو اللوهياكي Aimery of Courron وأميري الكوروني Riou of Lohéac وعندما علمت إبرولدا Ebroalda بموت زوجها برنجر الصليبي في بيت المقدس ، انخرطت على الفور في سلك الرهبنة ودخلت دير مرسيني Marcigny .

وقدمت أرملة صليبي آخر تدعى استبورجا Estiburge مسakan ، وحقل كروم الى رهبان دير القديس أندره في فين St Andrew in Vienne ، مقابل أحيا المذكورة السنوية لزوجها بطرس الذي مات في فلسطين . أما ايدا الهاينولتية Ida of Hainault بلدوين Count Baldwin الكونت هيو الفرماندي Hugh of Vermandois في سفارة للأمير اطور البيزنطي ، وسافرت تلك الأرملة للشرق في رحلة يائسة على أمل الحصول عليه . واذا ما اطلع المرء على آية مجموعة للஹולيات المعاصرة ، فسيرى كيف انتشرت الأخبار في كل أنحاء أوروبا عندما أعلناوا الاستيلاء على بيت المقدس ، ورددوا الأغاني بهذه المناسبة ، وأدى ذلك الى الرغبة في الانتقال للنضال ، وكانت الأناشيد العربية الأخرى تحت على العرب حتى يتحقق لالمقاتلين المجد الذي حققه الصليبيون بعد فتح بيت المقدس ، فعلى سبيل المثال يوجد نص يصور هذه الحالة حين عبر الألمان جبال الألب سنة ١١٠٨ م أثناء حربهم ضد الونديين the Wends (★) ، وتقول كلمات النص : « سروا على المثال الطيب الذي انتهجه سكان بلاد الغال ، واعملوا على التفوق عليهم أيضا ... وندعوا لكم بالتوفيق وأنتم في طريقكم من الفرب البعيد في فرحة بالنصر الى الشرق الاقصى للقضاء على أعداء الله ، ونسأله أن يمدكم بالقوة والعون على الانتصار على الوثنين (الونديين) المتوحشين القربيين منكم » .

(★) الونديون : شعب سлавي كان يقطن شرق المانيا .

وأدى الحماس الشديد إلى حشد مجموعة أخرى من الجيوش الصليبية على الفور . وكان الصليبيون يغادرون غرب أوروبا في جماعات صغيرة منذ سنة ١٠٩٧ م ، كما تم وضع الخطط لارسال جيوش إضافية أكثر عدداً قبل وصول أنباء سقوط بيت المقدس إلى غرب أوروبا . وعرفنا أن كثيراً من هؤلاء الذين نذروا أنفسهم للمشاركة في الحرب الصليبية لم يفوا بذورهم ، وقد أبلغ الصليبيون المكدودون بالشرق ذلك الأمر للبابا أوربان الذي اتخذ الاجراءات اللازمة لارغامهم على الوفاء بذورهم . وفي النصف الأول من سنة ١٠٩٩ م ، وربما أثناء أو بعد مجمع روما الذي انعقد فيما بين ٢٤ - ٣٠ أبريل ، طلب البابا أوربان من رئيس أساقفة ميلان أن يدعو اللومبارديين Lombrads للمشاركة في الحرب الصليبية ، وكانت هناك استجابة قوية نسبياً شمال إيطاليا لدعوة رئيس الأساقفة مع وجود أغنية شعبية معبرة عن ذلك . وتزامنت تلك الحركة مع أنباء الاستيلاء على بيت المقدس ، ثم حمل لواء الدعوة البابا الجديد بسكال الثاني Paschal II . وبعد أن ازدادت عوامل الإثارة في كل جانب كان البابا بسكال الثاني مستعداً لأن يسير وفقاً لأسلوب نقل الأفكار الصليبية إلى مناطق الصراع الأخرى ، غير أنه منع المسيحيين من أهالي إسبانيا من مغادرة شبه جزيرتهم كما فعل سلفه ، وأكده على امتداد المزايا الصليبية في إسبانيا ، وكان مستعداً لالقاء كل ثقله خلف قضية بيت المقدس . وفي أبريل ١١٠٠ م ، كتب البابا بسكال إلى اللاتين في فلسطين يبلغهم بتعيينه مندوب بابوي جديد ، وفي هذا الخطاب يمكن لنا أن نلمح أول رد فعل لرجال اللاهوت يعبرون فيه عن فرحتهم بالنصر . وأشار

البابا بسكال الى انجازاتهم التي جاءت تحقيقا للنبوعات ، وتجديدا للمعجزات التي وردت في أسفار العهد القديم The Old Testament . وقال البابا ، ان نجاح النصارى في تحقيق النصر انما يرجع الى عون الله لهم ، بعد أن تركناها أو طانهم بمحض ارادتهم ، ليدافعوا عن اخوانهم في الدين . غير أنه أمرهم باظهار الورع والتقوى للقديس بطرس ، وربما كان ذلك بسبب القلق الذي أبدته الادارة البابوية نتيجة للطريقة التي اتبعها الصليبيون ، وأدت الى ترجيح المقدسات الأخرى عليه . على أن الأسلوب المحتفظ والرفيع المستوى الذي صيغ به هذا الخطاب المختصر عمل على تعزيز الانطباع الذي وصفه لنا شهود العيان في كتابهم ، ويثير الى التفسيرات اللاهوتية التي ستأتي بعد ذلك .

وفي ديسمبر ١٠٩٩ م ، جدد البابا بسكال الثاني تهديد أوربان الثاني بحرمان هؤلاء الذين لم يفوا بندورهم في المشاركة في الحرب الصليبية والذهاب للشرق ، وأمر الأساقفة بتنفيذ ذلك العرمان الكنسي في أبرشياتهم . ولدينا دليل على وضع أمر البابا موضع التنفيذ في إقليم واحد على الأقل ، وتم تجديد قرار البابا في المجتمع الكنسي المحلي الذي انعقد في آن Anse في الربيع التالي ١١٠٠ م ، والذي حضره عدد مؤثر من الأساقفة تحت رئاسة رئيس أساقفة ليون Lyons . وهدء البابا هؤلاء الدين هربوا من الجيش الصليبي في الشرق بالعرمان الكنسي ، ما لم يعودوا ثانية للمشرق لاكمال رحلة الحج المقدسة . وكان من بين هؤلاء الدين هربوا ستي芬 البلسو Stephen of Blois وهو الفرماندو Hugh of Vermandois . كما كانت هناك

## الحملة الصليبية الاولى

شخصيات أقل شأنا ، ولذلك رحل الى المشرق هيو ، ونورجو التوسى Hugh and Norgeot of Toucy ، اللذان لم يذهبا الى بيت المقدس من قبل . وكذلك فعل سيمون ولوليم سانسفوار البواسى Simon and William Sansavoir of Poissy ، وأخوا والتر المفلس Walter the Penniless الذى قاد قوات بطرس الناسك . وبعد موت شقيقهما، عاد سيمون ولوليم الى وطنهما ولكن لم يلبثا أن عادا ثانية للشرق ١١٠٠ م واندفع آلاف من الرجال والنساء تجاه الشرق من فرنسا وآيطاليا وألمانيا بعد اعلان الانتصارات التى تحققت فى الشرق . وعقد الممثلان للبابا بسكال الثاني ، وهما الكرادلة حنا السانت أنسستاسي ، وبنديكت السانت أوودوكسى John of St Anastasia Valence and Benedict of St Eudoxia فى نهاية سبتمبر ١١٠٠ م ، ثم اتجها الى ليماوج Limoges وهناك وجدا ولوليم دوق أكيتانيا Duke William of Aquitaine وكثيرين من الأتباع الاقطاعيين Vassals الذين انضموا للحرب الصليبية ، وذهبوا جمعا الى بواتيه Poitiers فى الثاني عشر من نوفمبر حيث الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لافتتاح مجمع كليرمونت . ودعا الممثلان لشخصية البابا للمشاركة فى الحرب الصليبية فى بواتيه ، وفي أماكن أخرى أيضا ، وتحققت دعوتهما نجاحا كبيرا . وليس هناك ريب فى أن عدد القوات التى خرجت من آيطاليا ، وأكيتانيا ، وشمال شرق فرنسا كانت مساوية للقوات التى خرجت سنة ١٠٩٦ م ، إن لم تكن قد فاقتها عددا . وكانت تلك القوات تحت قيادة علمانيين من مرتبة متساوية أو متقدمة ، مثل ولويم الأكيتاني ، وستيفن البلوى ، وهيسو

الفرماندي ، ووليم النيفيري William of Nevers ، وأودو البورجندى ، وستيفن البورجندى Odo of Burgundy Stephen of Burgundy Welf of Bavaria على أن الفريق الكنسى كان الأقوى بين هذه القوات الزاحفة . وعين البابا ممثلا شخصيا له ، هو هيو الدىي Hugh of Die ، كما عين معاونين له ، كما كان الحال مع أدهيمار . هذا بالإضافة إلى ثلاثة من رؤساء الأساقفة ، وهم أنسيلم الميلانوى Anselm of Milan وثيمو السالزبورجى Thiemo of SalzburgHugh of Besancon وهيو البيزانسونى وثمانية أساقفة على الأقل . « ولم يشهد الفرنسيون من قبل مثل هذا الجيش المتألف » .

ومع ذلك ، فإن الأهداف المقصودة بهذه المرة كانت مختلفة عن تلك التي وضعها قادة الحملة الصليبية الأولى . وكان البابا أوربان قد جرفته العماسة فاقتصر على أهالى ميلانو ، غزو مصر . وربما كانت خطته هي أن يتقدموا برا إلى بيت المقدس ، ثم يواصلوا زحفهم نحو أراضى إفريقيا . غير أن البابا بسكال كان أكثر واقعية ، ففى خطابه المؤرخ فى ديسمبر ٩٩١م أكد بسكال على الحاجة الملحـة لمساعدة المسيحيين الأوربيين الذين احتلوا الأرضى المقدسة آنذاك . ولا ريب أن هذه الرسالة نقلها أحد رؤساء الأساقفة إلى مساعديه ، كما نقلها فى السنة التالية ١١٠٠م ممثلو البابا فى فرنسا ، الذين طالبوا مستمعيهم « بأن يهبوا لمساعدة المؤمنين الدين كانوا يقومون بحملة فى سبيل الله » . على أن التأكيد على تقديم المساعدة إلى بلاد كانت قد وقعت بالفعل تحت سيطرة المسيحيين فى ذلك العين أكثر من

## الحملة الصليبية الاولى

التاكيد على تحرير هذه الأرض كان يعني بأن زيارات العج لتلك الأراضي المقدسة كانت لها الغلبة والشهرة . وعند الاطلاع على الوثائق التي صدرت سنة ١١٠٠ م عن الصليبيين الذين توجهوا إلى بيت المقدس نجد انه من الصعب علينا الوقوف على أية اشارات الى حرب مقدسة . « بما أن الطريق الذى نسلكه غير مستقيم ، وبخاصة لمن ينتمى منا الى طبقة الفرسوسية ، ولكن فى زى علمانى ، فمن المناسب أن نحاول العودة الى أرض أسلافنا ، التى أبعدنها عنها بسبب خطايا والدنا الأول [ يقصد آدم ] ولذلك فنحن متلهفون على عمل كل ما هو جيد قدر استطاعتنا . . . أنا ستيفن النيو بلينى

Stephen of Neublens

أضع فى اعتبارى الكم الهائل من الخطايا التى ارتكبتها . . . لذا ، فقد قررت أن أقدم شيئاً لله نظير كل النعم التى أسبغها على من فضله وكرمه برغم أنى لا أستحقها . ولذلك قررت أن أذهب الى بيت المقدس حيث شاهد الناس الله فى صورة انسان ، وتعامل معهم ، وأن أنحنى عند موطن قدميه » . وبعد سقوط بيت المقدس فى أيدي المسيحيين رغبت أعداد غفيرة من كل الطبقات فى الذهاب الى تلك المدينة المقدسة ، اذ كان الكل يتعرق شوقاً وحباً للذهاب ، واجتاحت أحد الفرسان من طبقة النبلاء رغبة جامحة فى الذهاب الى هناك وقام بنذره . وذهب برنارد فردان Bernard Veredun الى بيت المقدس مقتدياً بهؤلاء الذين رغبوا فى انقاذ أرواحهم . . .

وعند الاستعداد لهذه الحملة اتخدت الاحتفالات الخاصة بالقسم على المشاركة فى هذه الحرب الصليبية ، صورة طقوس رحلة حج الى مكان مقدس . . فقد قام رئيس ذير

الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

كلونى Cluny بوضع صليب على كتف ستيفن النيو بليني Stephen of Neublens ووضع خاتما في أصبعه . و وسلم ميلو الفينيورى Milo of Vignory كيس الدرهم الذى يأخذه معه للحج . وأعطى هربت الثوارسى Herbert of Thouars ، «رداء الحج الى الاراضى المقدسة من أسقفه» .

وربما يستطيع المرء أيضا أن يتبع من أول لحظة الدوافع التى ارتبطت دائما بالحروب الصليبية . فقد شارك بعض الناس فى الحرب الصليبية لاعتقادهم بأن أقاربهم ماتوا أثناء الحملة الصليبية الأولى دون أن يفوا بندورهم ، ومن أمثال أولئك الناس الفايكونت برنارد البيزياوى و هييو باردولف البرياوى Hugh Bardolf Broyes وكوربا الشوريني Corba of Thorigne . ويتوافق الدليل على أن النصارى العلمانيين الذين لم يكونوا مقتتنعين بأن الصليبيين ينالون الكليل الشهادة بعد موتهم ، كانوا فى حالة حيرة وقلق بالنسبة لحصولهم على الفرقان قبل وصولهم الى القبر المقدس . وربما يكون الآخرون قد شاركوا فى الحرب الصليبية لمحو العار الذى لحق باسم العائلة بعد هروب أحد الأقارب أثناء الحملة الصليبية الأولى . وقد سبقت الاشارة الى هروب جى تروسو Guy Troussau ولم يكن الأمر مجرد مصادفة عندما شارك والده مايل البرياوى Miles of Bray وعمه جى الروشفورى Guy of Rochefort فى الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م . وبصفة عامة ، يبدو أن دوافع الصليبيين كانت قائمة على نكران الذات والواجب المقدس مثل دوافع آسلافهم . فقد جاء قرار ويلف البافارى Welf of Bavaria

### الحملة الصليبية الأولى

بالمشاركة في الحملة الصليبية تتوسعاً لمرحلة التحول التي كان قد بدأها بتقديم أعمال الخير والتبرع للكنائس والأديرة ، « ولأنه أراد أن يرضي الله عنه ويغفر له خططيه فقد ذهب إلى بيت المقدس » . أما أودو دوق بورجندى Duke Odo of Burgundy آسيا الصغرى ، فقد وطد نفسه على نكران الذات كما فعل نيفيلو Nivelo قبل الحملة الصليبية الأولى . وألقى عن « العادات السيئة » التي فرضها هو وأسلافه على سكان الأراضي الزراعية التي تحمل اسم القديس بنينوس التديجونى . وقال عن ذلك : « قررت اذهب St Benignus of Dijon إلى بيت المقدس من أجل التوبة ، وتركت لورثتى ميثاقاً يحذرهم من الوقوع في براثن الخطايا ، وقد دعتني العناية الالهية للذهاب إلى قبر مخلصنا بسبب فداحة الخطايا التي اقترفتها ، وجاء قرار الرحيل إلى هناك بعد إعلان المصانعة مع الجميع وبغاصته خدام الله » .

ووردت في المصادر التاريخية لشارات عن النفي والتغريب الذي فرضه الصليبيون على أنفسهم ، وذلك امتثالاً لتعاليم المسيح التي تدعوا إلى ترك الأسرة والأرض والوطن من أجله . كما قدر الصليبيون أيضاً كافة التضحيات المالية بفرض جمع المال لتمويل الحملة ، فعرض وليم دوق أكيتنانيا William of Aquitaine رهن دوقيته لدى ملك إنجلترا، غير أنّه ولما هذا مات قبل أن يكتمل تنفيذ الاتفاق . كما باع أربين Arpin فايكونت بورج Viscount Bourges

الحملة الصليبية لسنة ١١٩١ م .

مدبينة بورج الى ملك فرنسا . وعلى مستوى الشخصيات الأقل شأناً، فان فانتين Fantin ، وابنه جيوفرى Geoffrey Herbert of Thouars اللذين ذهبا مع هيربرت الثوارسى قد شاركا في صفقة تجارية معقدة ، من أجل الحصول على المال ، فقد منح فانتين قطعة أرض الى ابنه ، الذى قام بدوره ببيعها الى والدته . كما انشغل الاقطاعيون مع أقاربهم فى الموضوع نفسه ، ووافقوا على صكوك البرهن ، والبيع عندما اقتضت الحاجة ذلك . كما كانت هناك رغبة فى الاستفادة من قدرة الكنيسة على الشفاعة . فقدم أودو البورجندى Molesme الهدايا الى دير موليسيم Odo of Burgundy وطلب من الرهبان هناك ، « تقديم الصلوات لله بانتظام ليحفظ الله له الجسد والروح ، ليتمكنه من الوفاء بالنذر » . كما طلب أيضا وليم التيفيرى William of Nevers من رهبان دير موليسيم Molesme أن يصلوا من أجله . وانضم ستيفن النيو بلينى Stephen of Neublens الى الاخوة في دير كلونى Cluny . وكان قد وجد رئيس الدير بأن يظل خادما للmessiah حتى الموت على أن يتولى آخرون ابلاغ الدير عند وفاته . وأكد له رئيس الدير أن نعيه المفقود برثاء موجز سيتم تسجيله في سجلات الدير . وقام برنارد فايكونت صاحب اقليم بيزيه Bernard Viscount of Beziers بتقديم هبة الى دير جيلون Gellone « من أجل خلاص روحى ، وروح الدير وروح والدته ، ومن أجل أن يكتب الله العلي القدير لزيارة للأرض المقدسة النجاح والتوفيق » .

كما قدم هربرت فايكونت صاحب اقليم ثوارس Viscount الهدايا الى الدين الذى أقامته عائلته فى بشيز - لو - فيكونت Cheise-Le-Viconte مقابل صلوات الرهبان . وكان قد اشتري عباءة من قماش غالى الثمن من كنيسة القديس أوبيان St Aubin فى أنجيه Angers . مقابل ثلاثة صولدى Solidi ، وربما قصد بذلك أن يبادلها بالمال فيما بعد أثناء رحلته الى الأرض المقدسة . غير أن أحد أعضاء الرهبان أقنعه باعادة العباءة دون استرداد ما دفعه من مال . واستسلم لهذا الرأى لأن « طالما أننا نعمل فى سبيل الله ، وأن مبلغ ثلاثة صولدى من الممكن انفاقها بسرعة ، لذلك فمن الأفضل أن نعيدها ثانية لكي ننعم بمساعدة صلوات قديس الكنيسة والرهبان هناك » .

وإذا كانت كل المسبيات تدعونا الى الافتراض بأن دوافع الصليبيين عامى ١١٠١ - ١١٠٠ كانت تتسم بنفس طابع الورع الذى عرف به أسلافهم من الصليبيين ، فذلك يرجع دائما لأنهم كانوا ذاهبين الى أرض تم الاستيلاء عليها بالفعل ، وربما لأنهم اعتقادوا أن حملتهم ثبت أنها تحظى بالهام مقدس وأنها من الصعب أن يكتب لها الفشل ، أو ربما للطبيعة الشخصية لوليام الأكيتانى William of Aquitaine الجذابة والمحمسة الذى « كانت لديه رغبة فى استعراض قوته والعمل على زيادة شهرته » . وإلى حد ما كانوا يشعرون بالجدل لوجود تلك الجيوش الفرسنية المتألفة ، التى تشبه الفرسان المغامرين كما تصورهم الأغانى لا حشود المتعصبين الذين شاركوا فى الحملة الأولى . وتحرق الكثيرون شوقا

وحماسة للذهاب الى الاراضي المقدسة «لمشاهدة القبر المقدس والأماكن المقدسة وللقيام بأعمال الفرسان الشجعان ضد الآتراك» . ومع ذلك ، فمن الخطأ الافتراض بأنهم قد حاولوا جادين . ففي الواقع هناك بعض الدلائل على انهم قد حاولوا التعلم من أخطاء أسلافهم . وكانت احدى الدلائل تتمثل في حجم وأهمية الفرقة الكهنوتية المصاحبة لهم . والدليل الآخر هو وجود عدد من الخيول ودواب العمل كانت تحت تصرفهم عند بدء عبور آسيا الصغرى وكذلك الثروة – نقد وحلى ومجوهرات – التي حملوها على عربات معهم .

وكان اللومبارديون هم أول الحشود الصليبية التي تحركت نحو بيت المقدس ، حيث غادروا ميلانو Milan في الثالث عشر من سبتمبر ١١٠٠ . وقضوا فصل الشتاء في بلغاريا Bulgaria حيث اتسمت اقامتهم بالاضطرابات وجود حالات الشغب ، وحدث نفس الشيء عند توقيفهم خارج القدس لمدة شهرين منذ آخر فبراير أو أول مارس ١١٠١ عندما كانوا ينتظرون وصول زملائهم في المانيا وفرنسا . وعندما حاول الامبراطور الكسيوس Alexius أن يجبرهم على العبور إلى آسيا الصغرى بعد رفضه السماح لهم بشراء المواد التموينية ، هاجموا قصره ، وكان ذلك عملاً محاجة للقيادة للقادة الصليبيين الذين وافقوا على نقلهم جميعاً عبر مضيق البوسفور . وفي نيقوسيا انضمت إليهم الجيوش الألمانية وبعض الصليبيين من بورجندى ، ومن شمال فرنسا تحت قيادة ستيفن البلوى Stephen of Blois . وانضم إليهم أيضاً ريموند السانت

## الحملة الصليبية الأولى

جيلى Raymond of St Gilles الذي كان قد وصل القسطنطينية في صيف ١١٠٠ م، ومعه أهل بيته والحربة المقدسة وسمح لنفسه - على مضض - بالانضمام اليهم كمستشار . وجاء قرار موافقة الزحف مخالفًا لنصيحة اليونانيين ، ستيفن ، وريموند ، وذلك حيث قرروا عدم انتظار باقي أفراد الحملة الصليبية وأن « يدخلوا في مملكة خراسان Khorassan بآلقة ويعبروا بوهيموند Bohemond - الذي وقع في الأسر بين يدي الأمير الملك غازى كمشتكي emir Malik-Khazi Gumushtigin في الصيف السابق - من آيدي الأتراك ويضربوا حصارا حول مدينة بفداد ليدمروها ويخلصوا زميلهم بوهيموند من أغلال الأسر » .

وفي أوائل شهر يونيو ، غادروا نيقوميديا Nicomedia ومعهم الآثار المقدسة للقديس أمبروز St Ambrose والحربة المقدسة . وعندما وصلوا إلى أنقره اتجهوا نحو الشمال الشرقي ليصلوا إلى جنبرا Gangra ، ومن هناك استداروا ثانية تجاه نكسار Niksar حيث كان بوهيموند مازال في الأسر . وفي أوائل أغسطس بالقرب من ميرزيفون Merzifon تقابلوا مع جيش تركى حشده الأمراء بعد أن اتفقوا على توحيد صفوفهم . وهناك انقضت عدة أيام فى القتال إلى أن أصاب الذعر قلوب الصليبيين ولاذوا بالفرار . وانغمس الناجون من المعركة فى تبادل الاتهامات ، واعتقدت الأجيال التالية أن تهورهم وقرارهم بالاتجاه إلى الشمال الشرقي بدلا من الجنوب الشرقي هو الذي أدى إلى سقوطهم المفاجئ . غير أن الجيوش التي سلكت الطريق المباشرة لم

تحقق نجاحاً كبيراً ، كما أن ذلك أسر بوهيموند لم يكن فكرة خاطئة في حد ذاتها . فقد كان بوهيموند أمهر القادة في الحملة الصليبية الأولى وكانت المحافظة على أمن وسلامة امارة أنطاكية التابعة له ، أمراً مهماً بالنسبة للقضية المسيحية باعتبار أنطاكية محطة مهمة على الطريق إلى بيت المقدس . وبالإضافة إلى ذلك ، كان الجيش اللومباردي هو الجيش الوحيد الذي تم حشده من أجل الاستيلاء على أراضٍ جديدة وليس مجرد مساعدة الصليبيين اللاتينيين في الأرض المقدسة . وإذا كان الإيطاليون يهدفونحقيقة إلى الاحتلال بغداد كما جاء في السجلات التاريخية التي وضعتها البرت الآخنى Albert of Aachen ، والتي تشكك فيها في قدرتهم على ذلك ، فإن اختيارهم لطريق يؤدي إلى الأناضول Anatolia ومن ثم امكان الوصول إلى مكان أفضل في بلاد الرافدين Mesopotamia عبر ملطيه Maletya ، والوصول إلى ديار بكر أو الرها ، هو اختيار مقبول ، ولا غبار عليه ، حتى لو انطوى على مغاطر .

ووصل الجيش الذي كان تحت قيادة وليم التيفيري William of Nevers القسطنطينية في يونيو ١١٠١ م ، ولحق بجيشه وليم الأكيتاني الذي كان هناك بالفعل ، عبر البسفور ، وبدأ في الزحف في الرابع والعشرين من يونيو ليلحق بجيشه اللومبارديين . وفي أنقره توقف وليم عن الزحف واتجه جنوباً صوب قونيه وسار ثلاثة أيام . غير أن وليم فشل في الاستيلاء على قونيه واتجه إلى إيريجلى Ereghli التي هجرها سكانها المسلمون بعد أن خربوا آبار المياه . وعاني الصليبيون العطش لعدة أيام وهاجمهم الأتراك

## المهمة الصليبية الأولى

وشتتوا شمال الصليبيين بعد أن أنزلوا بهم هزيمة نكراء . أما وليم الأكيتاني الذي غادر غرب فرنسا في منتصف مارس فقد انضم إلى البافاريين Bavarian الذين كانوا تحت قيادة ويلف Welf وتقادمو على طريقة جامعة عبر البلقان ثم وصلوا القسطنطينية في بداية يونيو . وبقي هذا الجيش في القسطنطينية لمدة خمسة أسابيع ، حيث اشترى القادة المواد التموينية ، ونصحهم الامبراطور ، غير أن الألمان بما فيهم الكاتب وشاهد العيان الوحيد على هذه الحوادث التاريخية ، وهو أكهارد الأوراوي Ekkehard of Aura ، فضلوا طريق البحر للوصول إلى فلسطين . واتجه كل من وليم ، وويلف ، بجيشهما صوب الشرق في منتصف يوليو بعد أن زودهم الامبراطور الكسيوس بالرشدين للطريق ، وسلكوا الطريق الذي سلكه الصليبيون من قبل . بيد أن ذلك الطريق كان قد تعرض للدمار والخراب بسبب المرور المستمر للجيوش المسيحية منذ سنة ١٠٩٧ م ، كما خربه الأتراك أنفسهم ، وب مجرد أن غادروا الحدود البيزنطية نفت المئون والمواد الغذائية برغم تحطيماتهم وتحسبهم لذلك . وبالقرب من إيريجلي Ereghli نصب الأتراك كمينا لهم ، وهاجموهم فقضوا عليهم تماما . وكانت إذا Ida أرملة النبيل الذي كان يحكم النمسا Austria من بين الذين وقعوا في أيدي الأتراك ، وصارت ضمن حريم أحد الأمراء المسلمين ، وكذلك رئيس الأساقفة ثيemo السالزبورجي Archbishop of Salzburg الذي ذاعت قصة مقتله بين النصارى في أوربا ، وكذلك كوربا الشوريوني Corba of Thorigne ، ولاد بالفرار كل من وليم الأكيتاني ، وويلف البافاري

كما هرب وليم من نيفيرى ، وستيفن من بورجوندى ، وستيفن البلوى ، وريموند السانت جيلى أثناء المعركة السابقة . ومات هيو الفرماندى Hugh of Vermandois متأثراً بجراحه فى طرسوس Tarsus . وانضم بعض من بقوا فى قيد الحياة الى ريموند السانت جيلى فى سوريا ، واستولوا على مدينة طرطوشة Tortosa فجعلوها قاعدة لانشاء ما عرف بمقاطعة طرابلس Tripoli ، ثم تجمع معظمهم فى بيت المقدس حيث أوفوا نذورهم . ولم يتمكن البعض منهم من العودة الى اوطانهم بسبب الرياح غير المواتية ، لذلك انضموا الى قوات مملكة بيت المقدس لمواجهة الجيش المصرى . وفي نهاية المطاف تعرضوا لهزيمة نكراء فى السابع عشر من مايو ١١٠٢ م . ومات ستيفن البلوى قتيلاً، ووقع أربين البورجى Arpin of Bourges فى الأسر ، وقضى ثلاثة سنوات ، سجينًا فى مصر ، الى أن أجرى الامبراطور البيزنطى مفاوضات لاطلاق سراحه .

وتعرض الصليبيون لنكبات اقتصادية شديدة . فوليم الاكيتاني الذى وصل أنطاكية « فقيراً ولا يملك شيئاً ومه ستة من المرافقين » ، غادر فلسطين الى وطنه « بعد أن أصبح معدماً ، ويعانى كل أنواع الفقر والحرمان » . أما هربرت التوراسى Herbert of Thouars الذى كان قد غادر بواتو Poitou ونفسه مليئة بالورع والتقوى ، فقد وصل الى بيت المقدس ، وهو لا يملك فلساً . وقام أصدقاؤه بتقديم العون المالى له غير أنه فى الثامن والعشرين من مايو ١١٠٢ مات بالقرب من كنيسة القديس نيكولا St Nicholas .

## الحملة الصليبية الأولى

في يافا ، ودفن هناك ، ويقال انه مات حزنا على فقدان أخيه جيوفري Georffrey . وفي فلسطين ، كان أربن البورجي Arpin of Bourges ، يعيش في رفده من العيش ، ومن ثم فلا بد أنه ظل محظوظا بجزء كبير من عائد البيع الذي تم في بورج Bourges : ولذلك فاما أنه كان قد نقل هذا المبلغ مباشرة إلى الأرض المقدسة أو أنه أبحر بنفسه ومعه المبلغ إلى الأرض المقدسة ، وبذلك لم يشارك في النكبة التي حدثت في آسيا الصغرى . وبعد وقوعه في الأسر في القاهرة عاد إلى أوربا إنسانا آخر ، بعد أن غيرته المعاناة والهموم ، ولذلك دخل دير كلونى Cluny . بناء على نصيحة البابا بسكال .

وفي غضون صيف ١١٠١م ، الحق الآتراك هزيمة نكراء بثلاثة جيوش صليبية ضخمة ومعدة اعدادا جيدا . وتبعا للظواهر فالامر المثير للدهشة بشأن سلسلة الحوادث التاريخية المثيرة لمشاعر المذلة والحزى هي أن تاريخ تلك الهزائم المثيرة للرثاء لم يلق سوى اهتمام ضئيل من قبل المعاصرين . ولم تدون كل الكتابات التاريخية عن الحملة الصليبية الأولى إلا بعد الهزيمة النكراء التي حللت بالصليبيين سنة ١١٠١م ، وكان أكثاره الأول أوى Ekkehard of Aura أحد المؤرخين الذين شاركوا في تلك الحملة . ولكن لم تتأثر عملية حشد الجيوش الصليبية ، فقد شهد الربع الأول من القرن الثاني عشر أكبر هذه العشيروه . ففي عامي ١١٠٧ - ١١١٠م أرسلت الحملة الترويجية تحت قيادة الملك سигورد Sigurd إلى الأراضي المقدسة ، وفي حوالي عام

١١٢٠ م دعا البابا كاليفستوس الثاني Calixtus II الى حشد حملة صليبية ، وتم الاعداد لها على نطاق واسع ، وترتب على تلك الدعوة تحرك حملات عسكرية الى فلسطين فيما بين ١١٢٣ - ١١٢٤ م ، والى اسبانيا فيما بين ١١٢٥ - ١١٢٦ م ويمكن أن نضيف الى ما تقدم الحملات الصليبية التي توجهت الى اسبانيا أعوام ١١٠٨ ، ١١١٤ ، ١١١٦ ، ١١٨٨ م . لكن ما الذى دعا النصارى بالغرب الى حشد كل هذه الحملات الصليبية ؟ يرجع ذلك الى أن الحملة الصليبية لعام ١١٠١ م لم تؤهلاً أحداً سوى المشاركين فيها . فلم يكن الخطر يتهدّد النصارى في بيت المقدس أو يهدّد سيطرتهم على فلسطين - سوريا ، بل كانت رقعة الأرض التي سيطروا عليها تتزايد طوال نصف القرن التالي . غير أنه من الخطأ اعتبار الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م وكأنها حادثة غير مهمة ، إذ نظر المعاصرون لها نظرة إيجابية ، وترجع أهميتها الى أنها ساعدتهم على تطوير أفكارهم .

والواقع أن الانتصارات التي أحرزها الأتراك كانت خير برهان على مدى ما حققه الصليبيون في حملتهم الأولى ، ومقدار تفوقهم ، كما أكدت على حقيقة كثيراً ما تعرضت لها الدعاية الغربية فقد صورت مدى قوة أعدائهم المسلمين ، وشدة بأسهم . ولم يعرف سكان غرب أوروبا أن الأمراء والأتراك كانوا في حالة نزاع وخضام مع بعضهم البعض في عامي ١٠٩٧ - ١٠٩٨ م ، في حين تحالف الأمراء الآخرون في آسيا الصغرى ضد الصليبيين سنة ١١٠١ م . فقد كان يكفيهم أن الصليبيين الأول ، الذين عانوا العرمان والجوع ، وفقدوا خيولهم ، وكانوا دون قائد حقيقي ، ولم

## الحملة الصليبية الأولى

يجمعهم سوى العقيدة والفقر ، قد تفوقوا على قوات كانت قد انتصرت على جيوش أكثر عددا وعدة ، في فترة قصيرة . وبمعنى آخر ، فقد أكدت العملية الصليبية السنة ١١٠١ على طبيعة النجاح الباهر الذي أحرزه الصليبيون فيما بين عامي ١٠٩٧ و ١٠٩٩ م .

وكان من الممكن استخلاص الدروس من تلك العملية الصليبية ؛ إذ أن الدعاة للحرب الصليبية استطاعوا تقديم تفسير مقبول للهزائم التي حلت بالصليبيين سنة ١١٠١ م . واعتمد هذا التفسير على توضيح فكرة أساسية موجودة في كتاب العهد الجديد the Old Testament ، وفي كتابات القديس أوغسطين St Augustine ، وخلفائه المسيحيين ، ويشير هذا التوضيح إلى أن الهزيمة في قضية مقدسة قد تكون عقاب الله للإنسان لارتكابه الآثام . فالهزائم ولا سيما تلك التي تحدث في عملية عسكرية مقدسة ، إنما هي من عند الله وفقاً لأحكامه وقوانينه العادلة ، وهو الذي يقسم الأرزاق والذى ينزل العقاب بمن يستحق العقاب ، وكانت فكرة العقاب فكرة تقليدية ، وقد أشار البابا أوربان نفسه إليها حين تناول موضوع القضية المسيحية . ووجدنا أن الصليبيين الأوائل أنفسهم قد فسروا متابعيهم ومشاكلهم المقددة على أنها عقوبات أنزلها الله بهم ، وأيد هذا القول المعلقون الذين نسبوا حالات الإخفاق والفشل إلى ما ارتكبه الصليبيون من خطايا وأثام أولاً وقبل كل شيء . واعتبر المعلقون أن تلك العقوبات وسائل للتأديب وليس مجرد وسائل للعقاب – فأحكام الله هي العدل بعينه – فالله جل شأنه يعلم على كبح جماح المسيحيين ويقودهم إلى الطريق القويم .

الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

فقال المعلقون في هذا الصدد : « أدبهم الله بسبب حماقتهم، خشية أن تتأثر عقولهم بشيء من الغرور نتيجة للانتصارات الكثيرة التي أحرزواها . ونقرأ في الكتاب المقدس أن بني إسرائيل تعرضوا كثيراً للحزن والألم والهزيمة على يد الفلسطينيين (★) ، والأدوميين Edomites ، وأهل مدين Midianites والشعوب الأخرى المجاورة وذلك حتى يدفعهم الله إلى العودة إليه والعمل بوصاياه » .

ولذلك كان طبيعياً اعتبار كسوارث ١١٠١ م عقوبات مفيدة جلبتها المشاركون في تلك الحملة على أنفسهم ، وكتب أحد المعاصرين في الشرق الذي لا بد أنه قابل من قدر له البقاء في قيادة الحياة في بيت المقدس ، يقول ، « يبدو لنا أن هذه الكارثة حلت بهم بسبب غرورهم وما اقترفوه من آثام » . وتعرض القادة الدين قدر لهم البقاء في قيد الحياة للاحتقار والازدراء الذي يتناسب مع هؤلاء الذين لا يستحقون عطف الله وتأييده . وذهب الدوق وليم الأكيتاني إلى بيت المقدس مع الآخرين ، غير أنه لم يقدم شيئاً للقضية المسيحية . وفي الواقع ، كان وليم هذا فاسقاً ، ولذلك فقد أثبت أنه متقلب .

والواقع أن فشل الحملة الصليبية لعام ١١٠١ م عمل على زيادة قيمة الانجازات التي حققها الصليبيون فيما بين ١٠٩٧ - ١٠٩٩ م .

---

(★) الفلسطينيون Palestinians شعب هنـد أورـس استوطـن حـوب عـرب فـلـسـطـين (المنطقة الساحلية بين يـافـا وـالـحـدـودـ الـمـصـرـيـةـ والـتـىـ عـرـفـتـ بـاسـمـ فـلـسـطـيـاـ) (Philistia) ولا عـلـاقـةـ لـهـمـ بـالـفـلـسـطـيـنـيـنـ الـعـرـبـ Phili~stines ذـوـيـ الـأـصـلـ السـاعـمـيـ الـكـنـعـانـيـ إلاـ مـنـ حـيـثـ الـاسـمـ الـذـيـ حـرـفـ وـعـمـ لـيـطـلـقـ عـلـىـ كـلـ سـكـانـ فـلـسـطـينـ .

## الفصل السادس

### الارتقاء اللاهوتى

نقلت الصور والتماثيل والأغانى الشعبية والأشعار ملحمة الحملة الصليبية الأولى للأجيال اللاحقة ، وأشهر هذه الأغانى « أنشودة أنطاكية » the Chanson d'Antioche التي ألفها أحد المشاركين في تلك العروب ، وقام الشاعر جريندور الدواين Graindor of Douai باعادة صياغتها ومراجعتها حوالي ١١٨٠م ، والأهم من ذلك المؤلفات التاريخية التي ورد ذكر تلك الأغنية بها . وقد فاقت الكتابات التاريخية عن العروب الصليبية أى موضوع آخر في وسط المتصور الوسطى ، فبالاضافة الى ما كتبه المؤرخون المعاصرون بالاستعانة بالروايات التاريخية التي أدلى بها شهود العيان، هناك ما لا يقل عن اثنى عشر مؤرخا ، لا يقلون أهمية عن المؤرخين السابقين . وكان الفرق الوحيد بين الفريقين هو التأكيد على دور الفرنسيين وأهميته ، وهو طبيعى في مجموعة كاملة تحتوى اسهامات من كل أنحاء غرب أوروبا . غير أنه فيما يتعلق بالقدرة على التعبير عن الأفكار ، فهناك ثلاثة مؤرخين كانت لهم الأفضلية والتميز . وكان جميعهم من الرهبان البندكتيين في شمال فرنسا . وكتب جميعهم

فى وقت واحد تقريباً ، بعد انقضاء حقبة من الزمان من الاستيلاء على بيت المقدس ، ومع ذلك لم يشاركاً فى الحرب الصليبية أو حتى زاروا الشرق برغم أن اثنين منهم حضرا مجمع كليرمونت . واستعمال جميعهم بمصدر أساسى ، وهو أعمال الفرنجية *Gesta Francorum* المؤرخ مجاهول كان شاهد عيان ، ورغم ذلك فقد أضاف كل منهم ما جمعه من معلومات بنفسه .

وأول أولئك المؤرخين هو الراهب روبرت Robert the Monk ( أو التابع للقديس ريمي St Remy أو ريمز St Rheims ) . وتاريخ ميلاده غير معروف لدينا . وربما كان أحد تلاميذ بولدريك البورجي Baldric of Bourgueil الثالث من بين هؤلاء المؤرخين . على أية حال ، كانت له مكانة مرموقة في مجال الثقافة والعلم ، وبعد أن كان راهباً في دير سانت ريمي St Remy ، ومارموديه Marmoutier ، صار رئيساً لدير سانت ريمي . وبناء على هذه الوظيفة حضر روبرت مجمع كليرمونت . غير أنه أثبت عدم مقدرته في النواحي الإدارية ؛ مما جعله عرضة لاتهامات بسوء السلوك ، وصدور قرار الحرمان الكنسي ضده ، ثم عزله من منصبه ١٠٩٧ م . وتقديم روبرت باستئناف للحكم الذي صدر ضده إلى البابا أوربان الثاني ، وحصل على الغاء لهذا الحكم ، غير أنه لم يتمكن من العودة إلى ديره ، وذهب للاقامة في دير سينوك Senuc ، ثم عزله البابا كاليفكتوس الثاني Calixtus ١١٢٢ م ، لسوء إدارته لذلك الدير ، ثم مات بعد شهور قليلة . أما الزمن الذي كتب فيه تاريخه

## الحملة الصليبية الأولى

الشعبي المشهور عن الحرب الصليبية فما زال موضع خلاف ، غير أنه توجد أدلة قوية تفترض أنه انتهى من كتابته عام ١١٠٧ وتمت الكتابة بناء على أوامر الأب غير المعروف بBernard of abbot B Marmoutier الذي مات ١١٠٧ والمؤرخ الثاني هو جيبير النوجنطي Guibert of Nogent ، الذي ولد في أسرة نبيلة ١٠٥٣ م ، ثم انضم إلى دير سانت جيرمي في مقاطعة فلاي St Germer of Fly وواصل دراساته بكل جد واجتهاد – وكان تلميذاً للقديس أنسيلم St Anselm لفترة من الوقت – وأصبح عالماً مشهوراً . وفي ٤ ١١٠٤ م ، وقع عليه الاختيار ليكون رئيساً لدير نوجنت – سو – كوسى ، ثم مات ١١٣٥ م . وكتابه عن الحروب الصليبية وضعه فيما بين ٤ ١١٠٤ و ١١٠٨ م وأجرى عليه بعض المراجعات النهائية سنة ١١١١ م ، ويحتوى كتابه هذا على كم وافر من المادة العلمية التاريخية الأصلية ، استقاها من أفراد مشهورين أمثال روبرت الفلاندرى Robert of Flanders الذي كان يعرفه ، واستفاد أيضاً من نسخة منقحة من كتاب التاریخ الذي وضعه فولشر الشارتري Fulcher of Chartres ومع ذلك ، فيبدو أن كتاب التاریخ الذي كتبه جيبير لم يتمتع بالشعبية التي حظى بها تاريخ الراهب روبرت أو تاريخ بولدریك البورجي Baldric of Bourgueil الرجل الثالث بين تلك المجموعة من المؤرخين والذي ولد ٦ ١٠٤٦ م . وكان بولدریك هذا راهباً ثم رئيساً لدير بورجي ، وحضر مجمع كليرمونت . ومنذ ١١٠٧ م وحتى

وفاته ١١٣٠ م ، كان بولدريك أكثر رؤساء أساقفة مقاطعة دول في بريطانيا Dol in Britanny تغيباً عن الديرس ، وبالإضافة لذلك فقد كان كاتباً بارعاً ومثقفاً ، مما ساعده على وضع كتاب الحروب الصليبية سنة ١١٠٨ م . ويشتمل هذا الكتاب على القليل من التفاصيل الجديدة ، مثل المعلومات التي ذكرها عن الفرقة الصليبية البريتونية Breton؛ غير أن هذا الكتاب تعرض لكتير من النقد ، فوصف بأنه مجرد إعادة صياغة لكتاب أعمال الفرنجة Gesta Francorum ولكن بأسلوب جميل ممتع . وقد استعان به اثنان من المؤرخين الكبار ، وهما أوردريريك فيتاليز Orderic Vitalis الذي أعجب كثيراً بما كتبه بولدريك ، وفيينسنت البوفى Vincent of Beauvais ، كما استعان به اثنان آخران من المؤرخين على الأقل وقام أحدهما بتحويل ما كتبه إلى قصيدة شعرية .

وهكذا وجدنا ثلاثة من كبار الرهبان في شمال فرنسا . وهم من بين نتاج الحركة الثقافية الدييرية الأخيرة التي أفسحت المجال فيما بعد للتعليم في المدارس ، اختار كل منهم على انفراد ، وربما دون علم الآخرين ، أن يكتب عن الحملة الصليبية الأولى معتمداً بصفة أساسية على الرواية التي وردت في كتاب أعمال الفرنجة . ويجب أن نذكر أن كتاب أعمال الفرنجة صنفه نورماني من جنوب إيطاليا ، وأنه انتشر بين الناس في فرنسا ، وقد يرجع سبب انتشاره إلى الحملة الدعائية التي قام بها بوهييموند التارانتوى Bohemond of Taranto

## الحملة الصليبية الأولى

صليبية جديدة . وكان بوهيموند قد وصل الى فرنسا في أوائل ١١٠٦م . وبعد زيارته لضريح القديس ليونارد St Leonard في سانت ليونارد - دو - نوبلا Noblat ، حيث أوفى بالنداء الذي كان قد أخذه على نفسه عندما كان سجينًا في نكسار Niksar ، قام بجولة في البلاد والفرحة تفمره ، مقدما الآثار المقدسة والأشياء النفيسة التي كان قد أحضرها من الشرق للكنائس والأديرة ، وكان يروى مغامراته وتجاربه المثيرة لجمهور المستمعين الذين قدروه حق قدره ، حتى أن كثيراً من النبلاء الفرنسيين طلبوا منه أن يكون آباً روحياً لأبنائهم . وأعلن بوهيموند ومعه المنذوب البابوي برونو السيني Bruno of Segni الدعوة لحملة صليبية جديدة في مجمع محل انعقاد في بواتيه Poitiers ، بهدف مساعدة النصارى في الشرق واجبار المسلمين على اطلاق سراح الأسرى من النصارى . وقد اصطحب بوهيموند رجلاً طالب بتأقيقه في الجلوس على عرش الإمبراطورية البيزنطية ، وسيطرته على الماشية الأفريقية ، وب المناسبة زواج هذا المدعى من كونستانس الفرنسية Constance of France في مدينة شارتير Chartres ، في أبريل أو مايو قام بالقاء موعظة دينية في الكاتدرائية دعا فيها إلى حشد حملة صليبية ، وشجع الفرسان الفرنسيين على المشاركة في غزو الإمبراطورية مقابل منحهم الأراضي الخصبة . وربما كانت خطته تتشابه مع الخطبة التي نفذتها الحملة الصليبية الرابعة بعد قرن من الزمان وتمثلت خطته في حشد قوة عسكرية خارج مدينة القدسية ، أثناء توجهه إلى الشرق ، تساعدته في تغيير الحكومة البيزنطية . وقد

### الارتفاع اللاهوتى

أرسل هذا المدعى كتابا إلى البابا بعد عدة أشهر يقول فيه أن محاولة سيطرته على عرش الامبراطور ألكسيوس Alexius أحدى القضايا الجانبية ، وبرر هجومه على اليونانيين بقوله أن هذا الهجوم بمثابة الانتقام منهم بسبب الطريقة التي حاملوا بها الصليبيين ، كما أن هذا الهجوم هو الوسيلة الفعالة لانهاء الهوة التي تفصل اليونانيين عن بقية الأوربيين .

وقدم كل من روبرت Robert وجيبير Guibert وبولدريك Baldric المبررات التي دفعتهم للكتابة التاريخية، وقالوا ان ذلك يرجع إلى الطريقة الفظة الخرقاء التي اتبعها صاحب كتاب أعمال الفرنجة . فذكر روبرت كيف ان رئيس الدير المدعى برنارد المارموتي Bernard of Marmoutier أطلعه على معلومات تاريخية . غير أنها ضايقته كثيرا لأنها لم تتضمن وصفا للأساس الذي قامت عليه العملية الصليبية في مجمع كليرمونت ، كما أهمل التنميق اللغوي الذي يتسم به سياق الحوادث التاريخية الجميلة . كما أن التركيب الأدبي للجمل يمضي في تناقل ، ويغلب عليه طابع الفوضاعة .

ثم استمر في حديثه فأضاف : « اذا كانت نسختنا تشير استياء أى إنسان نشأ في بيئه تقلب عليها المعرف والثقافة ... فاننا نود أن نقول إننا نفضل أن نلقى الضوء على ما هو خامض - على نحو ما يفعله الرجل الريفي الخشن - لا أن نلقى بغيوم التعنيف على ما كان وابحعا وجلينا على نحو ما يفعله أى فيلسوف » .

وقدم جيبير هو الآخر تفسيرا ، فقال : « الواقع أن هناك تاريخا عن الحرب الصليبية غير أنه كان مكتوبا

بأسلوب يفتقر إلى الرصانة والدقة ولم يلتزم الكتاب بقواعد اللغة والنحو في كثير من الفقرات ، وكثيراً ما ضعف شوق القارئ لافتقار الأسلوب إلى عنصر التسويق والإثارة » ، ثم قدم تبريراً قوياً لما ينبغي أن يكون عليه أسلوب الكتبة التاريخية ، فقال : « عندما نجد تحمساً من جانب الجميع لدراسة علم النحو والصرف في كل مكان ونعلم أن هذا التعليم متاح لأفراد نظراً لوفرة عدد المعلمين ، عندئذ من الخزي والعار إلا نكتب عن أمجاد عصرنا ، أو - على الأقل - نبذل أقصى جهدنا لتحاشي الأساليب الفضلة وغير المألوفة التي تكتب بها حوادث التاريخية » .

وكتب بولدريل Baldric الشيء عينه تقريرياً ، فقال : « ولست جديراً بأن أكون بين طبقة الفرسان المباركة ، ولا يحق لي أن أكتب عن أشياء لم أرها . بيد أنني لا أعلم من هو المؤلف المجهول الذي نشر كتاباً عن هذا الموضوع بأسلوب ركيك ، وبذل جهداً مضنياً ليظهر الحقيقة ، غير أنه بسبب ركاكة أسلوبه ، قد انتقص من قدر الموضوع التبليغ ، كما أن اللغة الفظة الخالية من المحسنات البديعية تجعل القارئ المعنى ينصرف عن القراءة على الفور . وقد أقدمت على دراسة الموضوع ، لا من أجل تحقيق مجد أجوف ولا من أجل ارضاء لغور عابر ، وإنما حرصت على كتابة الجمل بكل دقة واهتمام لكي أدخل البهجة والسرور على الأجيال المسيحية التالية » .

وهكذا أخذ ثلاثة من العلماء الذين ينبعون على عاتقهم مهمة إعادة كتابة مادة تاريخية عن العرب الصليبية كتبها شهود

عيان مشهورون . وكان هدفهم من ذلك هو معالجة ذلك التاريخ بأسلوب أدبي أفضل . وكانوا يقصدون من كلامهم هذا – كما أوضح كل من روبرت وجيبير وبولدريك – معالجة الحوادث التاريخية بأسلوب ديني لائق . وكانت مدارس اللاهوت بالأديرة قاصرة فقط على المثقفين ، الذين درسوا علوم النحو والصرف في القرن الحادى عشر ، أى أولئك الذين لم تتوافر لديهم القدرات اللغوية فحسب ، وإنما درسوا الفلسفة كذلك . وواقع الأمر أن ما ذكره أولئك الرهبان الثلاثة يقترب من القبول بأن كتاب أعمال الفرنجية لم يكتب بأسلوب ديني كما ينبغي . وإذا أخذ المرء في اعتباره حالة السعادة التي اجتاحت أوربا عقب نجاح الحملة الصليبية ، فقد كانت هناك حاجة ماسة إلى ضرورة مناقشة سلسلة من العوادث التاريخية التي كشفت عن وجود العناية الإلهية ، بحيث تكون هذه المناقشة بأسلوب أكثر تدينًا ، ولا سيما أن الدعوة إلى حملة صليبية أخرى كانت قد بدأت تلوح في الأفق . ومن الجدير باللاحظة أنه رغم وجود اختلافات طبيعية في الأسلوب وفي درجة الاهتمام لهؤلاء المؤرخين الثلاثة ، فإن الفكرة الرئيسية التي تدفقت من أقلامهم ، كانت في الواقع تنقل رسالة واحدة ، ولا بد أن الدوائر الدينية البندكتية بفرنسا قد توصلت إلى تفسير مشترك للحرب الصليبية . وترجع أهمية مؤلفات الرهبان الثلاثة روبرت وجيبير وبولدريك ، إلى أنها كشفت النقاب عما يدور في عقول المثقفين في أوربا بعد انقضاء حقبة من الزمان على سقوط بيت المقدس . وفي كتاباتهم نجد تعبيراً فكريًا عن أيديولوجية شبه شعبية تكونت أثر الصدمة النفسية التي أحدثتها الحملة الصليبية ، كما

## الحملة الصليبية الأولى

أن الفكرة المرتبطة بالحروب الصليبية قد تطورت أثناء هذه الحروب ، وأثرت على علماء اللاهوت .

ان الدهشة التي انتابت الصليبيين بعدما حققونه من انجازات كانت نقطة البداية لسلسلة متتابعة من الأفكار التي تعرض لها المؤرخون الثلاثة . وكانت العرب الصليبية حادثا رائعا بالنسبة اليهم . فكتب جيبيير Guibert ، « اننا نتحدث عن الانتصار الأخير الذي لا يضاهى ما حققه حملة بيت المقدس ، ونبتهج ابتهاجا عظيمًا لأن عصرنا قد أعلى شأننا ، لقد حظيت بلقب لم يحظ به أسلافنا » .

ووفقا لمفهوم روبرت ، فإن النصر تحقق لأن المسيح عيسى تولى قيادة المعركة ، ثم قال روبرت : « كانت المعركة عملاً الهيا وليس بشريّاً » . وعاد روبرت إلى معالجة هذا الموضوع مراراً . وفي فقرتين من كتاباته ، قام بتصوير حالة الارتباك التي انتابت المسلمين بعد انتصار النصارى عليهم في عسقلان ودوريلية Dorylaeum . وقال بوهيمند Opyrrhus ألا يبدو لك أنها معجزة كبيرة أن المسيح عيسى الذي نؤمن به هو الذي يعمل من خلالنا ؟ والى من تنسب هذه القوة ، الى بنى البشر أم الى القدرة الالهية ؟ ان الانسان لا حول له ولا قوة . انه عبد لارادة خالدة للذى خلقه ومنحه القدرة على العمل » .

وبعد انتهاء معركة دوريلية ، صور روبرت الصليبيين وهم ينشدون ترنيمة تشبه الترنيمات التي كان يغنيها موسى مع اليهود تعبيراً عن شكرهم في سفر الخروج بالعهد القديم، بعد أن أباد الله المصريين وأغرقهم في البحر الأحمر مع قائدتهم فرعون .

وتقول كلمات هذه الترنيمات كما جاءت في سفر الخروج الاصلاح ١٥ عد ١ - ١٣ : « أرنم للسرب فإنه قد تعظم ، الفرس وراكبه طرحهما في البحر . الرب قوتي ونشيدى . وقد صار خلاصى . هذا الهى فامجده . اله أبي فأرفعه . الرب رجل العرب . الرب اسمه . مركبات فرعون وجيشه القاهم في البحر . ففرق جنوده المركبة في بحر سوف . تقطيهم اللحج . قد هبطوا في الأعماق كبحير . يمينك يارب معتزة بالقدرة . يمينك يارب تحصل العدو . وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك . ترسل سخطك فيأكلهم كالقش . وبريح أنفك تراكمت المياه . انتصبت المجاري كرابية . تجمدت اللحج في قلب البحر . قال العدو أتبع أدرك أقسم فنية . تمتلئ منهم نفسى . أجرد سيفي . تفنيهم يدى . نفتحت بريحك فقطاهم البحر . غاصوا كالرصاص في مياه غامرة . من مثلك بين الآلهة يارب . من مثلك معتزا في القدس . مخوفا بالتسابع . صانعا عجائب . تمد يمينك فتبتلهم الأرض . ترشد برأفتوك الشعوب الذي فديته ، تهديه بقوتك إلى مسكن قدسك » .

وفي عبارة أخرى متعددة ذهب روبرت بعد من ذلك ، حين حاول ، كما كان يظن ، أن يصور أن العناية الإلهية قد تدخلت في العروب الصليبية . ولذا يمكن مقارنة هذه

الحروب بحادثتين أخريين ، تدخلت فيهما العناية الإلهية ، وهما خلق الله للانسان ، وخلاص الجنس البشري فقال : « وباستثناء سر شفاء المرضى ، فما العادث الأعظم الذي جرى منذ بدء الخليقة حتى وقتنا هذا الا ذهاب رجالنا الى بيت المقدس » .

وتوصل جيبيير الى الاستنتاج نفسه تقريرا ، « ان الله ، صانع المعجزات ، والذى جل فى علاه ، ولا شريك له فى ملكه ، كان وحده هو القائد ، والمرشد للصلبيين . وهو الذى دبر أمورهم ، وسد خطاهم ، وقادهم الى ما وصلوا اليه . وهو الذى منحهم تلك الأرضى الجديدة والحدود الشاسعة التى صارت تحت أيديهم . وهو الذى لم شمل العملات بين ذراعيه . وشملهم برعايته التامة . ومنح أولاده الأمل والسرور ، ونقلهم الى الأماكن التى تابت أنفسهم الى زيارتها » .

تتمثل الفكرة الأساسية للحرب الصليبية كما وردت في كتاب جيبيير ، واثنى ردها كثيرا ، في أن هذه الحرب كانت بمثابة اعلان عن موافقة الله ، لما يقوم به الصليبيون ، وليس مجرد حرب تهدف الى السلب ، بل انها حرب أكثر قداسة وأسمى هدفا من أية حرب مقدسة قام بها بنو اسرائيل وورد ذكرها في العهد القديم . فقال في هذا الكتاب : « وإذا ما وضعنا في اعتبارنا المعارك التي خاضتها الأمم وتفكرنا في العمليات العربية الكبرى التي انتهت بالقضاء على ممالك وضياعها ، فلن نذكر في أى جيش أو أى عمل بطولي يمكن أن يرقى إلى حد المقارنة مع ما قمنا به . وعلما بأن الله تجلت قدراته في الشعب اليهودي ، بيد أننا نقر ونعرف

بوجوه دليل لا يقبل الشك على أن المسيح عيسى عاش في الوقت الحاضر بين معاصرينا مثلما عاش غيرنا من القدماء ، وأكيدت مرات عديدة لأن ما قلته يستحق التكرار ، على أن مثل ذلك الحادث التاريخي لم يسبقه حادث مثيل في تاريخ العالم . وإذا ما عارض بنو اسرائيل قولى هذا باشارتهم على بالرجوع الى معجزات الله التي صنعها معهم ، فانى بدورى أذكر لهم بالمعجزة التي حدثت في البحر [الأحمر] الذي كان مكتظاً بالأميين . وبالنسبة للصلبيين كان المسيح بنفسه هو سندهم ودعامتهم ، وقوتهم ، وهو الذي أمدتهم بالروحى والالهام ، وشد من أزرهم ، بفضل كلمة الله ، كما حدث عندما أعطى الله المن Manna لبني اسرائيل » .

وطبقاً لما ذكره جيير ، قام الصليبيون بتقديم كل آيات التعظيم والتمجيد لله مثلكما فعل اليهود من قبل ، بيده أن أوجه الخلاف بين اليهود والصلبيين - والتي جعلت انجاز الصليبيين أكثر أهمية - تكمن في أهداف كل من الشعبين المختارين . فقد خاض اليهود حرباً دنيوية من أجل ملء بطونهم ، وبالاضافة الى ذلك فقد حارب اليهود من أجل المحافظة على الناموس القديم ، « من أجل المحافظة على الطقوس والمعبد » ، أو « من أجل المحافظة على عادة الختان ، والامتناع عن أكل لحم الخنزير » . في حين أن المسيحيين قاتلوا دفاعاً عن الكنائس « ومن أجل التبشير بالمغتدرات النصرانية » . كما أنهم بذروا بدافع روحى فقط . . . . . وتميز هذا الدافع بالعون الالهى ، « وهو الأمر الذي لم يحدث في التاريخ من قبل » . ويرجع السبب في الطبيعة الخاصة التي تميزت العروبة الصليبية بها وكذلك السبب الذي جعلها اظهاراً لقوة الله ، في أن هذه العروبة قد شهدت تآلفاً بين القوة

الالهية ، وصدق نية الصليبيين . وكم أشار جيبير في كتابه «اظهار قوة الله على أيدي الفرسان» *Gesta Dei Per Francos* كانت هذه العرب اظهاراً لقوة الله وبأسه .

واعتبر كل من روبرت ، وجيبير ، وبولدريلك أن الحرب الصليبية جاءت تنفيذاً لبعض النبوءات التي وردت في الكتاب المقدس . وربط هؤلاء الكتاب الثلاثة بين الانتصارات العسكرية التي حققها الصليبيون والانتصارات التي حققها بنو إسرائيل ، كما أبرزوا أوجه التشابه بين الشخصيات الصليبية والمحرب الصليبية والشخصيات البارزة والمواد المهمة في التاريخ اليهودي . كما سلطوا الضوء على الفكرة القائلة بأن الكتاب المقدس وردت به بعض الجمل والفقرات التي يفهم منها أنها تضمنت تنبؤات عن الحرب الصليبية . وكان بولدريلك أكثر ترددًا بشأن هذا الموضوع عن جيبير وروبرت كما أن طريقة تناول الاثنين الآخرين للموضوع كانت مختلفة . أما جيبير فقد تناول الموضوع من عدة نواحٍ . وتضمن موضوعه نبوءة من سفر أيوب وسفر المزامير وسفر الأمثال وسفر أشعيا وسفر زكريا ، وإنجيل لوقا . كما قدم عرضاً ملولاً لما جاء في سفر زكريا ، حيث تنبأ زكريا بالاستيلاء على بيت المقدس ومنطقة يهودا ، وربط جيبير بين هذه النبوءة وبين الصليبيين . ومن ناحية أخرى أشار روبرت في كتاباته إلى سفر التشنية [ أحد أسفار العهد القديم ] مرة ، وسفر الأمثال [ أحد أسفار العهد القديم ] مرة ، ولكن معظم كتاباته تركزت على سفر أشعيا [ أحد أسفار العهد القديم ] حيث أبرز النبوءة التي وردت بهذا السفر ، فتجد أن الأصحاح ٩ عدد ١٦ ، ١٥ ، ١١ يشير إلى حالة بيت

المقدس اي المستقبل ، حيث يأتي ابناء بيت المقدس من الاماكن البعيدة ، وكذلك انoram الذين يقومون ببناء اسوار المدينة ، كما ان ابوابها ستفتح على مصراعيها امام العجاج الذين سيتدفقون عليها ليل نهار . كما ان الموقف الجديد الذي وجد الصليبيون أنفسهم فيه بعد الاستيلاء على بيت المقدس وكذلك تجاه حملتهم الصليبية ، قد جعلا كلا من روبرت ، وجيبير ، وبولدريك يستعينون بنصوص من الكتاب المقدس متعلقة بالنبوءات ، ولكنهم لا يستطيعون الاعتماد على اي تأويل متاح لديهم ، يمكن الاعتماد عليه لتفسيير هذا الموقف الجديد الذي وجدوا أنفسهم فيه ، وتفسير تجاه حملتهم الذي اقترب من حد الاعجاز في نظرهم . أما المعانى المستمدة من هذه النبوءات – التي كان ينظر إليها في الماضي على أنها معان رمزية – فقد بدأ الصليبيون ينظرون إليها على أنها معان متحققة بالحرف الواحد على أيديهم . وقام جيبير بالتعليق على النص الذى ورد فى سفر زكريا اصلاح ١٢ عدد ٣ القائل : « ويكون فى ذلك اليوم أنى أجعل أورشليم حبرا مشولا لجميع الشعوب الذين يشيلونه ينشقون شقا . ويجتمع عليها كل أمم الأرض ». فقال إن معنى هذا النص لا ينبغي أن ينظر إليه على أنه معنى مجازى، بل ينبغي أن ينظر إليه على أنه معنى حرفي قد تحقق تاريخيا على أيدينا . وقال روبرت الشيء نفسه حين علق على النص الوارد فى سفر أشعيا اصلاح ٥٥ غدد ١٢ والقائل : « لأنكم بفرح تخرجون وبسلام تحضرون . والجبال والأكام تنهد أمامكم ترثما وكل شجر الحقل تصدق بالأيدي ». فقال إن نهاية النبي أشعيا وكافة النبوءات الأخرى التى

تحدثت عن تحرير بيت المقدس قد تحققت على أيدي الصليبيين ولا يشق علينا ، تصور الصدمة التي أصابت الصليبيين حين أدركوا أن نصوص الكتاب المقدس التي كانوا ينظرون على أنها تحمل معانٍ مجازية قد تحققت فجأة على أيديهم :

وكان التنبؤ بما سيحدث عن اقتراب الساعة the Last Days ، أحد الملامح الأساسية لما ورد في كتاب جيبيير الذي قال ان البابا أوربان الثاني أعلن في خطابه الديني في كليرمونت أن المسيح الدجال سيقيم في بيت المقدس ، لأنه ينوي مهاجمة النصارى ، فلن يظهر المسيح الدجال الا بعد احتلال النصارى لبيت المقدس . وبالإضافة إلى ذلك ، فهناك تفسير تقليدي لنبوءة في سفر دانيال الأصحاح ٧ : عدد ٢٤ ، إن المسيح الدجال سيقتل ملوك مصر ، وأفريقيا والحبشة بسبب اعتناقهمنصرانية وهو أمر لن يحدث إلا إذا اعتنقت منطقة شمال أفريقيا نصرانية . وكذلك ربما تكون الحرب الصليبية بداية التحول الجماعي نحو المسيحية ، واقتراب يوم القيمة ، ولا سيما أن تحرير بيت المقدس من الأئميين كان مرتبطة باقتراب يوم القيمة وفقا لما ورد بالإنجيل الذي كتبه لوقا ( ٢١ : ٢٤ ) . وقبل خروج الصليبيين من بلدانهم ظهر اتجاه الكتابة عنبعث والحساب وان كانت الكتابات التي تحدثت عن ذلك قليلة إلى الحد الذي لا يجعل من الإيمان بالعصر الآلفي السعيد Millenarianism يشكل عنصراً مهما في العرب الصليبية ، ولكن مثل هذه الأفكار كانت شائعة .

وكان المفهوم السائد لدى النصارى بالغرب أن المساندة الالهية جعلت من الحرب الصليبية حربا في سبيل الله وأحاطتها بالقداسة . كما كان المفهوم لديهم أن الحرب الصليبية هي حرب ضد « شعوب بعيدة عن الله كل البعد » . بل هي حرب ضد زبانية الشيطان . وكان اعتقاد النصارى بالغرب أن أراضي بيت المقدس هي أرضهم ، إنما يرجع إلى الحكم الالهى الذي منحهم هذه الأرضى كما سبق أن منح الله « أرض الميعاد » لبني إسرائيل . « إن الله الذي قاد بني إسرائيل عند خروجهم من مصر ، ومكنهم من عبور البحر الأحمر ، هو الذي تنبأ لكم بالاستيلاء بالقوة على هذه الأرض تحت قيادة المسيح عيسى » .

ولكن الإيمان بأن الله أجاز شن الحرب الصليبية لم يعف الدعاة لتلك الحرب من ضرورة تقديم الأدلة والبراهين التي تبرر ضرورة استناد الحرب الصليبية على أساس أخلاقية لاهوتية . وأشار كل من روبرت وبولدريل وجيبير إلى أن العملات الصليبية قامت لنشر الديانة النصرانية . ولكن من الواضح أنهم رأوا أن نشر الديانة النصرانية بمثابة مكافأة لمن يعتنق هذه الديانة ، وليس تبريرا لقيام العملات الصليبية ، رغم أن روبرت كان أقل تمسكا بالمبدأ الذي ينادي بالجهاد الديني لنشر التعاليم النصرانية من كل من جيبير وبولدريل . وكانت معالجة جيبير للموضوع ، وأشاراته إلى الجهود المسيحية ، وإلى الحرب باعتبارها عملا حتميا دفاعا عن الكنيسة مثلاً نموذجيا لأراء المصلحين التقديرين ، حيث قال في هذا الصدد : « وإذا كان على الفرسان أن يدافعوا عن قضية حماية الحرية والدفاع عن العالم المسيحي ، فلا بد لهم

أن يقدموها مبرراً صادقاً على أقل تقدير . وبالإضافة إلى ذلك فيجب على أي مقاتل عدم التقادس عن الاشتراك في الخدمة العسكرية عند التعرض لغزو البرابرة أو الأتاميين ، وحتى إذا لم تكن تلك حالات تدعوا إلى قيام الحرب فإن الحرب تكون مشروعة لحماية الكنيسة المقدسة . غير أنه نظراً للعدم توافر النية الحسنة لخوض هذه الحرب ، ونظراً لأن قلوب الجميع سيطرت عليها الرغبة في التملك ، لذلك أجاز الله شن الحروب المقدسة في عصرنا . . . وإذا كان المكابيون Maccabees في العصور السالفة قد اشتهروا بالتبوي لأنهم دافعوا عن الطقوس والشعائر والمعبد فأنكم أيضاً يا جنود المسيح ، في استطاعتكم الدفاع عن حرية أرض الآباء والأجداد باستخدام الأسلحة . . . وحتى هذا المعين فقد خضتم حرباً غير عادلة : إذ غالباً ما لوحتم برماحكم في وجه بعضكم البعض في المذاياق المتبادلة والناجمة عن الطبع والغفور ، ومن أجل ذلك استحق كل منكم الهلاك الأبدي وللنعنة ! والآن نعرض عليكم أن تخوضوا حرباً تنالون فيها أكليل الشهادة المجيد ، وتحصلوا فيها المجد الخالص والأذلي » .

وساق بولدريك Baldric أكثر من مرة تلك العجج عندما ذكر أن البابا أوريان الثاني صرخ في مجمع كليمونت قائلاً : « تعتفظ الكنيسة لنفسها بجيشه لمساعدة شعبها » . وعندما ذكر أن يوهيموند Bohemond طلب من الصليبيين قبل معركة دوريلية Dorylaeum أن ، « يسارعوا للدفاع عن أنفسهم وعن عالمهم المسيحي » .

وواقع الأمر ان معالجة القضية الصليبية اتبعت خطدين مزدوجين رسمهما النبابا اوريان الثاني ، وهم تحرير دل من الشعب المسيحي والاراضى المسيحية . وعرف جيبير Gilbert القضية الصليبية بانها : « تقديم انعون للكل المسيحيين من أجل استرداد بيت المقدس وتحرير القبر المقدس » . وبالنسبة للقضية الأولى فقد كتب الكتاب الثلاثة باسهام عن المظالم التي تعرض لها العجاج النصارى والاضطهادات التي عانى منها النصارى الذين يعيشون في أراضي المشرق الاسلامى . وهناك سمة مدحشة الى حد ما تتعلق بأنهم كانوا يكتبون في وقت تنقل فيه بوهيموند Bohemond عبر حدود فرنسا وهو يعلن شجاعته بعنف للحكومة اليونانية ثم غير انهم كاصحاب كتابات تاريخية وكشنهود عيان لم يكن هناك تحت آيديهم دليل على وجود مشاعر معادية تجاه الشعب اليوناني بصفة عامة . وتمررت حكومة الامبراطور الكسيوس Alexius لكتير من اللوم لسوء معاملتها للصلبيين ، كما نظر غرب اوربا لشعب الكسيوس نظرة احتقار لاتهامهم بالتعنت ، ولغروجهم على تعاليم الكنيسة في روما ، برغم عدم وجود سبب وجيه لذلك . وأثناء وصف روبرت لاستيلام الصليبيين على مدينة نيقيا Nicaea وعودتها لليونانيين ذكر روبرت القراء بأول مجمع مسكوني عالمي انعقد في تلك المدينة ، وقال : « من الجدير بنا أن تعود نيقيا إلى المسيحيين ، وبذلك يرضي الله عنا ، بعد أن عادت هذه المدينة إلى جسد الكنيسة المقدسة الأم . وهكذا شاعت ارادة الله أن تعود هذه المدينة إلى الكنيسة المقدسة بعد اراقة دماء الكثريين من الدين ثانوا اكليلا الشهادة هناك » .

وكانت القسطنطينية ، عاصمة اليونانيين ، بالنسبة لكل من روبرت وجيبير ، تستحق كل احترام وتبجيل باعتبارها مدينة ملكية وكرسيا رسوليا . والقسطنطينية تتساوى مع روما باستثناء ان روما مقر الكرسي البابوى ، ولذلك فهى عاصمة العالم المسيحى . والقسطنطينية أكبر مستودع للآثار المقدسة في العالم المسيحى ، ومن ثم فهى مكان مهم يزوره العجاج . وأعلن بولدريك بكل قوة عن حرصه على التأكيد على رابطة الأخوة التي تربط جميع المسيحيين . الواقع أن اليونانيين هم أخوة للمسيحيين اللاتينيين ، حيث تربطهم بهم صلة رحم . لذلك فهم يتطلبون مساعدة أخوانهم من المسيحيين اللاتينيين . فقاًلا عن اليونانيين : « هم أخواننا في المسيح - وآخوانكم في الرحم وآخوانكم في السلاح . فهو لاء اليونانيون تربطنا بهم صلة الرحم . وهم أبناء نفس الكنيسة ونفس المسيح . والدماء التي تجري في عروقهم دماء مسيحية خلصتها دماء المسيح » .

وفيما يتعلق بتحري الأراضي عرف روبرت ، وجيبير ، وبولدريك المعيار الذي يدعوا للعنف المشروع من أجل استرداد الأرض . فمنطقة القدس كانت تابعة للعالم المسيحى ، وكانت جزءا من الإمبراطورية الرومانية المسيحية قبل الفتح الإسلامي . « إن الأرض ... ليست أرضهم ، فعلى الرغم من أنهم وضعوا أيديهم عليها لفتره طويلا من الوقت فانها كانت أرضنا منذ عهد قديم ... ولا بد أن تعود علينا لأن ارادة الله شاعت أن تعود الأرض التي ضاعت في عهد الآباء إلى الأبناء » .

بيد ان بيت المقدس والارض التي حولها شهدت عملية الخلاص من العطية التي قام بها المسيح ، ومصدر اصول العقيدة المسيحية . « فبيت المقدس هو المكان الذي نلنا منه نعمة الخلاص والمصدر الذي نستمد منه اصول المسيحية . . . اذا كان صحيحاً اننا نستمد كل تعاليمنا المسيحية من ينبع بيت المقدس ، فان قلوب كل الكاثوليك يجب ان تتوجه صوب هذا النبع الذي يستقى منه العالم بأسره ليتذكروا بكل حكمة الدين الذي يجب ان يعترفوا به لهذا النبع الكريم » .

ولذلك فمدينة بيت المقدس هي ، « الكنيسة الام لكل الكنائس في العالم » . وهى ايضاً مدينة ملكية ، فهذه المدينة ملك للمسيح بذاته ، وفقاً لما ورد في المرامير ، وهى مدينة مقدسة أيضاً فقد صارت أرضها وأحجارها مقدسة بعد أن عاش المسيح بها . « اذا . . . كانت هذه الأرض تضم بيت المقدس قبل أن يولد المسيح، وينشأ ويترعرع ، فللي أى مدى يمكن أن تكون جديرة بالتوحير والتجليل بعدما تجسد الرب فيها وتربي وكبر ومشي على أرضها وانتقل من مكان إلى مكان ؟ . . . وما التجليل الذي نعتبره لائقاً بالمكان الذي سال على أرضه دم ابن الرب ، هذا الدم المقدس من السماء والأرض وكذلك جسده الذي رقد في القبر ؟ » .

وكما ورد في كتابات شهود العيان ، فإن قدسيّة المكان ( بيت المقدس ) هي التي جعلت عملية اغتصابه والسيطرة عليه غير مقبولة ، لأن سيطرة غير النصارى عليه عملت على تدنيسه . « ستتأثر تأثراً شديداً عند زيارة القبر المقدس لربنا ومخلصنا ، هذا القبر الذي يقع تحت سيطرة شعوب غير مسيحية ، كما ستتأثر بعد زيارة الأماكن المقدسة التي

دنسنها العبادات والمارسات غير الجديرة بالاحترام  
والوقار » .

عرفنا من قبل أن الصليبيين انفسهم رأوا ان معنى كثفهم  
من أجل الاستيلاء على بيت المقدس الأرضية سوف تدفعهم إلى  
التقدم بطريق ما تجاه بيت المقدس السماوية . ولم يكن  
هذا أمراً مقبولاً نظراً لأنّه مهما كان تحرير مدينة ارضية  
عملاً مقدساً ، ومهما بلغت قدسيّة هذه المدينة ، فلا يمكن  
مقارنة هذا بحمل الآخرين على اعتناق النصرانية . وقام  
كل من بولدريل وروبرت بتطوير الفكرة والكتابة عن  
تحرير بيت المقدس الأرضية كاجراء تمهدى للفوز بالمدينة  
السماوية . « مدينة بيت المقدس على مثال المدينة السماوية  
وتحاكيها . وفي امكانك مشاهدة الأعداء المنظورين . وهم  
يقاوموننا هنا . بالإضافة إلى ذلك فالاعداء غير المنظورين  
يطوّرون طرق المؤدية إلى بيت المقدس السماوية . ويتبعون  
علينا خوض الصراع الروحي ضدهم . والأمر الأكثر أهمية  
لنا هو أن نقاوم الأرواح الشريرة في الأماكن السامية أكثر  
من مقاومتنا للبشر الذين نشاهدهم بأعيننا . وسنكون غير  
صالحين تماماً وعاجزين في نضالنا الروحي ما لم نتخذ موقفاً  
صلباً ضد المسلمين » .

وبالنسبة لجيبيير Guibert كانت الحرب الصليبية عملاً  
روحياً بقدر ما كانت نوايا المشاركين فيها تتسم بالطابع  
الروحي .

وأبدى كل من روبرت ، وبولدريل ، وجيبير اهتماماً  
بالغا في كتاباتهم بهؤلاء المشاركين في العروبة الصليبية ،

فقد كان الصليبيون ، على مثال اليهود في العهد القديم ، الصفة التي اختارها الله ، ولم يكن كونهم من الفرنسيين أمراً من قبيل الصدفة . فالواقع أن الفخر القومي التقليدي بالانتماء إلى شعب الفرنجة يظهر بكل وضوح في الكتابات التاريخية لشهدو العيان . وذكر روبرت أن بوهيموند Bohemond أعلن عندما علم بالدعوة للحرب الصليبية قائلاً : « ألسنا من سلالة الفرنجة ؟ ألم يأت آجدادنا من فرنسا وحرروا جنوب إيطاليا بسواعدهم ؟ يا للخزي والعار ! هل سينهب أخواننا وأقاربنا الذين تربطنا بهم صلات رحم للفوز بالشهادة والذهب إلى الفردوس ؟ » . الواقع أن الفرنسيين كانوا ، « الأمة المباركة التي باركها الله » . وكانت فرنسا الأقليم الوحيد في العالم الذي يستحق التمجيد ، « وكم كانت تشبيه إسرائيل عندما نصب الفرنسيون الخيام في آسيا الصغرى ! » . إن الله هو الله الفرنسيين الذين أحبهم ، واصطفاهم للقيام بهذا العمل ، ويؤكد على كل ما تقدم تاريخهم وآيمانهم بالله ولاؤهم لكرسي الرسول .

« وإذا ما تعرض البابوات لأى أذى على أيدي الشعوب المجاورة ، كان المأمول من ذلك أن يسارع البابوات بطلب العون من الفرنسيين . فقد سبق أن لاد بالفرار كل من البابوات ستيفن وزكرييا إلى الملكين بيبيان Pepin وشارل . وكان البابا ستيفن . قد شارك في حملة عسكرية حتى وصل إلى مدينة تيتشينو Ticino لاستعادة أملاك الكنيسة فتمكن من استرداد الكرسي البابوى . وقال عن هذا : لا بد لكل شخص مؤمن أن يعترف معي ، بأن الله حفظ الشعب

## الحملة الصليبية الأولى

الفرنسي لهذه المهمة الكبرى [ العرب الصليبية ] ، وبخاصة  
أننا نعلم علم اليقين أن الفرنسيين ظلوا على عهدهم ، ولم  
يصابوا بعذري الغدر والخيانة منذ أن تلقوا شارة اليمان  
على يدي القديس ريميجيوس . St Remigius

كان الفرنسيون الصليبيون من الفرسان العاديين ، ولم  
يكونوا من رجال الأكليروس الدينيين أو العلمانيين . ونظرًا  
لأن معظم هذه الكتابات كانت تناولت أهل الأديرة ، فإن  
المرء يجد أن هذه الكتابات كانت تستعين إلى الأذهان صور  
البطولة الرومانسية التي تعصى بها الأنماط الدينية . وعلى  
سبيل المثال صور روبرت الراهب قلعة أرسلان وهو يحدث  
رجاله عن هزيمته قائلًا : إنهم لا يخشون الموت أو الاعداء .  
فمن في استطاعته تحمل رؤيتها، أسلحتهم المشيرة للدعاوى والهلاع؟  
وتلمع رماحهم مثل النجوم التي تتلألأ وتتوسط خوذاتهم ،  
وستراتهم المدرعة mailcoats متل ضوء بزوع فجر في  
فصل الربيع . كما ان سلاحهم أكثر اثارة للرعب عن  
صوت الرعد . وعندما كانوا يعودون أنفسهم للمعركة ،  
كانوا يلوحون برماحهم في الهواء ويتقدمون في صفوف .  
في سكون تام وكأنهم صم بكم . وعندما يتقدمون تدريجيًا  
صوب أعدائهم كانوا ينقضون عليهم بكل قوة كالأسود  
المتعطشة للدماء . ثم يصيحون ويتشرون عن آنيا بهم  
ويملئون الجو بصيحاتهم . ثم لا يرحمون أحدا » .

كان الكتاب الديريون قادرين على اطلاق العنان للمديح  
الخيالي من هذا النوع ، اذ قد أصبحوا يشاركون الأفكار  
العربية مع غيرهم من الناس ، بعد أن عانوا الكبت منذ

شومة أظفارهم . وبعد دعوة البابا أوربان الثاني لقيتام  
الحملات الصليبية ، استطاعوا أن يغيروا الصورة القديمة  
للفارس الهمجي التي كانت في اذهانهم لتحول محلها صورة  
الفارس النصراني النبيل . « انصتوا وافهموا » . لقد  
تمنطقتم بنطاق الفروسية ، وتحتالون في مشيتكم ، وتشعر  
الكبار ياء من عيونكم . وأنتم يا من تسفكون دم اخوانكم  
ظلمما تكونون سببا في الشقاوات والمنازعات . هذا العمل  
الذى يشتت شمل رعايا المسيح لا يقوم به فرسان المسيح .  
ان الكنيسة المقدسة تحتفظ لنفسها بجيش لمساعدة شعبها ،  
ولكنكم تلحقون بها الآذى بخداعكم ومكركم . ولنتكلم  
بصدق ونقول ان واجبنا الدعوة والتثمير بأنكم تسلكون  
طريقا يبعدكم عن حياة النعيم والفردوس . أنتم يا من  
تضلمون اليتامي ، وتسرقون أموال الأرامل وتسفكون  
الدماء ، وتکذبون على الله ، وتنهبون حقوق الآخرين ، أنتم  
تأملون في الحصول على مكافآت قطاع الطرق مقابل سفك  
دماء النصارى . وأنتم تبحثون عن العرب أينما كانت  
فتتشتمون رائحة العرب كما تشم النسور رائحة الجثث .  
ولا ريب ان هذا السبيل هو أسوأ السبل لأنه بعيد كل البعد  
عن الله . و اذا ما أردتم تقبيل النصيحة من أجل خلاص  
أرواحكم فيجب عليكم أن تطرحو عنكم نطاق الفروسية الذي  
تمنطقتم به وتنضموا الى فرسان المسيح ، حتى تتمكنوا من  
الدفاع عن الكنيسة الشرقية » .

وأكد جيبير النوجنطي Guibert of Nogent على أن العامة  
بدأت تتمسك ، وببدأت تقوم بالدور المنوط بها دون حاجة  
إلى اتباع العادات الدينية فقال : « أجاز الله لأول مرة شن

العروب المقدسة في عصرنا ، لكي تجد طبقة الفرسان وال العامة التي تسير في ركابها طريقا جديدا يجعلهم يمرون بالغلاص بعد أن كانوا يسيرون على نهج الوثنيين القدامى الذين انشعلوا بقتل بعضهم البعض . وهكذا لم تكن عامة الناس مجبرة على التخلص من الشفاعة الدينية تماما واختيار الحياة الديرية أو أية مهنة دينية ، كما جرت العادة في الماضي ، وانما استطاعوا الحصول على النعمة الالهية مع استمرارهم في مزاولة أساليب حياتهم اليومية في حرية تامة وارتداء الملابس التي اغتادوا عليها » .

وأشار جيبيه إلى أن أهمية هذا الاقتراح لا تمثل في طرحه أمام طبقة العامة فحسب ، بل ينبغي عليهم أن يستجيبوا له أيضا فقال : « كانت فكرة الموت المقدس من أجل محبة الله تشغل المقام الأول في فكر الصليبيين . وما كان لأحد أن يعتقد في أن الله سيضع مثل هذا الازدراء للأمور المادية في قلوب الأشرار والجشعين » .

وكان أمرا طبيعيا أن ينظر الرهبان انذين تاتروا بحركة الاصلاح - التي كانت تهدف إلى فرض قيم أولئك الرهبان على العالم - إلى الصليبيين على اعتبار أنهم مجموعة من الحبيح العلمانيين الذين اعتنقوا نوعا من الحياة الدييرية ، رغم قصر مدة هذه الحياة ، في الوقت الذي يدافعون فيه عن المسيح والكنيسة . وأشارت من قبل إلى أن الجيش كان كمثل جانحة ديرية كبيرة في حالة ترحال وتمييز أسلوب تحركها بوجود الطقوس الدينية الخاصة بالشفاعة المنتظمة . وفهم كل من روبرت ، وجيبير ، وبولدريل ذلك فهما جيدا ، وتركت كتاباتهم عن الحرب الصليبية حول ذلك

المفهوم . وذهب جيبيير الى حد القول بأن الصليبيين ، «عاشا حياة دينية وليس عسكرية ، فقد كانت حياتهم تتسم بالتقشف والعنفة ، مما دفع بولدريك وروبرت الى استخدام عبارات معينة لوصف هذا الجيش مثل ، «الرابطة المقدسة» ، و «جماعة المسيح» ، وجماعة «المؤمنين المقدسة» » . وتردد ذكر مثل هذه العبارات بالكنيسة في عهودها المبكرة ، حين كانت مثلا يعتذر للحياة الدينية . وأعلن بولدريك عن رأيه في ذلك صراحة حين قال . «في تلك الحملة قاتل كل دوق duke بنفسه في المعركة ، وشارك في الحراسة الليلية وفقا للتوزيع الأدوار ، لدرجة أنه كان من الصعب على أي فرد التمييز بين الدوق والفارس او الفارس والدوق – وبالإضافة إلى ذلك كانت السلع ملكا مشاعا للجميع حتى لم نعد نسمع أحدا يقول أن شيئا معينا يخصه وحده دون سواء ، بل ان كل شيء كان مشتركا فيما بينهم كما كان الحال في الكنيسة في أوائل عهدها » .

سلط الأضواء على صورة الحملة الصليبية التي رسّمها كل من روبرت ، وجبيير ، وبولدريك بمجرد أن يدرك المرء أن أولئك الكتاب الثلاثة كانوا يصورون الحملة الصليبية على أنها دين متحرك . وكان بالامكان مقارنة كل خطوة يخطوونها بما يقوم به أخوانهم في الأديرة . وأخذ الصليبيون على أنفسهم عهودا بخوض فمار الحرب . وكانت هذه العهود بمثابة اعتراف منهم وتحسول إلى إيمان ، فقالوا : « إننا نرى أمما تتتحرك وفقا لالهام الله ۰۰۰ فساد ازدراء للوظائف الكبرى في الحكومة ، وقيادة القلائع وحكم المدن ، كما أصبحت الزوجات الجميلات مصدر ازدراء من جانب

الرجال - وأصبحت المجوهرات - التي كان لها بريق وتأثير لا يقاوم على النساء والرجال - شيئاً محترقاً من الجميع . فـ تولدت الارادة لدى الرجال ، فأصبحوا يقومون بما لم يستطع غيرهم القيام به . فـ مما تفسير هذه الاستجابة العامة ؟ لا يمكن تفسيرها الا على اعتبار أنها الطيبة التي سيطرت على قلوب الناس وجعلتهم يقومون بنفس الأشياء الصالحة .

وبعد أن ترك الرجال زوجاتهم وأطفالهم وأملاكهم ، اختاروا التغرب التطوعي في سبيل الله ، فماشوا حياة الفقر والعفة . وأشار بولدريل إلى أن الزوجات رافقن أزواجهن لأغراض الزواج أو الخدمة الدينية فقط . أما الشيء الذي اختلف مع نمط الحياة في الأديرة ، فهو الافتقار إلى وجود قائد أو تسلسل قيادي واضح معظم الوقت . بيد أن روبرت ، وجيبير ، وبولدريل استفادوا من هذا إلى بعد حد ممكناً ، لأن هذا الوضع مكنهم من التأكيد على ضرورة الاتحاد والأخوة حتى يشتت أزر الصليبيين ويوحدوا كلمتهم . « وبدون ملك وبدون أمير وبالقوى وحدها استطاعوا الوصول إلى طريق خلاصهم » . فـ لم يكن حبهم لله هو الذي يحرّكهم فحسب ، وإنما امتد حبهم ليشمل أخوانهم المسيحيين ، وبذلك يكونون قد نفذوا وصية المسيح حرفيًا والخاصة بأن يضحي الماء بحياته من أجل أخوانه في الدين .

ولا يوجد وصف أكثر وضوحاً من كتابة كل من جيبير ، وروبرت ، وبولدريل عن الاستشهاد لـ قوم كانوا دنيويين وسلكوا سلوكاً شبيهاً بسلوك الديريين . وذكرت من قبل كيف ساد الاعتقاد بين الصليبيين بأن موتاهم هم في عداد الشهداء عندما بدأ انتصارتهم تلوح في الأفق . ولكن

فكرة الاستشهاد التي تناولتها دوایات شهود العيان ، كانت فكرة فجة لم تكتمل ، وكان على رویرت وجیبیر وبولدریک وضع الاسس اللاهوتية الراسخة لهذه الفكرة وذلك بربطها بالمحبة المسيحية . وكان الاستشهاد في نظرهم تعبيرا عن حب الصليبيين لله ولإخوانهم . وكان الاستشهاد عملا اختياريا يصرون خلاله بالحياة الدنيا مقابل حصولهم على الحياة الأبدية . وأكد جیبیر على حقيقة ان العلمانيين هم الذين نالوا الشهادة . وخصص فقرة كاملة في كتابه عن فارس يدعى متى كان ضمن جيش بطرس السادس وقتله المسلمين لرفضه اعتناق الاسلام بعد أن أسروه في آسيا الصغرى . وكان متى صديقا له ، وكان والد متى يدير اقطاعا في اقطاعات أسرته ثم حلف متى والده في ادارة هذه الاقطاعات . وخرج جیبیر عما هو مألف في الكتابة وتحدى عن دمائه أحلاف متى . وذكر أنه كان نبيل المولد وفارسا صالحا ، فهو لم ينزلق إلى نزق الفسق والطيش ، كما هو الحال مع معظم الفرسان . وفي القسطنطينية وبالعصر الامبراطوري كان متى مشهورا بالحرص الشديد الذي أبداه بشأن الطقوس الدينية المتعلقة باجراءات الحج إلى بيت المقدس . وكان متى مداوما على الصلاة حتى بدت حياته وكأنها حياة أسقف أكثر من مجرد حياة فارس . وكان ورعا ، ويقدم الصدقات ، ويتصرف كالقديسين ، ومن ثم استحق اكليل الشهادة الذي لم يكن هناك شيء خيرا منه . وضرب جیبیر مثلا بحياة متى وطريقة موته ليوضح فكرة مهمة بالنسبة إليه . وهي أن شهداء الحرب الصليبية لم يكونوا من القساوسة فحسب أو من المثقفين وإنما من المعاربين الذين كان بعضهم من عامة الناس . ولم يكن ثمة أمل من قبل في أن يكون هؤلاء العامة

شهودا على ايمانهم . فجاءت الحروب الصليبية لتوفر لهم  
هذا الأمل . وكانت السيرة الذاتية التي كتبها جيبيير عن حياة  
متنى خير دليل على ما يمكن أن يفعله رجل من العامة لنيل  
الخلاص .

وكانت القصة التي رواها روبرت وجيبير وبولدريك  
والخاصة باظهار قوة الله في الحروب الصليبية التي خاضت  
غمارها الصفوـة المحتارة من الفرسان الفرنسيـين العلماـنـيين  
الـديـنـ اـنتـهـجـواـ نوعـاـ منـ الـحـيـاـةـ الـدـيـرـيـةـ الـمـؤـقـنـةـ فـيـ جـيـشـ كـانـ  
أشـبـهـ بـالـدـيـرـ فـيـ جـمـيـعـ نـوـاحـيـهـ ،ـ ماـ حـلـاـ النـوـاحـيـ الـدـيـمـقـرـاطـيـةـ  
وـالـحـيـاـةـ الـيـوـمـيـةـ ،ـ هـىـ قـصـةـ مـثـالـيـةـ .ـ وـلـمـ يـعـضـ الـكـتـابـ الـتـلـاثـةـ  
الـنـظـرـ عـنـ النـوـاحـيـ السـلـبـيـةـ لـلـحـمـلـةـ الـصـلـيـبـيـةـ ،ـ وـلـكـنـهـ لـمـ  
يـسـتـصـيـصـوـاـ فـيـ اـبـرـارـ هـذـهـ الـنـوـاحـيـ .ـ وـمـعـ دـيـكـ ،ـ فـالـصـورـةـ التـيـ  
رـسـمـوـهـاـ ظـلـتـ مـعـبـرـةـ عـنـ الـعـربـ الـصـلـيـبـيـةـ عـلـىـ نـحـوـ مـمـيـزـ حـتـىـ  
وـاـنـ كـانـتـ حـرـبـاـ صـلـيـبـيـةـ يـغـلـبـ عـلـيـهـاـ الطـابـعـ الـلاـهـوـتـيـ .ـ وـلـمـ  
ثـكـنـ آـيـةـ فـكـرـةـ قـدـمـوـهـاـ جـدـيـدـةـ تـامـاـ ،ـ نـظـرـاـ لـأـنـ كـلـ الـأـفـكـارـ  
الـتـيـ تـرـدـدـتـ قـدـ وـرـدـتـ فـيـ مـصـادـرـ أـخـرىـ مـثـلـ خـطـابـاتـ شـهـودـ  
الـعـيـاـنـ وـكـتـابـاتـهـمـ التـارـيـخـيـةـ ،ـ غـيـرـ أـنـ الـآـخـرـيـنـ قـدـمـوـاـ فـيـ أـغـلـبـ  
الـأـحـوـالـ أـفـكـارـاـ بـدـائـيـةـ وـسـاذـجـةـ فـيـ حـيـنـ صـاغـ كـتـابـنـاـ الـثـلـاثـةـ  
هـذـهـ أـفـكـارـ بـأـسـلـوبـ مـتـطـلـورـ وـمـتـراـبـطـ ،ـ مـاـ جـعـلـهـاـ تـلـقـيـ قـبـولـ  
رـجـالـ الـدـيـنـ .ـ ثـمـ أـعـلـنـتـ الـكـنـيـسـةـ عـنـ قـيـامـ الـحـمـلـةـ الـصـلـيـبـيـةـ  
وـدـعـتـ لـهـاـ ،ـ وـلـكـنـهـاـ لـمـ تـقـمـ بـتـفـسـيرـ الـوـلـامـ الصـادـقـ الـذـىـ أـظـهـرـهـ  
عـامـةـ النـاسـ تـجـاهـ هـذـهـ الـحـمـلـةـ بـعـبـارـاتـ دـيـنـيـةـ .ـ وـصـاغـ  
رـوـبـرـتـ ،ـ وـجـيـبـيـرـ ،ـ وـبـولـدـرـيـكـ الـأـفـكـارـ الـمـتـاحـةـ لـدـيـهـمـ فـيـ قـالـبـ  
لـاهـوـتـيـ وـشـعـبـيـ .ـ

الغاتمة

كانت دعوة البابا أوربان الثاني إلى الفرسان الـ علمانيين في ١٠٩٦ - ١٠٩٥ م ذروة الحركة الكنسية تجاه العلمانيين التي كانت قد بدأت في أوائل القرن العادى عشر . وباعتبار أوربان الثاني سليل عائلة صفيرة تنتمي إلى الطبقة النبيلة في إقليم شامبانيا ، وبصفته أحد الرهبان الكلونيين ، فقد عمل على تنشيط التحالف بين الكرسي الهابوي والشعب الفرنسي الذى ظل في حالة خمول لما يزيد على مائتى عام . وقام أوربان الثاني بدعوة الفرسان الفرنسيين للمشاركة في مغامرة أطلق عليها رحلة العج ، والغريب في ذلك أنها كانت موجهة بكل صراحة للشباب الأقوياء ، وفي الوقت نفسه تضمنت الدعوة شن حرب لتحقيق هدفين ، وهما فك القيود المفروضة على أخوانهم النصارى في الشرق الذين ترتبط مصالحهم بمصالح أخوانهم في العالم المسيحي ، والعمل على الاستيلاء على بيت المقدس . وتبع عادة تقليدية بين المصلحين وذلك بالاشارة إلى العرب الصليبية على أنها حرب المسيح ذاته ، ويجب أن تدور رحاها وفقا لارادة الله ومشيئته . وساوى البابا أوربان بين الانضمام إلى العرب الصليبية وبين محبة الله والأخوة في الإنسانية ، على أن تكون أفعال المشاركين مطابقة لوصايا المسيح الداعية إلى

حمل الصليب ، واتباعه بعد ترك الأسرة والولد والأملاك . وكان على الصليبيين القادرين أن يقسموا قسم الولاء للحملة الصليبية ، وكان هذا القسم شبيها بالقسم الذي أداه العجاج من قبل . ونظرًا لأن أوربان الثاني كان مدركًا تماماً لطول المدة التي ستسنطرها الحملة والمشاق التي ستنتهي إليها ، فإنه اعتبر تلك الحملة عملاً تكفيريًا من هؤلء حتى يتمكن الصليبي من الحصول على رضام الله ، وهو عمل يفوق أية عقوبة يمكن أن ينزلها الله بالصليبيين لغفران ذنبهم . ولم يكن ثمة شيء جديد أضافه أوربان الثاني إلى الأفكار السائدة آنذاك ، فقد كانت هذه الأفكار متداولة في دوائر الاصلاح في إيطاليا ، ولو لا النجاح الباهر الذي حققه دعوته للحرب الصليبية لاعتبرنا أن ما بذله من جهد للدعوة للحرب الصليبية كان مجرد مثال آخر من أمثلة المغالاة في الكلام الذي حظى بتاييد المصلحين من رجال الدين في عصره .

بيد أن جهود البابا أوربان الثاني الخاصة بالدعوة للحرب الصليبية حققت نتيجتين مهمتين . النتيجة الأولى هي أن النصارى في الغرب استجابوا لتلك الدعوة بحماسة شديدة . ومما لا شك فيه أن أولئك الذين انضموا للحرب الصليبية ، وكذلك الأسر التي قدمت المساعدات المالية لهم ، كانوا جميعاً مدفوعين بدافع المثالية . على أن التعليل الوحيد الذي يفسر حماسة النصارى في الغرب لدعوة البابا أوربان هو أن دعوته كانت بمثابة تشجيع لمطامع العامة المتزايدة ، كما أن اليد التي مدت بها الكنيسة بمثابة تشجيع لمطامع العامة قد وجدت من يمسك بها . وبالطبع لا يعني ذلك أن العامة

كانوا يفكرون مثلما يفكرون أنت يا ، برغم أنه قد انحدر من نفس الخلفية ، وكان هناك مثال مبكر يدل على انفصان الأفكار ، وافصح عن نفسه في صورة المذايブ المروعة التي اقترفها الصليبيون ضد اليهود ، بعد أن اعتقد الكثير من الصليبيين بأن واجبهم يفرض عليهم ضرورة التأثر من اليهود . ونظرًا لأن العامة دعوا لمساعدة أخوانهم المضطهدرين ، ولتحريز ارث آباهم وسيدهم ، فقد فكروا — كما كان عهدهم دائمًا — بالعقلية الاقطاعية والعصبية القبيلة ، فسألت دماء العداوة ، ولم يكن من السهل عليهم التمييز بين « الشعوب » . التي وصفوها جميعاً بأنها ، « أعدام المسيح » .

أما النتيجة الثانية فكانت الحرب الصليبية ذاتها والتجارب الدامية التي من بها الصليبيون ، مثل معاناتهم ، وخوفهم وحنينهم للوطن والأسرة ، وحالة المهانة والاذلال التي عانى منها الفرسان الذين فقدوا خيولهم وتحولوا إلى حالة الفقر المدقع ، وتزايدت حدة المشاعر في جيش يتذرّس برداء القوة الخارقة للطبيعة المتمثلة في الرؤى ، والاشارات السماوية ، وظهور الأطلياف . ويعينا في جو تسوده انطقوس الدينية التي كان يمارسها العجيج . وليس مفاجأة أن الصليبيين كانوا مندهشين أو أنهم أصبحوا مقتنعين بأن العملية العسكرية التي قاموا بها هي حرب الله ، وأنهم يسيرون وفقاً لقدرته الإلهية ، وأنه هو الذي اختارهم ، وأن قتلهم في عداد الشهداء . وكان طبيعياً بالنسبة لهم أن يرבעوا كل ما حدث لهم بالكتاب المقدس ، وبالمعنى والانتصارات التي عاشها بنو إسرائيل . بيد أن معظم رجال الدين الذين صاحبوا الحملة الصليبية الأولى لم يكونوا على

مستوى عالٍ أو مقدرة عقلية فائقة ، فكانت المحصلة النهائية مخجلة . وساذجة ، كما تدل على ذلك روايات شهود العيان .

تعرضت رسالة أوريان الثاني للتحريف والتبسيط لتصفيح في مستوى العامة ، كما تعرضت أيضاً للتوضيح إلى حد كبير ، وحدث ذلك بعد الصدمة التي تعرض لها الصليبيون أثر الحرب ، ولكن النتيجة كانت قاسية ، إذ لم يستطع رجال الدين الاستفادة من هذه الرسالة ، فقد كانت هناك حاجة ماسة إلى إعادة صياغتها لاهوتياً ، ولا سيما وأن معظم رجال الدين كانوا متحفظين في أفكارهم المتعلقة بال الحاجة إلى استخدام العنف ، أكثر من المصلحين المتطرفين . ويعود الفضل إلى الكتاب الذين كتبوا بعد الحملة الصليبية الأولى ، وبخاصة روبرت الراهب ، وجيبير ، وبولدريل ، الذين عملوا على تضييق الفجوة التي كانت تفصل بين علماء اللاهوت وعامة الشعب ، برغم أنهم لم يكن لديهم أمل في تقليل الفجوة الشاسعة التي كانت تفصل بينهما . ووضع كل من روبرت ، وجيبير ، وبولدريل الطبيعة المعجزة للحرب الصليبية في إطار التاريخ الذي تدخلت العناية الإلهية في حوادثه ، واعتبروا الجيش الصليبي كما لو كان ديراً كبيراً متنقلاً ، واعتبروا الصليبيين كما لو كانوا قد نذروا أنفسهم ليكونوا رهاناً بصفة مؤقتة واختاروا — بمحض ارادتهم — التغرب عن أوطانهم من أجل محبة الله ومحبة أخوانهم النصارى ، وارتبطوا برباط الأخوة مع الآخرين ، وساروا في الطريق الذي قد يؤدي إلى الاستشهاد . وجعلوا من يقرأ لهم يشعر بأن أهداف المصلحين الكنسيين والرغبة في نشر القيم الدينية خارج العالم المسيحي ، لا بد أنها بدت ممكنة التحقيق في نهاية المطاف .

وإذا كان روبرت ، وجيبير ، وبولدريلك مخطئين ، فقد تركوا وراءهم نموذجاً للمفكرة استمداد منه الصليبيون ، ولكن لابد أنه بقى فترة طويلة من الزمن . ولكن الانطباع الذي خرجت به هو أنه ، بالرغم من أن الدعوة للحملة الصليبية الثانية ، وكذلك الاقبال على الاشتراك في هذه الحملة ، قد اتسمما بطبع القيم الدينية — وهذا في حد ذاته لا يدعوا للدهشة حين يدرك المرء الدور الريادي الذي قام به رجال عظام مثل البابا يوجينيوس الثالث Eugenius III ، والقديس بERNARD St — فان الحملات الصليبية ، كانت قد بدأت تتخلى عن هذه القيم الدينية منذ عام ١٢٠٠ م ، وقد يرجع ذلك إلى أن دور الفرد من العامة ، قد بدأ يحظى بالأهمية مع بداية القرن الثاني عشر ، أو قد يرجع إلى وضع النظام العسكري الذي كان يجمع بين الصفة من رجال الدين والعسكريين ، مما جعل القيم الدينية تتأثر ب نفسها بعيداً ، فتبعد عن قيم العامة من الصليبيين . هذا مجرد انطراح خرجت به كما قلت . ولن أستطيع أن أقطع الشك باليقين إلا بعد التحرى واستقصاء الأمور . ولكن أيا كانت المحصلة ، فلا شيء يمكن أن ينال من الانجاز الفكري لأولئك الكتاب الثلاثة ، الذين كانوا خيراً من مثل آخر حيل اشتهر باعلاء القيم الدينية والثقافية .



## كتاب أبيحدى

(أ)

- الأدوميون : ٢٤٢
- الأديرة : ٢٩ ، ١٦
- الأديرة الكارولنجية : ٣٠
- أديلا الأنجليزية : ٢١٧
- الآراغنى المقدسة : ٢٣٠
- أربين البورجى : ٢٤٠
- أرنى : ٢٠٩
- أردر ، كنيسة : ١٨٠
- أردمان ، سارل : ٩
- الأردن ، نهر : ٤٦ ، ١٥٨ ، ١٨٠ ، ١٥٨
- ال الأرض المقدسة : ١٢٦ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ١٢٦ ، ٢٤٠ ، ١٥١
- أرض الميعاد : ١٦٩ ، ١١٨ ، ١٩١ ، ٢٠٣ ، ١٩١
- أرضروم ، موقعة : ١٥٥ ، ١١٠
- أرن : ١٣٥
- أربول : ١٨
- أرمن : ١١٨
- أربو ، نهر : ٣٧
- أرلوف الهدلىشى : ٨٠
- أرنولد الأردنى : ٢٢٣ ، ٢٢٠ ، ١٨٠ ، ١٥٠
- أرلوك الشوكى : ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٤٩
- أرلوك الشوكى : ١٥٣ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٧١ ، ١٧٦ ، ١٧٩
- أرلوك الشوكى : ٢١٢ ، ١٨٠
- أرنولف المارثينوى : ١٥١
- أريانو ، أسقف : ١٤٧
- اريجل : ١١٠
- الاسفاف : ١٥ ، ٧٧ ، ١٠٠ ، ١٦١
- اسبانيا : ٣٧ ، ٣٩ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤١ ، ٤٤ ، ٣٤
- ٦٦ ، ٩٩ ، ١٠٢ ، ١١٨ ، ٢٢٦ ، ٢٤١
- أبلينا : ١٥١
- أبت ، أسلاف : ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٧٦ ، ١٧٦
- أبليس : ٢٩
- أبوليا : ١٧٤
- أبيماخوس ، قدس : ١٧٤
- الابنی ، هیو : ٧١
- الأنراك : ٣٤ ، ٤٤ ، ٩٢ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ١٤٢
- ألاپاك السلاجقة : ١١٠
- ألت : ٢٢٧
- الأنار المقدسة : ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٧٤ ، ١٨١
- أنتاك : ٢١٣ ، ٢٤٨ ، ٢٦٢
- أجاثا ، القديسة : ١٨٧ ، ١٨٩
- الجنس ، امبراطورة : ٢٣
- الاحتلال الدينى ، قداس : ١٧٦
- أدوا البولونية ، الكونتيسة : ٨٩
- ادالة : ١١٠
- أدبرو اللكسيمبورجى : ١٥٢
- آدم : ٢٣٠
- اديمار اللوبوى : ١٥ ، ٣٦ ، ٧٨ ، ٧٨ ، ١٠٩ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١٢١ ، ١٢٦ ، ١٣٢ ، ١٣٩ ، ١٤٣ ، ١٤٦ ، ١٤٦ ، ١٤٩ ، ١٤٩ ، ١٥٥ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٨ ، ١٦٧ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٦٩ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٧
- الأنواع : ١٤

الحملة الصليبية الأولى

الحملة الصليبية الأولى

الحملة الصليبية الأولى

برونجيه ، كونت : ٤٢  
 بروفنسال : ١٤٩ ، ١٥٣ ، ١٦٠ ، ١٦٥ ، ١٧٥ ، ١٨٤  
 بروفنسال ، فرسان : ١٣١  
 البروفنسالية : ١٧٢  
 بريتانيا : ٢٤٧  
 البريتيون : ١٤٣  
 بريطاليا : ٢٠٩  
 البرسقون ، بوغان : ٩٤ ، ١٢٠ ، ١١٠ ، ١٣٩ ، ١٢٥ ، ١٥٤  
 بسكال الثاني ، البابا : ٥٠ ، ١٨٣ ، ٢٢٦ ، ٢٤٠ ، ٢٢٨ ، ٢٤٠ ، ٢٢٧  
 بطرس ، القديس : ١١ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ١٨ ، ٢٢ ، ٤٢ ، ٧٤ ، ١٦٢ ، ١٧٣ ، ١٧٥ ، ١٧٧ ، ١٨٦ ، ٢٤  
 بطرس الأولى : ٨٢  
 بطرس بسترگیوس : ٧٥  
 بطرس البلنسي : ١٥٠  
 بطرس التودبورى : ١١٤ ، ١٥١ ، ١٧١ ، ١٩١ ، ١٨٩ ، ١٨٧  
 بطرس الرسول : ١٩٠  
 بطرس الناسك : ٦٤ ، ٦٧ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٣ ، ١٠٠ ، ١٢٨ ، ١٣٣ ، ١٤١ ، ١٤٥ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٦٦ ، ٢٢٨ ، ٢٢٧  
 البطريرك اليوناني : ١٨٦  
 بغداد : ٢٣٧  
 بفريل ، باين : ٢٢٣  
 بلاتين هيyo التوبيجيسي ، كونت : ٩٨  
 بلاد المال : ٦٠ ، ٦٠ ، ٧٦  
 بلاد الفرنجة : ٦١  
 بليدوين البوکولي : ٧٣ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٩٠ ، ٩٩ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٥ ، ١١٥ ، ١٢٢ ، ١٣٨ ، ١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٤٨ ، ١٥٣ ، ١٥٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢  
 بليدوين ، كونت : ٢٢٥  
 البلغار : ٤٥  
 البلقان : ٨٣ ، ٨٣ ، ٩٧ ، ٩٩ ، ١١٩ ، ١١٩ ، ١١٩ ، ١١٩  
 بليوا : ٢١٨ ، ٢١٨ ، ٢٢٨

ايفو الشادرتري : ٢٢ ، ٢١  
 ايكونة المسيح : ١٧٣  
 ايليا : ٥٧  
 اييمان ، القديس : ١٣٥  
 اينجور السانت بول : ٢٠٧  
 ايوبستاس : ٢١  
  
 ( ب )  
  
 البابا : ١٨ ، ٧٢ ، ٧٧ ، ٩٣  
 باتاريا : ١٨  
 بارثولومي ، بطرس : ١٢٣  
 ، ١٤٩ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٧٥  
 ، ١٧٩ ، ١٧٨ ، ١٧٦ ، ١٧٥  
 ، ١٩٢ ، ١٨٧  
 البارولات : ٢١  
 باري ، مدينة : ٦٣  
 باري لومونيال ، دير : ٧٣  
 باريس : ٦٥  
 ياسي : ١٨٤  
 البافاريون : ٢٣٨  
 يانوهالا : ٩٥  
 بايليت ، ديموند : ١٤٥  
 ، ٢٥٥  
 البحر الأحمر : ٢٥٣  
 البرابرة : ٢٦٠  
 براج : ٩٧ ، ١٠٣  
 برتران المونكولت : ٧٤  
 برتراند : ٧٥ ، ٨٩ ، ١٨٤  
 برتراند البابي : ١٥٢  
 برتولوميو ، بطرس : ١٤٩  
 برجوندي ، مقاطعة : ٢٤  
 برشلونة : ٤٢ ، ٤١  
 برنارد الكليرفو ، القديس : ٢٧٧  
 برنارد البيز ياوي ، الفايكونت  
 برنارد الطليطل : ٤٤  
 برنارد فرдан : ٢٣٠  
 برنارديه ، أسلف : ٤٢

٤

## النعملة الصليبية الأولى

، ٨١ ، ٦٢ ، ٧٦ ، ٧٥ ، ٧٨ ، ٧٦ ، ٩٠ ، ٨٤ ، ٨٢ ، ٩٠٥ ، ٩٩ ، ٩٢ ، ٩١ ، ٩٠ ، ٨٤ ، ٨٢ ، ١١٩ ، ١١٧ ، ١١٤ ، ١١٣ ، ١٠٨ ، ١٠٦ ، ١٤٠ ، ١٣٣ ، ١٣١ ، ١٣٠ ، ١٢٩ ، ١٢٥ ، ١٥٦ ، ١٥٥ ، ١٥٤ ، ١٤٨ ، ١٤٦ ، ١٤١ ، ١٧١ ، ١٧٠ ، ١٦٩ ، ١٦٧ ، ١٦٣ ، ١٥٧ ، ١٩٣ ، ١٨٥ ، ١٨٤ ، ١٨١ ، ١٧٩ ، ١٧٥ ، ١٩٩ ، ١٩٨ ، ١٩٧ ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٩٤ ، ٢١٣ ، ٢١٣ ، ٢١٢ ، ٢٠٥ ، ٢٠٢ ، ٢٠١ ، ٢٢٦ ، ٢٢٥ ، ٢٢٤ ، ٢١٦ ، ٢١٥ ، ٢١٤ ، ٢٢٩ ، ٢٢٧ ، ٢٢٥ ، ٢٢٢ ، ٢٢٠ ، ٢٢٨ ، ٢٥٤ ، ٢٥٢ ، ٢٤٥ ، ٢٤٢ ، ٢٤١ ، ٢٦٣ ، ٢٥٧ ، ٢٥٦ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦١ ، ٢٥٩ ، ٢٧٣ ، ٢٦٤

بيت المقدس السماوية : ٢٦٤

بيت المقدس البطريرك اليوناني : ١٨٤

بيت المقدس ، بطريرك : ١٦٨

بيت المقدس ، كنيسة : ٤٠

بيتر : ٨٨

بيجود ، إيلجر : ١٧٥ ، ٢٢٣

بيروت : ١١٣

بيزا ، برج : ٦٣ ، ٥٤

بيزا لو : ٤٣

بيزطة : ٩٩

بيزيم : ٢٣٣

بيلاطس : ٩٢

بينزو الألباوي : ٤٦

## ( ت )

التابعون : ٢٠

تاج الاستشهاد : ١٨٤

الترنيمات العناصرية : ٩٥

تروسو ، جن : ٢١٧

كرير : ٩٧ ، ١٧٢ ، ١٠٠

التسم المهازمي : ٦٩

تشستر ، مقاطعة : ٢١

بليلك : ١١

البنديقية : ٢٢٤

بني اسرائيل : ٤٦

بواتيه : ٢٢٨ ، ٢٤٨

بورج : ٢٣٣ ، ٢٤٠

بورجولندي السليل : ٢٣٩ ، ٢٣٥ ، ١٨٤

بوشاد ، هيyo : ٧٥ ، ١٧٤

بولالدن : ٩٨

بولدريك البورجيis : ١٢ ، ٩٢ ، ٢٤٧ ، ٢٤٦

، ٢٥١ ، ٢٥٠ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠

، ٢٦٤ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٢

، ٢٧٢ ، ٢٧٧ ، ٢٧٦

بولدوين الأب : ١٥٢

بولدوين الجويسي : ٧٢

بولس ، الرسول : ١٣٥

بولس ، القديس : ٥٧

بولوليا : ٥٣ ، ٦٣

بولل : ٨٨

بونفيليوس المبارك : ١٥٠

بوليتو السوتورياوي : ١٨

بوليل ، هيyo : ٨٢

بوتين ، ستيفن : ٨٨

بوهيموند التارانتوي : ٨٤ ، ٨٦ ، ١٠٩

، ١١٢ ، ١١٧ ، ١٢٠ ، ١٢٣ ، ١٣٢

، ١٣٦ ، ١٤٦ ، ١٤٢ ، ١٤٠ ، ١٣٩

، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ٢١٥ ، ٢٠٣

، ٢٣٧ ، ٢٦٥ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٥٢

، ٢٤٨ ، ٩٥

البوهيميون : ٩٥

بويشتر : ٦١ ، ١٠٧

بويون ، للمة : ٨٥

بيا : ٣٧

بيانشتنسا : ٣٤ ، ٣٥ ، ٤٨

البياري ، جاستون : ١٤١

بيان ، ملك : ٢٦٥

بيت لحم : ١١٣ ، ١٣٣

بيت المقدس : ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١١

، ٢٤ ، ٢٣ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠

، ٤٧ ، ٤٦ ، ٤٥ ، ٤٤ ، ٣٥

، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٤٩

الجملة الملبوبة الأولى

العليل : ٨٢ ، ١٩٠  
 جماعة المسيح : ٢٦٩  
 جمبياج ، دير : ٤٥  
 الجلة : ٣٩  
 جلجرا : ٢٣٦  
 جند القديس بطرس : ٢٢  
 جند المسيح : ٢٠  
 جنوة : ٥٣ ، ٦٣ ، ١٢٢  
 جوادين : ١٣٨  
 جواليسيل التوجتنى : ١٠٢ ، ٢٤٩ ، ٣٥١ ، ٢٦٢ ، ٢٦٧  
 جوشوك : ٩٧  
 جوتوديج ، دير : ٨٥  
 جودفري بوريل التامبى : ٩٨  
 جودفري البولونى : ١٣٨ ، ١٤٤ ، ١٤٠ ، ١٤٣  
 جودفري البويونى : ١١٢  
 جودفري الشومونى : ٨٩  
 جودفري المولمعنى : ٢٠٩  
 جورج : ٢١ ، ١٦٩  
 جورج ، القديس : ١٥٩ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٩٢ ، ٢٢٣  
 جورج ديبى : ٨١  
 جوكسون : ١١١ ، ١٣٢  
 جى السارسى : ٨٨  
 جى الشالوتسي ساولى ، كونت : ٧٣  
 جيپير التوجتنى : ١٢ ، ١٠٢ ، ٢٤٩ ، ٢٥٢ ، ٢٥٤ ، ٢٦١ ، ٢٥٩ ، ٢٥٨ ، ٢٥٧ ، ٢٥٦ ، ٢٥٥ ، ٢٧٠ ، ٢٦٩ ، ٢٦٨ ، ٢٦٧ ، ٢٦٤ ، ٢٦٢ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٢ ، ٢٧١  
 جيرارد البوگى : ١٧٤  
 جيرولد : ٢١  
 الجيش البابوى : ١٧  
 الجيش الصليبي : ١٢ ، ١٣٨ ، ٥٠ ، ١٧ ، ١٥٨ ، ١٦٨ ، ١٦٥ ، ١٦٩ ، ١٦٣ ، ١٧٣  
 الجيش اللومباردى : ٢٣٧  
 الجيش المسلمين : ١٨١  
 الجيش المسيحي : ١٩١  
 الجيش المصرى : ٢٣٩  
 جىفرى : ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٣

التعاليم النصرانية : ٢٠١  
 التقىيم الأبدي : ٢١  
 كل باشر : ١١٠ ، ١٢٩  
 كل ميناس : ١٣١ ، ٢٠٠  
 تكىرد التورمانى : ٧٠ ، ٧١ ، ١٤ ، ١٥٩  
 ١١٣ ، ١١٣ ، ١٤٦ ، ١٥٤ ، ١٥٩  
 ٢٢٢ ، ١٧٧  
 التوراة : ١٩  
 توسيعاتي : ١٨ ، ٢٣  
 التوغلى التركى : ٢٢  
 قول : ١٧ ، ١٤٧  
 تولوز : ٣٣ ، ١٠٩  
 تيشتنيو : ٢٦٥  
 التيفوقيد : ١٣٦  
 تيلولا وبابين : ٨٨  
 تيردور : ٢١ ، ١٦٩

( ८ )

الثالث المقدس : ٧٤  
بوراس : ٢٣٤  
بيكلا ، قديسية : ١٧٥  
فيتو السالازيرودجي : ٢٢٩ ، ٢٣٨

( ८ )

جاستون البيرلى : ١٤٦  
 الحالى اليهودية : ١٩٩  
 جيرون : ٨٢  
 جراثيان ، القديس : ١٠  
 جروسما ، اوبرى : ٢٢٠  
 جريجورى الاول ، القديس : ٧٦  
 جريجورى السابع ، البابا : ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٣٢ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٤٠ ، ٤٦  
 جريمالوس : ٢٢٠  
 جريندور الدوايلوى : ١٠٦ ، ٢٤٢  
 جرينبول : ٥٣  
 البطل : ٨٥

العملة الصالحة الأولى

الحكومة اليونانية : ٣٦١  
 العملة الصليبية الأولى : ١٢ ، ١١ ، ٩ ، ٦  
 ٣٦ ، ٣٤ ، ٢٢ ، ٣٣  
 العملة الفرنسية : ١٨٩  
 حنا المأشتواني : ١٨  
 حنا ذهبي الفم ، قديس : ١٨٧  
 الحياة الأبدية : ٤٤  
 الحياة الرهيبية : ٢٩  
 الحياة العلمانية : ١٢  
 حياة متى ، سيرة ذاتية : ٢٧٢  
 حيفا : ٨٢

جيل ، القديس : ٧٢ ، ١٣٥ ، ١٨٣ ، ١٨٥  
 جيلبرت الليزيوي : ١٧٠  
 جيلكروست : ١١  
 جيلون ، دير : ٢٣٣  
 جين ، القديس : ٨٩  
 العيوش الألمانية : ٢٣٥  
 العيوش البيزنطية : ٨٢  
 العيوش الصليبية : ٢٢٦  
 العيوش الفرنسية : ٢٣٤  
 جيوش الفلاحين : ٧٠  
 جيوفري : ٢٣٣

( ६ )

خراسان : ٤٣١  
الحسوف القمر : ١٧٠  
الخطايا : ٢٩  
الخلية الفاطمی : ١٩٨  
الغیل : ١٣٣

( 5 )

داود ، النبي : ٢٠٣  
 ديمبرات البيضاوى : ١١٤ ، ١٩٧  
 ديمبرات الريبومونى : ٢٠٤  
 الدراسات اللاهوتية : ٢٠ ، ٢٦ ، ٢١٦  
 ديندريلوس ، بطرس : ١٤٨ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٩٢ ، ١٨٧ ، ١٨٤  
 ديليجن : ١٢٨  
 دوريليم : ٣٦٠  
 دوريليم ، معركة : ٢٥٢ ، ٢٥٣  
 دول : ٢٤٧  
 ديتمار ، الكوت : ١٠٥  
 الدين الأوغسططيلي : ٢٣٣  
 ديميتريوس ، قديس : ٢١ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩  
 ديميتريوس ، قديس : ٢١ ، ١٤٨ ، ١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٦٣ ، ١٦٦ ، ١٦٩

( 7 )

حبرون : ١٣٣  
 العيشة : ٢٥٨  
 الحج : ١٠ ، ٤٣ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥٢  
 ، ٢٣١ ، ٢٣٥ ، ٢٠٢ ، ١٦٤ ، ٥٢  
 ، ٢٧٣ ، ٢٧١  
 المصباح : ٩١  
 العجاج الالمان : ٤٩  
 العجاج النصارى : ٢٦١  
 حرب الثار : ٢٠٦  
 العرب الكارولنجية : ٤١  
 المغرب المقدسة : ١٠ ، ١١٢ ، ١٣٥ ، ١٥٦  
 ، ٢٣٦ ، ٢١١ ، ٢٠٧ ، ١٩٤ ، ١٩٢ ، ١٧٥  
 ، ٣٦٨ ، ٢٦٠  
 حركة السلام الالهي : ٤٨  
 العرمان الكنسي : ٤٩ ، ٥٠ ، ٨٠ ، ٢٢٧  
 العرب الاسبالية : ١٣٣  
 العرب الصليبية : ٩ ، ١٠ ، ٢٨  
 المصنون : ١٤  
 خطين ، معركة : ١٨١  
 الحكم المسلمين : ١١٨  
 حكم البابوات : ٣٩  
 الحكم الوثني : ١٩٧  
 الحكومة السلطنة : ٩٩ ، ٢٤٨

الحملة العالمية ١٩٥٣

الجملة المصطلحة الأولى



( ३ )

( ۲ )

الساكسون : ٩٥  
 الساكسونيون . ١٣٥  
 سالم . ٩٨  
 السابعة ١٠٠  
 سانت جيريميه ، دير : ٢٤٦  
 سانت جيل ، رهبان : ٧٢  
 سانت ليونارد دو بويل . ٤٨  
 ساسطيان . ٢١  
 سببيز : ١٠٣  
 ستراسبورج ، اساقفة . ١٤٧  
 ستيفن ، البابا . ٢٦٥  
 ستيفن ، كونت : ١٠٩  
 ستيفن ، ملك . ٥٥  
 ستيفن البولندي . ١٥٦ ، ١٨٤  
 ١٨٧  
 ستيفن البلوي : ١١٤ ، ١١٥ ، ١٣٠ ، ١٣٧ ، ١٣٤ ، ١٣٣  
 ١٤٨ ، ١٤٢ ، ١٦٣ ، ١٦١ ، ١٤٨  
 ٢٢٧ ، ٢٣٩

الحملة الصليبية الأولى

(ش)

صلبية : ١٨ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٤٠ ،  
الصلب : ٢٠٦  
الصلب ، طريق : ٥٦  
الصلب العظيم : ١٥٥ ، ١٧٢ ، ١٨٠  
صهيون ، جبل : ٤٧ ، ٢٠٥

( ६ )

طائفة القرائين ، مكتبة : ١٩٨  
 الطاعون : ٧٧  
 الطالبور : ١٦٥  
 طرابلس : ٢٣٩  
 طرابلس ، أمير : ١٩٨  
 طرقونة : ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٦٠  
 طرسوس : ١١٠ ، ٢٣٩  
 طرطوشة : ٢٣٩  
 طليطلة ، مدينة : ٣٧ ، ٤١ ، ٤٥  
 الطوائف الأندلسية ، ملوك : ٤١

( 2 )

العادات الديبرية : ٢٦٧  
 العالم الاسلامي : ٨٣  
 العالم اللاهوتي : ٢٩  
 العالم الوثنى : ٣٠  
 العبرانيون : ١٦٩  
 الشهانويون : ٤٢  
 العذراء مريم : ٧١ ، ١٨٩  
 عسقلان : ١١٣ ، ٢٢١ ، ٢٥٢  
 عسقلان ، معركة : ١٣٣ ، ١٨٠ ، ١٥٦ ، ١٨٢  
 المشور : ٨٩ ، ١٢٨  
 عشرور بوزاك : ١٥٢  
 العصر الالقى السعيد : ٧٠ ، ٢٥٨  
 العصر الكارولنجي : ١٥  
 المصود الوسطى : ٢٤٢ ، ١٨٩ ، ٢٥ ، ١٦

( ۱ )

ش

شارتر : ٢٤٨  
 شارل : ٦٨  
 شارل ، ملك : ٣٦٥  
 شارلان : ٢٧ ، ٥٤ ، ٢٠٢  
 ساسبيانيا ، القليم : ٣٢  
 نسبة الجذيرة الأسبانية : ١١  
 الشرق الأدنى : ٩٥  
 شعب الفلاندر : ٦٣  
 الشعب المسيحي : ٤٨  
 الشعب اليهودي : ١٩  
 شبابيكوفن : ٩٨  
 الشهيد : ٦٦  
 الشهداء : ١٧ ، ٢٠٧ ، ٢٧٥  
 شوتارد ، بيفري : ٨٩  
 شيزلو فيكولت : ٢٣٤

العملة الصالحة الأولى

فای : ۸۸  
 فاییکوونت ، برنارد : ۲۳۳  
 فاییکولت ، هربرت : ۲۳۴  
 النتح الاسلامی : ۳۶۲  
 المدحیة : ۱۹۸  
 الاردان ، استف : ۷۳  
 الدرس : ۲۶  
 الفرسان : ۱۵ ، ۱۶ ، ۲۱ ، ۳۲ ، ۴۴ ،  
 ۶۸ ، ۱۲۶ ، ۷۰ ، ۷۸ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۱۲۶  
 الفرسان العلمانيون : ۲۷۳ ، ۳۲  
 الفرسان الفرنسيون العلمانيون : ۲۷۲  
 فرسان الله : ۲۲  
 فرسان المسيح : ۲۲ ، ۳۸ ، ۱۸۲ ، ۲۰۲ ،  
 ۲۱۴  
 الفرسان المسيحيون : ۹  
 الفرسان المقدسون : ۲۱  
 فرعون مصر : ۲۵۳  
 الثقلة الصليبية البريتوية : ۲۴۷  
 الترجمة : ۱۱۴ ، ۱۷۱ ، ۲۱۵ ، ۲۰۲ ،  
 ۲۷۷ ، ۲۸ ، ۱۶ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۱۷ ، ۱۷  
 فرنسا : ۱۳ ، ۳۳ ، ۳۴ ، ۳۵ ، ۳۸ ، ۵۰ ،  
 ۶۳ ، ۶۵ ، ۶۶ ، ۶۷ ، ۶۸ ، ۸۳ ، ۸۶ ، ۹۶  
 ، ۱۰۰ ، ۱۰۲ ، ۱۰۶ ، ۱۰۹ ، ۱۱۶ ، ۱۳۰  
 ، ۲۱۹ ، ۲۱۷ ، ۱۷۵ ، ۱۶۰ ، ۱۳۵ ، ۲۳۳  
 ، ۲۲۸ ، ۲۲۳ ، ۲۲۸ ، ۲۲۳ ، ۲۶۶ ،  
 ۲۷۳ ، ۳۶۶ ، ۳۶۶  
 الفرنسيون ، الفرسان : ۲۴۸  
 الفرنسيون ، البلاء : ۲۴۸  
 الفرنسيون الصليبيون : ۲۶۶  
 الروسية : ۱۵  
 الروسية العلمانية : ۷۱

عفريين ، نهر : ١٤٠  
 العقوبات الكثيبة : ١٥  
 العلماء الديريون : ٢٥٠  
 علماء اللاهوت : ١١ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢١٥ ، ٢٩٣  
 الصليانيون : ٩ ، ١٢ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٤ ، ٣٢ ، ٥٦ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ٢٦٦ ، ٢٣٩ ، ٢٤٤ ، ٢٠٧ ، ١٤٩  
 العنت المسيحي المقدس : ١٩  
 المهد الجديد ، كتاب : ٢٤٢  
 المهد القديم : ٢١ ، ٢٥٤ ، ٢٦٥  
 المهد الكارولنجي : ١٤  
 عبد الصمدود : ٩٣  
 عبد الفصح : ٢١٩  
 عبد الفصح ، قراس : ١٩٥  
 عيسى ، النبي : ١٥٦ ، ١٧٣ ، ٢٥٥  
 عنثبات ، غازى : ١١٠

(٤)

خازى كمشيكين ، ملك : ٢٣٦  
القرآن الكنسى : ١٠ ، ١٨ ، ٥٨ ، ٦٤  
القرآن : ١٧ ، ٢٩ ، ٦١ ، ٦٠ ، ٤٤ ، ٧١  
الفشالم ، ٨١ ، ١٣٦ ، ١٦٠ ، ١٩٣ ، ٢٣٥ ، ٢٦٥  
٢٣٨ ، ٢٤٢ ، ٢٤٨ ، ٢٥٣ ، ٢٦١ ، ٢٧٦

( ۱ )

فازین ، بطرس : ۲۲۳

## الحملة الصليبية الأولى

(ق)

- القانون الكنسي : ٢١ ، ٤٩ ، ١٠٢ ، ٦٠٨ ، ١٩٦
- القاهرة : ٢٤٠
- قبر القديس جيمس : ٥٢
- القبر المقدس : ٢٣ ، ٤٦ ، ٥١ ، ٦٥ ، ٥٢ ، ٥١ ، ١٠٦ ، ١٥٧ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ٢٢١ ، ٢٢٣ ، ٢٦٣ ، ٣٦١ ، ٢٣٥
- القبر المقدس ، كنيسة : ١٨٠
- قبرص : ١١٧ ، ١٢٥
- القدس : ٤٧
- القدس الالهي المقدس ، مزامير : ١٩
- القديس الدرو ، دير : ٢٢٥
- القديس الدرو ، كنيسة : ١٧٤
- القديس أوبيان ، كنيسة : ٢٣٤
- القديس أوبيان ، دير : ٢٢٠
- القديس المخلص ، كنيسة : ١٣٥
- القديس برتن ، دير : ٩٠
- القديس بطرس الهمروشوزي ، دير : ٨٩
- القديس بطرس كاتدرائية : ١٥٤
- القديس بيير الشارترى ، دير : ٨٩ ، ٧٣
- القديس تروفيموس ، كاتدرائية : ١٣٥
- القديس جرميه ، دير : ١٠٢
- القديس جورج الرينى ، دير : ٨٩ ، ٧١
- القديس حنا ، كنيسة : ١٧
- القديس شفرا ، دير : ٨٨
- القديس شفرا اللومونستياوى ، دير : ٧٥
- القديس فنسنت اللومانى ، دير : ٧٢ ، ٦٤ ، ٧٣ ، ٨٨
- القديس فنسنت الماكونى ، كاترداية : ٨٨
- القديس فيكتور المالسيل ، دير : ٨٩
- القديس قيث ، عيد : ١٩٣

- فريدريك الأزيورنى : ٨٦ ، ٨٩ ، ١٤٤ ، ١٤٥
- فسيل : ٩٧
- الفلاندر ، القليم : ١٠٩ ، ٢١٨
- فلاي : ١٠٢ ، ٢٤٦
- الفلسطينيون : ٢٤٢
- فلسطين : ١٠ ، ٤٠ ، ٨١ ، ١٠٥ ، ١١٣ ، ١١٨ ، ١٤٣ ، ١٤٦ ، ١٤٨ ، ١٥٨ ، ١٧٣ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٣٦ ، ٢٣٥ ، ١٩٨ ، ١٩٠
- الفلسفة : ٢٥١
- الفلمنكيون : ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٨
- فلورى ، دير : ٧٨
- فوكمار : ٩٧
- فووكوا التودينى : ٢١٨
- فولشر الشارتري : ٨١ ، ٩٨ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١٤٤ ، ١٤٨ ، ١٥١ ، ١٩٥ ، ٢٤٦ ، ٣٠٤
- فولشر الفافرجى : ٨٧
- فولفك الكوفرنى : ٧٨ ، ٨٥
- فولك ، الكولت : ٢١٩
- فولك التجوى ، كولت : ٢١٨
- فولك ريتشارد فتن : ٢٢٠
- فولكمار ، كاهن : ٩٥
- فولينو ، أسلف : ١٢٦ ، ١٥٠
- فولينو ماريتراند : ١٤٧
- الفولس السادس ، ملك : ٤١
- فيتاليز ، اوردريلك : ٢٤٧
- فييرثبرج : ٩٨
- فيزثبرج : ٩٥
- فيلبرت التورتوري : ٧٥
- فيليب ، ملك : ٦٥
- فيليب المولتجمرى : ١٤٨
- فينست البوفى : ٢٤٧

الجملة، الصنفية الأولى

الحملة الصليبية الأولى.

( ل )

اللاتين : ٤٥٨

اللاتين ، أساقة : ١٩١

اللادغية : ٢١٤ ، ١٦٧ ، ١٧٢

لاشيز ، بستر : ٢٤٤

لاماهوميرى ، حصن : ١٣٠ ، ١٢٩ ، ١٣٧

لامبرت الأراس : ٦٤

اللاهوتيون : ٩١

لبنان : ١١٢

اللد : ١٥٩ ، ٤٩٢

لوبوي ، كاتدرائية : ١٥٣ ، ٧٢ ، ٧٠

لودرون ، سيمون : ٣٢٣

لوديك ، حير الد : ٨٨

اللورين : ١٧ ، ١٠٩

اللوريون : ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٦ ، ١٠٤

لوقا : ١١٤

لوقا ، الجيل : ٤٥٦

لومان : ٨٨

اللومبارديون : ٢٣٥ ، ٢٢٦

اللومبارديون ، جيش : ٤٣٧

اللوهياكي ، ديو : ٢٢٤ ، ٢٢٣

لوهيك : ١٣٥

لويس التقى : ٥٤

ليج : ٢٢٤

ليج ، استف : ٧٣٣

ليزوا : ٢١٨

ليكن : ٧٢

الليل ، جربو : ١٧٤

ليموج : ١٥ ، ٣٤ ، ٣٤

ليو التاسع ، البابا : ٦٧

ليودجار : ٨٨

٢٩٣

( م )

ليون : ٤١ ، ٢٢٧

ليونارد ، قدس : ٢٤٨

ماتيلدا ، كونتيسة : ٢٣ ، ١٨

الماريتوالوى ، ادولف : ١٥١

المارى ، توماس : ٩٨ ، ١٤٤ ، ٢٢٠

مارموتييه ، دير : ٨٩

مارى الأوتشى : ٨٧

المارى ، جيوجو : ٢١٩

ماريزانو ، أسقف : ١٧٩

ماكوليه ، ملاطمة : ٨١

مالايترا ، جيوفرى : ١٣٩

ماليزيه ، دير : ٦٤

ماناس : ٥٠

ماويل ، كنيسة : ٢٢٣

مايل البرياوى : ٢٣١

ماينتس ، القليم : ٦٨ ، ٩٦ ، ١٠٠ ، ١٠٣

١٠٤

مثل : ١٤٧ ، ١٥٢

ميس : ٩٧

متيساريه : ١١١

المثل العليا الرهبانية : ١٦

المجاعة : ١٢٤ ، ١٥٨ ، ١٦٤

المجر : ٤٥ ، ٧٦ ، ٩٩ ، ٩٥ ، ٩٤

مجلس ليموج : ١٥

المجموعة القانونية الكنسية : ١٠٧

المجموعة القانونية : ١٩

مدارس اللاهوت : ٧٥١

المدينة المقدسة : ٣٣٠

المذبح الكنسية : ٣٠

الحملة الصليبية الأولى

- |                                   |     |  |
|-----------------------------------|-----|--|
| الله عن الكتب                     | ٣٠  | السيحيون اللاتين : ٤٠ ، ١٨٤ ، ٢٦٢ ، ١٨٤ ، ٤٠ |
| السيحيون الأوربيون : ٣١ ، ٢٢٩     | ٢٢٩ | السيحيون الشرقيون : ١٠ ، ٤٠ ، ١٨٤ ، ٤٠       |
| السيحيون الشرقيون : ١٠ ، ٤٠ ، ١٨٤ | ١٨٤ | السيحيون اللاتين : ٤٠ ، ١٨٤ ، ٢٦٢ ، ١٨٤ ، ٤٠ |
| السيح (الدجال) : ٧٠               | ٧٠  | السيح (الدجال) : ٧٠                          |
| الله عن الكتب                     | ٣٠  | الله عن الكتب                                |

الحملة الصليبية الأولى

عیاث المسبح : ٤٧

ميرزيفون : ٢٣٦

ميركيمورى ، القديس : ١٧٤ ، ١٨٧ ، ١٩١

میلان : ٦٣

میلانو : ١٨ ، ٥٤ ، ٢٢٩ ، ٢٣٥

میلو الفینیوری : ٢٣١

( ن )

نابلس ، مدينة : ٨٢

التار : ٢٩

الناربونى ، بطرس : ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٧

نقوميديا : ٢٣٦

النبلاء : ٢١

التجار ، وليم : ٩٨ ، ١٣٣ ، ١٤٤

النربوتى ، بطرس : ١٥٠

النسيل ، درجو : ١٤٤

النصارى : ٢٠١ ، ٢٤١ ، ٢٤٨ ، ٢٥٩

٢٧٤ ، ٢٧٦

النصرانية : ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٥٨

٢٦٤

النظام الاقطاعي : ٣٦

النظام الابراشى : ٦٨

النظرية الطرسية : ١٩٠

لېيلو : ٢٢٢

نكسار : ٢٣٦ ، ٢٤٨

النوسا : ٢٣٨

نوجنت سوكوسى ، دير : ٢٤٦

نورجو التوسى : ٢٢٨

النورمان : ١٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٦٠

نورمندى ، دوقيه ، ١٤٩ ، ١٥٩ ، ٨٦

( ه )

هارتمان ، كولت : ٩٦ ، ٩٨ ، ١٤٤

هامو اللاهوتى : ١١٦

الهراطلة : ١٠٤ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧

هربرت النوارسى : ٢٣١ ، ٢٣٣

هلاثمان ، كولت : ١٢٨

هلياس ، كولت : ٧٨

هليزندة ، كولتيسة : ١٠٢

هنرى الاشاوى : ١٢٨

هنرى الرابع ، امبراطور : ١٨ ، ٢١ ، ٢٤٠

٤٦ ، ٦٥ ، ٨٤

هوسن ، بلودر : ٢١٩

هيرقليوس البوليناكى : ٢١٢

هيرودس : ٩٢

هيل ، ارنست دير : ٩

## الحملة الصليبية الأولى

الونديون : ٢٢٥  
زيلف البافارى : ٢٣٨

(ى)

ياغ : ٨٢ ، ١١٣ ، ٢٤٠ ،  
اليهود : ٦٧ ، ٩٦ ، ٩٥ ، ١٠١ ، ١٠٠ ،  
١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٢٨ ، ١٠٧ ،  
٢٧٥ ، ٢٦٥ ، ٢٥٥ ، ١٩٨  
يهودا ، منظلة : ٢٥٦  
اليوايتين : ١٤١  
يوجينيوس الثالث ، البابا : ٢٧٧  
يوحنا المعمدان ، قديس : ٢٢٣  
يوحنا ذهبي الفم ، قديس : ١٧٤  
يوسف الأريمالشى : ٩٢

يوم القيمة : ٣٠  
اليونان : ١٣٩ ، ٢٢٢  
اليونانيون : ٢٢ ، ٣٤ ، ٤٨ ، ١١٨ ،  
١٢٠ ، ١٥٣ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ٢٣٦ ،  
٢٦٢

اليونانيون ، أساقفة : ١٩١

هيرو ، وليم : ١٧٢  
هيرو بوشارد : ٧٥  
هيرو البرانسى : ١٣٩  
هيرو الشمولنى : ١٤٥  
هيرو الجوى : ٧٣  
هيرو الدين : ٦٣ ، ٧٣ ، ٢٢٩  
هيرو الشومونى : ٨٩  
هيرو الفرماندى ، كونت : ٦٥ ، ٩٩ ،  
١٠٩ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٥ ، ٢١٧ ،  
٢٢٥ ، ٢٣٩ ، ٢٢٩ ، ٢٢٨ ، ٢٢٧  
هيرو القاسم ، قلمة : ٢١٨  
هيروسون : ٢١٨

(و)

وانن : ١٣٤  
وانن ، كنيسة : ٧٢  
والتر الملقب : ٢٢٨  
الونسيون : ٢٢ ، ٤٦ ، ٥١ ، ١٩٦ ،  
٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٦٨  
ولتر التبکى ، دوق : ٩٨  
ولتر الملقب : ٩٧ ، ٩٤  
وليم ، دوق : ٢٣٢  
وليم ، ملك : ٧٨  
وليم الإسكندرى : ٢٢٨  
وليم الأول ، ملك : ١٥١  
وليم البوفى : ١٤٢  
وليم بير الكونفلاتى : ١٢٤  
وليم السادس : ٨٧  
وليم المونبلياوى : ١٤٦  
وليم سالسلوار : ٢٢٨  
وليم هيرو المولتيل : ١٧٢ ، ٨٦



## مقدمة من هذه السلسلة

### أولاً: الموسوعات والمعاجم

السيد أمين شلي، جورج كينان  
يوسف شراة ، مشكلات القرن الحادى  
والعشرين وال العلاقات الدولية  
د. السيد عليوه ، إدارة الصراعات الدولية  
د. السيد عليوه ، صنع القرار السياسي  
جرج كاشمان، لماذا تتشتب المرووب (٢ ج)  
إياتوويل هيمان، الأصولية اليهودية

لouisnard كوتربيل، الموسوعة الأنثربولوجيا العالمية  
وليم بيتر، معجم التكنولوجيا الحيوية  
و. د. هاملتون وآخرون، المعجم الجيولوجي  
ح. كارفيل، تبسيط المفاهيم الهندسية  
بب. كوملان، الأساطير الإغريقية والرومانية

### ثالثاً: الاقتصاد

بورمان كلارك، الاقتصاد السياسي للعلم  
والเทคโนโลยجيا  
سامي عبد المعطي، التخطيط السياسي في مصر  
جابر الجزار، ما ستر يخت والاقتصاد المصري  
ميكانيل البى، الانفراض الكبير  
ولت وبناد روستن، حوار حول التنمية  
الاقتصادية  
بيكتور مورجان، تاريخ الفود

### ثانياً: الدراسات الاستراتيجية وقضايا العصر

د. محمد نعما جلال، حركة عدم الانحياز في عالم  
متغير  
ارييك موريس، الان هو، الإرهاب  
مدوح عطية، البرنامج النووي الإسرائيلي  
اررا . فوجل، المعجزة اليابانية (٢ ج)  
د. السيد نصر الدين، اطلالات على الزمن  
الآتي

بول هاريسون، العالم الثالث غداً  
مجموعة من العلماء ، مبادرة الدفاع  
الاستراتيجي: حرب القضاء  
و. مونتجري وات، الإسلام والمسيحية في العالم  
المعاصر

بادي آويسمود، أهريلايا الطريق الآخر  
فاس بكارد ، إلهم يصعنون البشر (٢ ج)  
مارتن فان كريفلد، حرب المستقبل.  
العين توغل ، تحول السلطة (٢ ج)  
مدووح حامد عطية ، إلمم يقتلون البيئة

### رابعاً: العلوم والتكنولوجيا

فيربر هيربرج ، الجزء والكل محاورات في  
مضمار الفيزياء النظرية  
فريد هوبن، البنور الكولية  
ويليام بيتر، الهندسة الوراثية للجميع  
جوهان دورشرن، الحياة في الكون كيف نشأت  
 وأنه موجود  
اسحق خطيبوف، الشموس المفجرة (أسرار

(السوبرنوفا)

روبرت لافور، البرمجة بلغة السي بامثلة

تيربوسي (٢ج)

ادوارد ايه فايسباوم، الجيل الخامس للحاسوب

عمود سرى طه، الكمبيوتر في مجالات الحياة

مصطفى عنان، الميكروكمبيوتر

ي، رادو نسكايا جابونسكي، الإلكترونيات

والحياة الحديثة

فرد س. هيس، تبسيط الكيمياء

كانى ثير، تربية الدواجن

محمد زينهم، تكنولوجيا فن الزجاج

لارى جونيك، الهندسة الوراثية بالكاريكاتور

جيما كولاتا، الطريق إلى دوللى

دور كاس ماكليتيوك، صور أفريقية: نظرة

على حيوانات أفريقيا

اسحق عظيموف، أفكار العلم العظيمة

د. مصطفى محمود سليمان، الرلازل

بول دافير، الدافتون الثلاث الأخيرة

وليام . ماتبور، ما هي الجيولوجيا

اسحق عظيموف، العلم وآفاق المستقبل

ب. س. ديفيز، المفهوم الحديث للمكان والزمان

عمود سرى طه، الاتجاهات المعاصرة للطاقة

يانش هوفينان، آيتشتين

زانيلسكي ف. س.، الزمن وقياسه

ج. هوز، تاريخ العلم والتكنولوجيا (٢ج)

د. فاضل أحد الطالبي، أعلام العرب في الكيمياء

رولاند جاكسون، الكيمياء في خدمة الإنسان

إبراهيم الفرضاوي، أجهزة تكيف الهواء

ديفيد الدرتون، تربية أسماك آلية

أندرية سكرت، جوهر الطبيعة

لهم (كيموشكين، الإيولوجي)

ادوارد دو بونو، التفكير العملي

## خامساً: مصر عبر العصور

عمر كمال، الحكم والأمثال والصالح عند

المصريين القدماء

فرانسوا دوماس، آلة مصر

سيبيل الدريد، أختالون

د. ليونار شامبرز رايت، سياسة الولايات المتحدة

الأمريكية إزاء مصر

موريس براير، صناع الخلود

كنت . كتشن، رمسيس الثاني: فرعون المجد

والاتصال

آن شورتر، الحياة اليومية في مصر القديمة

ونفرد هولز، كانت ملكة على مصر

حاك كرابيس جونبور، كتابة التاريخ في مصر

نقضي لويس، مصر الرومانية

عبده مباشر، البحريمة المصرية من محمد على

للسدادات (١٩٧٣ - ١٨٠٥)

د. السيد أبو سديرة، الحرف والصناعات في مصر

الإسلامية

أ. س. ادواردز، أهرام مصر

سموزر كلارك، الآثار القبطية في وادي النيل

كريستيان دروش نوبلكور، المرأة الفرعونية

بيل شول وأدبنت، القرفة النفسية للأهرام

جيمس هنري، برستد، تاريخ مصر

د. بيارد دودج، الأزهر في ألف عام

أ. سبسر، الموتى وعالهم في مصر القديمة

الغربي ج. بتلر ، الكتاب المقدس القبطية القديمة في ..

مصر (٢)

روز اليندم؛ الطفل المصري القدم

ج. و. مكفرسون، الموالد في مصر

جعون لويس بور كهارت، العادات والمتالمد

المصرية من الأمثال الشعبية

سوزان راتیه، سنتشیپسٹ

بر جمیعت میری، مصر و محمدنا الگار

أ. سليمان علوكوف، القاهرة، مدينة الألف، دائرة

د. محمد أنها شكيه الفرا

جامعة أسماء الفرات

الطبعة الأولى - كتب وآراء

## **سادساً: الكلاسيكيات**

حاليهو حاليليه ، حوار حول النظمتين الرئيسين

اللَّكُون (٤٣)

وولیم مارسدن، رحلات مارکو بولو (۳ ج)

أبي الفتح الفردوسي ، الشاهنامة (٢ ج)

مدونات جيرون، اختصاراً لاسم المدونة والرواية.

مـ سـ لـ مـ طـ لـ

نامه علمی پژوهشی

فیصل، عطیة، فـالـسـمـ زـادـشـت

#### **سابعاً: الفن التشكيلي والموسيقى**

## ترميز الشوان، الموسيقى تعبير لفهي ومنطق

آلبریز چراپتر، موتسارت

شوكت الريبي، الفن التشكيلي المعاصر في

الوطن العربي

كتابها: التاريخ

ت. و. فريدر الجفرالهاي في مالة عام  
ليسترديل راي، الأرض الخامسة  
رحلة جوزيف بتس (ال حاج يوسف)  
ميليا ادواردز، رحلة الألف ميل  
رحلات فارتما (ال حاج يونس المصر)  
رحلة بيرتون إلى مصر والمخاز (٣ ج)  
رحلة عبد الطيف الهدادى  
رحلة الأمير روالف (إلى الشرق) (٣ ج)  
روايات رحلة فاسكوا داجاما

حادي عشر الفلسفة وعلم النفس

جون بورر، الفلسفة وقضايا العصر (٣ ج)  
سويندراي، الفلسفة الجلوهورية

جون لويس، الإنسان ذلك الكائن الغريب  
سدن هوك، العرات الفاضحة: ماركس والماركسون  
إيفري شاتزمان، كولنا المتعدد  
ادوارد هوبيون، التفكير المتتجدد  
رونالد دافيد لانج، الحكمة والجنون والحملة  
ـ توماس هاريس التوافق النفسي: تحليل المعاملات.  
د. أنور عبد الملك، الشارع المصري والفكر  
نيكولاوس ماير، شارلوك هولمز يقابل فرويد  
أنطون دي كرسوني، أعلام الفلسفة المعاصرة  
جين وروبرت هاندلر، كيف تخلصين من القلق؟  
ـ ج. كريل، الفكر الصيفي  
أوجست ديس، أهلًا طون

د. السيد نصر الدين، الملحقة الممادية

# جوزيف داهموس، سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى

## **هنري بيرلن، تاريخ أوروبا في العصور الوسطى**

## بول كولر، العماليون في أوروبا

فكرة الحروب الصليبية

- ستهـن لوزمنـت، التـاريـخ من طـرق جـوانـيه (٣ ج) و.
- بارـتـولـد، تـاريـخ الـترـك في آسـيا الـوـسـطـى،
- فـلاـديـمـير تـيسـماـنيـانـو، تـاريـخ أورـبا الـشـرـقـية
- لـورـت سـورـانـ، تـاريـخ الشـعـوب الـعـربـية (٢ ج)
- نوـيل مـالـكـوم، الـبـوسـنة

جعفرى ب . ناش، الحمر والبيض والسود  
محمد فريد رفاهي، عصر المأمون (٢ ج)

أثر كيستر، التبليلة الثالثة عشر ويهدى اليوم  
باجاهي متسو، الثورة الإصلاحية في اليابان

محمد فؤاد كويريل، قيام الدولة العثمانية  
.. العولى كريم الله، من هم السار

مختصر راسيمان: المهمات العلية

موسیقی دی لونا، موسولیف

جوردون تشيلد، تقدم الإنسانية

ج. ولز، معلم تاريخ الإنسانية (٤ ج)

— ج ويلز، موجز تاريخ العالم

عَلَيْهِ الْجَفَرُ الْفَيْضَ وَالْمَحَلَّاتِ

برتراند راحيل، السلطة والفرد

مارجريت روز، ما بعد الحداثة

كارل بور، بحثاً عن عالم الفضل

ريشارد شانت، رواد الفلسفة الحديثة

جوزيف داموس، سبعة ملوك في العصور

الوسطى

د. روجر ستروجان، هل نستطيع تعليم الأخلاق للأطفال

إريك بُرن، الطب النفسي والتحليل النفسي

برتون بورتر، الحياة الكريمة (٢ ج)

هرانكلين ل. باومر، الفكر الأوروبي الحديث (٤ ج)

هنري برجسون، الضحك

أولست كاسيرر، في المعرفة التاريخية

يعقوب فام، البراجماتية

### ثالث عشر: المسرح

لويس فارجاس ، المرشد إلى فن المسرح

برونو ياشينسكي ، حلقة ماليكان

خلال العشري ، فكرة المسرح

جان بول سارتر ؛ جورج برناردشو ؛ جان أنوي

مختارات من المسرح العالمي

د. عبد المعطى شعراوي ، المسرح المصري المعاصر:

أصلة وبداية

تومس ليهارت ، فن المام والباتومام

زيمونت هيز ، حالات فن الإخراج

يوجين يونسکو، الأعمال الكاملة (٢ ج)

### رابع عشر: الطب والصحة

بوريس فيدوروفيش سوجيف، وظائف الأعضاء

من الألف إلى الياء

د. جون شندر، كيف تعيش ٣٦٥ يوماً في السنة

د. ناخوم بيروفيت، التعلم والطب

م. هـ. كنج، التغذية في البلدان النامية

### خامس عشر: الأدب واللغة

برتراند رسل، أحلام الأعلام وقصص أخرى

النس هكسلي، نقطة مقابل نقطة

جول ويست، الرواية الحديثة : الإنجليزية

والفرنسية

أنور المعاوي، على محمود طه: الشاعر والإنسان

جوزيف كونراد، مختارات من الأدب الفصحي

### ثاني عشر: العلوم الاجتماعية

د. عبي الدين أحمد حسين، التشتهنة الأسرية والأبناء

الصغرى

م. و ترانج، ضمير المهنيس

برلماند ولیامز، الثقافة والمجتمع

روى روبرتسون، المهرجين والإيدز

غيتر لوري، المخدرات حقائق نفسية

ليوبو مكاليا، الحسب

برنسلاو مالينوفسكي ، السحر والعلم والدين

بيتر وردي، الخدمة الاجتماعية والانضباط

الاجتماعي

بيل جيرهارت، تعليم المعقدين

ارنولد جزل، الطفل من الخامسة إلى العاشرة

رونالد د. سمبسون، المعلم والطلاب والمدارس

حسن حاسم الموسى، *عصر الرواية*: مقال مدحه  
النوع الأدبي  
هنري باربوس، *المجمع*  
مichel دي لييس، *الفزان*  
روبرت سكولز وآخرون، آفاق أدب الخيال.  
العلمي  
يانيس ريسوس، *المهد* (كتارات شعرية)  
إفون إيفانز، *مجمل تاريخ الأدب الإنجليزي*  
فعربي أبو السعود، في الأدب المقارن  
سليمان مظہر، *أساطير من الشرق*  
صفاء خلوصي، *فن الترجمة*  
ف.ع. أدينكوف، *فن الأدب الروائي عند*  
تولستوي

### سادس عشر: الإعلام

فرانسيس ج. بوجن، *الإعلام التطبيقي*.  
بير البر، *الصحافة*

هربرت شيلر، *الاتصال والهيمنة الثقافية*

### سابع عشر: السينما

هاشم التحلس، *الهوية القومية في السينما*  
ج. دادل، *نظريات الفيلم الكبير*  
روى آرمر ، *لغة الصورة في السينما المعاصرة*  
هاشم التحلس، *صلاح أبو سيف* (محاجرات)  
جان لويس بورى وآخرون ، *في النقد السينمائي*  
الفرنسي  
محمود سامي عطا الله ، *الفيلم التسجيلي*  
ستانلى جيه سولومون ، *أنواع الفيلم الأمريكي*

تاجرور شين من بيج وآخرون، *مختارات من الأدب الآسيوية*

محمد قاسم، *الأدب العربي المكتوب بالفرنسية*  
مختارات من الشعر الآسيوي: في

جايريل جارسيا ماركيز، *المجنوّل في الماته*  
سوريا عبد الملك، *حديث النهر*

درمسيس عوض، *الأدب الروسي قبل الثورة*  
البلشفية وبعدها

مختارات من الأدب الياباني: *الشعر - الدراما*  
الحكاية القصبة القصبة

ديفيد بشندر، *لنظرية الأدب المعاصر*  
نادين حورديه وآخرون، *سقوط المطر وقصص*

أخرى

رالف نى ماتلو، *تولستوي*

والتر أن، *رواية الإنجليزية*

هادى نعسان الهيق، *أدب الأطفال*

مالكوم برادبرى، *رواية اليوم*

لوريتو تود، *مدخل إلى عام الله*

إفون إيفانز، *مجل تاريخ الدراما الإنجليزية*

ج. س. فريزر، *الكاتب الحديث وعالمه (٢ ج)*

حورج ستاينر، *بين تولستوي ودستويفسكي (٢ ج)*

ديلان توماس، *مجموعة مقالات نقدية*

ليكتور برومبير، *ستدال*

ليكتور هوجو، *رسائل وأحاديث من المتن*

يانكى لارين، *الرومانтика والواقعية*

د. نعمة رسميم الغزاوى، *أحمد حسن الريات كاتباً*

ولقدأ

ف. برميلوف، *دستويفسكي*

بلدة الترجمة بال مجلس الأعلى للثقافة، *الدليل*

السلووجراليا

تون بار، التفطيل للسينما والتلفزيون  
بيتر نيكولز، السينما الطوالية  
بول ولرن، خطايا نظام التجم الأليميكي  
دافيد كوك، تاريخ السينما الرواية

### شamen عشر: كتب ثقيرت الفکر الإنساني

سلسلة لتلخيص التراث الفكري الإنساني،  
في صورة عروض موجزة لأهم الكتب  
التي ساهمت في تشكيل الفكر الإنساني  
وتطوره مصحوبة بترجمات لمؤلفيها وقد  
صدر منها ٩ أجزاء.

جوزيف وهارى فيلدمان، دينامية الفيلم  
قلمرى، حفى، الإنسان المصرى على الشاشة  
موف براح، السينما العربية من الخليج إلى المحيط  
حسين حلمى المهنى، دراما الشاشة: بين النظرية  
والتطبيق للسينما والتليفزيون (٢ ج)  
إدوارد بري، عن النقد السينمائي الأمريكى  
جوزيف م. يوجز ، فن الترجمة على الأهلام  
سعيد شيمى، التصوير السينمائى تحت الماء  
دوايت سوين ، كتابة السيناريو لسينما  
هاشم النجاشى، لمبيب محفوظ على الشاشة  
يوجين فال، فن كتابة السيناريو  
دانيل لريتون، قواهد اللغة السينمائية  
كريستيان سالى ، السيناريو في السينما الفرنسية  
ـ آلان كاسپيار، التدوير السينمائى

مطبع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٩/١٤٢٠٠

ISBN — 977 — 01 — 6481 — X



في السنوات الأخيرة للألفية الأولى الميلادية، استبد سكان أوروبا - التي كانت تعيش في جهالات عصورها الوسطى بظلماتها - الاعتقاد بأن نهاية العالم باتت وشيكة، وبدأ الناس يتربون علامات الساعة، فأخذوا يفسرون كل ظاهرة طبيعية، وكأنما هي إشارة ربانية تنذرهم باقتراب يوم الحساب. وفي ظل ذلك المناخ المتراج بالعاطفة الدينية والرغبة في التماس الخلاص الروحي، تضافرت عوامل عدة اجتماعية واقتصادية ودينية لكي تهيئ الطريق لقيام سلسلة من الحملات العسكرية تحت راية الصليب، لكي تستعيد، على حد ما زعم - الأرضي المقدسة التي شهدت مولد المسيحية - من أيدي الشرق الإسلامي. وقد بوغت الشرق الذي كان يعيش في أزهى عصور حضارته العربية الإسلامية بشراسة تلك الهجمة التي لم يستطع حيالها دفعاً بعد أن أضناه طول الصراعات والانقسامات السياسية والمذهبية، فتمكن الصليبيون من تأسيس عدة ممالك على امتداد سواحل الشام. وظلت الحرب سجالاً بين الغرب والشرق على مدار نحو ثلاثة قرون، ولم تنقض إلا بعد أن بدأت تخبو جذوة الروح الصليبية في أوروبا إثر النكبات التي حاقت بجيوشها في الشرق من ناحية، ونتيجة للتغيرات الاقتصادية الاجتماعية وتضاؤل نفوذ الكنيسة على الحياة السياسية هناك من ناحية أخرى. وهذا الكتاب يغوص بنا إلى جذور تلك الحروب، وأبعادها الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية. ورغم انقضاء أكثر من ألف عام على مولد فكرة الحروب الصليبية، إلا أن دراستها لا تخلو أبداً منفائدة، لاسيما في العصور التي تجتاحها تيارات التعصب الديني، وتسعي فيها قوى لاستغلال الدين لتحقيق أحسن المطامع الدنيوية على حساب البساطة والسلام بالشعارات الطنانة، ويتصورون أن الدماء والكراهية يمكن أن تك الروح.

كتاب



**To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)**